

gorenje

cooker hood, kuhinjska napa, dunstabzugshaube
кухонна витяжка, Мо`гі, асуй сорып шыгаргышы
кухонная вытяжка, Campana decorative

BHI65138B

| 746963

BHI85138B

| 746964

IT	Avvertenze ed installazione
EN	Warnings and installation
DE	Warnungen und Installation
FR	Avertissements et installation
SV	Varningar och installation
FI	Varoitukset ja asennus
NO	Advarsler og installasjon
DA	Advarsler og installation
PL	Ostrzeżenia i instalacja
CS	Varování a instalace
SK	Varovania a inštalácia
HU	Figyelmeztetések és telepítés
RU	Предупреждения и установка
UK	Попередження та встановлення
KK	Ескертулер және орнату
ET	Hoiatused ja paigaldamine
LT	Įspėjimai ir montavimas
LV	Brīdinājumi un uzstādīšana
SR	Упозорења и инсталација
SL	Opozorila in namestitve
HR	Upozorenja i instalacija
SQ	Paralajmërimet dhe instalimi

Il prodotto è concepito per l'aspirazione dei fumi e vapori della cottura ed è destinato al solo uso domestico.

Attenersi strettamente alle istruzioni riportate in questo manuale. Si declina ogni responsabilità per eventuali inconvenienti, danni o incendi provocati al prodotto derivati dall'inosservanza delle istruzioni riportate in questo manuale.

L'apparecchio potrebbe avere estetiche differenti rispetto a quanto illustrato nei disegni di questo libretto, comunque le istruzioni per l'uso, la manutenzione e l'installazione rimangono le stesse.

• È importante conservare tutti i manuali che accompagnano il prodotto per poterli consultare in ogni momento. In caso di vendita, di cessione o di trasloco, assicurarsi che restino insieme al prodotto. • Leggere attentamente le istruzioni: ci sono importanti informazioni sull'installazione, sull'uso e sulla sicurezza. • Verificare l'integrità del prodotto prima di procedere con l'installazione. In caso contrario contattare il rivenditore e non proseguire con l'installazione.

■ NOTE

*****: i particolari contrassegnati con questo simbolo sono accessori opzionali forniti solo in alcuni modelli o particolari non fornibili, ma acquistabili.

■ SICUREZZA E NORMATIVE

⚠ SICUREZZA GENERALE

• Non effettuare variazioni elettriche o meccaniche sul prodotto o sulle condotte di scarico. • Prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, disinserire il prodotto dalla rete elettrica togliendo la spina o staccando l'interruttore generale dell'abitazione. • Per tutte le operazioni di installazione e manutenzione utilizzare guanti da lavoro. • Il prodotto può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. • I bambini devono essere controllati affinché non giochino con il prodotto. • La pulizia e la manutenzione non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza. • Il locale deve disporre di sufficiente ventilazione, quando il prodotto viene utilizzato contemporaneamente ad altri apparecchi a combustione di gas o altri combustibili. • Il prodotto va frequentemente pulito sia internamente che esternamente (ALMENO UNA VOLTA AL MESE), rispettare comunque quanto espressamente indicato nelle istruzioni di manutenzione. • L'inosservanza delle norme di pulizia del prodotto e della sostituzione/pulizia dei filtri comporta rischi di incendi. • È severamente vietato fare cibi alla fiamma sotto il prodotto. •

ATTENZIONE: Quando il piano di cottura è in funzione le parti accessibili del prodotto possono diventare calde. • Non collegare il prodotto alla rete elettrica finché l'installazione non è totalmente completata. • Per quanto riguarda le misure tecniche e di sicurezza da adottare per lo scarico dei fumi attenersi strettamente a quanto previsto dai regolamenti delle autorità locali competenti. • L'aria aspirata non deve essere convogliata in un condotto usato per lo scarico dei fumi prodotti da apparecchi a combustione di gas o di altri combustibili. • Non utilizzare o lasciare il prodotto privo di lampade correttamente montate per possibile rischio di scossa elettrica. • Il prodotto non va MAI utilizzato senza griglia correttamente montata. • Il prodotto non va MAI utilizzato come piano di appoggio a meno che non sia espressamente indicato.

• Per la sostituzione della lampada utilizzare solo il tipo lampada indicato nella sezione manutenzione /sistema di illuminazione di questo manuale. • L'impiego di fiamma libera è dannoso ai filtri e può dar luogo ad incendi, pertanto deve essere evitato in ogni caso. • La frittura deve essere fatta sotto controllo onde evitare che l'olio surriscaldato prenda fuoco. • In caso di dubbio, consultare il centro di assistenza autorizzato o personale qualificato similare.

⚠ SICUREZZA PER L'INSTALLAZIONE

• Utilizzare le viti di fissaggio in dotazione con il prodotto solo se idonee con la superficie, altrimenti acquistarne del tipo corretto. Verificare che all'interno del prodotto non vi sia (per motivi di trasporto) materiale di corredo (ad esempio buste con viti, garanzie etc.), eventualmente va tolto e conservato. • **AVVERTIMENTO:** La mancata installazione di viti e dispositivi di fissaggio in conformità di queste istruzioni può comportare rischi di natura elettrica. • Il tubo di evacuazione non è fornito e va acquistato. • Il diametro del tubo di scarico deve essere equivalente al diametro dell'anello di connessione. • Per l'installazione del prodotto sul piano cottura attenersi all'altezza indicata nei disegni. • La distanza minima fra la superficie di supporto dei recipienti sul dispositivo di cottura e la parte più bassa della cappa da cucina deve essere non inferiore a 50 cm in caso di cucine elettriche e di 65 cm in caso di cucine a gas o miste. • Se le istruzioni di installazione del dispositivo di cottura a gas specificano una distanza maggiore, bisogna tenerne conto.

⚠ SICUREZZA PER IL COLLEGAMENTO ELETTRICO

• La tensione di rete deve corrispondere alla tensione riportata sull'etichetta caratteristiche situata all'interno del prodotto. • Se provvisto di spina allacciare il prodotto ad una presa conforme alle norme vigenti posta in zona accessibile anche dopo l'installazione. • Se sprovvisto di spina (collegamento diretto alla rete) o la spina non è posta in zona accessibile, anche dopo installazione, applicare un interruttore bipolare a norma che assicuri la disconnessione

completa della rete nelle condizioni della categoria di sovratensione III, conformemente alle regole di installazione. • **Attenzione!** La sostituzione del cavo di alimentazione deve essere effettuata dal servizio assistenza tecnica autorizzato o da persona con qualifica simile.

• **Attenzione!** Prima di ricollegare il circuito all'alimentazione di rete e di verificarne il corretto funzionamento, controllare sempre che il cavo di alimentazione sia stato montato correttamente.

Attenzione! Non utilizzare con un programmatore, timer, telecomando separato o qualsiasi altro dispositivo che si attivi automaticamente.

■ SUGGERIMENTI DI UTILIZZO

Suggerimenti per un corretto utilizzo al fine di ridurre l'impatto ambientale: Quando si inizia a cucinare, accendere l'apparecchio alla velocità minima, lasciandola accesa per alcuni minuti anche dopo il termine della cottura. Aumentare la velocità solo in caso di grandi quantità di fumo e vapore, utilizzando la funzione booster solo in casi estremi. Per mantenere ben efficiente il sistema di riduzione degli odori, sostituire, quando è necessario, il/i filtro/i carbone. Per mantenere ben efficiente il filtro del grasso, pulirlo in caso di necessità. Per ottimizzare l'efficienza e minimizzare i rumori, utilizzare il diametro massimo del sistema di canalizzazione indicato in questo manuale.

■ SMALTIMENTO A FINE VITA



Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/EC - UK SI 2013 No.3113, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto. L'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Il simbolo sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'idoneo ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

■ NORMATIVE

Apparecchiatura progettata, testata e realizzata nel rispetto delle norme sulla Sicurezza: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Prestazione: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ UTILIZZO

Il sistema di aspirazione può essere utilizzato in versione aspirante ad evacuazione esterna o filtrante a ricircolo interno.

● Versione Aspirante:

I vapori vengono evacuati verso l'esterno tramite un tubo di scarico fissato alla flangia di raccordo.

ATTENZIONE! Se il prodotto è provvisto di filtro/i a carbone, questo/i deve/devono essere rimosso/i.

Collegare il prodotto a tubi e fori di scarico a parete con diametro equivalente all'uscita d'aria (flangia di raccordo).

L'utilizzo di tubi e fori di scarico a parete con diametro inferiore determinerà una diminuzione delle prestazioni di aspirazione ed un drastico aumento della rumorosità.

Si declina perciò ogni responsabilità in merito.

- Usare un condotto lungo il minimo indispensabile.
- Usare un condotto con minor numero di curve possibile (angolo massimo della curva: 90°).
- Evitare cambiamenti drastici di sezione del condotto.

● Versione Filtrante:

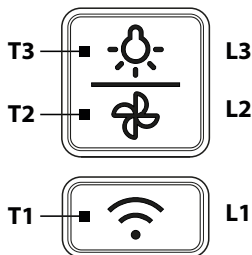
L'aria aspirata verrà sgrassata e deodorata prima di essere riconvogliata nella stanza. Per utilizzare il prodotto in questa versione è necessario installare un sistema di filtraggio aggiuntivo a base di carboni attivi.

■ MONTAGGIO PRIMA ISTALLAZIONE

- Verificare che il prodotto acquistato sia di dimensioni idonee alla zona di installazione prescelta.
- Togliere il/i filtro/i al carbone attivo se forniti (vedi anche paragrafo relativo).
- Questo/i va/nno rimontato/i solo se si vuole utilizzare il prodotto in versione filtrante.
- Nel caso della presenza di pannelli e/o pareti e/o pensili laterali, verificare che ci sia spazio sufficiente per installare il prodotto e che sia sempre possibile accedere al pannello comandi con facilità.
- Il prodotto è dotato di tasselli di fissaggio adatti alla maggior parte di pareti/soffitti. È tuttavia necessario interpellare un tecnico qualificato per accertarVi sull'idoneità dei materiali a seconda del tipo di parete/soffitto. La/il parete/soffitto deve essere sufficientemente robusto da sostenere il peso della cappa.

■ FUNZIONAMENTO

■ PANNELLO DI CONTROLLO



T1= Tasto WiFi e Bluetooth

Attenzione! Per aiutare a contare un bip scandisce i secondi per ogni Procedura/Configurazione che si attiva.

T2= Tasto di controllo velocità (potenza) di aspirazione: 1, 2, 3, 4 intensiva.

- 1° Velocità led L2 Verde
- 2° Velocità led L2 Giallo
- 3° Velocità led L2 Blu
- 4° Velocità Intensiva il led L2 lampeggia di Rosso

Nota: La velocità intensiva ha una durata di circa 5 minuti, dopodiché viene impostata automaticamente la 3° Velocità.

T3= Tasto ON/OFF luce

Indicatore di saturazione filtri

La cappa indica quando è necessario eseguire la manutenzione dei filtri:

Allarme Filtro grassi (ogni 40 ore circa di utilizzo):

- T1+T2+T3 ON colore rosso per 3 secondi all'accensione del motore.
- T1+T2+T3 ON colore rosso per 30 secondi allo spegnimento del motore.

Dopo aver eseguito la manutenzione dei filtri è necessario eseguire il reset saturazione filtri grassi.

Filtro odori a carbone attivo (ogni 160 ore circa di utilizzo):

- T1 ON e T2+T3 lampeggianti, colore rosso per 3 secondi all'accensione del motore
- T1 ON e T2+T3 lampeggianti, colore rosso per 30 secondi allo spegnimento del motore.

Dopo aver eseguito la manutenzione dei filtri è necessario eseguire il reset saturazione filtri odori a carbone attivo.

Reset saturazione filtri

Dopo la manutenzione dei filtri premere a lungo il tasto T1 e T3, i led L1, L2 e L3 lampeggiano brevemente in rosso per poi spegnersi definitivamente.

Attivazione indicatore saturazione filtro odori a carbone attivo

Questo indicatore è normalmente disattivato. Per attivarlo procedere come segue:

A cappa spenta premere e mantenere premuto a lungo e contemporaneamente T1 e T2: prima si accende L1 poi anche L2 e L3 dopodiché al rilascio dei tasti i led L2 e L3 lampeggiano brevemente ad indicare l'avvenuta attivazione.

Disattivazione LED saturazione filtro carbone: ripetere

l'operazione sopra descritta, prima si accendono contemporaneamente i led L1, L2 e L3 poi solo L1, dopodiché, al rilascio dei tasti, si accendono nuovamente i led L1, L2 e L3, ad indicare l'avvenuta disattivazione.

■ Funzioni aggiuntive attivabili solo con l'App. ConnectLife

Per attivare/disattivare le funzioni **CLEAN AIR (ARIA PULITA)** e **SPEGNIMENTO AUTOMATICO TEMPORIZZATO (Timer)** seguire le indicazioni riportate nell' **App. ConnectLife**.

- CLEAN AIR (ARIA PULITA)

La funzione **CLEAN AIR (ARIA PULITA)** permette di far arieggiare la cucina per un massimo di 24 ore alla velocità desiderata.

Sarà possibile impostare la velocità di aspirazione, settare i minuti di ogni ciclo (quando è in posizione ON il ciclo va da un minimo di 5 min. fino ad un massimo di 10 min.) e i minuti di interruzione tra un ciclo e un altro e il numero di ore, tramite l'**App. ConnectLife**.

Quando la funzione **Clean Air** è attiva il led della velocità impostata lampeggia lentamente.

Trascorso il tempo impostato, il motore e spia luminosa si spengono.

Attenzione! La funzione CLEAN AIR (ARIA PULITA) non funziona con la velocità Intensiva attiva.

- SPEGNIMENTO AUTOMATICO TEMPORIZZATO (Timer)

Tramite l'**App. ConnectLife** è possibile programmare lo spegnimento ritardato della cappa per un massimo di **30 minuti**.

Quando la funzione **Timer** è attiva il led della velocità impostata lampeggia velocemente.

Trascorso il tempo impostato, il motore e spie luminose si spengono.

Attenzione! La funzione SPEGNIMENTO AUTOMATICO TEMPORIZZATO (Timer) non funziona con la velocità Intensiva attiva.

■ COLLEGAMENTO DELL' APPARECCHIO ALL' APPLICAZIONE CONNECTLIFE

ConnectLife è una piattaforma per la casa intelligente che connette persone, dispositivi e servizi.

L'applicazione ConnectLife comprende servizi digitali avanzati e soluzioni spensierate che consentono agli utenti di monitorare e controllare gli apparecchi, ricevere notifiche da uno smartphone e aggiornare il software (le funzioni supportate possono variare a seconda dell'apparecchio e della regione/paese in cui ci si trova).

Per collegare il dispositivo smart, è necessaria una rete Wi-Fi domestica (sono supportate solo le reti a 2,4 GHz) e uno smartphone dotato dell'applicazione ConnectLife.

Per scaricare l'applicazione ConnectLife, scansionate il codice QR o cercate ConnectLife nel vostro app store preferito.



1. Installare l'applicazione ConnectLife e creare un account.
2. Nell'applicazione ConnectLife, accedere al menu "Aggiungi dispositivo" e selezionare il tipo di dispositivo appropriato. Quindi scansionare il codice QR (si trova sulla targhetta dell'apparecchio; è anche possibile inserire manualmente il numero AUID/MV).
3. L'applicazione vi guiderà attraverso l'intero processo di connessione dell'apparecchio allo smartphone.
4. Dopo una connessione riuscita, l'apparecchio può essere gestito a distanza tramite l'applicazione mobile.

■ GESTIONE WI-FI

Attivazione del modulo Wi-Fi

- Accendere la cappa.
- Tenere premuto il tasto Wi-Fi (T1) sulla cappa per 3 secondi per accendere il modulo Wi-Fi.

Connessione dell'apparecchio

- Tenere premuto il tasto Wi-Fi (T1) sulla cappa per 6 secondi per attivare la configurazione della connessione.
- Scansionare il codice QR allegato, riportato sulla targhetta identificativa dell'apparecchio.

NOTA: Per ulteriori impostazioni, seguire le istruzioni nell'app ConnectLife.

Connessione di altri utenti

- Tenere premuto il tasto Wi-Fi (T1) sulla cappa per 9 secondi per connettere un altro utente.
- Dopo aver stabilito la connessione, il simbolo Wi-Fi si illuminerà completamente e smetterà di lampeggiare. Il dispositivo è ora connesso all'app.

NOTA: Per continuare la configurazione, seguire le istruzioni nell'app ConnectLife.

Rimozione di tutti gli utenti connessi

- Accendere la cappa.
- Tenere premuto il tasto Wi-Fi (T1) per 12 secondi per rimuovere tutti gli utenti connessi dall'app ConnectLife.

NOTA: quando si esegue il processo di disaccoppiamento, l'apparecchio viene scollegato da ConnectLife e dal piano cottura. Per riconnettersi al piano cottura o a ConnectLife, è necessario ripetere la procedura di associazione. La password e tutte le altre impostazioni configurate nell'app ConnectLife verranno reimpostate e dovranno essere riconfigurate.

Spegnimento del modulo Wi-Fi

- Accendere la cappa.
- Tenere premuto il tasto Wi-Fi (T1) sulla cappa per 15 secondi per accendere il modulo Wi-Fi.

Tabella stato Wi-Fi

LED L1		Stato Wi-Fi
Luce Bianca	pulsante	Wi-Fi in attesa di essere associato.
Luce Bianca	pulsante	Inserimento credenziali router configurazione Wi-Fi (Pairing) .
Luce Bianca	pulsante	Modulo Wi-Fi non rilevato.
Luce accesa fissa bianca		Router e Wi-Fi connesso al Cloud
Luce accesa bianca tenue		Wi-Fi spento

■ COLLEGAMENTO DI UN PIANO COTTURA ESTERNO - "PIANO COTTURA A CAPP A"

Un elettrodomestico connesso consente di collegare un piano cottura a induzione esterno. Con la connessione, la cappa adatterà il suo funzionamento ai parametri di cottura del piano cottura a induzione. L'algoritmo intelligente utilizzato nei dispositivi monitora accuratamente l'intensità di cottura sul piano cottura e, in base ai dati rilevati, seleziona la potenza della cappa.

Associazione cappa al piano cottura

Per avviare l'associazione tra cappa e piano cottura a induzione, seguire i passaggi indicati di seguito. Avviare contemporaneamente la procedura di associazione sul piano cottura a induzione (per i dettagli, consultare il manuale di istruzioni del piano cottura).

- Accendere la cappa.
- Tenere premuto il tasto Wi-Fi (T1) sulla cappa per 3 secondi per accendere il modulo Wi-Fi.
- Prima di utilizzare la funzione "Da piano cottura a cappa" per la prima volta, è necessario aggiornare la cappa tramite l'app ConnectLife.
- Tenere premuto il tasto Wi-Fi (T1) sulla cappa per 9 secondi per avviare la procedura di associazione.

Dissociazione della cappa dal piano cottura

- Accendere la cappa.

- Tenere premuto il tasto Wi-Fi (T1) per 12 secondi per disaccoppiare la cappa dal piano cottura.

NOTA: quando si esegue il processo di disaccoppiamento, l'apparecchio viene scollegato dal piano cottura e da ConnectLife. Per riconnettersi al piano cottura o a ConnectLife, è necessario ripetere la procedura di accoppiamento. La password e tutte le altre impostazioni configurate nell'app ConnectLife verranno reimpostate e dovranno essere riconfigurate.

INFORMAZIONE



Se si spegne l'apparecchio senza averlo precedentemente scollegato dal piano di cottura a induzione, la cappa e il piano di cottura a induzione si collegheranno automaticamente quando si inizierà la nuova sessione di cottura.

Tabella stato Bluetooth

LED L7	Stato Bluetooth
Luce pulsante Bianca	Bluetooth attivo.
Luce pulsante Bianca	Cappa e Piano sono in attesa di essere associati.
Luce pulsante Bianca	Tentativo di ricerca del piano in corso.
Luce pulsante Arancio	Connessione cappa piano non riuscita.
Luce accesa fissa bianca	Associazione piano e cappa avvenuta.
Luce accesa bianca tenue	Bluetooth spento.

■ AVVERTENZE DI MANUTENZIONE

- **Pulizia:** Per la pulizia usare esclusivamente un panno inumidito con detersivi liquidi neutri. Non utilizzare utensili o strumenti per la pulizia.
- Evitare l'uso di prodotti contenenti abrasivi. **NON UTILIZZARE ALCOOL!**



Per la manutenzione del prodotto vedere le immagini a fine installazione contrassegnate con questo simbolo.

✂ **Filtro Antigrasso:** Il filtro antigrasso metallico deve essere pulito una volta al mese con detersivi non aggressivi, manualmente oppure in lavastoviglie a basse temperature ed a ciclo breve. Per smontare il filtro grassi tirare la maniglia di sgancio a molla.

- Il Filtro antigrasso trattiene le particelle di grasso derivanti dalla cottura. Con il lavaggio in lavastoviglie il filtro anti-

grasso metallico può scolorirsi ma le sue caratteristiche di filtraggio non cambiano assolutamente.

✂ **Filtro carbone (solo per versione filtrante):** È necessario sostituire la cartuccia al massimo ogni quattro mesi. NON può essere lavato o rigenerato. Come indicato nella sezione disegni: togliere i filtri antigrasso, applicare un filtro al carbone per lato ed agganciarlo al prodotto. Rimettere i filtri antigrasso.

- Il filtro carbone trattiene gli odori sgradevoli derivanti dalla cottura.
- La saturazione del filtro carbone si verifica dopo un uso più o meno prolungato a seconda del tipo di cucina e della regolarità della pulizia del filtro grassi.

✂ **Filtro ai carboni attivi lavabile (solo per versione filtrante):**

il filtro al carbone può essere lavato ogni due mesi (o quando il sistema di indicazione di saturazione dei filtri - se previsto sul modello in possesso - indica questa necessità). Come indicato nella sezione disegni: togliere i filtri antigrasso, rimuovere il filtro carbone e lavare in acqua calda e detersivi idonei o in lavastoviglie a 65°C (in caso di lavaggio in lavastoviglie eseguire il ciclo di lavaggio completo senza stoviglie all'interno). Togliere l'acqua in eccesso senza rovinare il filtro, dopodiché riporlo nel forno per 10 minuti a 100°C per asciugarlo definitivamente. Rimettere i filtri antigrasso.

Sostituire il materassino ogni 3 anni e ogni volta che il pannello risulta danneggiato.

✂ **Pannello di aspirazione perimetrale (manutenzione del pannello)**

Smontaggio:

- tirare il pannello (LATO ANTERIORE) con decisione verso il basso
- sganciarlo dalle cerniere posteriori.

Pulizia: il pannello di aspirazione va pulito manualmente con detersivi non aggressivi.

Montaggio: il pannello va agganciato posteriormente e fissato anteriormente (fissaggio con calamite).

Attenzione! verificare sempre che il pannello sia ben fissato al suo posto.

Illuminazione

• Il sistema di illuminazione è basato sulla tecnologia LED. I LED garantiscono una illuminazione ottimale, con una durata fino a 10 volte maggiore delle lampade tradizionali e consentono di risparmiare il 90% di energia elettrica.

• **Sistema di Illuminazione:** Il sistema di illuminazione non è sostituibile dall'utente, in caso di malfunzionamenti contattare il servizio assistenza.

The product is designed for the extraction of cooking fumes and steam and it is for domestic use only.

Strictly observe the instructions in this manual. No liability shall be accepted for any inconvenience, damage or fire caused to the product as a result of not following the instructions given in this manual.

The device may have different aesthetic features with respect to the illustrations in this handbook, however the operating, maintenance and installation instructions remain the same.

- It is important to keep all the manuals accompanying the product so that they can be consulted at all times. If sold, transferred or moved, make sure it remains with the product.
- Read the instructions carefully: they contain important information on installation, operation and safety.
- Check the integrity of the product prior to its installation. Otherwise, contact the dealer and do not continue with the installation.

■ NOTES

*****: the items marked with this symbol are optional accessories supplied only with some models or items that cannot be supplied but can be purchased.

■ SAFETY AND REGULATIONS

GENERAL SAFETY

- Do not make electrical or mechanical changes on the product or on the exhaust pipes.
- Before doing any cleaning or maintenance work, disconnect the product from the mains power supply by removing the plug or turning off the mains switch.
- For all installation and maintenance operations, always wear work gloves.
- The product can be used by children over the age of 8 and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or without experience or the necessary knowledge, as long as they are properly supervised or have been instructed on how to safely use the device and understand the inherent dangers.
- Children must be supervised to make sure that they do not play with the product.
- Cleaning and maintenance must never be performed by children unless they are properly supervised.
- The room must have sufficient ventilation when the product is used at the same time as other appliances burning gas or other fuels.
- The product must be cleaned frequently both inside and out (AT LEAST ONCE A MONTH); always follow the instructions given in the maintenance manual.
- Failure to comply with the rules indicated for cleaning the product and replacing/cleaning the filters may result in the risk of fire.
- It is strictly forbidden to cook food on the flame under the product.
- **WARNING:**
- When the hob is on, the accessible parts of the product may become hot.
- Do not connect the product to the electrical power supply until the installation is complete.

- The regulations laid down by local authorities must be strictly followed with regard to the technical and safety measures to adopt for fume extraction.
- The extracted air must not be conveyed through the same ducts used to extract the fumes generated by gas combustion or other types of combustion products.
- Do not use or leave the product without appropriately installed lamps, as this may result in the risk of electric shock.
- The product must NEVER be used without the grille correctly fitted.
- The product must NEVER be used as a support surface unless expressly indicated.

- Range hoods and other cooking fume extractors may adversely affect the safe operation of appliances burning gas or other fuels (including those in other rooms) due to back flow of combustion gases. These gases can potentially result in carbon monoxide poisoning. After installation of a range hood or other cooking fume extractor, the operation of flued gas appliances should be tested by a competent person to ensure that back flow of combustion gases does not occur.

- To replace the lamp, only use the lamp indicated in the maintenance/lighting system section of this manual.
- Using a naked flame may damage the filters and cause a fire hazard, and must therefore be avoided under all circumstances.
- Extra care must be taken when frying to prevent the oil from overheating and catching fire.
- In case of doubt, contact the authorised service centre or similar qualified personnel.

INSTALLATION SAFETY

- Use the fixing screws supplied with the product only if suitable for the surface; otherwise purchase the correct type of screws.
- Check for accessories (e.g. bags containing screws, warranty certificates, etc.) inside the product (placed there for transport reasons). If there are any, remove them and keep them safe.
- **WARNING:** Failure to install screws and fasteners in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
- The exhaust pipe is not supplied and must be purchased.
- The diameter of the exhaust pipe must be equivalent to the diameter of the connecting ring.
- For installation of the product on the hob, respect the height indicated in the drawings.
- The minimum distance between the surface of the container supports on the cooker and the lowest part of the range hood must not be less than 50 cm (not less than 65 cm only for Australia and New Zealand) for electric cookers and 65 cm for gas or mixed cookers.
- If the installation instructions of the gas cooker specify a greater distance, take it into account.

ELECTRICAL CONNECTION SAFETY

- The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the label found inside the product.
- If it features a plug, connect the product to a socket that complies with current standards, located in an area accessible even after installation.
- If it does not feature a

plug (direct connection to the mains) or the plug is not located in an accessible area, even after installation, apply a standard double pole switch that ensures complete disconnection from the mains in category III overvoltage conditions, in accordance with the installation rules. •

Warning! The power cable must be replaced by the authorised technical support service or by a person with similar qualifications.

• **Attention!** Before reconnecting the circuit to the mains power supply and making sure that it is working correctly, always check that the power cable is correctly installed.

Please note! Do not use with a programmer, timer, separate remote control or any other device that activates automatically.

■ RECOMMENDATIONS FOR USE

Recommendations for correct use in order to reduce the impact on the environment: When cooking begins, the device should be turned on at minimum speed, and left on for a few minutes even after cooking is complete. Increase the speed only if there is a large quantity of fumes and steam, using the Booster function only in extreme cases. To keep the odour reduction system running efficiently, replace the carbon filter/s when necessary. To ensure the high performance of the grease filter, clean it when necessary. To improve efficiency and minimise noise, use the maximum duct diameter indicated in this manual.

■ END-OF-LIFE DISPOSAL



This device is marked in compliance with the European Directive 2012/19/EC - UK SI 2013 No.3113, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Make sure that this product is disposed of correctly. The user helps prevent potential negative consequences for the environment and for health.

The symbol on the product or accompanying documentation indicates that this product should not be treated as household waste but should be handed over at a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Dispose of it in accordance with local regulations for waste disposal. For further information about the treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local authority, the collection service for household waste or the shop from where the product was purchased.

■ REGULATIONS

Equipment designed, tested and manufactured in compliance with safety regulations: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31; EN/IEC 62233. Performance: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ USE

The extraction system can be used in the duct-out version with external evacuation, or in the recirculating version with filtering and internal recirculation.

● Duct-Out Version:

Vapours are evacuated outside through an exhaust pipe attached to the connecting flange.

CAUTION! If the product features one or more carbon filters, they must be removed.

Connect the product to wall-mounted exhaust pipes and holes with a diameter equivalent to the air outlet (connecting flange).

The use of pipes and outlet holes in the wall with a smaller diameter will reduce the extraction performance and drastically increase the noise level.

All responsibility in this regard is therefore denied.

- Use a ducting pipe with the shortest length necessary.
- Use a ducting pipe with the least number of bends possible (maximum bend angle: 90°).
- Avoid drastic changes in the ducting pipe diameter.

● Recirculating Version:

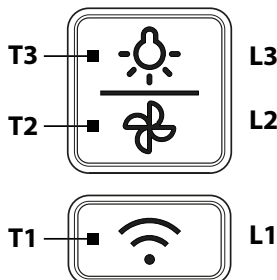
The suctioned air will be degreased and deodorised before it is sent back into the room. To use the product in this version, it is necessary to install an additional activated carbon filter system.

■ ASSEMBLY BEFORE INSTALLATION

- Check that the product is the right size for the installation area.
- Remove the activated carbon filter(s) if supplied (see also relevant paragraph).
- It(they) must be reinstalled if the product is used in the filter version.
- If there are panels and/or walls and/or wall units on the sides, make sure that there is enough space to install the product and that it is always possible to access the control panel easily.
- The product is equipped with fixing plugs suitable for most walls/ceilings. However, it is necessary to consult a qualified technician to make sure that the materials are suitable for the type of wall/ceiling. The wall/ceiling must be strong enough to support the weight of the hood.

■ OPERATION

■ CONTROL PANEL



T1= WiFi and Bluetooth key

Attention! To assist with timing, a beep sounds with each second for every activated Procedure/Configuration.

T2= Suction speed control key (power): 1, 2, 3, 4 intensive.

- 1st Speed LED L2 Green
- 2nd Speed LED L2 Yellow
- 3rd Speed LED L2 Blue
- 4th Intensive Speed LED L2 flashes Red

Note: Intensive speed lasts about 5 minutes, after which 3rd Speed is set automatically.

T3 = Light ON/OFF key

Filter saturation indicator

The hood indicates when maintenance is needed for the following filters:

Grease filter alarm (every 40 hours of use approximately):

- T1+T2+T3 ON red for 3 seconds when the motor is switched on.
- T1+T2+T3 ON red for 30 seconds when the motor is switched off.

After performing maintenance on the filters, it is necessary to perform the grease filter saturation reset.

Activated carbon odour filter (roughly every 160 operating hours):

- T1 ON and T2+T3 flashing, red for 3 seconds when the motor is switched on
- T1 ON and T2+T3 flashing, red for 30 seconds when the motor is switched off.

After performing maintenance on the filters, it is necessary to perform the activated carbon odour filter saturation reset.

Reset filter saturation

After performing maintenance on the filters, press and hold keys T1 and T3; LEDs L1, L2 and L3 will flash red briefly and then turn off.

Activation of activated carbon odour filter saturation indicator

This indicator is normally deactivated. To activate it, proceed as follows:

With the hood switched off, press and hold T1 and T2 sim-

ultaneously: L1 will light up first, then also L2 and L3, then, when the keys have been released, LEDs L2 and L3 will flash briefly, indicating activation.

Deactivation of carbon filter saturation LED: repeat

the operation described above; LEDs L1, L2 and L3 will light up first, at the same time, then only L1, after which, when the keys are released, LEDs L1, L2 and L3 will light up again, indicating deactivation.

■ Additional functions available only with the ConnectLife App.

To activate/deactivate the **CLEAN AIR** and **TIMED AUTOMATIC POWER-OFF (Timer)** functions, follow the instructions in the **ConnectLife App**.

- CLEAN AIR

The **CLEAN AIR** function allows ventilation of the kitchen for up to 24 hours at the desired speed.

The extraction speed, cycle duration in minutes (in the ON position, the cycle runs for at least 5 minutes up to a maximum of 10 minutes), the pause time in minutes between cycles and the number of hours, can be set using the **ConnectLife App**.

When the **Clean Air** function is active, the LED of the set speed flashes slowly.

Once the set time has elapsed, the motor and indicator light turn off.

Attention! The CLEAN AIR function does not work with Intensive Speed active..

- TIMED AUTOMATIC POWER-OFF (Timer)

Via the **ConnectLife App**, it is possible to set the hood power-off delay for up to **30 minutes**.

When the **Timer** function is active, the LED of the set speed flashes quickly.

Once the set time has elapsed, the motor and indicator lights turn off.

Attention! The TIMED AUTOMATIC POWER-OFF (Timer) function does not work with Intensive Speed active.

■ CONNECTING THE APPLIANCE TO THE CONNECTLIFE APPLICATION

ConnectLife is a smart home platform that connects people, devices and services. The ConnectLife application includes advanced digital services and carefree solutions that allow users to monitor and control appliances, receive notifications from a smartphone, and update software (supported features may vary depending on your appliance and the region/country in which you are located).

To connect your smart device, you need a home Wi-Fi network (only 2.4 GHz networks are supported) and a smartphone equipped with the application ConnectLife.

To download the ConnectLife, application, scan the QR code or search for ConnectLife in your favourite app store.



1. Install the ConnectLife application and create an account.
2. In the ConnectLife application, go to the "Add device" menu and select the appropriate type of device. Then scan the QR code (it can be found on the nameplate of the appliance; you can also enter the AUID/MV number manually).
3. The application then guides you through the entire process of connecting the appliance to your smartphone.
4. After a successful connection, the appliance can be operated remotely via the mobile application.

■ WI-FI MANAGEMENT

A connected appliance allows an external induction hob to be connected. With the connection, the hood will adapt its operation to the cooking parameters of the induction hob. The smart algorithm used in the devices accurately monitors the cooking intensity on the hob and, based on the data detected, selects the power of the hood.

Pairing hood with hob

To initiate the pairing of the hood and induction hob follow steps below. Simultaneously start the pairing process on your induction hob (for details see instruction manual of your hob).

- Switch on the hood.
- Press and hold WiFi key (T1) on hood for 3 seconds to switch on WiFi module.
- Before using the Hob to Hood function for the first time, the hood must be updated using the ConnectLife app.
- Press and hold WiFi key (T1) on hood for 9 seconds to start pairing process.

Unpairing hood from hob

- Switch on the hood.
- Press and hold the WiFi key (T1) for 12 seconds, to unpair the hood from the hob.

NOTE: The unpairing process will unpair appliance from hob and from the ConnectLife, when performing unpairing process. To reconnect to the hob or ConnectLife, pairing process needs to be repeated. The password and all other settings configured in the ConnectLife App. will be reset and must be reconfigured.

INFORMATION



In case of turning the appliance off, without previously disconnecting from the induction hob, the hood and induction hob will be automatically connected, when you will start your new cooking session.

Wi-Fi status table

LED L1	Wi-Fi Status
White flashing light	Wi-Fi waiting to be paired.
White flashing light	Router credentials for Wi-Fi (Pairing) configuration being entered.
White flashing light	Wi-Fi module not detected.
White steady light	Router and Wi-Fi connected to Cloud
Soft white steady light	Wi-Fi off

■ CONNECTING AN EXTERNAL HOB - "HOB TO HOOD"

A connected appliance allows an external induction hob to be connected. With the connection, the hood will adapt its operation to the cooking parameters of the induction hob. The smart algorithm used in the devices accurately monitors the cooking intensity on the hob and, based on the data detected, selects the power of the hood.

Pairing hood with hob

To initiate the pairing of the hood and induction hob follow steps below. Simultaneously start the pairing process on your induction hob (for details see instruction manual of your hob).

- Switch on the hood.
- Press and hold WiFi key (T7) on hood for 3 seconds to switch on WiFi module.
- Before using the Hob to Hood function for the first time, the hood must be updated using the ConnectLife app.
- Press and hold WiFi key (T7) on hood for 9 seconds to start pairing process.

Unpairing hood from hob

- Switch on the hood.
- Press and hold the WiFi key (T7) for 12 seconds, to unpair the hood from the hob.

NOTE: The unpairing process will unpair appliance from hob and from the ConnectLife, when performing unpairing process. To reconnect to the hob or ConnectLife, pairing process needs to be repeated. The password and all other settings configured in the ConnectLife App. will be reset and must be reconfigured.

INFORMATION



In case of turning the appliance off, without previously disconnecting from the induction hob, the hood and induction hob will be automatically connected, when you will start your new cooking session.

Bluetooth status table

L7 LED	Bluetooth Status
White flashing light	Bluetooth active.
White flashing light	Hood and Hob waiting to be paired.
White flashing light	Searching for the hob.
Orange flashing light	Hood hob connection failed.
White steady light	Hob and hood pairing successful.
Soft white steady light	Bluetooth off.

■ MAINTENANCE WARNINGS

- **Cleaning:** For cleaning, simply use a cloth moistened with neutral liquid detergents. Do not use cleaning tools or instruments.
- Avoid the use of abrasive products. DO NOT USE ALCOHOL!



For product maintenance, see the images at the end of the installation marked by this symbol.



Anti-Grease Filter: The metallic anti-grease filter must be cleaned once a month with non-aggressive detergents, manually or in a dishwasher on a short wash at low temperatures. To remove the anti-grease filter, pull the spring release handle.

- The Anti-Grease Filter traps the grease particles produced during cooking. When cleaned in the dishwasher, the metal grease filter may discolour, but its filtering characteristics remain unchanged.



Carbon filter (for filter version only): The cartridge must be replaced at least every four months. It CAN NOT be washed or regenerated. As indicated in the drawings section: remove the anti-grease filters, apply a carbon filter on each side and attach it to the product. Put the anti-grease filters back in place.

- The carbon filter retains any unpleasant odours produced during cooking.
- The saturation of the carbon filter can occur after somewhat prolonged use depending on the type of cooking and how regularly the grease filter is cleaned.



Washable activated carbon filter (for filter version only):

The carbon filter can be washed every two months (or

when indicated by the filter saturation system - if included in your model). As indicated in the drawing section: remove the grease filter, remove the carbon filter and wash using hot water and suitable detergents or in a dishwasher at 65°C (if washing in a dishwasher, carry out the complete washing cycle without dishes inside). Remove any excess water without damaging the filter, then place it in the oven for 10 minutes at 100°C to dry it out completely. Put the anti-grease filters back in place.

Replace the foam layer every 3 years and each time the cloth appears damaged.



Perimeter suction panel (panel maintenance)

Disassembly:

- firmly pull the panel (FRONT SIDE) downwards
- release it from the rear hinges.

Cleaning: the suction panel must be cleaned manually using non-aggressive detergents.

Assembly: the panel must be hooked at the back and secured at the front (with magnets).

Attention! Always check that the panel is securely fixed in place.

Illumination

- The lighting system is based on LED technology. LEDs provide optimal illumination, last up to 10 times longer than conventional lamps and save 90% of electricity.

• **Lighting system :** The lighting system cannot be replaced by the user, contact Customer Service in case of malfunction.

Das Produkt ist für die Absaugung von Kochdämpfen konzipiert und nur für den Hausgebrauch bestimmt.

Die in diesem Handbuch aufgeführten Anleitungen müssen streng eingehalten werden. Es wird keine Haftung für eventuelle Unannehmlichkeiten, Schäden oder Brände am Produkt übernommen, die durch die Nichtbeachtung der in diesem Handbuch angeführten Anleitungen entstehen.

Das Gerät kann von den Zeichnungen in dieser Broschüre abweichen, die Gebrauchs-, Wartungs- und Installationsanweisungen bleiben jedoch unverändert.

- Es ist wichtig, alle dem Produkt beiliegenden Handbücher aufzubewahren, damit sie zu jedem Zeitpunkt eingesehen werden können. Im Falle von Verkauf, Weitergabe oder Umzug ist sicherzustellen, dass sie beim Produkt verbleiben.
- Lesen Sie die Anleitungen aufmerksam durch: Sie enthalten wichtige Informationen zu Installation, Gebrauch und Sicherheit.
- Prüfen Sie die Unversehrtheit des Produkts, bevor Sie mit der Installation fortfahren. Nehmen Sie anderenfalls Kontakt mit dem Händler auf und fahren Sie nicht mit der Installation fort.

■ HINWEISE

*****: Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Teile sind optionales Zubehör, d. h. sie werden nur bei einigen Modellen mitgeliefert oder müssen zusätzlich gekauft werden, da sie serienmäßig nicht lieferbar sind.

■ SICHERHEIT UND RICHTLINIEN

⚠ ALLGEMEINE SICHERHEIT

- Nehmen Sie keine elektrischen oder mechanischen Änderungen am Produkt oder an den Abluftrohren vor.
- Trennen Sie das Produkt vor jeder Reinigung oder Wartung von der Stromversorgung, indem Sie den Stecker ziehen oder den Hauptschalter der Wohnung betätigen.
- Verwenden Sie bei allen Installations- und Wartungsarbeiten Arbeitshandschuhe.
- Das Produkt darf von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung oder notwendige Kenntnisse benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder vorher Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts und zum Verständnis der damit verbundenen Gefahren erhalten haben.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht ausgeführt werden.
- Der Raum muss über eine ausreichende Belüftung verfügen, wenn das Produkt gleichzeitig mit anderen Geräten, die Gas oder andere Brennstoffe verbrennen, verwendet wird.
- Das Produkt muss regelmäßig

(MINDESTENS EINMAL PRO MONAT) innen und außen gereinigt werden; beachten Sie in jedem Fall die Wartungsanweisungen.

- Wenn Sie das Produkt nicht reinigen und die Filter nicht austauschen / reinigen, kann dies zu Brandgefahr führen.
- Es ist strengstens untersagt, unter dem Produkt zu flambieren.
- ACHTUNG: Wenn das Kochfeld in Betrieb ist, können zugängliche Teile des Produkts heiß werden.
- Schließen Sie das Produkt erst dann an das Stromnetz an, wenn die Installation vollständig abgeschlossen ist.
- Hinsichtlich der technischen und sicherheitstechnischen Maßnahmen zur Ableitung der Dämpfe sind die Vorschriften der zuständigen örtlichen Behörden strikt einzuhalten.
- Die angesaugte Luft darf nicht in einen Kanal geleitet werden, der für die Abführung der Rauchgase von Geräten, die mit Gas oder anderen Brennstoffen betrieben werden, verwendet wird.
- Verwenden Sie das Produkt nicht ohne ordnungsgemäß montierte Lampen, da Stromschlaggefahr besteht.
- Das Produkt darf NIEMALS ohne korrekt montiertes Gitter verwendet werden.
- Das Produkt darf NIEMALS als Auflagefläche verwendet werden, es sei denn, dies ist ausdrücklich angegeben.

- Verwenden Sie für den Austausch der Lampe nur den im Abschnitt Wartung/Beleuchtungssystem dieses Handbuchs angegebenen Lampentyp.
- Der Einsatz der freien Flamme ist für die Filter schädlich und kann zu Bränden führen, es muss daher in jedem Fall vermieden werden.
- Das Frittieren muss unter Kontrolle durchgeführt werden, um zu verhindern, dass sich überhitztes Öl entzündet.
- Wenden Sie sich im Zweifelsfall an ein autorisiertes Kundendienstzentrum oder an ähnlich qualifiziertes Personal.

⚠ SICHERHEIT BEI DER INSTALLATION

- Verwenden Sie die mit dem Produkt gelieferten Befestigungsschrauben nur, wenn sie für die Oberfläche geeignet sind; andernfalls kaufen Sie den richtigen Typ.
- Stellen Sie sicher, dass sich in der Verpackung kein mitgeliefertes Material (wie z.B. Beutel mit Schrauben, Garantieblätter usw.) (aus Beförderungsgründen) befindet. Evtl. ist dieses herauszunehmen und aufzubewahren.
- HINWEIS: Wenn die Schrauben und die Befestigungsvorrichtungen nicht gemäß diesen Anleitungen installiert werden, kann es zu elektrischen Risiken kommen.
- Das Abluftrohr wird nicht mitgeliefert und muss gekauft werden.
- Der Durchmesser des Abluftrohrs muss dem Durchmesser des Anschlussrings entsprechen.
- Beachten Sie bei der Installation des Produkts auf dem Kochfeld die in den Zeichnungen angegebene Höhe.
- Der Mindestabstand zwischen der Auflagefläche der Behälter auf dem Kochgerät und dem untersten Teil der Dunstabzugshaube muss bei Elektroherden 50 cm und bei Gas- oder Mischherden 65 cm sein.
- Wenn in der Installationsanleitung des Gasherdes ein größerer Abstand angegeben ist, muss dieser berücksichtigt werden.
- Bei gleichzeitigem Betrieb der Dunstabzugshaube im Abluftbetrieb und Feuerstätten muss sicher gestellt sein,

dass während des Betriebes der Feuerstätte kein gefährlicher Unterdruck, der größer als 4 Pa (4×10^{-5} bar) ist, im Aufstellraum entstehen kann.

SICHERHEIT BEIM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS

• Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild im Inneren des Produkts angegebenen Spannung entsprechen. • Wenn das Produkt mit einem Stecker ausgestattet ist, schließen Sie es an eine Steckdose an, die den geltenden Normen entspricht und sich auch nach der Installation in einem zugänglichen Bereich befindet. • Wenn kein Stecker vorhanden ist (direkter Anschluss an das Stromnetz) oder der Stecker sich auch nach der Installation nicht in einem zugänglichen Bereich befindet, verwenden Sie einen zweipoligen Standard-Schalter, der unter den Bedingungen der Überspannungskategorie III eine vollständige Trennung vom Stromnetz gewährleistet, entsprechend den Installationsvorschriften. • **Achtung!** Der Austausch des Netzkabels muss von dem autorisierten technischen Kundendienst oder einer Person mit ähnlicher Qualifikation durchgeführt werden.

• **Achtung!** Bevor man den Stromkreis wieder an das Stromnetz anschließt und seinen ordnungsgemäßen Betrieb überprüft, sich immer vergewissern, dass das Netzkabel ordnungsgemäß montiert wurde.

Achtung! Nicht mit getrenntem Programmierer, Timer, Fernbedienung oder jeglicher anderer Vorrichtung, die sich automatisch aktiviert, verwenden.

■ EMPFEHLUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG

Vorschläge für die korrekte Anwendung zur Verringerung der Umweltbelastung: Wenn Sie mit dem Kochen beginnen, schalten Sie das Gerät mit minimaler Geschwindigkeit ein und lassen Sie es auch nach dem Ende des Kochvorgangs noch einige Minuten eingeschaltet. Erhöhen Sie die Geschwindigkeit nur bei großen Mengen an Rauch und Dampf, wobei die Booster-Funktion nur in Extremfällen verwendet wird. Um die Effizienz des Geruchsminderungssystems aufrechtzuerhalten, sollten Sie den/die Kohlefilter bei Bedarf austauschen. Um den Fettfilter effizient zu halten, reinigen Sie ihn bei Bedarf. Um die Effizienz zu optimieren und den Lärm zu minimieren, verwenden Sie den in diesem Handbuch angegebenen maximalen Durchmesser des Kanalsystems.

■ ENTSORGUNG AM ENDE DER LEBENSDAUER



Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU - UK SI 2013 No.3113, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) - gekennzeichnet worden. Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird. Der Benutzer trägt dazu bei, mögliche negative Umwelt- und Gesundheitsfolgen zu vermeiden.

Das Symbol auf dem Produkt oder auf der Begleitdokumentation weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern bei der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten abgegeben werden muss. Das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung beseitigen. Weitere Informationen zur Behandlung, Wiederverwertung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von der zuständigen örtlichen Behörde, dem Hausmüllentsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde.

■ BESTIMMUNGEN

Geräte, die gemäß den folgenden Sicherheitsnormen entwickelt, getestet und hergestellt wurden: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Leistung: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ VERWENDUNG

Das Absaugsystem kann in der Absaugversion mit externer Abführung oder internem Umwälzfilter eingesetzt werden.

• Version mit Absaugung:

Die Dämpfe werden über ein am Anschlussflansch befestigtes Abluftrohr nach außen abgeführt.

ACHTUNG! Wenn das Produkt mit Kohlefilter/n ausgestattet ist, muss/müssen diese/r entfernt werden.

Das Produkt an Rohre und Austrittsöffnungen anschließen, die über einen Durchmesser verfügen, der dem Luftauslass (Anschlussflansch) entspricht.

Die Verwendung von Rohren und Austrittsöffnungen an der Wand mit einem geringerem Durchmesser führt zu einer Verringerung der Absaugleistungen und einem deutlichen Anstieg der Geräuscentwicklung.

Aus diesem Grund ist diesbezüglich jede Haftung ausgeschlossen.

- Verwenden Sie eine möglichst kurze Rohrleitung.
- Verwenden Sie eine Rohrleitung mit möglichst wenigen Biegungen (maximaler Biegewinkel: 90°).
- Vermeiden Sie drastische Änderungen des Leitungsquerschnitts.

Version mit Filter:

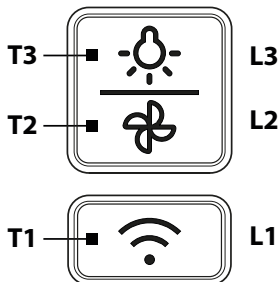
Die angesaugte Luft wird entfettet und desodoriert, bevor sie in den Raum zurückgeführt wird. Um das Produkt in dieser Version zu verwenden, ist es notwendig, ein zusätzliches Aktivkohlefiltersystem zu installieren.

MONTAGE ERSTINSTALLATION

- Prüfen, dass die Produktabmessungen für den gewählten Installationsbereich geeignet sind.
- Den/die Aktivkohlefilter, falls mitgeliefert, entfernen (siehe auch den entsprechenden Absatz).
- Diese/r dürfen nur wieder montiert werden, wenn man beabsichtigt, das Produkt in der filternden Version zu verwenden.
- Im Falle von Verkleidungen und/oder Wänden und/oder Hängeschränken ist darauf zu achten, dass genügend Platz für die Installation des Produkts vorhanden ist und dass das Bedienfeld jederzeit leicht zugänglich ist.
- Das Produkt ist mit Befestigungsdübeln ausgestattet, die für die meisten Wände/Decken geeignet sind. Es muss jedoch ein qualifizierter Techniker hinzugezogen werden, um die Eignung der Materialien je nach Art der Wand/Decke sicherzustellen. Die Wand/Decke muss stabil genug sein, um das Gewicht der Haube zu tragen.

FUNKTIONSWEISE

BEDIENFELD



T1= WLAN- und Bluetooth-Taste

Achtung! Um das Zählen zu erleichtern, gibt ein Piepton die Sekunden für jeden aktivierten Vorgang/jede aktivierte Konfiguration an.

T2= Taste zur Steuerung der Sauggeschwindigkeit (Leistung): 1, 2, 3, 4 intensiv.

- 1. Geschwindigkeit Led L2 Grün
- 2. Geschwindigkeit Led L2 Gelb
- 3. Geschwindigkeit Led L2 Blau
- 4° Intensive Geschwindigkeit. Die LED L2 blinkt rot

Anmerkung: Die intensive Geschwindigkeit dauert ca. 5 Minuten, danach wird automatisch die 3. Geschwindigkeit eingestellt.

T3= Licht ON/OFF-Taste

Anzeige der Filtersättigung

Die Abzugshaube zeigt an, wenn es notwendig ist, die Wartung der Filter auszuführen:

Alarm Fettfilter (ungefähr alle 40 Einsatzstunden):

- T1+T2+T3 ON rote Farbe für 3 Sekunden beim Einschalten des Motors.
- T1+T2+T3 ON rote Farbe für 30 Sekunden beim Abschalten des Motors.

Nachdem die Wartung der Filter ausgeführt wurde, ist es erforderlich, das Reset Filtersättigung durchzuführen.

Geruchsfilter mit Aktivkohle (ungefähr alle 160 Einsatzstunden):

- T1 ON und T2+T3 blinkend, rote Farbe für 3 Sekunden beim Einschalten des Motors
- T1 ON und T2+T3 blinkend, rote Farbe für 30 Sekunden beim Abschalten des Motors.

Nachdem die Wartung der Filter ausgeführt wurde, ist es erforderlich, das Reset Sättigung Geruchsfilter mit Aktivkohle durchzuführen.

Reset Sättigung der Filter

Nach der Wartung der Filter die Tasten T1 und T3 anhaltend drücken, die LEDs L1, L2 und L3 blinken kurzfristig rot und erlöschen dann definitiv.

Aktivierung der Anzeige Sättigung Geruchsfilter mit Aktivkohle

Diese Anzeige ist in der Regel abgeschaltet. Um sie zu aktivieren:

Bei abgeschalteter Abzugshaube gleichzeitig T1 und T2: drücken und anhaltend gedrückt halten: zuerst leuchtet L1, dann auch L2 und L3 auf, danach blinken beim Loslassen der Tasten die LEDs L2 und L3 kurzzeitig, um die erfolgte Aktivierung anzuzeigen.

LED Deaktivierung Sättigung Kohlefilter: wiederholen

der oben beschriebene Vorgang, zuerst leuchten gleichzeitig die Led L1, L2 und L3, dann nur noch L1, danach leuchten beim Loslassen der Tasten die Led L1, L2 und L3 wieder auf, um die erfolgte Deaktivierung anzuzeigen.

Zusätzliche Funktionen, die nur mit der App aktiviert werden können. ConnectLife

Um die Funktionen **CLEAN AIR (SAUBERE LUFT)** und **AUTOMATISCHE ZEITGESTEUERTE ABSCHALTUNG (Timer)** zu aktivieren/deaktivieren, folgen Sie den Anweisungen in der App. ConnectLife.

- CLEAN AIR (SAUBERE LUFT)

Mit der Funktion CLEAN AIR (SAUBERE LUFT) kann die Küche bis zu 24 Stunden lang mit der gewünschten Geschwindigkeit gelüftet werden.

Über die App können Sie die Absauggeschwindigkeit, die Minuten jedes Zyklus (in der Position ON dauert der Zyklus mindestens 5 Minuten und maximal 10 Minuten) und die Minuten der Unterbrechung zwischen den einzelnen Zyklen sowie die Anzahl der Stunden einstellen. ConnectLife.

Wenn die **Clean Air-Funktion** aktiviert ist, blinkt die eingestellte Geschwindigkeits-LED langsam.

Nach Ablauf der eingestellten Zeit schalten sich der Motor und die Kontrollleuchte ab.

Achtung! Die Funktion CLEAN AIR (SAUBERE LUFT) funktioniert nicht bei aktivierter Intensivgeschwindigkeit.

- AUTOMATISCHE ZEITGESTEUERTE ABSCHALTUNG (Timer)

Über die **App. ConnectLife** kann eine verzögerte Abschaltung der Dunstabzugshaube von bis zu **30 Minuten** programmiert werden.

Wenn die **Timer-Funktion** aktiviert ist, blinkt die LED der eingestellten Geschwindigkeit schnell.

Nach Ablauf der eingestellten Zeit schalten sich der Motor und die Kontrollleuchte ab.

Achtung! Die Funktion AUTOMATISCHE ZEITGESTEUERTE ABSCHALTUNG (Timer) funktioniert nicht bei aktivierter intensiver Geschwindigkeit.

■ VERBINDEN DES GERÄTES MIT DER CONNECTLIFE APP

ConnectLife ist eine Smart-Home-Plattform, die Menschen, Geräte und Dienste verbindet.

Die ConnectLife-App umfasst fortschrittliche digitale Dienste und unkomplizierte Lösungen, mit denen Benutzer ihre Geräte überwachen und steuern, Benachrichtigungen auf ihrem Smartphone empfangen und die Software aktualisieren können (die unterstützten Funktionen können je nach Gerät und Region/Land variieren).

Um Ihr Smart-Gerät zu verbinden, benötigen Sie ein WLAN-Heimnetzwerk (nur 2,4-GHz-Netzwerke werden unterstützt) und ein Smartphone mit der ConnectLife-App.

Um die ConnectLife-App herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code oder suchen Sie nach ConnectLife in Ihrem bevorzugten App Store.



1. Installieren Sie die ConnectLife-App und erstellen Sie ein Konto.

2. Rufen Sie in der ConnectLife-App das Menü „Gerät hinzufügen“ auf und wählen Sie den entsprechenden Gerätetyp aus. Scannen Sie dann den QR-Code (er befindet sich auf dem Typenschild des Gerätes; Sie können die AUID/MV-Nummer auch manuell eingeben).

3. Die App führt Sie durch den gesamten Prozess der Verbindung des Gerätes mit dem Smartphone.

4. Nach erfolgreicher Verbindung kann das Gerät über die mobile App ferngesteuert werden.

■ WLAN-VERWALTUNG

Aktivierung des WLAN-Moduls

- Schalten Sie die Dunstabzugshaube ein.
- Halten Sie die WLAN-Taste (T1) an der Dunstabzugshaube 3 Sekunden lang gedrückt, um das WLAN-Modul einzuschalten.

Gerät anschließen

- Halten Sie die WLAN-Taste (T1) an der Dunstabzugshaube 6 Sekunden lang gedrückt, um die Verbindungskonfiguration zu aktivieren.
- Scannen Sie den beiliegenden QR-Code, der auf dem Typenschild des Gerätes angegeben ist.

ANMERKUNG: Für weitere Einstellungen folgen Sie den Anweisungen in der ConnectLife App.

Verbinden anderer Benutzer

- Halten Sie die WLAN-Taste (T1) an der Dunstabzugshaube 9 Sekunden lang gedrückt, um einen anderen Benutzer zu verbinden.
- Nachdem Sie die Verbindung hergestellt haben, leuchtet das WLAN-Symbol vollständig auf und hört auf zu blinken. Das Gerät ist nun mit der App verbunden.

ANMERKUNG: Um die Konfiguration fortzusetzen, folgen Sie den Anweisungen in der ConnectLife-App.

Entfernen aller angemeldeten Benutzer

- Schalten Sie die Dunstabzugshaube ein.
- Halten Sie die WLAN-Taste (T1) 12 Sekunden lang gedrückt, um alle angemeldeten Benutzer aus der ConnectLife-App zu entfernen.

HINWEIS: Wenn der Trennvorgang durchgeführt wird, wird das Gerät von ConnectLife und dem Kochfeld getrennt. Um sich wieder mit dem Kochfeld oder ConnectLife zu verbinden, müssen Sie den Verbindungsvorgang wiederholen. Das Passwort und alle anderen in der ConnectLife-App konfigurierten Einstellungen werden zurückgesetzt und müssen neu konfiguriert werden.

WLAN-Modul ausschalten

- Schalten Sie die Dunstabzugshaube ein.
- Halten Sie die WLAN-Taste (T7) an der Dunstabzugshaube 15 Sekunden lang gedrückt, um das WLAN-Modul auszuschalten.

WLAN-Status-Tabelle

LED L1	Zustand WLAN
Weißes Tastenlicht	WLAN wartet auf die Verbindung.

LED L1	Zustand WLAN
Weißes Tastenlicht	Eingabe der Anmeldeinformationen des WLAN-Konfigurationsrouters (Pairing) .
Weißes Tastenlicht	Wlan-Modul nicht erkannt.
Konstantes weißes Licht	Router und WLAN mit Cloud verbunden
Weißes gedämpftes Licht an	WLAN ausgeschaltet

■ ANSCHLUSS EINES EXTERNEN KOCHFELDS - „KOCHFELD MIT DUNSTABZUGSHAUBE“

Mit einem angeschlossenen Elektrogerät können Sie ein externes Induktionskochfeld anschließen. Mit dem Anschluss passt die Dunstabzugshaube ihren Betrieb an die Kochparameter des Induktionskochfelds an. Der in den Geräten verwendete intelligente Algorithmus überwacht präzise die Kochintensität auf dem Kochfeld und wählt anhand der erfassten Daten die Leistung der Dunstabzugshaube aus.

Verbindung der Dunstabzugshaube mit dem Kochfeld

Um die Verbindung zwischen Dunstabzugshaube und Induktionskochfeld zu starten, folgen Sie den unten angegebenen Schritten. Starten Sie gleichzeitig den Verbindungsvorgang am Induktionskochfeld (Einzelheiten finden Sie in der Bedienungsanleitung des Kochfelds).

- Schalten Sie die Dunstabzugshaube ein.
- Halten Sie die WLAN-Taste (T1) an der Dunstabzugshaube 3 Sekunden lang gedrückt, um das WLAN-Modul einzuschalten.
- Bevor Sie die Funktion „Vom Kochfeld zur Dunstabzugshaube“ zum ersten Mal verwenden, müssen Sie die Dunstabzugshaube über die ConnectLife-App aktualisieren.
- Halten Sie die WLAN-Taste (T1) an der Dunstabzugshaube 9 Sekunden lang gedrückt, um den Verbindungsvorgang zu starten.

Abtrennung der Dunstabzugshaube vom Kochfeld

- Schalten Sie die Dunstabzugshaube ein.
- Halten Sie die WLAN-Taste (T1) 12 Sekunden lang gedrückt, um die Dunstabzugshaube vom Kochfeld zu trennen.

HINWEIS: Beim Trennvorgang wird das Gerät vom Kochfeld und ConnectLife getrennt. Um sich wieder mit dem Kochfeld oder ConnectLife zu verbinden, müssen Sie den Verbindungsvorgang wiederholen. Das Passwort und alle anderen in der ConnectLife-App konfigurierten Einstellungen werden zurückgesetzt und müssen neu konfiguriert werden.

INFORMATION



Wenn Sie das Gerät ausschalten, ohne es zuvor vom Induktionskochfeld getrennt zu haben, verbinden sich Dunstabzugshaube und Induktionskochfeld automatisch, wenn die neue Kochsitzung beginnt.

Bluetooth-Statustabelle

LED L7	Bluetooth-Status
Weißes Tastenlicht	Bluetooth aktiv.
Weißes Tastenlicht	Dunstabzugshaube und Kochfeld warten darauf, verbunden zu werden.
Weißes Tastenlicht	Suche nach der Kochfläche wird durchgeführt.
Orange Tastenlicht	Verbindung Dunstabzugshaube mit Kochfeld fehlgeschlagen.
Konstantes weißes Licht	Kochfeld und Dunstabzugshaube erfolgreich gekoppelt.
Weißes gedämpftes Licht an	Bluetooth ausgeschaltet.

■ WARNHINWEISE ZUR WARTUNG

- **Reinigung:** Verwenden Sie zur Reinigung nur ein mit neutralen, flüssigen Reinigungsmitteln angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Werkzeuge oder Instrumente zur Reinigung.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Produkte mit Abrasiven. **KEINEN ALKOHOL VERWENDEN!**



Zur Wartung des Produkts siehe die Bilder am Ende der Installationsanleitung mit diesem Symbol.

✂ **Fettfilter:** Der Metall-Fettfilter muss einmal pro Monat mit einem nicht aggressiven Reinigungsmittel von Hand oder in der Spülmaschine bei niedrigen Temperaturen und kurzem Reinigungszyklus gereinigt werden. Um den Fettfilter zu entfernen, ziehen Sie am federbelasteten Entriegelungsgriff.

• Der Fettfilter hält Fettpartikel zurück, die beim Kochen entstehen. Beim Reinigen in der Spülmaschine kann sich der Metallfettfilter verfärben, wobei seine Filtereigenschaften in keiner Weise beeinträchtigt werden.

✂ **Kohlefilter (nur für filternde Version):** Die Kartusche muss mindestens alle vier Monate ausgetauscht werden. Sie kann NICHT gereinigt oder wiederaufbereitet werden. Wie im Abschnitt "Zeichnungen" angegeben: Entfernen Sie die Fettfilter, setzen Sie einen Kohlefilter pro Seite ein und befestigen Sie ihn am Produkt. Die Fettfilter wieder einsetzen.

- Der Kohlefilter hält unangenehme Gerüche zurück, die beim Kochen entstehen.
- Die Sättigung des Kohlefilters tritt nach mehr oder weniger langem Gebrauch ein, je nach Art des Kochens und je nachdem, wie regelmäßig der Fettfilter gereinigt wird.

• **Waschbarer Aktivkohlefilter (nur bei Filterversion):**

der Kohlefilter kann alle zwei Monate gewaschen werden (oder wenn das Anzeigesystem für die Filtersättigung - falls bei Ihrem Modell vorhanden - diese Notwendigkeit anzeigt). Wie im Abschnitt "Zeichnung" angegeben: Entfernen Sie den Fettfilter, nehmen Sie den Kohlefilter heraus und waschen Sie ihn in heißem Wasser und geeigneten Reinigungsmitteln oder in der Geschirrspülmaschine bei 65°C (wenn Sie ihn in der Geschirrspülmaschine waschen, führen Sie den kompletten Spülgang ohne Geschirr durch). Entfernen Sie überschüssiges Wasser, ohne den Filter zu beschädigen, und legen Sie ihn dann für 10 Minuten bei 100°C in den Ofen, um ihn zu trocknen. Die Fettfilter wieder einsetzen.

Die Filtermatte alle 3 Jahre oder bei Beschädigung ersetzen.

• **Perimeter-Saugpaneel (Wartung des Panels)**

Demontage:

- a. Ziehen Sie das Paneel (VORDERE SEITE) fest nach unten
- b. lösen Sie es aus den hinteren Scharnieren.

Reinigung: Das Saugpaneel muss manuell mit nicht-aggressiven Reinigungsmitteln gereinigt werden.

Montage: Das Paneel muss hinten eingehängt und vorne befestigt werden (Befestigung mit Magneten).

Achtung! Prüfen Sie immer, ob das Paneel sicher befestigt ist.

Beleuchtung

- Das Beleuchtungssystem basiert auf der LED-Technologie. Die LEDs gewährleisten eine optimale Beleuchtung, halten bis zu 10 Mal länger als herkömmliche Lampen und sparen 90 % an elektrischer Energie.

- **Beleuchtungssystem** : Das Beleuchtungssystem kann nicht vom Anwender ausgetauscht werden, wenden Sie sich bitte bei Betriebsstörungen an den Kundendienst.

Le produit est conçu pour l'aspiration des fumées et des vapeurs de cuisson et est destiné au seul usage domestique.

Suivre de près les instructions reportées dans ce manuel. Nous déclinons toute responsabilité face à tout inconvénient, dommage ou incendie causé au produit en raison du non-respect des instructions de ce manuel.

L'appareil peut avoir un aspect différent par rapport au dessin de cette notice mais les instructions pour l'utilisation, l'entretien et l'installation restent les mêmes.

- Il est important de conserver tous les manuels accompagnant le produit afin qu'ils puissent être consultés à tout moment. En cas de vente, de cession ou de transfert, s'assurer qu'ils restent avec le produit.
- Lire attentivement les instructions : elles contiennent des informations essentielles sur l'installation, l'utilisation et la sécurité.
- Vérifier l'intégrité du produit avant de procéder à l'installation. Sinon, contacter le revendeur et ne pas continuer l'installation.

■ REMARQUES

***** : les détails marqués par ce symbole sont des accessoires optionnel fournis uniquement sur certains modèles ou des détails à fournir à la demande.

■ SÉCURITÉ ET RÈGLEMENTATIONS

⚠ SÉCURITÉ GÉNÉRALE

- Ne pas effectuer de variations électriques ou mécaniques sur le produit ou sur les conduits d'évacuation.
- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débrancher le produit du secteur électrique en enlevant la fiche ou à travers le disjoncteur général du logement.
- Utiliser des gants de travail pour toutes les opérations d'installation et d'entretien.
- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience ou sans les connaissances nécessaires, à condition qu'ils soient surveillés ou après que ces personnes aient reçu des instructions relatives à l'usage sûr de l'appareil et à la compréhension des dangers afférents.
- Les enfants doivent être contrôlés afin qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le local doit disposer d'une ventilation suffisante lorsque le produit est utilisé en même temps que d'autres appareils à combustion de gaz ou autres combustibles.
- Le produit doit être fréquemment nettoyé, à l'intérieur comme à l'extérieur (AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS) ; respecter dans tous les cas les indications présentes dans les instructions d'entretien.
- Le non-respect des normes de nettoyage du produit et du remplacement/nettoyage des filtres comporte

- des risques d'incendie.
- Il est strictement interdit de faire flamber des aliments sous le produit.
- **ATTENTION** : Lorsque la plaque de cuisson est en marche, les parties accessibles du produit peuvent devenir chaudes.
- Ne pas brancher le produit au secteur électrique tant que l'installation n'est pas totalement terminée.
- Concernant les mesures techniques et de sécurité à prendre pour l'évacuation des fumées, respecter scrupuleusement les réglementations établies par les autorités locales compétentes.
- L'air aspiré ne doit pas être conduit vers le tube destiné à l'évacuation des fumées des appareils à combustion à gaz ou autres combustibles.
- Ne pas utiliser ni laisser le produit sans que les ampoules ne soient correctement montées en raison du risque possible de décharge électrique.
- Le produit ne doit JAMAIS être utilisé sans la grille correctement montée.
- Le produit ne doit JAMAIS être utilisé comme plan à moins que cela ne soit explicitement indiqué.

- Pour le remplacement de la lampe, utiliser uniquement le type de lampe indiqué dans la section maintenance/système d'éclairage de ce manuel.
- L'utilisation d'une flamme nue peut endommager les filtres et provoquer des incendies et doit donc être évitée.
- La friture doit être surveillée afin d'éviter que l'huile ne prenne feu.
- En cas de doute, consulter le centre de service agréé ou un personnel qualifié similaire.

⚠ SÉCURITÉ POUR L'INSTALLATION

- Utiliser le vis de fixation fournies avec le produit uniquement si elles sont adaptées à la surface, sinon, acheter les vis adéquates. Vérifier qu'aucun matériel accessoire (comme des sachets avec des vis, garanties, etc.) ne se trouve à l'intérieur de l'emballage (pour des raisons de transport) : il doit être enlevé et conservé.
- **AVERTISSEMENT** : La non-installation de vis et fixations conformément à ces instructions peut comporter des risques électriques.
- Le tube d'évacuation n'est pas fourni et doit être acheté.
- Le diamètre du tube d'évacuation doit être identique au diamètre de l'anneau de raccordement.
- Pour l'installation du produit au dessus d'une plaque de cuisson, respecter la hauteur indiquée sur les dessins.
- La distance minimale entre la surface du support des récipients sur le dispositif de cuisson et la partie la plus basse de la hotte ne doit pas être inférieure à 50 cm pour les cuisines électriques et de 65 cm pour les cuisines à gaz ou mixtes.
- Si les instructions d'installation du dispositif de cuisson à gaz spécifient une distance plus importante, il faut en tenir compte.

⚠ SÉCURITÉ POUR LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

- La tension du réseau doit correspondre à la tension figurant sur l'étiquette des caractéristiques située à l'intérieur du produit.
- Si une fiche est présente, brancher le produit à une prise conforme aux normes en vigueur et

placée à un endroit accessible même après l'installation. • Si l'appareil n'est pas doté de fiche (raccordement direct au secteur) ou si la fiche n'est pas placée dans un endroit accessible même après l'installation, appliquer un interrupteur bipolaire conforme qui assure la déconnexion complète du secteur dans les conditions de la catégorie de surtension III, conformément aux règles d'installation. •

Attention ! Le remplacement du câble de connexion doit être effectué par le service d'assistance technique agréé ou par une personne ayant une qualification similaire.

• **Attention !** Avant de rebrancher le circuit au secteur électrique et d'en vérifier le fonctionnement correct, toujours contrôler que le câble ait été correctement monté.

Attention ! Ne pas utiliser avec un programmeur, une minuterie, une télécommande séparée ou tout autre appareil qui s'active automatiquement.

■ SUGGESTIONS D'UTILISATION

Conseils pour une utilisation correcte et destinée à réduire l'impact environnemental : Pour commencer à cuisiner, allumer l'appareil à la vitesse minimale et la laisser allumer quelques minutes, même après la fin de la cuisson. Augmenter la vitesse seulement en cas de grosses quantités de fumée et de vapeur en utilisant la fonction booster uniquement pour les cas extrêmes. Pour préserver l'efficacité du système de réduction des odeurs, remplacer le(s) filtre(s) à charbon. Nettoyer le filtre à graisse régulièrement pour en préserver l'efficacité. Pour optimiser l'efficacité et minimiser les bruits, utiliser le diamètre maximal du système de canalisation indiqué dans ce manuel.

■ ÉLIMINATION EN FIN DE VIE



Cet appareil est marqué conformément à la Directive Européenne 2012/19/CE - UK SI 2013 No.3113, Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). S'assurer que ce produit est correctement éliminé. L'utilisateur contribue à prévenir les possibles conséquences négatives pour l'environnement et la santé.

Le symbole présent sur le produit ou sur la documentation qui l'accompagne indique qu'il ne doit pas être traité comme déchet ménager mais être apporté à un point de collecte pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. L'éliminer conformément aux réglementations locales d'élimination des déchets. Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, contacter les autorités locales, le service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où le produit a été acheté.



FR Concerne la France uniquement :



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

■ NORMES

Équipement conçu, testé et réalisé dans le respect des normes sur la Sécurité : EN/CEI 60335-1 ; EN/CEI 60335-2-31, EN/CEI 62233. Performance : EN/CEI 61591 ; ISO 5167-1 ; ISO 5167-3 ; ISO 5168 ; EN/CEI 60704-1 ; EN/CEI 60704-2-13 ; EN/CEI 60704-3 ; ISO 3741 ; EN 50564 ; CEI 62301. CEM : EN 55014-1 ; CISPR 14-1 ; EN 55014-2 ; CISPR 14-2 ; EN/CEI 61000-3-2 ; EN/CEI 61000-3-3.

■ UTILISATION

Le système d'extraction peut être utilisé en version aspirante à évacuation externe ou filtrante à recyclage interne.

• Version Aspirante :

Les vapeurs sont évacuées vers l'extérieur par un tuyau d'échappement fixé sur la bride de raccord.

ATTENTION ! Si le produit est équipé d'un ou de plusieurs filtres à charbon, ceux-ci doivent être retirés.

Raccorder le produit aux tuyaux et aux orifices d'évacuation murale du même diamètre que celui de la sortie d'air (bride de raccord).

L'utilisation des tuyaux et des orifices d'évacuation d'un diamètre inférieur diminuera l'efficacité de l'extraction et augmentera considérablement le bruit.

Nous déclinons, dans ce cas, toute responsabilité.

- La longueur du conduit doit être celle strictement indispensable.
- Utiliser un conduit avec le moins de coudes possible (angle maximal du coude : 90°).
- Éviter de changer drastiquement la section du conduit.



• Version Filtrante :

L'air aspiré sera dégraissé et désodorisé avant d'être renvoyé dans la pièce. Pour utiliser le produit dans cette version, il est nécessaire d'installer un système supplémentaire de filtre à charbon actif.

■ MONTAGE PREMIÈRE INSTALLATION

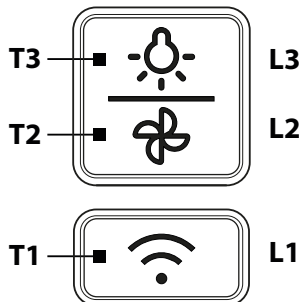
- Vérifier que le taille du produit acheté est adaptée à la zone d'installation choisie.
- Retirer le ou les filtres à charbon actif s'ils sont fournis (voir également la section correspondante).
- Les filtres ne doivent être remis en place que si le produit doit être utilisé dans sa version filtrante.
- Dans le cas de présence de panneaux et/ou de parois et/ou de placards latéraux, vérifier que l'espace est suffisant

pour installer le produit et qu'il est toujours possible d'accéder facilement au panneau de commande.

- Le produit est équipé de fiches de fixation adaptées à la plupart des murs/plafonds. Toutefois, un technicien qualifié doit être consulté pour vérifier l'adéquation des matériaux en fonction du type de mur/plafond. Le mur/plafond doit être suffisamment solide pour supporter le poids de la hotte.

■ FONCTIONNEMENT

■ PANNEAU DE COMMANDE



T1= Touche WiFi et Bluetooth

Attention ! Pour faciliter la mesure des temps, un signal sonore est émis chaque seconde pour chaque procédure/configuration activée.

T2= Touche de contrôle vitesse (puissance) d'aspiration : 1, 2, 3, 4 intensive.

- 1ère vitesse LED L2 vert
- 2ème vitesse LED L2 jaune
- 3ème vitesse LED L2 bleu
- 4ème vitesse Intensive, la LED L2 clignote en rouge

Remarque : La vitesse intensive dure environ 5 minutes, après quoi la 3ème vitesse est réglée automatiquement.

T3= Touche ON/OFF lumière

Voyant de saturation des filtres

La hotte indique quand il est nécessaire d'effectuer l'entretien des filtres :

Alarme Filtres à graisse (environ toutes les 40 heures d'utilisation) :

- T1+T2+T3 ON couleur rouge pendant 3 secondes à l'allumage du moteur.
- T1+T2+T3 ON couleur rouge pendant 30 secondes à l'extinction du moteur.

Après avoir effectué l'entretien des filtres, il faut effectuer la réinitialisation de la saturation des filtres à graisse.

Filtre anti-odeurs aux charbons actifs (environ toutes les 160 heures d'utilisation):

- T1 ON et T2+T3 clignotants, couleur rouge pendant 3 secondes à l'allumage du moteur

- T1 ON et T2+T3 clignotants, couleur rouge pendant 30 secondes à l'extinction du moteur.

Après avoir effectué la maintenance des filtres, il faut effectuer la réinitialisation de la saturation des filtres anti-odeurs à charbon actif.

Réinitialisation saturation des filtres

Après l'entretien des filtres, appuyer longuement sur la touche T1 et T3 ; les voyants L1, L2 et L3 clignotent brièvement en rouge pour ensuite s'éteindre définitivement.

Activation du voyant de la saturation des filtres anti-odeurs aux charbons actifs

Ce voyant est généralement désactivé. Pour l'activer, procéder comme suit :

Avec la hotte éteinte appuyer et maintenir enfoncées simultanément T1 et T2 : L1 s'allume d'abord, puis L2 et L3, et au relâchement des touches, les voyants L2 et L3 clignotent brièvement pour indiquer l'activation effective.

Désactivation du voyant de saturation du filtre à charbon : répéter

l'opération décrite ci-dessus ; les voyants L1, L2 et L3 s'allument d'abord, puis uniquement L1, et enfin, au relâchement des touches, les voyants L1, L2 et L3 se rallument pour indiquer la désactivation effective.

■ Fonctions supplémentaires activables uniquement avec l'application. ConnectLife

Pour activer/désactiver les fonctions **CLEAN AIR (AIR PUR)** et **ARRÊT AUTOMATIQUE TEMPORISÉ (Minuterie)**, suivre les instructions de l'application **ConnectLife**.

- CLEAN AIR (AIR PUR)

La fonction **CLEAN AIR (AIR PUR)** permet d'aérer la cuisine jusqu'à 24 heures à la vitesse souhaitée.

Il sera possible de régler la vitesse d'aspiration, de définir les minutes de chaque cycle (lorsqu'il est en position ON, le cycle va d'un minimum de 5 minutes à un maximum de 10 minutes) et les minutes d'interruption entre un cycle et un autre et le nombre d'heures, via l'application **ConnectLife**.

Lorsque la fonction **Clean Air** est activée, la LED de la vitesse réglée clignote lentement.

Une fois le temps réglé écoulé, le moteur et le voyant s'éteignent.

Attention ! La fonction **CLEAN AIR (AIR PUR)** ne fonctionne pas avec la vitesse Intensive active.

- ARRÊT AUTOMATIQUE TEMPORISÉ (Minuterie)

Via l'application **ConnectLife**, il est possible de programmer l'extinction retardée de la hotte pour un maximum de **30 minutes**.

Lorsque la fonction **Minuterie** est activée, la LED de la vitesse réglée clignote rapidement.

Une fois le temps réglé écoulé, le moteur et les voyants

s'éteignent.

Attention ! La fonction ARRÊT AUTOMATIQUE TEMPORISÉ (Minuterie) ne fonctionne pas avec la vitesse Intensive active.

■ CONNEXION DE L'APPAREIL À L'APPLICATION CONNECTLIFE

ConnectLife est une plateforme de maison intelligente qui connecte les personnes, les appareils et les services.

L'application ConnectLife comprend des services numériques avancés et des solutions sans soucis qui permettent aux utilisateurs de surveiller et de contrôler les appareils, de recevoir des notifications d'un smartphone et de mettre à jour le logiciel (les fonctions prises en charge peuvent varier en fonction de l'appareil et de la région/du pays dans lequel on se trouve).

Pour connecter l'appareil intelligent, il faut un réseau Wi-Fi domestique (seuls les réseaux 2,4 GHz sont pris en charge) et un smartphone équipé de l'application ConnectLife.

Pour télécharger l'application ConnectLife, scanner le code QR ou rechercher ConnectLife dans votre app store préférée.



1. Installer l'application ConnectLife et créer un compte.
2. Dans l'application ConnectLife, accéder au menu « Ajouter un appareil » et sélectionner le type d'appareil approprié. Scanner ensuite le code QR (il se trouve sur la plaque signalétique de l'appareil ; on peut également saisir manuellement le numéro AUID/MV).
3. L'application vous guidera tout au long du processus de connexion de l'appareil au smartphone.
4. Après une connexion réussie, l'appareil peut être géré à distance via l'application mobile.

■ GESTION WI-FI

Activation du module Wi-Fi

- Allumer la hotte.
- Maintenir la touche Wi-Fi (T1) sur la hotte enfoncée pendant 3 secondes pour allumer le module Wi-Fi.

Connexion de l'appareil

- Maintenir la touche Wi-Fi (T1) sur la hotte enfoncée pendant 6 secondes pour activer la configuration de la connexion.

- Scanner le code QR joint, indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.

REMARQUE : Pour d'autres réglages, suivre les instructions dans l'application ConnectLife.

Connexion d'autres utilisateurs

- Maintenir la touche Wi-Fi (T1) sur la hotte pendant 9 secondes pour connecter un autre utilisateur.
- Une fois la connexion établie, le symbole Wi-Fi s'allume complètement et cesse de clignoter. L'appareil est maintenant connecté à l'application.

REMARQUE : Pour continuer la configuration, suivre les instructions dans l'application ConnectLife.

Suppression de tous les utilisateurs connectés

- Allumer la hotte.
- Maintenir la touche Wi-Fi (T1) enfoncée pendant 12 secondes pour supprimer tous les utilisateurs connectés de l'application ConnectLife.

REMARQUE : lors de l'exécution du processus de découplage, l'appareil est déconnecté de ConnectLife et du plan de cuisson. Pour se reconnecter au plan de cuisson ou à ConnectLife, il faut répéter la procédure d'appariement. Le mot de passe et tous les autres paramètres configurés dans l'application ConnectLife seront réinitialisés et devront être reconfigurés.

Arrêt du module Wi-Fi

- Allumer la hotte.
- Maintenir la touche Wi-Fi (T1) sur la hotte enfoncée pendant 15 secondes pour éteindre le module Wi-Fi.

Tableau d'état Wi-Fi

LED L1	État du Wi-Fi
Lumière blanc bouton	Wi-Fi en attente d'être apparié.
Lumière blanc bouton	Saisie des informations d'identification du routeur de configuration Wi-Fi (appariement) .
Lumière blanc bouton	Module Wi-Fi non détecté.
Lumière blanche fixe	Routeur et Wi-Fi connecté au Cloud
Lumière blanche faible allumée	Wi-Fi éteint

■ RACCORDEMENT D'UN PLAN DE CUISSON EXTÉRIEUR - « PLAN DE CUISSON À HOTTE »

Un appareil connecté permet de connecter un plan de cuisson à induction externe. Avec la connexion, la hotte adaptera son fonctionnement aux paramètres de cuisson de la plaque à induction. L'algorithme intelligent utilisé dans les appareils surveille avec précision l'intensité de la cuisson sur le plan de cuisson et, en fonction des données collectées, sélectionne la puissance de la hotte.

Appariement hotte au plan de cuisson

Pour démarrer l'appariement entre la hotte et le plan de cuisson à induction, suivre les étapes ci-dessous. Lancer simultanément la procédure d'appariement sur le plan de cuisson à induction (pour plus de détails, consulter le manuel d'instructions du plan de cuisson).

- Allumer la hotte.
- Maintenir la touche Wi-Fi (T1) sur la hotte enfoncée pendant 3 secondes pour allumer le module Wi-Fi.
- Avant d'utiliser la fonction « Du plan de cuisson à la hotte » pour la première fois, il faut mettre à jour la hotte via l'application ConnectLife.
- Maintenir la touche Wi-Fi (T1) sur la hotte pendant 9 secondes pour lancer la procédure d'appariement.

Dissociation de la hotte du plan de cuisson

- Allumer la hotte.
- Maintenir la touche Wi-Fi (T1) enfoncée pendant 12 secondes pour dissocier la hotte du plan de cuisson.

REMARQUE : lorsque le processus de dissociation est effectué, l'appareil est déconnecté du plan de cuisson et de ConnectLife. Pour se reconnecter au plan de cuisson ou à ConnectLife, faut répéter la procédure d'appariement. Le mot de passe et tous les autres paramètres configurés dans l'application ConnectLife seront réinitialisés et devront être reconfigurés.

INFORMATION



Si l'on éteint l'appareil sans l'avoir préalablement débranché du plan de cuisson à induction, la hotte et le plan de cuisson à induction se connecteront automatiquement lorsque la nouvelle session de cuisson commencera.

Tableau d'état Bluetooth

LED L7	État Bluetooth
Lumière blanc bouton	Bluetooth actif.
Lumière blanc bouton	La hotte et le plan attendent d'être appariés.

LED L7	État Bluetooth
Lumière blanc bouton	Tentative de recherche du plan en cours.
Lumière orange bouton	Échec de la connexion de la hotte plan.
Lumière blanche fixe	Appairage plaque et hotte effectué.
Lumière blanche faible allumée	Bluetooth éteint.

■ CONSIGNES D'ENTRETIEN

- **Nettoyage** : Pour le nettoyage, utiliser exclusivement un chiffon imbibé de nettoyant liquide neutre. Ne pas utiliser d'ustensiles ni d'instruments de nettoyage.
- Éviter l'usage de produits à base d'agents abrasifs. NE PAS UTILISER D'ALCOOL !



Pour l'entretien du produit, voir les images à la fin de l'installation marquées de ce symbole.

✂ **XA Filtre à graisse** : Le filtre à graisse métallique doit être nettoyé une fois par mois avec des nettoyants non agressifs, manuellement ou au lave-vaisselle à basse température et avec un cycle court. Pour démonter le filtre à graisse, tirer la poignée de décrochage à ressort.

- Le filtre à graisse retient les particules de graisse provenant de la cuisson. Avec le lavage au lave-vaisselle, le filtre anti-graisse métallique peut décolorer mais ses caractéristiques de filtrage restent les mêmes.

✂ **XB Filtre à charbon (seulement pour la version filtrante)** : Il est nécessaire de remplacer la cartouche au maximum tous les quatre mois. Il NE peut PAS être lavé ni régénéré. Comme indiqué dans la section des dessins : enlever les filtres à graisse, appliquer un filtre au charbon par côté et l'accrocher au produit. Remettre les filtres à graisse.

- Le filtre à charbon actif retient les odeurs désagréables de la cuisson.
- La saturation du filtre à charbon actif se constate après un emploi plus ou moins long, selon la fréquence d'utilisation et la régularité du nettoyage du filtre à graisse.

✂ **XB Filtre au charbon actif lavable (uniquement pour version filtrante)** :

le filtre à charbon peut être lavé tous les deux mois (ou quand le système d'indication de saturation des filtres - si prévu sur le modèle possédé - indique ce besoin). Comme indiqué dans la section des dessins : enlever les filtres à graisse, enlever le filtre à charbon et laver avec de l'eau chaude et des nettoyants adéquats ou au lave-vaisselle à 65°C (en cas de lavage au lave-vaisselle, effectuer le cycle de lavage complet sans vaisselle à l'intérieur). Éliminer l'excès d'eau sans abimer le filtre, puis le placer au four pendant 10 minutes à 100°C pour le sécher définitivement. Remettre les filtres à graisse.

Remplacer le tapis tous les 3 ans et chaque fois qu'il est

abimé.

• **Panneau d'aspiration périmétrique (entretien du panneau)**

Démontage :

- a. tirer le panneau (CÔTÉ AVANT) avec décision vers le bas
- b. le décrocher des charnières arrière.

Nettoyage : le panneau d'aspiration doit être nettoyé manuellement avec des détergents non agressifs.

Montage : le panneau doit être accroché à l'arrière et fixé à l'avant (fixation par aimant).

Attention ! toujours vérifier que le panneau est bien fixé à sa place.

Éclairage du plan de cuisson

- Le système d'éclairage est basé sur la technologie LED. Les LED fournissent un éclairage optimal, durent jusqu'à 10 fois plus longtemps que les ampoules classiques et permettent d'économiser 90 % d'électricité.

- **Système d'Éclairage** : Le système d'éclairage ne peut pas être remplacé par l'utilisateur ; en cas de dysfonctionnement, contacter le service d'assistance.

Produkten har skapats för utsugning av rök och ångor från matlagning och är endast avsedd för hushållsbruk.

Följ noga instruktionerna i denna handbok. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för eventuella olägenheter, skador eller bränder på produkten till följd av brist på efterlevnad av instruktionerna som återges i denna handbok.

Apparatens utseende kan skilja sig från illustrationen i ritningarna i denna handbok men alla anvisningar för användning, underhåll och installation förblir desamma.

- Det är viktigt att spara alla handböcker som medföljer produkten för att i varje moment kunna konsultera dem. Vid försäljning, avyttring eller förflyttning, se till att de förblir tillsammans med produkten. • Läs noga instruktionerna: de innehåller viktig information för installation, användning och säkerhet. • Verifiera att produkten är i fullgott skick innan installationen påbörjas. Kontakta i annat fall återförsäljaren innan installationen utförs.

■ ANMÄRKNINGAR

*****: de markerade detaljerna med denna symbol är extra tillbehör som endast levereras i vissa modeller eller detaljer som inte medföljer men kan inköpas.

■ SÄKERHET OCH FÖRORDNINGAR

ALLMÄN SÄKERHET

- Utför inga elektriska eller mekaniska variationer på produkten eller avledningsrören. Innan någon typ av rengörings- eller underhållsåtgärder utförs, ska produkten fränkopplas nätförsörjningen genom att kontakten dras ur eller huvudströmbrytaren kopplas från i bostaden. • Använd arbetshandskar för alla typer av installations- och underhållsmoment. • Produkten får användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk rörelseförmåga, sensorisk eller mental kapacitet, eller personer som saknar erfarenhet och kännedom om apparaten, under förutsättning att användandet övervakas eller instruktioner ges angående ett säkert användande av apparaten samt att användaren är medveten om de risker som apparaten medför. • Barn måste kontrolleras så att de inte leker med produkten. • Rengöring och underhåll får endast utföras av barn om de är under uppsikt. • Lokalen måste ha tillräcklig ventilation, när den används samtidigt med andra apparater med förbränning av gas eller andra bränslen. - Apparaten ska rengöras regelbundet både invändigt och utvändigt (MINST EN GÅNG I MÅNADEN), iaktta i alla händelser vad som uttryckligen anges i underhållsinstruktionerna. • Underlåtenhet att följa bestämmelser om rengöring av produkten och utbyte/ rengöring av filtern medför brandrisk. • Det är strängt förbjudet att laga mat på lågan under produkten. •

OBSERVERA: När spishällen är i funktion kan åtkomliga delar av produkten bli varma. • Anslut inte produkten till elnätet förrän installationen är helt klar. • Vad gäller de tekniska åtgärder och säkerhetsåtgärder som ska vidtas för rökgasavledning ska bestämmelser som fastställts av lokala behöriga myndigheter strikt iakttagas. • Frånluft får inte avledas i ett rör som används för avledning av rökgaser som produceras av apparater med gasförbränning eller andra bränslen. • Använd inte eller lämna inte produkten utan korrekt monterade lampor för att undvika risk för elstöt. • Produkten ska ALDRIG användas utan korrekt monterat galler. • Produkten ska ALDRIG användas som arbetsplan om det inte uttryckligen anges.

- För utbyte av lampan använd endast typen av lampor som indikeras i sektionen underhåll/belysningsystem i denna handbok. • Användning av öppna låga är skadlig för filtern och kan ge upphov till brand och måste därför alltid undvikas. • Fritry ska göras under kontrollerade former för att undvika att den uppvärmda oljan fattar eld. • Konsultera vid tvekan auktoriserad kundtjänst eller liknande kvalificerad personal.

INSTALLATIONSSÄKERHET

- Använd fästskruvarna som medföljer produkten endast om de är lämpliga för ytan, köp annars av korrekt typ. Kontrollera att inget medföljande material (till exempel påsar med skruvar, garantihandlingar osv.) lämnats kvar i emballaget (av transportskäl). Avlägsna i så fall materialet och spara det. • **VARNING:** Det kan uppstå elektriska risker om skruvar och fixeringsanordningar inte installeras enligt dessa instruktioner. Avledningsröret medföljer inte och måste köpas. Avledningsrörets diameter ska vara likvärdig med kopplingsringens diameter. • För installation av produkten på spishällen beakta den höjd som indikeras på ritningarna. • Det minimala avståndet mellan stödytan för behållarna på kokanordningen och den nedre delen av spiskåpan ska inte vara mindre än 50 cm i fall av elspisar och 65 cm i fall av gasspisar eller blandade. • Om instruktionerna för installation av gasspisanordningen specificerar ett större avstånd ska detta följas.

SÄKERHET FÖR ELANSLUTNING

- Nätspänningen ska motsvara den spänning som återges på skylten med egenskaper som sitter inuti produkten. • Om den har stickkontakt anslut produkten till ett uttag som motsvarar gällande förordningar som sitter på åtkomligt område även efter installationen. • Om den inte har stickkontakt (direkt anslutning till elnätet) eller stickkontakten inte sitter på åtkomligt område, även efter installationen, appliceras en standardenlig tvåpolig brytare som säkerställer fullständig fränkoppling från nätet i situationer med överspänning av kategori III, enligt installationsreglerna. • **Observera!** Utbyte av anslutningskabeln ska utföras av vår auktoriserade tekniska support eller av någon med liknande behörighet.

- **Varning!** Innan elnätet åter kopplas och det fungerar

korrekt, kontrollera alltid att elkabeln monterats korrekt.

Obs! Använd inte med programmerare, timer, separat fjärrkontroll eller någon annan anordning som aktiveras automatiskt.

■ ANVÄNDNINGSFÖRSLAG

Förslag till en korrekt användning i syfte att reducera miljökonsekvenserna: När du börjar laga mat ska apparaten slås på och ställas på minimihastigheten. Lämna den dessutom på i ett par minuter efter att matlagningen har avslutats. Öka endast hastigheten i händelse av stora mängder rök och ånga, och använd endast boosterfunktionen i extrema fall. För att hålla luktreduktionssystemet effektivt ska kolfiltret/ kolfiltren bytas ut när så är nödvändigt. För att fettfiltret ska fungera effektivt ska det rengöras, om nödvändigt. För att optimera och reducera bullret till ett minimum, ska kanaliseringssystemets maximala diameter som indikeras i denna handbok användas.

■ BORTSKAFFNING VID LIVSCYKELNS SLUT



Denna apparat är märkt i överensstämmelse med Europadirektivet 2012/19/EG - UK SI 2013 Nr.3113, Avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Se till att denna produkt bortskaffas på rätt sätt. Användaren bidrar till att förhindra potentiella negativa effekter för miljö och hälsa.

Symbolen på produkten, eller i medföljande dokumentation, visar att denna produkt inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på lämpligt uppsamlingscenter för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Produkten ska bortskaffas enligt lokala miljöbestämmelser för avfallshantering. För mer information om hantering, återanvändning och återvinning av denna produkt, var god kontakta lokala myndigheter, ortens hanteringsjänst för hushållsavfall eller butiken där produkten inhandlades.

■ FÖRORDNINGAR

Utrustningen är konstruerad, testad och tillverkar enligt säkerhetsförfordningar: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31; EN/IEC 62233. Prestanda: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ ANVÄNDNING

Frånluftssystemet kan användas i frånluftsversion med extern avledning eller filtrering med inre återcirkulation.

● Frånluftsversion:

Ångorna töms ur utåt genom en utsläppsslang som är fäst vid kopplingsflänsen.

OBS! Om produkten är försedd med kolfilter, ska detta/ dessa tas bort.

Anslut produkten till rör och hål för utsläpp på väggen med likvärdig diameter till luftutsläppet (kopplingsfläns).

Användning av rör och hål för utsläpp på väggen med en mindre diameter innebär en minskning av sugprestandan och en drastisk ökning av bullret.

Vi fransäger oss allt ansvar vad beträffar detta.

- Använd en ledning som är minsta möjliga lång.
- Använd en ledning med så få böjningar som möjligt (max böjningsvinkel: 90°)
- Undvik drastiska ändringar i ledningens tvärsnitt.

● Filtrande version:

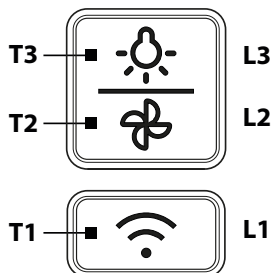
Den sugna luften avfettas och desodoriseras innan den förs tillbaka i lokalen. För att använda produkten i denna version måste ett extra filterrengssystem med aktiva kol installeras.

■ MONTERING AV FÖRSTA INSTALLATION

- Verifiera att den inköpta produktens dimensioner är lämpliga för den valda installationsplatsen.
- Ta bort de aktiva kolfiltren om de finns (se även berört avsnitt).
- Dessa monteras åter endast om du vill använda produkten i filtreringsversion.
- Om det finns paneler och/eller väggar och/eller sidoväggskåp, verifiera att utrymmet är tillräckligt för att installera produkten och att det alltid går att komma åt styrpanelen lätt.
- Produkten har fästpluggar som passar för de flesta väggar/tak. Det är dock nödvändigt att fråga en kvalificerad tekniker för att säkerställa att materialen är lämpliga beroende på typen av vägg/tak. Väggen/taket ska vara tillräckligt stabilt för att hålla kåpens vikt.

■ FUNKTION

■ KONTROLLPANEL



T1= Knapp WiFi och Bluetooth

Obs! Sekunderna för varje procedur/konfiguration som aktiveras markeras med ett pip för att hjälpa dig att räkna.

T2= Knapp för kontroll av sughastighet (effekt): 1, 2, 3, 4

och intensiv.

- 1:a hastigheten, lysdiod L2 grön
- 2:a hastigheten, lysdiod L2 gul
- 3:e hastigheten, lysdiod L2 blå
- 4:e hastigheten, lysdiod L2 blinkar med rött ljus

Obs: Den intensiva hastigheten varar cirka 5 minuter, varefter den 3:e hastigheten ställs in automatiskt.

T3= Knappen Ljus ON/OFF

Indikator för filtermättnad

Köksfläkten indikerar när det är nödvändigt att utföra filterunderhåll:

Larm Fettfilter (cirka var 40:e drifttimme):

- T1+T2+T3 PÅ röd färg i tre sekunder vid tändning av motorn.

- T1+T2+T3 PÅ röd färg i 30 sekunder vid avstängning av motorn.

Efter att ha utfört underhåll av filtren måste du återställa fettfiltrens mättnad.

Aktivt kolfilter mot lukter (ungefär var 160 :e användningstimme):

- T1 PÅ och T2+T3 blinkar, röd färg i tre sekunder vid tändning av motorn

- T1 PÅ och T2+T3 blinkar, röd färg i 30 sekunder vid avstängning av motorn.

Efter att ha utfört underhåll av filtren måste du återställa mättnaden för luktfiltren med aktivt kol.

Återställning av filtermättnad

Efter underhåll av filtren trycker du länge på knapp T1 och T3, lysdioderna L1, L2 och L3 blinkar kort i rött för att sedan släckas definitivt.

Aktivering av mättnaden för det aktiva kolfiltrets mot lukter

Denna indikatorlampa är normalt sett avaktiverad. För att aktivera den, gör så här:

Med fläkten avstängd trycker du på och håller intryckt länge samtidigt T1 och T2: först tänds L1 och sedan också L2 och L3 varefter lysdioderna L2 och L3 blinkar kort då knapparna släpps för att indikera att aktivering skett.

Inaktivering av LED för kolfiltrets mättnad: upprepa

åtgärden ovan, först tänds samtidigt lysdioderna L1, L2 och L3 och sedan bara L1, varefter lysdioderna L1, L2 och L3 tänds igen när knapparna släpps för att indikera att inaktivering skett.

■ Ytterligare funktioner som endast kan aktiveras med appen ConnectLife

Aktivera/inaktivera funktionerna **CLEAN AIR (REN LUFT)** och **TIDSINSTÄLLD, AUTOMATISK AVSTÄNGNING (Timer)** genom att följa instruktionerna i appen ConnectLife.

- CLEAN AIR (REN LUFT)

Med funktionen CLEAN AIR (REN LUFT) kan du ventilerat köket i upp till 24 timmar med önskad hastighet.

Det kommer att vara möjligt att ställa in sughastigheten, ställa in antalet minuter för varje cykel (när en cykel är i läget ON varar den från minst 5 minuter till högst 10 minuter), antalet minuters avbrott mellan en cykel och en annan, samt antalet timmar via **appen ConnectLife**.

När **Clean Air-funktionen** är aktiv blinkar lysdioden för den inställda hastigheten långsamt.

När den inställda tiden har förflutit stängs motorn av och indikatorlampan släcks.

Obs! Funktionen CLEAN AIR (REN LUFT) fungerar inte med aktiv Intensiv hastighet.

- TIDSINSTÄLLD, AUTOMATISK AVSTÄNGNING (Timer)

Med hjälp av **appen ConnectLife** är det möjligt att programmera en fördröjd avstängning av fläkten i högst **30 minuter**.

När funktionen **Timer** är aktiv blinkar lysdioden för den inställda hastigheten snabbt.

När den inställda tiden har förflutit stängs motorn av och indikatorlamporna släcks.

Obs! Funktionen TIDSINSTÄLLD, AUTOMATISK AVSTÄNGNING (Timer) fungerar inte med aktiv Intensiv hastighet.

■ ANSLUTNING AV APPARATEN TILL CONNECTLIFE-APPEN

ConnectLife är en plattform för smarta hem som kopplar samman människor, enheter och tjänster.

Appen ConnectLife innehåller avancerade, digitala tjänster och bekymmersfria lösningar som gör det möjligt för användare att övervaka och styra apparater, ta emot meddelanden från en smartphone och uppdatera programvara (vilka funktioner som stöds kan variera beroende på apparaten och regionen/landet du befinner dig i).

Du behöver ett WiFi-nätverk i hemmet (endast nätverk med 2,4 GHz stöds) och en smartphone utrustad med ConnectLife-appen för att kunna ansluta din smarta enhet.

Ladda ner ConnectLife-appen genom att skanna QR-koden eller sök efter ConnectLife i din favoritappbutik.



1. Installera ConnectLife-appen och skapa ett konto.
2. I ConnectLife-appen går du till menyn "Lägg till enhet" och väljer lämplig enhetstyp. Skanna sedan QR-koden (som finns på apparatens märkskylt, du kan även ange AUID/MV-numret manuellt).
3. Appen guidar dig genom hela processen med att ansluta enheten till din smartphone.
4. Efter en lyckad anslutning kan apparaten fjärrhanteras via mobilappen.

■ WI-FI-HANTERING

Aktivering av WiFi-modulen

- Sätt på fläkten.
- Tryck på och håll in WiFi-knappen (T1) på fläkten i 3 sekunder för att sätta på WiFi-modulen.

Anslutning av apparaten

- Tryck på och håll in WiFi-knappen (T1) på fläkten i 6 sekunder för att aktivera konfigurering av anslutningen.
- Skanna den bifogade QR-koden, som visas på apparatens informationsskylt.

OBS: Följ instruktionerna i ConnectLife-appen för ytterligare inställningar.

Ansluta andra användare

- Tryck på och håll in WiFi-knappen (T1) på fläkten i 9 sekunder för att ansluta en annan användare.
- När anslutningen har upprättats tänds WiFi-symbolen helt och slutar att blinka. Enheten är nu ansluten till appen.

OBS: Följ instruktionerna i ConnectLife-appen för att fortsätta med konfigurationen.

Borttagning av alla anslutna användare

- Sätt på fläkten.
- Tryck på och håll in WiFi-knappen (T1) i 12 sekunder för att ta bort alla användare anslutna till appen ConnectLife.

OBS! När fränkopplingsprocessen utförs kopplas apparaten bort från ConnectLife och från spishällen. Parkopplingsproceduren måste upprepas för att återansluta till hällen eller ConnectLife. Lösenordet och alla andra inställningar som konfigurerats i ConnectLife-appen kommer att återställas och måste konfigureras om.

Avstängning av WiFi-modulen

- Sätt på fläkten.
- Tryck och håll in WiFi-knappen (T7) på fläkten i 15 sekunder för att inaktivera WiFi-modulen.

Tabell över WiFi-status

Lysdiod L1	Wi-Fi-status
Vitt pulserande ljus	WiFi väntar på att parkopplas.
Vitt pulserande ljus	Inmatning av routerns inloggningsuppgifter för konfiguration av WiFi (parkoppling).
Vitt pulserande ljus	WiFi-modulen upptäcktes inte.
Tänt, fast vitt ljus	Router och WiFi anslutna till molnet
Tänt, svagt, vitt ljus	WiFi avstängt

■ ANSLUTNING AV EN EXTERN SPISHÄLL – "SPISHÄLL TILL FLÄKT"

En ansluten apparat gör det möjligt att ansluta en extern induktionshäll. Med anslutningen anpassar fläkten sin funktion till induktionshällens tillagningsparametrar. Den intelligenta algoritmen som används i enheterna övervakar noggrant spishällens tillagningsintensitet och väljer, baserat på de insamlade uppgifterna, fläktens effekt.

Parkoppling av fläkt till spishällen

Följ stegen nedan för att starta parkoppling mellan fläkt och induktionshäll. Starta samtidigt parkopplingsprocessen på induktionshällen (se spishällens bruksanvisning för mer information).

- Sätt på fläkten.
- Tryck på och håll in WiFi-knappen (T1) på fläkten i 3 sekunder för att sätta på WiFi-modulen.
- Innan du använder funktionen "Från spishäll till fläkt" för första gången måste du uppdatera fläkten via ConnectLife-appen.
- Tryck på och håll in WiFi-knappen (T1) på fläkten i 9 sekunder för att starta parkopplingsproceduren.

Fränkoppling av fläkten från spishällen

- Sätt på fläkten.
- Tryck på och håll in WiFi-knappen (T1) i 12 sekunder för att koppla bort fläkten från spishällen.

OBS! när fränkopplingsprocessen utförs kopplas apparaten bort från spishällen och från ConnectLife. Parkopplingsproceduren måste upprepas för att återansluta till spishällen eller ConnectLife. Lösenordet och alla andra inställningar som konfigurerats i ConnectLife-appen kommer att återställas och måste konfigureras om.

INFORMATION



Om du stänger av apparaten utan att tidigare ha kopplat bort den från induktionshällen kommer fläkten och induktionshällen automatiskt att anslutas när du börjar laga mat på nytt.

Tabell över Bluetooth-status

LED L7	Bluetooth tillstånd
Vitt pulserande ljus	Bluetooth aktivt.
Vitt pulserande ljus	Fläkt och spishäll väntar på att parkopplas.
Vitt pulserande ljus	Pågående försök att söka efter spishällen.
Orangefärgat pulserande ljus	Parkoppling mellan fläkt och spishäll misslyckades.
Tänt, fast vitt ljus	Parning spishäll och fläkt utförd.
Tänt, svagt, vitt ljus	Bluetooth av.

■ ANVISNINGAR FÖR UNDERHÅLL

- **Rengöring:** För rengöring använd endast en duk som fuktats med mildt flytande rengöringsmedel. Använd inte verktyg eller instrument för rengöring.
- Undvik användning av produkter som innehåller slipande medel. ANVÄND INTE RENGÖRINGSSPRIT!



Se bilderna som markerats med denna symbol för information om underhåll av produkten efter installationen.



Avfettningsfilter: Det metalliska fettfiltret ska rengöras en gång i månaden med icke aggressiva rengöringsmedel, manuellt eller i diskmaskin vid låg temperatur och kort program. För att ta bort fettfiltret dras i handgreppet med fjäder för frigöring.

- Avfettningsfiltret håller kvar fettpartiklar från matlagningen. Metallfettfiltret kan blekna vid diskning i diskmaskin men dess filtreringsegenskaper ändras inte alls.



Kolfilter (endast för filtreringsversion): Patronen måste bytas ut max var fjärde månad. Den får INTE tvättas eller regenereras. Såsom indikeras i ritningssektionen: ta bort fettfiltren, applicera ett kolfilter per sida och sätt fast på produkten. Sätt tillbaka fettfiltren.

- Kolfiltret håller kvar oangenäma lukter från matlagningen.
- Kolfiltrets mättnad verifieras efter en mer eller mindre lång användning beroende på typen av spis och hur ofta fettfiltren rengörs.



Tvättbart filter med aktivt kol (endast för filtreringsversion):

Kolfiltret kan tvättas varannan månad (eller när systemet för indikering av filtermättnad - om det finns på den egna modellen - indikerar detta behov). Som indikeras i ritningssektionen: ta bort fettfiltren och kolfiltret och tvätta i varmt vatten med lämpliga rengöringsmedel eller i diskmaskinen vid 65 °C (vid tvätt i diskmaskinen ska fullständig diskcykel utföras utan porslin inuti). Avlägsna överflödigt vatten utan att förstöra filtret, varefter det sätts i ugnen i 10 minuter vid 100 °C för att det ska torka fullständigt. Sätt tillbaka fettfiltren.

Byt ut madrassfiltret vart tredje år och varje gång fibertyget ser skadat ut.



Yttre sugpanel (underhåll av panelen)

Demontering:

- a. dra panelen (FRAMSIDA) nedåt
- b. lossa från de bakre gångjärnen.

Rengöring: sugpanelen ska rengöras manuellt med milda rengöringsmedel.

Montering: panelen hakas fast baktill och fästs framtill (fäste med magnet).

Obs! Verifiera alltid att panelen sitter fast på plats.

Belysning

- Belysningssystemet är baserat på LED-teknik. LED-lamporna garanterar en optimal belysning, med en varaktighet på mer än 10 gånger traditionella lampor och tillåter att spara 90 % av elenergin.

• **Belysningssystem :** Belysningssystemet kan inte bytas ut av användaren, kontakta kundtjänst vid felfunktion.

Tuote on tarkoitettu ruoanlaitossa syntyvien savujen ja höyryjen imuun, ja se on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.

Noudata tarkasti tässä ohjekirjassa annettuja ohjeita. Emme ole vastuussa mistään tuotteen aiheuttamista häiriöistä, vaurioista tai tulipaloista, joihin on synnä tämän ohjekirjan ohjeiden laiminlyönti.

Laite saattaa olla erinäköinen kuin käyttöohjeen kuvissa näkyvä malli. Käytön, asennuksen ja huollon ohjeet ovat kuitenkin samat.

• On tärkeää säilyttää kaikki tuotteen mukana toimitetut ohjekirjat, jotta niitä voidaan käyttää tarvittaessa. Mikäli laite myydään tai luovutetaan uudelle omistajalle tai jos laitteen käyttäjä muuttaa, on varmistettava, että ne kulkevat laitteen mukana. • Lue käyttöohjeet huolellisesti: ne sisältävät tärkeää tietoa laitteen asennuksesta, käytöstä ja turvallisuudesta. • Tarkista tuotteen eheys ennen asennusta. Jos laitteessa on viallisia osia, ota yhteys jälleenmyyjään ja keskeytä asennus.

■ HUOMAUTUKSET

*: tällä merkillä merkityt osat ovat valinnaisia lisävarusteita, jotka toimitetaan vain joillekin malleille tai osia, joita ei toimiteta, vaan jotka voidaan ostaa.

■ TURVALLISUUS JA MÄÄRÄYKSET

⚠ YLEINEN TURVALLISUUS

• Älä tee sähköisiä tai mekaanisia muutoksia tuotteeseen tai poistokanaviin. • Ennen huoltotoimenpiteiden aloittamista kytkä laite irti sähköverkosta irrottamalla pistoke tai kytkemällä huoneiston pääkatkaisin pois päältä. • Kaikkien asennuksen ja huollon liittyvien toimenpiteiden aikana suojaa kädet työkaluilla. • Tuotteen käyttö on sallittu vähintään 8-vuotiailla lapsilla ja sellaisilla henkilöillä, joiden fyysinen, aisteihin liittyvä tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä sillä ehdolla, että heitä valvotaan ja opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön liittyen ja että he tuntevat sen käyttöön liittyvät vaarat. • Lapsia tulee valvoa, etteivät he leikkisi tuotteella. • Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa. • Tilassa tulee olla riittävä tuuletus, kun tuotteen käyttöhetkellä käytetään myös muita laitteita, jotka toimivat kaasulla tai muilla polttoaineilla. • Tuote tulee puhdistaa usein sekä sisä- että ulkopuolelta (VÄHINTÄÄN KERRAN KUUKAUDESSA), noudattamalla joka tapauksessa huolto-ohjeessa nimenomaisesti annettuja aikoja. • Jos suodatinten vaihtoa/puhdistusta ja tuotteen puhdistusta koskevia ohjeita ei noudateta, vaarana on tulipalo. • On ehdottomasti kiellettyä valmistaa ruokia liekillä tuotteen alla. • VAROITUS: Kun keittotaso on toiminnossa, tuotteen näkyvissä olevat osat voivat kuumentua. • Älä liitä tuotetta sähköverkkoon ennen kuin asennus on suoritettu

kokonaan. • Mitä sovellettaviin teknisiin turvallisuusmääräyksiin tulee, noudata paikallisten pätevien viranomaisten antamia määräyksiä. • Imettyä ilmaa ei saa ohjata kanavaan, jota käytetään kaasua tai muita polttoaineita käyttävien laitteiden savujen poistoon. • Älä käytä tuotetta tai jätä sitä siten, että sen lampuja ei ole asennettu oikein. Muuten olemassa on sähköiskun vaara. • Tuotetta ei tule KOSKAAN käyttää ilman oikeaoppisesti asennettua ritilää. • Tuotetta ei saa KOSKAAN käyttää laskutasona, ellei näin ole nimenomaisesti ilmoitettu.

• Kun vaihdat lampun, käytä vain lampun tyyppiä, joka on kerrottu tämän ohjekirjan huolto/valaistusjärjestelmää koskevassa osiossa. • Avoliekin käyttö on vahingollista suodattimille ja voi aiheuttaa tulipaloja. Näin ollen sen käyttöön on vältettävä joka tapauksessa. • Friteeraus ja paistamista on valvottava jatkuvasti, jotta voidaan välttää ylikuumentuneen öljyn syttyminen. • Jos et ole varma jostakin, ota yhteys valtuutettuun huoltokeskukseen tai muuhun vastaavaan pätevään henkilökuntaa.

⚠ ASENNUSTURVALLISUUS

• Käytä tuotteen mukana toimitettuja kiinnitysruuveja vain siinä tapauksessa, että ne sopivat pinnalle: jos näin ei ole, osta oikean tyyppisiä. Tarkista, että tuotteen sisään ei ole (kuljetuksesta johtuen) jäänyt pakkausmateriaaleja (kuten ruuveja sisältäviä kirjekuoria tai takuupapereita). Poista ne ja säilytä tarvittaessa. • VAROITUS: Jos ruuveja ja kiinnitystarvikkeita ei ole asennettu ohjeiden mukaisesti, olemassa on sähköiskun vaara. • Poistoputki ei kuulu toimitukseen: se on ostettava erikseen. • Poistoputken halkaisijan tulee olla kooltaan vähintään liitäntäputken liitosrenkaan halkaisijan kokoinen. • Tuotteen keittotasolle asentamiseksi noudata piirroksissa näytettyä korkeutta. • Vähimmäisetäisyys kypsennyslaitteen päällä olevien astioiden alla olevan tason ja keittön liesituuletimen matalimman osan välillä on 50 cm; jos liedet ovat sähköisiä; ja 65 cm kaasua tai muiden polttoaineiden yhdistelmiä käyttävien liesien tapauksessa. • Jos kaasua käyttävän kypsennyslaitteen asennusohjeissa annetaan suurempi etäisyys, tämä tulee ottaa huomioon.

⚠ TURVALLISUUS SÄHKÖLIITÄNTÄÄ VARTEN

• Verkkojännitteen tulee vastata tuotteen sisällä olevassa arvokilvessä kerrottua jännitettä. • Jos on pistoke, liitä tuote pistorasiaan, joka vastaa voimassa olevia määräyksiä, paikkaan, joka on saatavilla myös asennuksen jälkeen. • Jos pistoketta ei ole (suora liitäntä verkkoon) tai jos pistoke ei ole paikassa, johon pääsisi helposti, laita (asennuksenkin jälkeen) määräysten mukainen kaksinapainen kytkin, joka takaa täydellisen verkon irtikytkemisen ylijännitekategorian III olosuhteissa asennusmääräysten mukaisesti. • **Varoitus!** Virtajohdon saa vaihtaa ainoastaan valtuutettu tekninen huoltopalvelu tai henkilö, jolla on vastaava pätevyys.

• **Varoitus!** Tarkista aina, että virtajohto on asennettu oikealla tavalla ennen kuin yhdistät laitteen sähköverkkoon,

ja tarkista että se toimii oikein.

Varoitus! Älä käytä ohjelmointilaitteen, ajastimen, erillisen kauko-ohjaimen tai minkään muun automaattisesti aktivoituvan laitteen kanssa.

■ EHDOTUKSET KÄYTTÖÄ VARTEN

Neuvoja oikeaan käyttöön ympäristövaikutuksen vähentämiseksi: Kun aloitat ruokien kypsennyksen, käynnistä laite miniminopeudelle. Jätä se päälle vielä muutamaksi minuutiksi kypsennyksen jälkeen. Lisää nopeutta vain kun paikalla on suuri määrä savua ja höyryä: käytä booster-toimintoa vain ääritapauksissa. Vaihda tarvittaessa hiilisuodatin/suodattimet hajujen vähennysjärjestelmän tehokkuuden säilyttämiseksi. Jotta rasvasuodattimen tehokkuus säilyisi, puhdista se tarpeen vaatiessa. Tehokkuuden ja melutason vähentämiseksi käytä tässä ohjekirjassa osoitettua kanavoinnille tarkoitettua maksimaalista halkaisijaa.

■ HÄVITTÄMINEN KÄYTTÖIÄN PÄÄTTEEKSI



Tämä laite on merkitty Euroopan direktiivin 2012/19/EY mukaisesti - UK SI 2013 No.3113, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Varmista, että tämä tuote hävitetään oikeaoppisesti. Käyttäjä huolehtii siitä, että ympäristölle ja terveydelle ei koidu mahdollisia seurauksia.

Symboli tuotteessa tai tuotteen mukana toimitetuissa asiakirjoissa osoittaa, että tätä tuotetta ei tule käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä vaan se tulee toimittaa sopivaan keräyspisteeseen, jossa sähkö- ja elektroniikkalaitteet kierrätetään. Hävitä laite noudattamalla paikkakuntasi jätehuoltoa koskevia säädöksiä. Jos tahdot lisätietoja laitteen keräyksestä, käsittelystä ja kierrätyksestä, ota yhteys paikkakuntasi jätehuoltoon, talousjätteen keräyspisteeseen tai liikkeeseen, josta laite on hankittu.

■ MÄÄRÄYKSET

Laite on suunniteltu, testattu ja valmistettu seuraavien turvallisuusmääräysten mukaisesti: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31; EN/IEC 62233. Suorituskyky: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ KÄYTTÖ

Imujärjestelmää voidaan käyttää imevänä mallina, joka poistaa imetyn ilman ulos, tai suodattavana ilmankiertojärjestelmänä.

● Imevä malli:

Höyryt poistetaan ulospäin liitoslaippaan kiinnitetyn poistoputken välityksellä.

VAROITUS! Jos tuotteessa on yksi tai useampi

hiilisuodatin, se tulee poistaa.

Liitä tuote putkiin ja seinässä oleviin poistoaukkoihin, joiden halkaisija vastaa ilman ulostuloa (liitoslaippa).

Jos käytetään halkaisijaltaan pienempiä putkia ja seinässä olevia poistoaukkoja, imukyky heikkenee ja melu lisääntyy huomattavasti.

Näin ollen kaikki siihen liittyvä vastuu hylätään.

- Käytä mahdollisimman lyhyttä putkea.
- Käytä putkea, jossa on mahdollisimman vähän käänteitä (käänteen maksimi kulma: 90°).
- Vältä äkillisiä muutoksia putken halkaisijassa.



■ Suodattava malli:

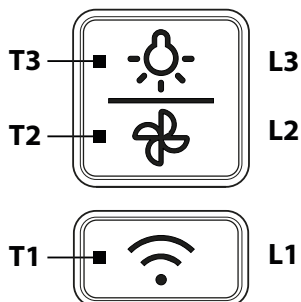
Imuilman rasva ja haju poistetaan ennen kuin se ohjataan takaisin huoneeseen. Jotta tuotetta voidaan käyttää tässä versiossa, aktiivihilipohjainen lisäsuodatusjärjestelmä tulee asentaa.

■ KOKOONPANO ENSIMMÄISELLÄ ASENNUSKERRALLA

- Tarkista ennen asennuksen aloittamista, että ostamasi tuote sopii sille varattuun tilaan.
- Poista yksi tai useampi aktiivihilisuodatin, jos kuuluu toimitukseen (katso myös vastaava kappale).
- Se tulee asentaa takaisin vain, jos tuotetta halutaan käyttää suodatusversiossa.
- Jos paikalla on paneeleja ja/tai seinä ja/tai sivuhyllyjä, tarkista, että tuotteelle on riittävästi asennustilaa ja että ohjauspaneeliin pääsee aina helposti käsiksi.
- Tuote on varustettu kiinnitystulpilla, jotka sopivat useimpiin seinini/kattoihin. Ota kuitenkin yhteyttä pätevään teknikkoon varmistuaksesi siitä, että käytät seinän/katon tyyppiin soveltuvia materiaaleja. Seinän/katon tulee olla riittävän vankka liesituulettimen painon kannatteluun.

■ TOIMINTA

■ OHJAUSPANEELI



T1= Wi-Fi ja Bluetooth-näppäin

Varoitus! Laskemisen helpottamiseksi piippaus kuuluu sekunnin välein kunkin päälle kytkettävän toimenpiteen/ määrittelyn kohdalla.

T2= Imunopeuden (tehon) ohjauspainike:1, 2, 3, 4 teho.

- 1. nopeus vihreä led L2
- 2. nopeus keltainen led L2
- 3. nopeus sininen led L2
- 4. tehonopeuden led L2 vilkkuu punaisena

Huomio: Tehonopeus kestää noin 5 minuuttia, minkä jälkeen 3. nopeus asetetaan automaattisesti.

T3= Valon ON/OFF-näppäin

Suodattimien kyllästymisen osoitin

Liesituuletin osoittaa, kun suodattimet vaativat huoltoa:

Rasvasuodattimen hälytys (noin 40 käyttötunnin välein):

- T1+T2+T3 ON punainen väri 3 sekunnin ajan, kun moottori käynnistetään.
- T1+T2+T3 ON punainen väri 30 sekunnin ajan, kun moottori sammutetaan.

Kun suodattimet on huollettu, rasvasuodattimen kyllästymisen nollaus tulee tehdä.

Aktiivihiiheen perustuva hajusuodatin (noin 160 käyttötunnin välein):

- T1 ON ja T2+T3 ON vilkkuvat punaisina 3 sekunnin ajan, kun moottori käynnistetään
- T1 ON ja T2+T3 vilkkuvat 30 sekunnin ajan punaisina, kun moottori sammutetaan.

Kun suodattimet on huollettu, aktiivihiiheirasuodattimen kyllästymisen nollaus tulee tehdä.

Suodattimien kyllästymisen nollaus

Suodattimien huollon jälkeen paina pitkään näppäintä T1 ja T3, -led-valot L1, L2 ja L3 vilkkuvat lyhyesti punaisina ja sammuvat sitten kokonaan.

Aktiivihiiheen perustuvan hajusuodattimen kyllästymisen aktivointi

Tämä osoitin on yleensä pois päältä. Sen kytkemiseksi päälle, toimi seuraavalla tavalla:

Kun liesituuletin on sammunut, paina ja pidä painettuna pitkään ja samanaikaisesti näppäimiä T1 ja T2: ensin sytty L1 ja sitten myös L2 ja L3, minkä jälkeen näppäinten vapautuksen jälkeen led-valot L2 ja L3 vilkkuvat lyhyesti osoittaen näin, että aktivointi on tehty.

Aktiivihiiheen kyllästymisen LED-valon pois päältä ottaminen: toista

yllä mainittu toimenpide: ensin led-valot L1, L2 ja L3 syttyvät samanaikaisesti ja sitten vain L1. Tämän jälkeen, kun näppäimet vapautetaan, led-valot L1, L2 ja L3 syttyvät uudelleen osoittaen näin, että pois päältä kytkeminen on tehty.

- Lisätoiminnot, jotka voidaan aktivoida vain ConnectLife-sovelluksesta

Voit kytkeä päälle/pois **CLEAN AIR (PUHDAS ILMA)** ja **AUTOMAATTINEN AJASTETTU SAMMUTUS (Timer)** -toiminnot noudattamalla ohjeita **ConnectLife-sovelluksesta**.

- CLEAN AIR (PUHDAS ILMA)

CLEAN AIR (PUHDAS ILMA) -toiminnon avulla voit tuulettaa keittiötä jopa 24 tuntia halutulla nopeudella.

On mahdollista asettaa imunopeus, asettaa jokaisen syklin minuutit (kun se on ON-asennossa, sykli kestää vähintään 5 minuuttia ja enintään 10 minuuttia) ja keskeytysminuutit sykliä välillä ja tuntien määrän **ConnectLife-sovelluksesta**.

Kun **Clean Air** -toiminto on aktiivinen, asetetun nopeuden led-valo vilkkuu hitaasti.

Kun asetettu aika on kulunut, moottori ja merkivalot sammuvat.

Varoitus! CLEAN AIR (PUHDAS ILMA) -toiminto ei toimi tehonopeuden ollessa päällä.

- AJASTETTU AUTOMAATTINEN SAMMUTUS (ajastin)

ConnectLife-sovelluksesta on mahdollista ohjelmoida liesituulettimen viivästetty sammutus enintään **30 minuutiksi**.

Kun **Timer**-toiminto on aktiivinen, asetetun nopeuden led-valo vilkkuu nopeasti.

Kun asetettu aika on kulunut, moottori ja merkivalot sammuvat.

Varoitus! AJASTETTU AUTOMAATTINEN SAMMUTUS (ajastin) -toiminto ei toimi tehonopeuden ollessa päällä.

■ LAITTEEN LIITTÄMINEN CONNECTLIFE-SOVELLUKSEEN

ConnectLife on älykodin alusta, joka yhdistää ihmiset, laitteet ja palvelut.

ConnectLife-sovellus sisältää kehittyneitä digitaalisia palveluita ja huolettomia ratkaisuja, joiden avulla käyttäjät voivat valvoa ja ohjata laitteita, vastaanottaa ilmoituksia älypuhelimesta ja päivittää ohjelmistoa (tuetut ominaisuudet voivat vaihdella laitteen ja alueen/maan mukaan).

Älylaitteen liittämiseen tarvitset kodin Wi-Fi-verkon (vain 2,4 GHz:n verkkoja tuetaan) ja älypuhelimien, joka on varustettu ConnectLife-sovelluksella.

Lataa ConnectLife-sovellus skannaamalla QR-koodi tai etsi ConnectLife haluamastasi sovelluskaupastasi.



1. Asenna ConnectLife-sovellus ja luo tili.
2. Siirry ConnectLife-sovelluksessa "Lisää laite" -valikkoon ja valitse sopiva laitetyyppi. Skannaa sitten QR-koodi (sijaitsee laitteen tyyppikilvessä; voit myös syöttää manuaalisesti AUID/MV-numeron).
3. Sovellus opastaa sinua laitteen yhdistämisessä älypuhelimeesi.
4. Onnistuneen liitännän jälkeen laitetta voidaan hallita etänä mobiilisovelluksen kautta.

■ WI-FIN HALLINTA

Wi-Fi-moduulin päälle kytkentä

- Kytke liesituuletin päälle.
- Kytke Wi-Fi-moduuli päälle pitämällä liesituulettimen Wi-Fi-näppäintä (T1) painettuna 3 sekunnin ajan.

Laitteen liittäminen

- Kytke liitännän määrittäminen päälle pitämällä liesituulettimen Wi-Fi-näppäintä (T1) painettuna 6 sekunnin ajan.
- Skannaa laitteen tunnistekilvessä näkyvä QR-koodi.

HUOMIO: Noudata ConnectLife-sovelluksen ohjeita lisäasetuksia varten.

Muiden käyttäjien liittäminen

- Liitä toinen käyttäjä pitämällä liesituulettimen Wi-Fi-näppäintä (T1) painettuna 9 sekunnin ajan.
- Kun yhteys on muodostettu, Wi-Fi-symboli syttyy täysin ja lakkaa vilkkumasta. Laite on nyt yhdistetty sovellukseen.

HUOMIO: Noudata ConnectLife-sovelluksen ohjeita määrittäksen jatkamiseksi.

Kaikkien liitettyjen käyttäjien poistaminen

- Kytke liesituuletin päälle.
- Poista kaikki ConnectLife-sovellukseen liitetyt käyttäjät pitämällä Wi-Fi-näppäintä (T1) painettuna 12 sekunnin ajan.

HUOMAA: kun pariliitos poistetaan, laite kytketään irti ConnectLifesta ja keittotasosta. Jos haluat muodostaa yhteyden uudelleen keittotasoon tai ConnectLifeen, sinun on toistettava liitäntämenettely. Salasana ja kaikki muut ConnectLife-sovelluksessa määritetyt asetukset nollataan, ja ne on määritettävä uudelleen.

Wi-Fi-moduulin sammutus

- Kytke liesituuletin päälle.
- Kytke Wi-Fi-moduuli pois päältä pitämällä liesituulettimen Wi-Fi-näppäintä (T7) painettuna 15 sekunnin ajan.

Wi-Fi-tilan taulukko

LED L1	Wi-Fin tila
Painikkeen valkoinen valo	Wi-Fi-yhteys odottaa liitäntää.
Painikkeen valkoinen valo	Käyttäjätietojen lisäys reitittimelle Wi-Fi-määrittystä varten (Pairing) .
Painikkeen valkoinen valo	Wi-Fi-moduulia ei havaittu.
Yhtäjaksoisesti palava valkoinen valo	Reititin ja Wi-Fi yhdistetty pilveen
Painikkeen himmeä valkoinen valo	Wi-Fi pois päältä

■ ULKOISEN KEITTOTASON LIITÄNTÄ - "KEITTOTASO JA LIESITUULETIN"

Kytketyn kodinkoneen avulla voit liittää ulkoisen induktiokeittotason. Liitännän avulla liesituuletin mukauttaa toimintaansa induktiokeittotason kypsennysparametreihin. Laitteissa käytetty älykäs algoritmi valvoo tarkasti keittotason keittotehoa ja valitsee kerättyjen tietojen perusteella liesituulettimen tehon.

Liesituulettimen liittäminen keittotasoon

Aloita liesituulettimen ja induktiokeittotason liitäntä noudattamalla alla olevia ohjeita. Aloita liitäntämenetelmä samanaikaisesti induktiokeittotasolla (lue lisää keittotason käyttöoppaasta).

- Kytke liesituuletin päälle.
- Kytke Wi-Fi-moduuli päälle pitämällä liesituulettimen Wi-Fi-näppäintä (T1) painettuna 3 sekunnin ajan.
- Ennen kuin käytät "Keittotasolta liesituulettiimeen" -toimintoa ensimmäistä kertaa, liesituuletin on päivitettävä ConnectLife-sovelluksen kautta.
- Aloita liitäntämenetelmä pitämällä liesituulettimen Wi-Fi-näppäintä (T1) painettuna 9 sekunnin ajan.

Liesituulettimen irti kytkeminen keittotasolta

- Kytke liesituuletin päälle.
- Poista liesituulettimen liitäntä keittotasolta pitämällä Wi-Fi-näppäintä (T1) painettuna 12 sekunnin ajan.

HUOMAA: kun pariliitos poistetaan, laite kytketään irti keittotasosta ja ConnectLifesta. Jos haluat muodostaa yhteyden uudelleen keittotasoon tai ConnectLifeen, sinun on toistettava liitäntämenettely. Salasana ja kaikki muut ConnectLife-sovelluksessa määritetyt asetukset nollataan, ja ne on määritettävä uudelleen.

TIEDOT



Jos sammutat laitteen ilman, että kytket sen ensin irti induktiokeittotasosta, liesituuletin ja induktiokeittotaso kytkeytyvät automaattisesti, kun uusi kypsennysistunto alkaa.

Bluetoothin tilan taulukko

LED L7	Bluetoothin tila
Painikkeen valkoinen valo	Bluetooth aktiivinen.
Painikkeen valkoinen valo	Liesituuletin ja taso odottavat liitäntää.
Painikkeen valkoinen valo	Tason haku meneillään.
Painikkeen oranssi valo	Tason liesituulettimen kytkentä epäonnistui.
Yhtäjaksoisesti palava valkoinen valo	Taso ja liesituuletin liitetty.
Painikkeen himmeä valkoinen valo	Bluetooth sammunut.

■ HUOLTO-OHJEET

- **Puhdistus:** Puhdistusta varten käytä yksinomaan neutraaleihin pesuaineisiin kostutettua liinaa. Älä käytä työkaluja tai välineitä puhdistukseen.
- Vältä hankaavien tuotteiden käyttöä. ÄLÄ KÄYTÄ ALKOHOLIA!



Tuotteen huoltoa varten tutustu valmiin asennuksen kuviin, joissa on tämä symboli.

• **✂ Rasvasuodatin:** Metallinen rasvasuodatin tulee puhdistaa kerran kuussa ei-voimakkailla pesuaineilla käsin tai astianpesukoneessa alhaisella lämpötilassa ja lyhyellä ohjelmalla. Rasvasuodattimen purkamiseksi vedä jousella varustetusta vapautuskahvasta.

- Rasvasuodatin ottaa talteen ruoanvalmistuksessa syntyvät rasvahiukkaset. Kun pesu suoritetaan astianpesukoneessa, metallisen rasvasuodattimen väri voi haalistua, mutta se suodatusominaisuudet eivät muutu millään tavoin.

• **✂ Hiilisuo datin (vain suodattava versio):** Patruuna tulee vaihtaa viimeistään neljän kuukauden välein. Sitä ei voi pestä tai rigeneroida. Toimi piirrosten osiossa näytetyllä tavalla: poista rasvasuodattimet, laita yksi hiilisuo datin kullekin puolelle ja kiinnitä se tuotteeseen. Laita rasvasuodattimet takaisin.

- Hiilisuo datin ottaa talteen ruoanvalmistuksessa syntyvät epämiellyttävät hajut.
- Hiilisuo datin kyllästymisen tapahtuu keittiotyyppin ja rasvasuodattimen puhdistusvälin perusteella enemmän tai vähemmän pitkän käytön

päätteeksi.

• **✂ Aktiivihii lsuo datin, joka voidaan pestä (vain suodattava malli):**

Hiilisuo datin voidaan pestä kahden kuukauden välein (tai kun suodatinten kyllästymisestä kertova järjestelmä – jos kuuluu malliin – kertoo sen olevan tarpeen). Toimi piirrosten osiossa kerrotulla tavalla: poista rasvasuodattimet, irrota hiilisuo datin ja pese lämpimällä vedellä ja sopivilla pesuaineilla tai astianpesukoneessa 65°C:ssa (jos pestään astianpesukoneessa, tee kokonainen pesusykli ilman astioita sisällä). Poista liiallinen vesi ilman, että suodatin rikkoontuu, ja laita se sitten takaisin uuniin 10 minuutiksi 100°C:seen kuivataksesi sen kunnolla. Laita rasvasuodattimet takaisin.

Vaihda matto 3 vuoden välein ja aina kun liina on vahingoittunut.

• **✂ Ympäröivä imupaneeli (paneelin huolto)**

Purkaminen:

- a. vedä paneelia (ETUPUOLI) päättäväisesti alas
- b. irrota se takasaranista.

Puhdistus: imupaneeli tulee puhdistaa manuaalisesti ei-aggressiivisilla puhdistusaineilla.

Kokoonpano: paneeli tulee ripustaa takaa ja kiinnittää edestä (kiinnitys magneetilla).

Varoitus! Tarkista aina, että paneeli on kunnolla kiinnitettynä paikoillaan.

Valaistus

- Valaistusjärjestelmä perustuu LED-teknologiaan. LED-valot takaavat optimaalisen valaistuksen ja jopa 10 kertaa pidemmän keston perinteisiin lampuihin verrattuna, minkä lisäksi ne auttavat säästämään 90 % sähköä.

• **Valaistusjärjestelmä :** Käyttäjä ei voi vaihtaa valaistusjärjestelmää. Jos siihen tulee toimintahäiriöitä, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon.

Produktet er utviklet for avtrekk av røyk og damp fra matlaging og er kun ment til hjemmebruk.

Følg alle instruksjonene som er oppført i denne håndboken nøye. Vi fraskriver oss ethvert ansvar for uregelmessigheter, skader eller brann forårsaket av produktet som følge av manglende etterfølgelse av instruksjonene i denne håndboken.

Apparatet kan inneha estetiske egenskaper som avviker fra illustrasjonene i denne håndboken, men instruksjonene angående bruk, vedlikehold og installasjon vil fortsatt forbli de samme.

• Det er viktig å ta vare på alle håndbøkene som medfølger produktet, slik at disse kan konsulteres til enhver tid. Sørg for at de følger med produktet hvis det selges eller overføres. • Les instruksjonene nøye. De inneholder viktig informasjon angående installasjon, bruk og sikkerhet. • Kontroller helheten til produktet før installasjonen startes. Hvis dette ikke er tilfelle, stopp installasjonen og ta kontakt med selger.

■ MERK

*****: deler som er merket med dette symbolet er ekstrautstyr som kun medfølger på visse modeller, eller som ikke medfølger men kan kjøpes separat.

■ SIKKERHET OG FORSKRIFTER

GENERELL SIKKERHET

• Ikke foreta endringer av elektrisk eller mekanisk art på produktet eller avtrekkskanalene. • Før man utfører rengjøring eller vedlikehold må man koble produktet fra strømmettet ved å dra ut støpslet eller eventuelt koble fra hovedbryteren. • For alle installasjoner og vedlikeholdsinngrep må man anvende arbeidshansker. • Apparatet kan anvendes av barn over 8 års alder og av personer med nedsatt fysisk, sanselig eller mental funksjonsevne, samt personer uten erfaring eller med manglende kunnskap, gitt at disse holdes under oppsyn eller har vært gjenstand for opplæring i sikker bruk av apparatet, og innehar forståelse for de farer og risikoer som er forbundet med bruken av dette. • Barn må kontrolleres slik at de ikke leker med produktet. • Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn hvis disse ikke holdes under oppsyn. • Lokalet må være utstyrt med en tilstrekkelig ventilasjon når produktet brukes samtidig med andre apparater som forbrenner gass eller andre typer brennstoffer. • Produktet må rengjøres regelmessig både innvendig og utvendig (MINST EN GANG I MÅNEDEN) og alltid i samsvar med det som er blitt uttrykkelig oppgitt i vedlikeholdsinstruksjonene. • Manglende etterfølgelse av standardene for rengjøring av produktet og skifte/rengjøring av filter medfører risiko for antenner. • Det er strengt

forbudt å tilberede mat med åpne flammer under produktet. • OBS: • Når platetoppen er i bruk kan delene på produktet som er tilgjengelige for brukeren bli varme. • Ikke koble produktet til strømmettet før installasjonen er helt fullført. • Hva angår tekniske og sikkerhetsmessige forholdsregler som må tas i forbindelse med avtrekk av røyk og matos, henvises det til lovgivning og regelverk fra lokale myndigheter. • Luft som trekkes ut må ikke føres i rør som brukes til å tømme røyk fra gassdrevne eller brennstoffbaserte apparater. • Ikke bruk eller etterlat produktet uten tilsyn hvis lampene ikke er korrekt montert. Dette kan medføre risiko for elektriske støt. • Produktet må ALDRI brukes uten risten korrekt montert. • Produktet må ALDRI brukes som hvile- eller kontaktflate hvis dette ikke er uttrykkelig oppgitt.

• For utskifting av lyspærer bes man utelukkende bruke den type lyspære som er gjengitt i delen som tar for seg vedlikehold / lysanlegg i denne håndboken. • Åpne flammer er skadelige for filterne og kan medføre antenner. Dette må derfor alltid unngås. • Frityrsteking må gjøres med største forsiktighet, slik at ikke den varme oljen antennes. • Hvis det oppstår tvil bes man kontakte autorisert service eller tilsvarende kvalifisert personell.

INSTALLASJONSSIKKERHET

• Bruk festeskruene som medfølger produktet kun hvis de er egnet for den aktuelle forankringsflaten, eller gå til innkjøp av korrekt type. Av transporthensyn må det kontrolleres at det ikke finnes restmateriale inne i emballasjen (for eksempel poser med skruer, garantibevis, osv.). Disse må eventuelt fjernes og tas vare på. • ADVARSEL: Manglende installasjon av skruer og festeordninger i samsvar med disse instruksjonene kan føre til elektriske farer. • Avgassrøret medfølger ikke, men må kjøpes separat. • Diameteren på avtrekksrøret må tilsvare diameteren på koblingsringen. • Når produktet installeres må man forholde seg til høydeangivelsene som er oppgitt i tegningen. • Minstehøyde mellom overflaten på platetoppen og ned nederste delen av kjøkkenviften må ikke være mindre enn 50 cm på elektriske versjoner og 65 cm på gass- eller blandingsversjoner. • Hvis installasjonsanvisningene til gassdrevne versjoner oppgir en større avstand må man forholde seg til dette.

SIKKERHET VED ELEKTRISK TILKOBLING

• Nettpenningen må samsvare med spenningsverdien som er oppgitt på merkeskiltet på innsiden av produktet. • Hvis produktet er utstyrt med strømplugg kobles det til strømuttak som samsvarer med gjeldende standarder og er tilgjengelig også etter installasjon. • Hvis produktet ikke er utstyrt med strømplugg (direkte tilkobling til strømmett) eller pluggen ikke befinner seg på et lett tilgjengelig sted, også etter installasjon, må det settes på en topolet bryter som sikrer fullstendig utkobling tilsvarende

overspenningskategori III, i henhold til installasjonsregler. •

OBS! Skifte av forsyningsledningen må utføres av vår autoriserte teknisk kundeservice, eller eventuelt av en person med lignende kvalifikasjoner.

• **OBS!** Før kretsen kobles til nettstrømmen igjen, må man kontrollere at den fungerer riktig og at forsyningsledningen er riktig montert.

Vær oppmerksom! Ikke bruk med programmeringsenhet, timer, separat fjernkontroll eller enhver annen type enhet som aktiveres automatisk.

■ BRUKSANBEFALINGER

Anbefalinger for korrekt bruk og reduksjon av miljøbelastning: Når man begynner å tilberede mat anbefales det å starte opp apparatet ved laveste hastighet. La det stå på noen minutter også etter at man er ferdig. Man kan øke effekten hvis det skapes store mengder røyk og damp. Bruk booster-funksjonen kun i ekstreme tilfeller. For at luftfjernerens skal fungere optimalt anbefales det å bytte karbonfilter ved behov. For at fettfilter skal beholde sein ytelse må de rengjøres ved behov. For å oppnå optimal ytelse og redusere støynivået bes man bruke maksimal diameter i rørsystemet som er gjengitt i denne håndboken.

■ KASSERING VED ENDT LIVSSYKLUS



Dette apparatet er blitt merket i samsvar med 2012/19/EC - UK SI 2013 Nr.3113, WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment). Ved å se til at dette produktet kasseres på korrekt måte, hjelper brukeren til med å unngå potensielle negative konsekvenser for miljø og helse.

Symbolen på produktet eller på dokumentasjonen som følger med dette, indikerer at det ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men leveres inn til en miljøstasjon eller returpunkt som tar seg av gjenvinning av elektrisk og elektronisk avfall. Kast apparatet i overensstemmelse med lokale regler for eliminering av avfall. For ytterligere informasjon om behandling og gjenvinning av dette produktet, vennligst ta kontakt med lokale myndigheter, en gjenvinningsstasjon, eller butikken hvor produktet ble kjøpt.

■ FORSKRIFTER

Apparatet er blitt utformet, testet og produsert i henhold til gjeldende sikkerhetsstandarder: EN/IEC 60335-1, EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Ytelse: EN/IEC 61591, ISO 5167-1, ISO 5167-3, ISO 5168, EN/IEC 60704-1, EN/IEC 60704-2-13, EN/IEC 60704-3, ISO 3741, EN 50564, IEC 62301. EMC: EN 55014-1, CISPR 14-1, EN 55014-2, CISPR 14-2, EN/IEC 61000-3-2, EN/IEC 61000-3-3.

■ BRUK

Avtrekket kan brukes både med ekstern avtrekksfunksjon eller med filtreringsfunksjon med intern resirkulering.

• Avtrekksversjon:

Damp og matos trekkes ut via et avtrekksrør som er festet til koblingsflensen.

VÆR OPPMERKSOM! Hvis produktet er utstyrt med karbonfilter(e) må disse fjernes.

Koble produktet til rør og avtrekkskull med diameter tilsvarende luftutløpet (koblingsflensen).

Bruk av rør og avtrekkskull med mindre diameter vil føre til en reduksjon av avtrekkskapasiteten og en betraktelig økning av støynivået.

Vi fraskriver oss derfor alt ansvar

- Bruk en rørkanal som er så kort som mulig.
- Bruk en rørkanal med så få bøyer som mulig (maksimal kurve: 90°).
- Man må ikke ha variasjoner i tverrsnittet.

• Filtrerversjon:

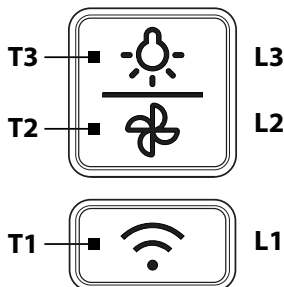
Luften som trekkes ut vil avfettes og fjernes for lukt før den sendes tilbake i rommet. For å bruke produktet i denne versjonen må det installeres et ekstra filtreringssystem med aktivt karbon.

■ MONTERING FØR INSTALLASJON

- Kontroller at størrelsen på produktet man har kjøpt er egnet for stedet hvor det ønskes installert.
- Fjern filtrene med aktivt karbon hvis dette medfølger (se også det relevante avsnittet).
- Disse må settes tilbake på plass hvis produktet skal brukes i filtreringsversjon.
- Hvis det finnes panel(er) og/eller vegger og/eller sideskap, må man kontrollere at det er tilstrekkelig plass for installering av produktet og at man har enkel tilgang til betjeningspanelet.
- Produktet er utstyrt med et hengsel som passer til de fleste typer vegger/tak. Det er uansett nødvendig å kontakte en kvalifisert tekniker som kan kontrollere at materialene er egnet for den aktuelle typen vegg/tak. Veggene/taket må være robust nok til å holde vekten til avtrekksketten.

■ DRIFTSFUNKSJON

■ KONTROLLPANEL



T1= WiFi- og Bluetooth-tast

OBS! For å hjelpe til med å telle pipene, markeres sekundene for hver prosedyre/konfigurasjon som er aktivert.

T2= Avtrekks hastighet (effekt) kontrolltast: 1, 2, 3, 4 intensiv.

- 1. hastighet led L2 grønn
- 2. hastighet led L2 Gul
- 3. hastighet led L2 blå
- 4. intensiv hastighet led L2 blinker rødt

Merknad: Intensiv hastighet har en varighet på cirka 5 minutter, hvorefter 3. hastighet vil stilles inn automatisk.

T3= Lys PÅ/AV-tast

Filter tilstoppet

Hetten varsler hver gang det må utføres filterbytte:

Fettfilteralarm (hver 40. times bruk):

- T1+T2+T3 ON rød farge i cirka 3 sekunder når motoren slås på.
- T1+T2+T3 ON rød farge i cirka 30 sekunder når motoren slås av.

Etter at filterne er blitt vedlikeholdt må det foretas en tilbakestilling av fettfilterets metningsindikator.

Luktfiler med aktiv karbon (hver 160. times bruk):

- T1 ON og T2+T3 blinkende, rød farge i 3 sekunder når motoren slås på
- T1 ON T2+T3 blinkende, rød farge i 30 sekunder når motoren slås av.

Etter at filterne er blitt vedlikeholdt må det foretas en tilbakestilling av metningsindikatoren til filter med aktivt karbon.

Reset av filter

Etter vedlikehold av filterne holder man inne tasten T1 og T3, led L1, L2 og L3 blinker kort i rødt før de slår seg helt av.

Aktivisering av varsel for tilstoppet luktfiler

Denne er normalt deaktivert. For å aktivere den, gjør man som følger:

Med hetten avslått holder man inne tastene T1 og T2 samtidig. Først slår L1 seg på, og deretter L2 og L3. Når man slipper opp tastene vil L2 og L3 blinke kort for å vise at aktivisering er blitt utført.

Deaktivering av metningsvarsel for karbonfilter: gjenta operasjonen gjengitt nedenfor. Først tennes lampene L1, L2 og L3, deretter kun L1. Når tastene slippes opp vil lampene L1, L2 og L3 tennes på nytt for å vise at deaktivering er blitt utført.

■ Tilleggsfunksjoner som bare kan aktiveres med appen ConnectLife

For å aktivere/deaktivere funksjonene **CLEAN AIR (REN LUFT)** og **AUTOMATISK TIDSSTYRT STOPP (Timer)** må man følge anvisningene i **appen ConnectLife**.

- CLEAN AIR (REN LUFT)

Funksjonen **CLEAN AIR (REN LUFT)** lar deg ventilere kjøkkenet i opptil 24 timer ved ønsket hastighet.

Det vil være mulig å stille inn avtrekks hastigheten, stille inn minuttene for hver syklus (når den er PÅ går syklusen fra minimum 5 minutter til maksimum 10 minutter) og minuttene med avbrudd mellom en syklus og en annen, samt antall timer, via **appen ConnectLife**.

Når funksjonen **Clean Air** er aktiv, blinker lysdioden for innstilt hastighet sakte.

Etter at den innstilte tiden er gått, slukkes motoren og indikatorlampen.

OBS! Funksjonen CLEAN AIR (REN LUFT) fungerer ikke med Intensiv-hastigheten aktivert.

- TIDSSTYRT AUTOMATISK STOPP (Timer)

Via **appen ConnectLife** er det mulig å programmere forsinket stopp av ventilatoren til maksimalt **30 minutter**.

Når funksjonen **Timer** er aktiv, blinker led-lampen for innstilt hastighet raskt.

Etter at den innstilte tiden er gått, slukker motoren og indikatorlampene.

OBS! Funksjonen TIDSSTYRT AUTOMATISK STOPP (Timer) fungerer ikke med Intensiv-hastigheten aktivert.

■ KOBLE APPARATET TIL CONNECTLIFE-APPEN

ConnectLife er en plattform for smarte hjem som kobler sammen mennesker, enheter og tjenester.

ConnectLife-appen inneholder avanserte digitale tjenester og bekymringsløse løsninger, som lar brukerne overvåke og kontrollere apparater, motta varsler fra en smarttelefon og oppdatere programvare (støttede funksjoner kan variere avhengig av apparatet og regionen/landet du befinner deg i).

For å koble til smartenheten din trenger du et Wi-Fi-

hjemmenettverk (kun 2,4 GHz-nettverk støttes) og en smarttelefon utstyrt med ConnectLife-appen.

Hvis du vil laste ned ConnectLife-appen, skanner du QR-koden eller søker etter ConnectLife i appbutikken du selv foretrekker.



1. Installer ConnectLife-programmet og opprett en konto.
2. Gå til menyen "Legg til enhet" i ConnectLife-appen, og velg riktig enhetstype. Skann deretter QR-koden (som finnes på apparatets merkeskilt. Du kan også skrive inn AUID/MV-nummeret manuelt).
3. Programmet vil veilede deg gjennom hele prosessen med å koble enheten til smarttelefonen.
4. Etter en vellykket tilkobling kan apparatet fjernstyres via mobilappen.

■ STYRING AV WI-FI

Aktivering av Wi-Fi-modulen

- Slå på ventilatoren.
- Trykk og hold inne Wi-Fi-tasten (T1) på ventilatoren i 3 sekunder for å aktivere Wi-Fi-modulen.

Tilkobling av apparatet

- Trykk og hold inne Wi-Fi-tasten (T1) på ventilatoren i 6 sekunder for å aktivere tilkoblingskonfigurasjonen.
- Skann den vedlagte QR-koden, som vises på apparatets merkeskilt.

MERK: For ytterligere innstillinger, følg instruksjonene i ConnectLife-appen.

Koble til andre brukere

- Trykk og hold inne Wi-Fi-tasten (T1) på ventilatoren i 9 sekunder for å koble til en annen bruker.
- Når tilkoblingen er opprettet, tennes Wi-Fi-symbolet helt og slutter å blinke. Enheten er nå koblet til appen.

MERK: Følg instruksjonene i ConnectLife-appen for å fortsette konfigurasjonen.

Fjerner alle påloggede brukere

- Slå på ventilatoren.
- Trykk og hold inne Wi-Fi-tasten (T1) i 12 sekunder for å fjerne alle tilkoblede brukere fra ConnectLife-appen.

MERK: Når frakoblingsprosessen utføres, kobles apparatet fra ConnectLife og platetoppen. For å koble til platetoppen eller ConnectLife igjen, må du gjenta tilknytningsprosedyren. Passordet og alle andre innstillinger som er konfigurert i ConnectLife-appen, tilbakestilles og må konfigureres på nytt.

Slå av Wi-Fi-modulen

- Slå på ventilatoren.
- Trykk og hold inne Wi-Fi-tasten (T1) på ventilatoren i 15 sekunder for å deaktivere Wi-Fi-modulen.

Statusstabell Wi-Fi

LED L1	Wi-Fi-status
Hvit knappelampe	Wi-Fi venter på tilknytning.
Hvit knappelampe	Angi påloggingsinformasjon for konfigurasjon av ruter (parkobling).
Hvit knappelampe	Wi-Fi-modul ikke oppdaget.
Lampe lyser uavbrutt	Ruter og Wi-Fi koblet til sky
Svak hvitt lys tent	Wi-Fi avslått

■ TILKOBLING AV EN EKSTERN PLATETOPP - "PLATETOPP MED VENTILATOR"

Et tilkoblet apparat lar deg koble til en ekstern induksjonstopp. Med tilkoblingen vil ventilatoren tilpasse sin drift til stekeparametrene til induksjonstoppen. Den intelligente algoritmen som brukes av enhetene overvåker stekeintensiteten til platetoppen nøyaktig, og velger effekten til ventilatoren basert på tilgjengelig data.

Tilknytning av ventilator og platetopp

Følg trinnene nedenfor for å starte tilknytningen mellom ventilatoren og induksjonstoppen. Start samtidig tilknytningen på induksjonstoppen (for detaljer, se bruksanvisningen til platetoppen).

- Slå på ventilatoren.
- Trykk og hold inne Wi-Fi-tasten (T1) på ventilatoren i 3 sekunder for å aktivere Wi-Fi-modulen.
- Før du bruker funksjonen "fra platetopp til ventilator" for første gang, må du oppdatere ventilatoren via ConnectLife-appen.
- Trykk og hold Wi-Fi-tasten (T1) på ventilatoren inne i 9 sekunder for å starte tilknytningsprosedyren.

Koble ventilatoren fra platetoppen

- Slå på ventilatoren.
- Trykk og hold inne Wi-Fi-tasten (T1) i 12 sekunder for å koble ventilatoren fra platetoppen.

MERK: Når du utfører frakoblingsprosessen, kobles apparatet fra platetoppen og ConnectLife. For å koble til platetoppen eller ConnectLife igjen, må du gjenta tilknytningsprosedyren. Passordet og alle andre innstillinger som er konfigurert i ConnectLife-appen, tilbakestilles og må konfigureres på nytt.

INFORMASJON



Hvis du slår av apparatet uten å ha koblet det fra induksjonstoppen, kobles ventilatoren og induksjonstoppen automatisk til når en ny tilberedning starter.

Statusstabell Bluetooth

LED L7	Bluetooth-status
Hvit knappelampe	Bluetooth aktiv.
Hvit knappelampe	Ventilatoren og platetoppen venter på å bli tilknyttet.
Hvit knappelampe	Søker etter platetoppen .
Oransje knappelys	Tilkobling av ventilator og platetopp mislyktes.
Lampe lyser uavbrutt	Platetopp og ventilator parkoblet.
Svak hvitt lys tent	Bluetooth avslått.

VEDLIKEHOLDSADVARSLER

- **Rengjøring:** I forbindelse med rengjøring må man kun bruke en fuktig klut med skånsomt vaskemiddel. Ikke bruk instrumenter eller annet vaskeutstyr til rengjøring.
- Ikke bruk slipende produkter. IKKE BRUK SPRIT!



For vedlikehold av dette produktet henvises det til bildene på slutten av installasjonen avmerket med dette symbolet.

✂️ Fettfilter: Fettfilteret i metall må rengjøres en gang i måneden med skånsomme vaskemidler, gjøres manuelt, eller i oppvaskmaskin ved lav temperatur eller kort syklus. For å demontere fettfilteret må man dra i den fjærbelastede spaken.

- Fettfilteret absorberer fettpartiklene som kommer fra steking. Hvis det brukes oppvaskmaskin kan det hende at fettfilteret i metall mister fargen. Dette betyr dog ikke at filteret mister sine egenskaper.

✂️ Karbonfilter (kun for filtreringsversjon): Filterpatronen må skiftes ut minst hver fjerde måned. Den kan IKKE renses eller regenereres. Som forklart i tegningsdelen: Fjern fettfiltrene, sett inn karbonfilter på hver side og fest til produktet igjen. Sett fettfiltrene på plass.

- Karbonfilteret absorberer vond lukt som kommer fra

steking. • Karbonfilteret mettes etter en lang- eller kortvarig bruk avhengig av type kjøkken og regelmessigheten i rengjøringen av fettfilteret.

✂️ Rensbart aktivt karbonfilter (kun for filtreringsversjon):

Karbonfilteret kan renses hver andre måned, eller når varselsystemet for filtermetning (hvis slikt system finnes på den aktuelle modellen) oppgir at dette er nødvendig. Som vist i tegningsdelen: Fjern fettfiltrene, karbonfilteret og skyll i varmt vann og rengjøringsmidler eller i oppvaskmaskin ved 65°C (ved bruk av oppvaskmaskin må man foreta en komplett syklus uten annet innhold). Tøm ut vannet uten å ødelegge filteret og legg det deretter i ovnen i 10 minutter ved 100°C slik at det tørkes fullstendig. Sett fettfiltrene på plass.

Skift ut matten hvert 3. år og hver gang duken skades.

✂️ Perimeteravtrekkspanel (vedlikehold av panel)

Demontering:

- a: dra panelet (FREMRE DEL) hardt nedover
- b: løsne fra det bakre hengslet.

Rengjøring: Avtrekkspanelet må rengjøres manuelt med ikke-etsende vaskemidler.

Montering: Panelet må festes både i for- og bakkant (ved hjelp av magnet).

OBS! Kontroller alltid at panelet er godt festet i sin posisjon.

Belysning

- Lysanlegget er basert på LED-teknologi. LED-lamper gir optimal belysning med opptil 10 ganger lengre varighet i forhold til tradisjonelle lyspærer og gjør det mulig å oppnå 90% strømbesparelse.

- **Lysanlegg :** Lysanlegget kan ikke skiftes ut av brukeren. Hvis det oppstår feilfunksjoner bes man kontakte kundeservice.

Produktet er designet til udsugning af mados og dampe og er kun beregnet til husholdningsbrug.

Anvisningerne i denne manual skal nøje overholdes. Vi fralægger os ethvert ansvar for gener, skader eller brand forårsaget af produktet som følge af manglende overholdelse af instruktionerne i denne manual.

Apparatet kan have et andet udseende end modellen, der er vist på tegningerne i denne vejledning. Vejledningen til brug, vedligeholdelse og installation er dog uændret.

• Det er vigtigt at opbevare alle manualer, der følger med produktet, for at kunne konsultere dem til enhver tid. I tilfælde af salg, overdragelse eller flytning skal du sørge for, at de bliver sammen med produktet. • Læs manualen omhyggeligt: der er vigtige oplysninger om installation, brug og sikkerhed. • Kontroller produktets integritet, før du fortsætter med installationen. I tilfælde af defekte dele skal du rette henvendelse til forhandleren og afbryde installationen.

■ BEMÆRK

*: delene markeret med dette symbol er ekstraudstyr, der kun leveres på nogle modeller, eller dele, der ikke kan leveres, men købes.

■ SIKKERHED OG FORSKRIFTER

⚠ GENERELLE BEMÆRKNINGER OM SIKKERHED

• Udfør aldrig elektriske eller mekaniske ændringer ved produktet eller afgangskanalerne. • Før et hvilket som helst rengørings- eller vedligeholdelsesindgreb skal apparatets strømforsyning afbrydes ved at trække stikket ud eller ved at frakoble boligens hovedafbryder. • Anvend arbejdshandsker til alle installations- og vedligeholdelsesindgreb. • Børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller uden den nødvendige erfaring og viden må kun bruge apparatet, hvis de er under opsyn eller forinden har modtaget instruktioner i sikker brug af apparatet og har forstået farerne, som brugen af apparatet indebærer. • Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet. • Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn. • Rummet skal være tilstrækkelig udluftet, når produktet er i funktion samtidig med andre apparater, der forbrænder gas eller andet brændstof. • Produktet skal rengøres hyppigt både indvendigt og udvendigt (MINDST ÉN GANG OM MÅNEDEN). Følg altid de specifikke instruktioner for vedligeholdelse. • Manglende overholdelse af instruktionerne for rengøring af produktet og udskiftning/rengøring af filtre medfører kan forårsage brandfare. • Det er strengt forbudt at flambere mad under produktet. • PAS PÅ: Når kogepladen er i brug, kan de

tilgængelige dele på produktet blive varme. • Tilslut ikke produktet til fastnettet, før installationen er gennemført. • Overhold nøje lokale bestemmelser med hensyn til de tekniske og sikkerhedsmæssige forholdsregler, der skal træffes ved udledning af røgen. • Den udsugede luft må ikke ledes til en kanal, der også anvendes til udledning af røg fra forbrændingsapparater, der drives af gas eller af andre brændstoffer. • Brug eller efterlad ikke produktet uden korrekt monterede lamper på grund af faren for elektrisk stød. • Produktet må ALDRIG bruges uden en korrekt monteret rist. • Produktet må ALDRIG bruges som en støtteflade, medmindre det udtrykkeligt er angivet.

• Når du udskifter lampen, må du kun bruge den lampetype, der er angivet i afsnittet om vedligeholdelse/belysnings-system i denne manual. • Brugen af åben ild er skadeligt for filtrene og kan forårsage brand og skal derfor altid undgås. • Friturestegning må kun udføres under opsyn for at undgå, at den overophedede olie bryder i brand. • Hvis du er i tvivl, skal du kontakte det autoriserede servicecenter eller lignende kvalificeret personale.

⚠ SIKKERHED VED INSTALLATION

• Brug kun de medfølgende monteringsskruer, hvis de er egnede til overfladen. Hvis dette ikke er tilfældet, er det nødvendigt at anskaffe passende skruer. • Kontrollér produktet indvendigt for at sikre, at der ikke gemmer sig tilbehør (f.eks. poser med skruer, garantibevis osv.), som kan være faldet ud under transporten. Tag det i så fald ud, og læg det til side. • ADVARSEL: Manglende installation af skruer og fastgøringsanordninger i overensstemmelse med disse anvisninger kan udgøre en fare for elektrisk stød. • Aftræksrøret medfølger ikke og skal anskaffes. • Aftræksrørets diameter skal svare til forbindelsesringens diameter. • Installationen af produktet over kogepladen skal være i overensstemmelse med højden, som er angivet på tegningerne. • Minimumsafstanden mellem kogepladens overflade og emhættens laveste del må ikke være under 50 cm ved elektriske kogeplader og 65 cm ved kogeplader med både el og gas. • Hvis kogepladens brugsanvisninger angiver en større afstand, skal denne overholdes.

⚠ SIKKERHED VED ELEKTRISK TILSLUTNING

• Netspændingen skal svare til den spænding, der er angivet på produktets mærkeplade, som er placeret inde i produktet. • Hvis produktet er udstyret med et stik, skal det tilsluttes en stikkontakt, der overholder de gældende standarder. Stikkontakten skal være let tilgængelig, også efter installationen. • Hvis der ikke er noget stik (direkte forbindelse til fastnettet), eller hvis stikket ikke er placeret i et tilgængeligt område, selv efter installationen, er det nødvendigt at bruge en standardmæssige bipolær afbryder, der sikrer fuldstændig afbrydelse fra fastnettet. Stikket skal være i overspændingskategori III og i overensstemmelse med installationsreglerne. • **Advarsel!**

Strømforsyningskablet skal udskiftes af et autoriseret servicecenter eller en person med tilsvarende kvalifikationer.

● **Advarsel!** Inden strømforsyningen tilsluttes for at kontrollere, at apparatet fungerer korrekt, skal det altid kontrolleres, at strømforsyningskablet er korrekt installeret.

Advarsel! Må ikke bruges sammen med en programmør, timer, separat fjernbetjening eller anden enhed, der aktiveres automatisk.

■ FORSLAG TIL ANVENDELSE

Forslag til korrekt anvendelse med reduceret miljøbelastning: Tænd for apparatet på minimumhastighed, når du starter stegningen. Lad den være tændt i nogle minutter, også efter at stegningen er færdig. Øg kun hastigheden, hvis der er store røg- eller dampmængder, og anvend kun booster-funktionen i de tilfælde, hvor det er strengt nødvendigt. Udskift filteret/kulfilterne, når det er nødvendigt for at sikre, at systemet, som reducerer lugt, altid er effektivt. Af hensyn til fedtfilterets effektive funktion, skal det altid gøres rent, når det er nødvendigt. Anvend den maksimalt tilladte rørdiameter, der er anført i manualen, for at optimere effektiviteten og minimere støjen fra røgkanalen.

■ BORTSKAFFELSE VED ENDT LEVETID



Dette apparat er mærket i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU - UK SI 2013 Nr. 3113, om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Sørg for, at produktet bortskaffes korrekt. Gennem en korrekt bortskaffelse bidrager brugeren til at beskytte miljøet og sundheden.

Symbolet med skraldespanden, der er anført på produktet eller i den medfølgende dokumentation, angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald. Det skal indsamles bortskaffes gennem et af indsamlingspunkterne til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Produktet skal derfor bortskaffes i henhold til de lokale bestemmelser vedrørende bortskaffelse af affald. Yderligere oplysninger angående håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt kan fås ved at rette henvendelse til bopælskommunens tekniske forvaltning, til genbrugsstationerne eller til butikken, der har solgt produktet.

■ LOVREGULERING

Apparatur designet, afprøvet og konstrueret i overensstemmelse med sikkerhedsbestemmelserne i: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Ydeevne: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ BRUG

Udsugningssystemet kan enten bruges som udsugning med udledning af luften fra rummet eller med recirkulation

af rumluften med filtrering.

● Udsugningsudgave:

Dampene evakueres til ydersiden gennem et udstødningsrør, der er fastgjort til koblingsflangen.

OBS! Hvis produktet er udstyret med kulfilter/tre, skal dette fjernes.

Udsugningssystemet tilsluttes rørgang og åbning i væggen med en diameter, der svarer til luftafgangen (koblingsflange).

Brug af rør og udgang i væggen med mindre diameter vil medføre en forringet sugeevne og en betydelig stigning i støjniveauet.

Af denne grund påtages der intet ansvar i denne forbindelse.

- Anvend en kanal, der er så kort, som muligt.
- Anvend en kanal med det mindst tilladelige antal bøjninger (bøjningens maksimale vinkel: 90°).
- Undgå vigtige ændringer på kanalens snit.

● Filtrerende udgave:

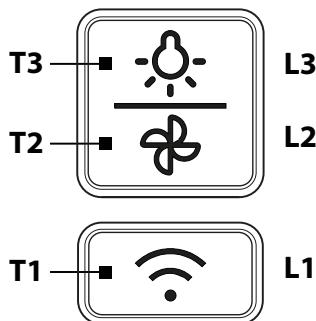
Den opsugete luft vil blive affedt og deodoriseret, før den returneres til rummet. For at bruge produktet i denne version er det nødvendigt at installere et ekstra filtreringssystem baseret på aktivt kul.

■ MONTERING FØRSTE INSTALLATION

- Kontrollér, om det købte produkt har en passende størrelse til det valgte installationssted.
- Fjern det eller de aktive kulfiltere, hvis de medfølger (se også det tilhørende afsnit).
- Denne/disse skal kun samles igen, hvis du ønsker at bruge produktet i filtreringsversionen.
- Hvis der er sidepaneler og/eller vægge og/eller væggenheder, skal du kontrollere, at der er tilstrækkelig plads til at installere produktet, og at det altid er nemt at få adgang til kontrolpanelet.
- Produktet er udstyret med fastgørelsespropper, der passer til de fleste vægge/lofter. Det er dog nødvendigt at kontakte en kvalificeret tekniker for at fastslå materialernes egenskaber i henhold til typen af væg/loft. Væggen/loftet skal være stærk nok til at bære emhættens vægt.

■ DRIFT

■ BETJENINGSPANEL



T1= WiFi og Bluetooth-knap

Advarsel! For at hjælpe med at tælle markører et bip sekunderne for hver procedure/konfiguration, der aktiveres.

T2= Udsugningshastighedsknap (styrke): 1, 2, 3, 4 intensiv.

- 1. Hastighed led L2 Grøn
- 2. Hastighed led L2 Gul
- 3. Hastighed led L2 Blå
- 4. Intensiv hastighed led L2 blinker rødt

Bemærk: Intensiv hastighed varer ca. 5 minutter, hvorefter 3. hastighed indstilles automatisk.

T3= ON/OFF-knap lys

Indikator for filtermætning

Emhætten signalerer når det er nødvendigt at udføre filterrenes vedligeholdelse:

Fedtfilteralarm (ca. hver 40 timers brug):

- T1+T2+T3 ON rød farve i 3 sekunder, når motoren startes.
- T1+T2+T3 ON rød farve i 30 sekunder, når motoren slukkes.

Der skal foretages en nulstilling af filtermætning, efter at fedtfiltrene er blevet serviceeret.

Filter med aktivt kul der modvirker os (for hver 160 timer ca.):

- T1 ON og T2+T3 blinker, rød farve i 3 sekunder, når motoren startes
- T1 ON og T2+T3 blinker, rød farve i 30 sekunder, når motoren slukkes.

Der skal foretages en nulstilling af mætning af filtre med aktivt kul, efter at filtrene er blevet serviceeret.

Nulstilling af filtermætning

Når filtrene er blevet serviceeret, skal man trykke længe på knapperne T1 og T3, lysdioderne L1, L2 og L3 blinker kortvarigt rødt og slukker derefter.

Aktivering af indikator til mætning af filteret med aktivt kul der modvirker os

Denne indikator er sædvanligvis deaktiveret. Følg de nedenstående anvisninger for at aktivere alarmer:

Hold T1 og T2 nede samtidigt i lang tid mens emhætten er slukket: først lyser L1, derefter også L2 og L3, hvorefter lysdioderne L2 og L3 blinker kortvarigt for at indikere aktivering, når knapperne slippes.

Deaktivering af lysdiode for kulfilterets mætning: gen-tag

den ovenfor beskrevne handling, først lyser lysdioderne L1, L2 og L3 på samme tid og derefter kun L1, hvorefter lysdioderne L1, L2 og L3 lyser igen, når knapperne slippes, hvilket indikerer deaktiveringen.

■ Yderligere funktioner, der kun kan aktiveres med appen. ConnectLife

For at aktivere/deaktivere **CLEAN AIR (REN LUFT)** og **TIDSINDSTILLET AUTOMATISK SLUKNING (Timer)** skal du følge instruktionerne i appen. **ConnectLife**.

- CLEAN AIR (REN LUFT)

CLEAN AIR (REN LUFT)-FUNKTIONEN giver mulighed for at ventilere køkkenet i op til 24 timer ved den ønskede hastighed.

Det er muligt at indstille sugehastigheden, indstille minutterne for hver cyklus (når den er i position ON, varer cyklus fra mindst 5 minutter til højst 10 minutter) og minutterne mellem en cyklus og den næste samt antallet af timer via appen. **ConnectLife**.

Når **Clean Air**-funktionen er aktiv, blinker den indstillede hastighed langsomt.

Når den indstillede tid er gået, slukker motoren og indikatorlampe.

Advarsel! CLEAN AIR (REN LUFT)-funktionen fungerer ikke med Intensiv-hastigheden slået til.

- TIDSINDSTILLET AUTOMATISK SLUKNING (timer)

Gennem appen. **ConnectLife** kan man programmere den forsinkede slukning af emhætten til maksimalt **30 minutter**. Når **timer**-funktionen er aktiv, blinker den indstillede hastighed hurtigt.

Når den indstillede tid er gået, slukker motoren og indikatorlamperne.

Advarsel! Funktionen TIDSINDSTILLET AUTOMATISK SLUKNING (timer) fungerer ikke med Intensiv-hastigheden slået til.

■ TILSLUTNING AF APPARATET TIL CONNECTLIFE-APPLIKATIONEN

ConnectLife er en smart-plattform til hjemmet, der forbinder mennesker, enheder og tjenester.

ConnectLife-appen indeholder avancerede digitale tjenester og bekymringsfri løsninger, der giver brugerne mulighed for at overvåge og styre apparater, modtage meddelelser fra en smartphone og opdatere software (understøttede funktioner kan variere afhængigt af apparatet og det områ-

de/land, du befinder dig i).

For at forbinde din smartenhed skal du have et Wi-Fi-netværk i hjemmet (kun 2,4 GHz-netværk understøttes) og en smartphone med ConnectLife-appen.

For at downloade ConnectLife-appen skal du scanne QR-koden eller søge efter ConnectLife i din foretrukne app store.



1. Installer ConnectLife-applikationen, og opret en konto.
2. I ConnectLife-appen skal du gå til menuen "Tilføj enhed" og vælge den relevante enhedstype. Scan derefter QR-koden (placeret på apparatets navneskilt; du kan også indtaste AUID/MV-nummeret manuelt).
3. Applikationen guider dig gennem hele processen med at forbinde apparatet til din smartphone.
4. Når forbindelsen er oprettet, kan apparatet fjernbetjenes via mobilappen.

■ WI-FI-ADMINISTRATION

Aktivering af Wi-Fi-modulet

- Tænd for hætten.
- Hold Wi-Fi-knappen (T1) på emhætten nede i 3 sekunder for at tænde Wi-Fi-modulet.

Tilslutning af apparatet

- Hold Wi-Fi-knappen (T1) på emhætten nede i 6 sekunder for at aktivere konfigurationen af forbindelsen.
- Scan den vedlagte QR-kode, der vises på apparatets typeskilt.

BEMÆRK: For yderligere indstillinger skal du følge instruktionerne i ConnectLife-appen.

Tilslutning af andre brugere

- Hold Wi-Fi-knappen (T1) på emhætten nede i 9 sekunder for at forbinde en anden bruger.
- Når forbindelsen er oprettet, lyser Wi-Fi-symbolet og stopper med at blinke. Enheden er nu forbundet til appen.

BEMÆRK: Følg instruktionerne i ConnectLife-appen for at fortsætte konfigurationen.

Fjernelse af alle tilsluttede brugere

- Tænd for hætten.

- Hold Wi-Fi-knappen (T1) nede i 12 sekunder for at fjerne alle tilsluttede brugere fra ConnectLife-appen.

BEMÆRK: Når du afkobler enheden, afbrydes apparatet fra ConnectLife og kogepladen. Gentag parringsproceduren for at genoprette forbindelsen til kogepladen eller ConnectLife. Adgangskoden og alle andre indstillinger, der er konfigureret i ConnectLife-appen, nulstilles og skal konfigureres igen.

Slukning af Wi-Fi-modulet

- Tænd for hætten.
- Hold Wi-Fi-knappen (T1) på emhætten nede i 15 sekunder for at slukke Wi-Fi-modulet.

Wi-Fi-statustabel

Led L1	Status wi-fi
Blinkende hvidt lys	Wi-Fi venter på at blive parret.
Blinkende hvidt lys	Indtastning af routeroplysninger til Wi-Fi-konfiguration (parring).
Blinkende hvidt lys	Wi-Fi-modulet blev ikke fundet.
Lampen lyser hvid uden at blinke	Router og Wi-Fi forbundet til Cloud
Svagt hvidt lys	Wi-Fi slået fra

■ TILSLUTNING AF EN EKSTERN KOGEPLADE - "FRA KOGEPLADE TIL EMHÆTTE"

Et tilsluttet apparat giver mulighed for at tilslutte en ekstern induktionskogeplade. Med tilslutningen tilpasser emhætten sin funktion til induktionskogepladens kogeparametre. Den intelligente algoritme, der bruges i enhederne, overvåger nøje kogestyrken på kogepladen og vælger emhættens effekt på baggrund af de registrerede data.

Parring af emhætte og kogeplade

Følg nedenstående trin for at starte parringen mellem emhætte og induktionskogeplade. Start samtidig parringsproceduren på induktionskogepladen (for detaljer henvises til kogepladens vejledning).

- Tænd for hætten.
- Hold Wi-Fi-knappen (T1) på emhætten nede i 3 sekunder for at tænde Wi-Fi-modulet.
- Før du bruger funktionen "Fra kogeplade til emhætte" første gang, skal du opdatere emhætten via ConnectLife-appen.
- Hold Wi-Fi-knappen (T1) på emhætten nede i 9 sekunder for at starte parringsproceduren.

Frakobling af emhætten fra kogepladen

- Tænd for hætten.

- Hold Wi-Fi-knappen (T1) på emhætten nede i 12 sekunder for at koble emhætten fra kogepladen.

BEMÆRK: Når du udfører frakoblingsprocessen, kobles apparatet fra kogepladen og ConnectLife. Gentag proceduren parring for at genoprette forbindelsen til kogepladen eller ConnectLife. Adgangskoden og alle andre indstillinger, der er konfigureret i ConnectLife-appen, nulstilles og skal konfigureres igen.

INFORMATION



Hvis du slukker apparatet uden tidligere at have koblet det fra induktionskogepladen, tilsluttes emhætten og induktionskogepladen automatisk, når du starter en ny tilberedningssession.

Bluetooth-statustabel

LED L7	Bluetooth-tilstand
Blinkende hvidt lys	Bluetooth aktiv.
Blinkende hvidt lys	Emhætte og kogeplade venter på at blive tilknyttet.
Blinkende hvidt lys	Der søges efter kogepladen.
Blinkende orange lys	Forbindelse mellem emhætte og kogeplade mislykkedes.
Lampen lyser hvid uden at blinke	Parring af kogeplade og emhætte lykkedes.
Svagt hvidt lys	Bluetooth slået fra.

VEDLIGEHOLDELSESINSTRUKTIONER

- **Rengøring:** Anvend UDELUKKENDE en fugtig klud med flydende neutrale rengøringsmidler til rengøringen. Brug ikke værktøj eller redskaber til rengøringen.
- Undgå brug af produkter, der indeholder slibemidler. UNGDÅ BRUG AF SPRIT!



For vedligeholdelse af produktet se billederne i slutningen af installationen, der er markeret med dette symbol.

• **✂️ Fedtfilter:** Fedtfilteret i metal skal gøres rent hver måned med milde rengøringsmidler. Rengøringen kan udføres med håndkraft eller i opvaskemaskinen ved lave temperaturer og kort vaskecyklus. Træk i fjedergrebet for at fjerne fedtfilteret.

- Fedtfilteret tilbageholder fedtpartiklerne fra madlavningen. Ved vask i opvaskemaskine, risikerer fedtfilteret at blive misfarvet, men dette vil ikke forringe dets filtrerende egenskaber.

• **✂️ Kulfilter (kun til filterversion):** Det er nødvendigt at udskifte patronen mindst hver fjerde måned. Den kan IK-KE vaskes eller regenereres. Som angivet i afsnittet på tegningen: Fjern fedtfilterene, anbring et kulfilter på siden, og sæt det fast i produktet. Sæt fedtfilterene på plads igen.

- Kulfilteret bevarer ubehagelige madlugte.
- Efter kortere eller længere tids brug afhængigt af den type mad, der tilberedes, og hyppigheden af rengøring af fedtfilteret, er det nødvendigt at udskifte fedtfilteret.

• **✂️ Vaskbart aktivt kulfilter (kun til filtrerende version):**

Kulfilteret kan vaskes hver anden måned (eller når filtermætningsindikatoren - hvis til stede på din model - angiver det). Som angivet i tegningsafsnittet: Fjern fedtfilterene, fjern kulfilteret og vask i varmt vand og egnede rengøringsmidler eller i en opvaskemaskine ved 65°C (hvis du vasker i opvaskemaskine, udfør hele vaskecyklussen uden service indeni). Fjern det overskydende vand uden at beskadige filteret, og sæt det derefter i ovnen i 10 minutter ved 100°C for at tørre det endeligt. Sæt fedtfilterene på plads igen.

Udskift den lille madras hvert 3. år og hver gang, stoffet er beskadiget.

• **✂️ Perimeter sugepanel (vedligeholdelse af panel)**

Demontering:

- træk panelet (FORSIDE) nedad med et fast greb
- afhægt det fra de bagerste hængsler.

Rengøring: Sugepanelet skal rengøres manuelt med ikke-aggressive rengøringsmidler.

Montering: panelet hægtes på bagsiden og fastgøres på forsiden (fastgøres med magneter).

Obs! Kontroller altid, at panelet sidder godt fast.

Belysning

- Lyssystemet er baseret på LED-teknologi. LED'erne garanterer optimal belysning, med en varighed op til 10 gange længere end traditionelle lamper og giver dig mulighed for at spare 90 % af elektriciteten.

• **Belysningsssystem :** Belysningssystemet kan ikke udskiftes af brugeren, kontakt servicecenteret i tilfælde af funktionsfejl.

Produkt został zaprojektowany do odciągania oparów kuchennych i jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Dokładnie stosować się do wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek nieprawidłowości, uszkodzenia lub pożar produktu powstałe w wyniku nieprzestrzegania wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

Urządzenie może się różnić od modelu wskazanego na rysunkach znajdujących się w niniejszej dokumentacji. Mimo to, instrukcje obsługi, konserwacji oraz montażu pozostają te same.

- Należy zachować wszystkie instrukcje obsługi dołączone do produktu, aby w każdej chwili móc z nich skorzystać. W przypadku sprzedaży, przekazania lub przeniesienia, upewnić się, że instrukcja będzie towarzyszyć produktowi.
- Uważnie przeczytać instrukcje: znajdują się w nich ważne informacje na temat montażu, użytkowania oraz bezpieczeństwa.
- Przed przystąpieniem do montażu, sprawdzić integralność produktu. W przeciwnym wypadku, przerwać montaż i skontaktować się ze sprzedawcą.

■ UWAGI

*: elementy oznaczone takim symbolem są dodatkowymi akcesoriami dostarczonymi tylko z niektórymi modelami lub oddzielnymi elementami, które można zakupić.

■ BEZPIECZEŃSTWO I PRZEPISY

⚠ BEZPIECZEŃSTWO OGÓLNE

- Nie dokonywać na produkcie lub kanałach odprowadzających żadnych zmian elektrycznych lub mechanicznych.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji, należy odłączyć produkt od sieci elektrycznej wyjmując wtyczkę lub wyłączając główny wyłącznik.
- Podczas wszystkich czynności instalacyjnych i konserwacyjnych używać rękawic roboczych.
- Produkt może być obsługiwany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych, osoby nie posiadające doświadczenia, lub wystarczającej wiedzy pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i związanego z nim niebezpieczeństwa.
- Dzieci muszą być nadzorowane, aby nie bawiły się produktem.
- Czyszczenia i konserwacji nie mogą dokonywać dzieci bez nadzoru.
- W pomieszczeniu musi być zagwarantowana wystarczająca wentylacja, w przypadku stosowania produktu wraz z innymi urządzeniami gazowymi lub działającymi na inne paliwa.
- Należy często czyścić produkt, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz (CO NAJMNIEJ RAZ W MIESIĄCU) i

zawsze stosować się do zaleceń zawartych w instrukcji konserwacji.

- Nieprzestrzeganie zasad czyszczenia produktu i wymiany/czyszczenia filtrów wiąże się z ryzykiem pożaru.
- Surowo zabrania się przygotowywania potraw na ogniu pod produktem.
- UWAGA: Podczas działania płyty kuchennej, dostępne części produktu mogą być gorące.
- Dopóki nie zostanie zakończona instalacja nie wolno podłączać produktu do sieci elektrycznej.
- W odniesieniu do zasad technicznych i przepisów bezpieczeństwa dotyczących odprowadzania spalin, należy stosować się ściśle do rozporządzeń właściwych organów lokalnych.
- Wyciągane powietrze nie może być kierowane do kanału stosowanego do odprowadzania spalin produkowanych przez urządzenia spalające gaz lub inne paliwa.
- Nie używać lub pozostawiać produktu bez odpowiednio zamontowanych lampek, istnieje ryzyko porażenia prądem.
- NIGDY nie używać produktu bez prawidłowo zamontowanej kratki.
- NIGDY nie używać produktu jako blatu, chyba że jest to wyraźnie wskazane.

- Do wymiany żarówki użyć stosować wyłącznie rodzaj żarówek wskazany w rozdziale konserwacja / system oświetlenia w niniejszej instrukcji.
- Stosowanie wolnego ognia jest szkodliwe dla filtrów i może być przyczyną pożaru, dlatego też jest surowo zabronione.
- Smażenie musi następować pod stałą kontrolą, aby przegrzany olej nie zapalił się.
- W razie wątpliwości należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym lub wykwalifikowanym personelem.

⚠ BEZPIECZEŃSTWO PODCZAS INSTALACJI

- Używać dołączonych śrub mocujących tylko, jeżeli nadają się do danej powierzchni; w przeciwnym razie zakupić odpowiednie. Sprawdzić, czy wewnątrz produktu nie umieszczono (na czas transportu) dodatkowych elementów (takich jak worki ze śrubami, gwarancje itd.) i ewentualnie wyjąć je i przechować.
- OSTRZEŻENIE: Niezainstalowanie śrub i elementów mocujących zgodnie z niniejszymi instrukcjami może doprowadzić do ryzyka natury elektrycznej.
- Rura spustowa nie znajduje się w wyposażeniu, należy ją zakupić.
- Średnica rury spustowej musi być równa średnicy pierścienia łączącego.
- Podczas instalowania produktu na płycie kuchennej zastosować się do wysokości wskazanej na rysunkach.
- Minimalna odległość pomiędzy powierzchnią nośną pojemników na urządzeniu grzewczym a najniższą ścianką okapu kuchennego nie może być mniejsza niż 50 cm, w przypadku kuchni elektrycznych, i 65 cm w przypadku kuchni gazowych lub dwupaliwowych.
- Jeżeli instrukcje instalacji urządzenia kuchni gazowej wskazują większą odległość, należy ją uwzględnić.

BEZPIECZEŃSTWO PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO

• Napięcie sieciowe musi być zgodne z napięciem wskazanym na tabliczce znamionowej wewnątrz produktu. • Jeśli produkt jest wyposażony we wtyczkę, należy go podłączyć do gniazdka zgodnego z obowiązującymi przepisami, znajdującego się w miejscu dostępnym nawet po instalacji. • Jeśli nie ma wtyczki (bezpośrednie podłączenie do sieci) lub nie znajduje się ona w dostępnym miejscu, również po zainstalowaniu, należy zastosować zgodny z przepisami dwubiegunowy wyłącznik, który zapewni całkowite odłączenie od sieci w warunkach przepięcia kategorii III, zgodnie z zasadami instalacji. • **Uwaga!** Wymiana kabla zasilającego musi być wykonana przez autoryzowany serwis techniczny lub osobę o podobnych kwalifikacjach.

• **Uwaga!** Przed ponownym podłączeniem obwodu do zasilania sieciowego i sprawdzeniu prawidłowego działania, należy zawsze sprawdzić, czy kabel zasilania został prawidłowo zamontowany.

Uwaga! Nie stosować w połączeniu z oddzielnym programatorem, timerem, zdalnym sterowaniem lub każdym innym urządzeniem, które uaktywnia się automatycznie.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Wskazówki dotyczące prawidłowego użytkowania ograniczającego wpływ na środowisko: Podczas rozpoczęcia gotowania włączyć urządzenie z minimalną prędkością, pozostawiając je włączone również na kilka minut po zakończeniu gotowania. Zwiększyć prędkość tylko w przypadku dużej ilości spalin i oparów, używając funkcji booster wyłącznie w ekstremalnych wypadkach. Aby utrzymać skuteczność systemu redukcji nieprzyjemnych zapachów, wymieniać, gdy jest to konieczne filtr(y) węglowy(e). Aby zachować skuteczność filtra przeciwłuszczonego, w razie konieczności należy go wyczyścić. Aby zwiększyć skuteczność i zredukować hałas, zastosować maksymalną średnicę systemu odprowadzania wskazaną w niniejszej instrukcji.

UTYLIZACJA PO WYCOFANIU Z EKSPLOATACJI



Urządzenie zostało oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE - UK SI 2013 Nr 3113 (WEEE), dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Upewniając się o prawidłowej utylizacji produktu. Użytkownik przyczynia się do zapobiegania potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia.

Symbol umieszczony na produkcie lub na załączonej dokumentacji oznacza, że nie powinien on być traktowany jako odpad domowy, należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Należy się go pozbyć zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, złomowania i

recyklingu produktu, należy skontaktować się z właściwym biurem lokalnym, centrum zbiórki odpadów lub ze sklepem, w którym został zakupiony.

NORMY

Spręż zaprojektowany, przetestowany i wyprodukowany zgodnie z przepisami bezpieczeństwa: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Wydajność: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

UŻYTKOWANIE

System zasysania oparów może być używany w wersji wyciągowej z odprowadzaniem na zewnątrz budynku lub filtrującej z wewnętrzną recyrkulacją.

Wersja Wyciągowa:

Opary są odprowadzane na zewnątrz przez rurę przymocowaną do kolnierza przyłączeniowego.

UWAGA! Jeśli produkt jest wyposażony w filtr(y) węglowy(e), należy go(je) usunąć.

Podłączyć produkt do przewodów rurowych i otworów spustowych na ścianie, o średnicy równej średnicy wylotu powietrza (kolierz łączący).

Zastosowanie przewodów rurowych i otworów spustowych na ścianie o mniejszej średnicy doprowadzi do zmniejszenia wydajności zasysania i znacznego zwiększenia hałasu. W takim przypadku producent uchyli się od wszelkiej odpowiedzialności.

- Użyć przewodu o niezbędnej minimalnej długości.
- Użyć przewodu z możliwie jak najmniejszą liczbą kolanek (maksymalny kąt kolanka: 90°).
- Unikać dużych różnic w przekroju przewodu.

Wersja Filtrująca:

Wyciągane powietrze zostanie oczyszczone z tłuszczu i zapachów, a następnie ponownie wprowadzone do pomieszczenia. Do użycia produktu w tej wersji, należy zainstalować dodatkowy system filtrów węglowych.

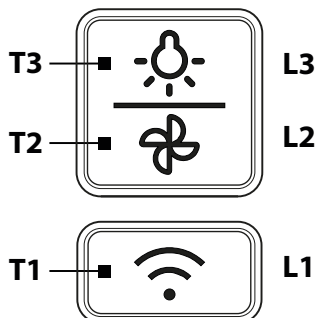
MONTAŻ PIERWSZA INSTALACJA

- Sprawdzić, czy wymiary zakupionego produktu są odpowiednie do wybranego miejsca instalacji.
- Wyjąć filtr(y) węglowe, jeśli jest (są) dostarczone (patrz również odpowiedni akapit).
- Należy go (je) zamontować tylko w przypadku stosowania produktu w wersji filtrującej.
- W przypadku paneli bocznych, ścian lub szafek wiszących należy sprawdzić, czy jest wystarczająco dużo miejsca do zainstalowania produktu oraz, czy jest możliwy łatwy dostęp do panelu sterowania.
- Produkt jest dostarczany z kółkami mocującymi, umożli-

wiającymi montaż na większości ścian/sufitów. Należy jednak skonsultować się z wykwalifikowanym technikiem w celu upewnienia się o przydatności materiałów do danego rodzaju ściany/sufitu. Ściana/sufit musi być wystarczająco solidna, aby utrzymać ciężar okapu.

■ DZIAŁANIE

■ PANEL STEROWNICZY



T1= Przycisk Wi-Fi i Bluetooth

Uwaga! W odliczaniu pomaga sygnał dźwiękowy, odmierzający sekundy każdej włączanej procedury/konfiguracji.

T2= Przycisk kontroli prędkości (mocy) zasysania: 1, 2, 3, 4 intensywna.

- 1. Prędkość Zielona dioda LED L2
- 2. Prędkość Żółta dioda LED L2
- 3. Prędkość Niebieska dioda LED L2
- 4. Prędkość Intensywna, dioda LED L2 miga na czerwono

Uwaga: Praca z intensywną prędkością trwa około 5 minut, po czym okap automatycznie przełącza się na 3. prędkość.

T3= Przycisk ON/OFF światła

Wskaźnik saturacji filtrów

Okap wskazuje konieczność przeprowadzenia konserwacji filtrów:

Alarm Filtra przeciwłuszczowego (co około 40 godzin użytkowania):

- T1+T2+T3 ON w kolorze czerwony przez 3 sekundy od włączenia silnika.
- T1+T2+T3 ON w kolorze czerwony przez 30 sekund od wyłączenia silnika.

Po przeprowadzeniu konserwacji filtrów należy wykonać reset nasycenia filtrów przeciwłuszczowych.

Filtr węglowy przeciwzapachowy (co około 160 godzin użytkowania):

- T1 ON i T2+T3 migające, w kolorze czerwonym przez 3 sekundy od włączenia silnika
- T1 ON i T2+T3 migające, w kolorze czerwonym przez 30 sekund od wyłączenia silnika.

Po przeprowadzeniu konserwacji filtrów należy wykonać re-

set nasycenia filtrów węglowych przeciwzapachowych.

Reset saturacji filtrów

Po konserwacji filtrów na długo wcisnąć przycisk T1 i T3, diody LED L1, L2 i L3 krótko migają na czerwono, a następnie wyłączają się.

Aktywacja wskaźnika nasycenia filtra węglowego przeciwzapachowego

Zazwyczaj ten wskaźnik jest nieaktywny. Aby go uaktywnić należy:

Gdy okap jest wyłączony jednocześnie wcisnąć na dłuższą chwilę T1 i T2: najpierw włączy się L1, następnie L2 i L3, po czym po zwolnieniu przycisków diody LED L2 i L3 migają krótko wskazując uaktywnienie.

Dezaktywacja diody LED nasycenia filtra węglowego: powtórzyć

opisaną wyżej czynność, najpierw jednocześnie włączyć się diody LED L1, L2 i L3 a następnie tylko L1, po czym po zwolnieniu przycisków ponownie diody LED L1, L2 i L3, wskazując dezaktywację.

■ **Dodatkowe funkcje, które można aktywować tylko za pomocą aplikacji ConnectLife**

Aby włączyć/wyłączyć funkcje **CLEAN AIR (CZYSTEGO POWIETRZA)** i **AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZANIA (Timera)**, postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji **ConnectLife**.

- CLEAN AIR (CZYSTE POWIETRZE)

Funkcja **CLEAN AIR (CZYSTE POWIETRZE)** umożliwia wietrzenie kuchni trwające do 24 godzin z żadaną prędkością.

Za pośrednictwem aplikacji **ConnectLife** można będzie ustawić prędkość ssania, minuty każdego cyklu (gdy jest w pozycji ON, cykl może trwać od 5 min. do maksymalnie 10 min.) oraz minuty przerwy między jednym a drugim cyklem i liczbę godzin.

Gdy funkcja **Clean Air** jest aktywna, dioda LED ustawionej prędkości powoli miga.

Po upływie ustawionego czasu silnik i kontrolka wyłączają się.

Uwaga! Funkcja CLEAN AIR (CZYSTE POWIETRZE) nie działa przy włączonej Intensywnej prędkości.

- WYŁĄCZANIE AUTOMATYCZNE (Timer)

Za pośrednictwem aplikacji **ConnectLife** można zaprogramować opóźnione wyłączenie okapu po upływie maksymalnie **30 minut**.

Gdy funkcja **Timera** jest aktywna, dioda LED ustawionej prędkości szybko miga.

Po upływie ustawionego czasu silnik i kontrolki wyłączają się.

Uwaga! Funkcja AUTOMATYCZNEGO WYŁĄCZANIA

(Timer) nie działa przy włączonej Intensywnej prędkości.

■ PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA DO APLIKACJI CONNECTLIFE

ConnectLife to platforma inteligentnego domu łącząca ludzi, urządzenia i usługi.

Aplikacja ConnectLife zawiera zaawansowane usługi cyfrowe i ułatwiające życie rozwiązania, które pozwalają użytkownikom monitorować i kontrolować urządzenia, odbierać powiadomienia ze smartfona i aktualizować oprogramowanie (obsługiwane funkcje mogą się różnić w zależności od urządzenia i regionu/kraju użytkownika).

Do podłączenia inteligentnego urządzenia potrzebna jest domowa sieć Wi-Fi (obsługiwane są tylko sieci 2,4 GHz) i smartfon z aplikacją ConnectLife.

Aby pobrać aplikację ConnectLife, zeskanuj kod QR lub wyszukaj ConnectLife w swoim sklepie z aplikacjami.



1. Zainstaluj aplikację ConnectLife i utwórz konto.
2. W aplikacji ConnectLife przejdź do menu „Dodaj urządzenie” i wybierz odpowiedni typ urządzenia. Następnie zeskanuj kod QR (znajduje się na tabliczce znamionowej urządzenia; możesz również ręcznie wprowadzić numer AUID/MV).
3. Aplikacja poprowadzi Cię przez cały proces podłączania urządzenia do smartfona.
4. Po udanym połączeniu urządzeniem można zarządzać zdalnie za pomocą aplikacji mobilnej.

■ ZARZĄDZANIE WI-FI

Aktywacja modułu Wi-Fi

- Włącz okap.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk Wi-Fi (T1) na okapie, aby włączyć moduł Wi-Fi.

Podłączanie urządzenia

- Naciśnij i przytrzymaj przez 6 sekund przycisk Wi-Fi (T1) na okapie, aby aktywować konfigurację połączenia.
- Zeskanuj załączony kod QR, umieszczony na tabliczce znamionowej urządzenia.

UWAGA: W przypadku dodatkowych ustawień postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji ConnectLife.

Łączenie innych użytkowników

- Naciśnij i przytrzymaj przez 9 sekund przycisk Wi-Fi (T1) na okapie, aby połączyć się z innym użytkownikiem.
- Po nawiązaniu połączenia symbol Wi-Fi zaświeci się całkowicie i przestanie migać. Urządzenie jest teraz połączone z aplikacją.

UWAGA: Aby kontynuować konfigurację, postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji ConnectLife.

Usuwanie wszystkich zalogowanych użytkowników

- Włącz okap.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 12 sekund przycisk Wi-Fi (T1), aby usunąć wszystkich połączonych użytkowników z aplikacji ConnectLife.

UWAGA: w przypadku procesu odłączania urządzenie jest odłączane od ConnectLife i płyty kuchennej. Aby ponownie połączyć się z płytą kuchenną lub ConnectLife, należy powtórzyć procedurę parowania. Twoje hasło i wszystkie inne ustawienia skonfigurowane w aplikacji ConnectLife zostaną zresetowane i będą musiały zostać skonfigurowane ponownie.

Wyłączanie modułu Wi-Fi

- Włącz okap.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 15 sekund przycisk Wi-Fi (T7) na okapie, aby wyłączyć moduł Wi-Fi.

Tabela stanu Wi-Fi

Dioda LED L1	Stan Wi-Fi
Białe migające światło	Wi-Fi czeka na sparowanie.
Białe migające światło	Wprowadzanie poświadczeń routera konfiguracji Wi-Fi (Pairing) .
Białe migające światło	Nie wykryto modułu Wi-Fi.
Światło białe, włączone na stałe	Router i Wi-Fi połączone z chmurą
Słabe białe światło	Wi-Fi wyłączone

■ PODŁĄCZENIE ZEWNĘTRZNEJ PŁYTY KUCHENNEJ - „PŁYTA KUCHENNA-OKAP”

Podłączony sprzęt AGD umożliwia podłączenie zewnętrznej płyty indukcyjnej. Dzięki połączeniu okap dostosuje swoje działanie do parametrów gotowania płyty indukcyjnej. Inteligentny algorytm zastosowany w urządzeniach dokładnie monitoruje intensywność gotowania na płycie kuchennej i dobiera moc okapu na podstawie zebranych danych.

Parowanie okapu z płytą kuchenną

Aby rozpocząć parowanie okapu z płytą indukcyjną, wyko-

najniższe czynności. Rozpocznij równocześnie proces parowania na płycie indukcyjnej (szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi płyty).

- Włącz okap.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk Wi-Fi (T1) na okapie, aby włączyć moduł Wi-Fi.
- Przed pierwszym użyciem funkcji „Płyta kuchenna-Okap” należy zaktualizować okap za pomocą aplikacji ConnectLife.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 9 sekund przycisk Wi-Fi (T1) na okapie, aby włączyć proces parowania.

Odlączenie okapu od płyty kuchennej

- Włącz okap.
- Naciśnij i przytrzymaj przez 12 sekund przycisk Wi-Fi (T1), aby odłączyć okap od płyty kuchennej.

UWAGA: w przypadku procesu odłączania urządzenie jest odłączane od płyty kuchennej i ConnectLife. Aby ponownie połączyć się z płytą kuchenną lub ConnectLife, należy powtórzyć procedurę parowania. Twoje hasło i wszystkie inne ustawienia skonfigurowane w aplikacji ConnectLife zostaną zresetowane i będą musiały zostać skonfigurowane ponownie.

INFORMACJE



Jeżeli wyłączy się urządzenie bez uprzedniego odłączenia go od płyty indukcyjnej, okap i płyta indukcyjna połączą się automatycznie po rozpoczęciu nowej sesji gotowania.

Tabela statusu Bluetooth

Dioda LED L7	Status Bluetooth
Białe migające światło	Bluetooth aktywny.
Białe migające światło	Okap i płyta kuchenna czekają na sparowanie.
Białe migające światło	Próba wyszukania płyty kuchennej.
Pomarańczowe migające światło	Połączenie okapu z płytą kuchenną nie powiodło się.
Światło białe, włączone na stałe	Nastąpiło sparowanie płyty i okapu.
Słabe białe światło	Bluetooth wyłączony.

■ OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE KONSERWACJI

• **Czyszczenie:** Do czyszczenia używać wyłącznie szmatki nasączonej neutralnym płynnym detergentem. Nie stosować żadnych narzędzi i elementów do czyszczenia.

• Unikać stosowania produktów zawierających substancje ściernie. **NIE UŻYWAĆ ALKOHOLU!**



Informacje na temat konserwacji produktu wskazano na ilustracjach na końcu części o instalacji, oznaczonych poniższym symbolem.

• **✂️ Filtr przeciwtłuszczowy:** Raz w miesiącu należy czyścić metalowy filtr przeciwtłuszczowy za pomocą nieagresywnych detergentów, ręcznie lub w zmywarce w niskiej temperaturze i w krótkim cyklu mycia. W celu wymontowania filtru przeciwtłuszczowego pociągnąć uchwyt sprężynowy.

• Filtr przeciwtłuszczowy zatrzymuje cząsteczki tłuszczu powstające podczas gotowania. Podczas mycia w zmywarce do naczyń, metalowy filtr przeciwtłuszczowy może ulec przebarwieniu, mimo to jego właściwości filtracyjne nie ulegają zmianie.

• **✂️ B Filtr węglowy (tylko w wersji filtrującej):** Należy wymieniać wkład co cztery miesiące. NIE nadaje się do mycia ani regeneracji. Jak wskazano w sekcji rysunków: wyjąć filtry przeciwtłuszczowe, założyć filtr węglowy z każdej strony i przymocować do produktu. Włożyć filtry przeciwtłuszczowe.

• Filtr węglowy zatrzymuje nieprzyjemne zapachy powstające podczas gotowania. • Nasycenie filtra węglowego następuje po dłuższym użytkowaniu, w zależności od rodzaju kuchni i regularnego czyszczenia filtra przeciwtłuszczowego.

• **✂️ B Filtr węglowy możliwy do mycia (tylko do wersji filtrującej):**

Filtr węglowy można myć co dwa miesiące (lub gdy system wskazujący nasycenie filtrów - jeżeli jest obecny w posiadanym modelu - wskazuje taką konieczność). Jak wskazano w sekcji rysunków: wyjąć filtry przeciwtłuszczowe, wyjąć filtr węglowy i umyć w gorącej wodzie z odpowiednim detergentem lub w zmywarce do naczyń w temperaturze 65°C (w przypadku zastosowania zmywarki do naczyń, pełny cykl mycia bez żadnych innych naczyń). Usunąć nadmiar wody, uważając aby nie uszkodzić filtra, wyjąć matę z ramki i włożyć go na 10 minut do piekarnika ustawionego na 100°C w celu całkowitego wysuszenia. Włożyć filtry przeciwtłuszczowe.

Wymieniać matę filtracyjną co 3 lata i zawsze, gdy jest uszkodzona.

• **✂️ C Obwodowy panel zasysania (konserwacja panelu)**

Demontaż:

- a. mocno pociągnąć panel (PRZEDNIA STRONA) do dołu
- b. odcepić tylne zawiasy.

Czyszczenie: należy czyścić panel zasysania ręcznie przy użyciu nieagresywnych środków czyszczących.

Montaż: panel musi być zaczepiony z tyłu i przymocowany z przodu (mocowanie za pomocą magnesów).

Uwaga! zawsze sprawdzić, czy panel jest prawidłowo za-

mocowany.

Oświetlenie

- System oświetlenia opiera się na technologii LED. Diody LED gwarantują optymalne oświetlenie, działają do 10 razy dłużej niż tradycyjne żarówki i pozwalają zaoszczędzić 90% energii elektrycznej.

- **System oświetlenia** : Użytkownik nie może wymieniać systemu oświetlenia, w razie nieprawidłowości należy skontaktować się z serwisem obsługi.

Výrobek je určen k odsávání výparů a par z vaření a je určen pouze pro domácí použití.

Pečlivě dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za jakékoli nepříjemnosti, škody nebo požáry způsobené na výrobku v důsledku nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu.

Spotřebič může mít jiný vzhled, než jak je zobrazen v tomto návodu, nicméně pokyny k použití, údržbě a instalaci zůstávají stejné.

- Je důležité, abyste všechny návody přiložené k výrobku vždy uschovali k nahlédnutí v jakémkoliv okamžiku. V případě prodeje, postoupení nebo stěhování zajistěte, aby zůstaly u výrobku.
- Pečlivě si přečtěte návod k použití: obsahuje důležité informace o instalaci, používání a bezpečnosti.
- Před zahájením instalace zkontrolujte neporušenost výrobku. V opačném případě kontaktujte svého prodejce a v instalaci nepokračujte.

■ POZNÁMKY

*: díly označené tímto symbolem jsou volitelné příslušenství dodávané pouze u některých modelů nebo díly, které nelze dodat, ale lze je zakoupit.

■ BEZPEČNOST A PŘEDPISY

⚠ OBEČNÁ BEZPEČNOST

• Neprovádějte žádné elektrické ani mechanické změny na výrobku ani na potrubí pro vypouštění výparů. • Před jakýmkoliv úkonem čištění nebo údržby odpojte spotřebič od elektrické sítě vytazením zástrčky nebo vypnutím hlavního vypínače bytu/dому. • Při všech úkonech instalace a údržby používejte pracovní rukavice. • Výrobek mohou používat děti ve věku nejméně 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo bez zkušeností či potřebných znalostí, za předpokladu, že jsou pod dohledem nebo poté, co obdržely pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a pochopily s tím související nebezpečí. • Děti by měly být pod dohledem, aby si s výrobkem nehrály. • Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru. • Pokud je výrobek používán současně s jinými spotřebiči na plyn nebo jiná paliva, místnost musí být dostatečně větraná. • Výrobek musí být často čištěn zevnitř i zvenku (ALESPOŇ JEDNOU MĚSÍČNĚ), v každém případě dodržujte to, co je výslovně uvedeno v pokynech pro údržbu. • Nedodržení postupů čištění výrobku a výměny/čištění filtrů vede k nebezpečí požáru. • Je přísně zakázáno připravovat pokrmy na plameni pod výrobkem. • POZOR: Když varná deska funguje, mohou být přístupné části výrobku horké. • Výrobek nepřipojujte k elektrické síti, dokud není instalace zcela dokončena. • Pokud jde o technická a bezpečnostní opatření, která mají být přijata pro vypouštění výparů, přísně dodržujte ustanovení předpisů příslušných místních

orgánů. • Odsávaný vzduch nesmí být odváděn do potrubí, které je používáno pro vypouštění výparů ze zařízení fungujících na principu spalování plynu nebo jiných paliv. • Výrobek nepoužívejte ani nenechávejte bez řádně namontovaných žárovek kvůli možnému nebezpečí úrazu elektrickým proudem. • Výrobek NIKDY nepoužívejte bez správně namontované mřížky. • Výrobek NIKDY nepoužívejte jako odkládací desku, pokud to není výslovně uvedeno.

- Pro výměnu žárovky používejte pouze typ žárovky uvedený v části o údržbě/osvětlovacím systému tohoto návodu.
- Použití otevřeného plamene je nebezpečné pro filtry a může způsobit požár, proto je třeba se ho v každém případě vyvarovat.
- Smažení musí probíhat pod dohledem, aby se zabránilo vznícení přehřátého oleje.
- V případě pochybností se obraťte na autorizované servisní středisko nebo podobně kvalifikovaný personál.

⚠ BEZPEČNOST INSTALACE

- Upevňovací šrouby dodané s výrobkem použijte pouze v případě, že jsou vhodné pro daný povrch, jinak kupte správný typ. Zkontrolujte, zda se uvnitř výrobku nenachází (kvůli přepravě) doplňkový materiál (například sáčky se šrouby, záruční list, apod.), případně tento materiál odstraňte a uschovejte.
- VAROVÁNÍ: Jestliže šrouby a úchytné prvky nebudou namontovány podle pokynů uvedených v tomto návodu, mohlo by dojít ke vzniku nebezpečí elektrické povahy.
- Odtahové potrubí není součástí vybavení a je třeba ho zakoupit.
- Průměr odvodní trubice musí být stejný jako průměr připojovacího kroužku.
- Při instalaci výrobku nad varnou desku dodržujte výšku uvedenou na výkresech.
- Minimální vzdálenost mezi opěrnou plochou nádob na sporáku a nejspodnější částí odsavače par nesmí být menší než 50 cm u elektrických sporáků a 65 cm u plynových nebo kombinovaných sporáků.
- Pokud je v návodu k instalaci plynového spotřebiče uvedena větší vzdálenost, je třeba ji zohlednit.

⚠ BEZPEČNOST ELEKTRICKÉHO PŘIPOJENÍ

- Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na štítku vlastností uvnitř výrobku. Je-li výrobek vybaven zástrčkou, připojte jej do zásuvky, která odpovídá platným předpisům a je umístěna na místě, které bude přístupné i po instalaci.
- Pokud není vybaven zástrčkou (přímé připojení k síti) nebo zástrčka není umístěna na místě přístupném i po instalaci, použijte standardizovaný dvoupólový vypínač, který zajistí úplné odpojení od sítě za podmínek přepětové kategorie III, v souladu s instalačními předpisy. • **Pozor!** Výměna napájecího kabelu musí být prováděna autorizovanou technickou asistenční službou nebo osobou s podobnou kvalifikací.

- **Pozor!** Před opětovným připojením obvodu k elektrické síti a kontrolou jeho správné funkčnosti vždy zkontrolujte, zda je napájecí kabel správně zapojen.

Pozor! Nepoužívejte s programovacím zařízením, časovačem, samostatným dálkovým ovladačem nebo jiným zařízením, které se aktivuje automaticky.

■ RADY PRO POUŽÍVÁNÍ

Rady pro správné používání spotřebiče za účelem snížení negativního dopadu na životní prostředí: Když začnete vařit, zapněte spotřebič při minimální rychlosti a nechte ji zapnutou několik minut i po skončení vaření. Rychlost zvýšte pouze v případě velkého množství kouře a výparů, v naléhavých případech pomocí funkce Booster. Pro udržení dobré účinnosti systému minimalizace pachů je třeba v případě potřeby vyměnit uhlíkový filtr/uhlíkové filtry. Pro udržení dobré účinnosti tukového filtru je třeba ho v případě potřeby vyčistit. Pro optimalizaci účinnosti a minimalizaci hluku je třeba použít maximální průměr odtahového potrubí uvedený v tomto návodu.

■ LIKVIDACE PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI



Tento přístroj je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES - UK SI 2013 č. 3113, Odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE). Zajistěte řádnou likvidaci tohoto výrobku. Uživatel pomáhá předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví.

Symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že s tímto výrobkem nesmí být nakládáno jako s domovním odpadem, ale musí být předán na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zlikvidujte jej v souladu s místními předpisy pro likvidaci odpadu. Pro podrobnější informace o zpracování, sběru a recyklaci tohoto spotřebiče kontaktujte příslušné místní orgány, provozovatele sběru odpadu nebo prodejnu, ve které jste výrobek zakoupili.

■ PŘEDPISY

Spotřebič navržený, testovaný a vyrobený v souladu s bezpečnostními předpisy: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Výkon: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ POUŽITÍ

Systém odsávání může být použit u verze s odsáváním s vnějším odvodem nebo vnitřním recirkulačním filtrem.

● Odsávací provedení:

Páry jsou odváděny ven odtahovým potrubím připojeným ke spojovací přírubě.

POZOR! Pokud je výrobek vybaven uhlíkovým filtrem (uhlíkovými filtry), je třeba jej (je) vyjmout.

Připojte výrobek k trubkám a odvodním otvorům na stěně s průměrem stejným jako vývod vzduchu (připojovací příruba).

Použití trubek a otvorů ve stěnách s menším průměrem

vede ke snížení sacího výkonu a k výraznému zvýšení hlučnosti.

V takovém případě výrobce odmítá odpovědnost.

• Použijte tak dlouhé potrubí, jak je potřeba.

• Použijte potrubí s co nejmenším možným počtem ohybů (maximální úhel ohybu: 90°).

• Vyhněte se drastickým úpravám průřezu potrubí.



● Filtrační provedení:

Odsávaný vzduch je před návratem do místnosti zbaven tuku a zápachu. Pro použití výrobku v této verzi je nutné nainstalovat dodatečný filtrační systém s aktivním uhlím.

■ MONTÁŽ PRVNÍ INSTALACE

• Zkontrolujte, zda jsou rozměry zakoupeného výrobku vhodné pro zvolené místo instalace.

• Vyměňte filtr (filtry) s aktivním uhlím, pokud jsou součástí dodávky (viz také příslušná část).

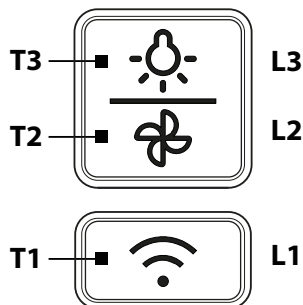
• Filtr (filtry) se znovu namontují pouze v případě, pokud má být výrobek použit ve filtrační verzi.

• V případě bočních panelů a/nebo stěn a/nebo nástěnných jednotek zkontrolujte, zda je k instalaci výrobku dostatek místa a zda je vždy možný snadný přístup k ovládacímu panelu.

• Výrobek je dodáván s upevňovacími hmoždinkami vhodnými pro většinu stěn/stropů. Vhodnost materiálů je však třeba konzultovat s kvalifikovaným technikem v závislosti na typu stěny/stropu. Stěna/strop musí být dostatečně pevné, aby unesly hmotnost digestoře.

■ PROVOZ

■ OVLÁDACÍ PANEL



T1= tlačítko Wi Fi a Bluetooth

Pozor! Chcete-li pomoci počítat pipnutí, označí sekundy pro každou aktivovanou proceduru/konfiguraci.

T2= Tlačítko ovládání rychlosti (výkonu) sání: 1, 2, 3, 4 intenzivní.

- 1. rychlost LED L2 zelená

- 2. rychlost LED L2 žlutá

- 2. rychlost LED L2 modrá
- 4. intenzivní rychlost LED L2 bliká červeně

Poznámka: Intenzivní rychlost trvá asi 5 minut, po které se automaticky nastaví 3. rychlost.

T3= Tlačítko ON/OFF světla

Indikátor nasycení filtrů

Digestoř signalizuje, kdy je nutná údržba filtrů:

Alarm tukového filtru (přibližně každých 40 hodin provozu):

- T1+T2+T3 ON červeně po dobu 3 sekund při zapnutí motoru.
- T1+T2+T3 ON červeně po dobu 30 sekund při vypnutí motoru.

Po údržbě filtrů je třeba provést resetování nasycení tukového filtru.

Filtr proti zápachu s aktivním uhlím (zhruba každých 160 hodin používání):

- T1 ON a T2+T3 blikají, červeně po dobu 3 sekund při zapnutí motoru
- T1 ON a T2+T3 blikají, červeně po dobu 30 sekund při vypnutí motoru.

Po údržbě filtrů je třeba provést obnovení nasycení filtrů proti zápachu s aktivním uhlím.

Reset nasycení filtrů

Po údržbě filtrů dlouze stiskněte tlačítka T1 a T3, LED diody L1, L2 a L3 krátce červeně bliknou a poté definitivně zhasnou.

Aktivace indikátoru nasycení filtru proti zápachu s aktivním uhlím

Tento indikátor je normálně deaktivován. Chcete-li jej aktivovat, postupujte následujícím způsobem:

S vypnutou digestoří stiskněte a dlouze podržte současně tlačítka T1 a T2: nejprve se rozsvítí L1, poté také L2 a L3 a po uvolnění tlačítek krátce zablikají kontrolky L2 a L3 na znamení úspěšné aktivace.

Deaktivace LED diod nasycení uhlíkového filtru: zopakujte

výše popsanou operaci, nejprve se současně rozsvítí LED diody L1, L2 a L3, poté pouze L1, a následně, po uvolnění tlačítek, se opět rozsvítí LED diody L1, L2 a L3 na znamení úspěšné deaktivace.

■ Další funkce, které lze aktivovat pouze pomocí aplikace ConnectLife

Pro aktivaci/deaktivaci funkcí **CLEAN AIR (ČISTÝ VZDUCH)** a **AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ (Timer)** postupujte podle pokynů v aplikaci ConnectLife.

- CLEAN AIR (ČISTÝ VZDUCH)

Funkce **CLEAN AIR (ČISTÝ VZDUCH)** umožňuje větrat kuchyň až 24 hodin požadovanou rychlostí.

Pomocí aplikace ConnectLife bude možné nastavit

rychlost sání, délku každého cyklu (v poloze ON trvá cyklus minimálně 5 minut a maximálně 10 minut) a délku přestávky mezi jednotlivými cykly a počet hodin.

Když je aktivní funkce **Clean Air**, kontrolka LED nastavené rychlosti pomalu bliká.

Po uplynutí nastaveného času se motor a kontrolka zhasnou.

Pozor! Funkce CLEAN AIR (ČISTÝ VZDUCH) nefunguje se zapnutou intenzivní rychlostí.

- ČASOVANÉ AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ (časovač)

Prostřednictvím aplikace **ConnectLife** je možné naprogramovat zpožděné vypnutí odsavače par maximálně na **30 minut**.

Když je funkce **časovače** aktivní, kontrolka nastavené rychlosti rychle bliká.

Po uplynutí nastaveného času se kontrolky motoru a indikátoru vypnou.

Pozor! Funkce ČASOVANÉHO AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ (časovač) nefunguje se zapnutou intenzivní rychlostí.

■ PŘIPOJENÍ SPOTŘEBIČE K APLIKACI CONNECTLIFE

ConnectLife je platforma pro chytrou domácnost, která propojuje lidi, zařízení a služby.

Aplikace ConnectLife obsahuje pokročilé digitální služby a bezstarostná řešení, která uživatelům umožňují monitorovat a ovládat spotřebiče, přijímat oznámení ze smartphonu a aktualizovat software (podporované funkce se mohou lišit v závislosti na spotřebiči a oblasti/zemi, ve které se nacházíte).

Pro připojení vašeho chytrého zařízení potřebujete domácí Wi-Fi síť (jsou podporovány pouze sítě 2,4 GHz) a smartphone vybavený aplikací ConnectLife.

Chcete-li stáhnout aplikaci ConnectLife, naskenujte QR kód nebo vyhledejte ConnectLife ve svém oblíbeném obchodě s aplikacemi.



1. Nainstalujte aplikaci ConnectLife a vytvořte si účet.

2. V aplikaci ConnectLife přejděte do nabídky „Přidat zařízení“ a vyberte příslušný typ zařízení. Poté naskenujte QR kód (umístěný na typovém štítku spotřebiče; můžete

také ručně zadat číslo AUID/MV).

3. Aplikace vás provede celým procesem připojení zařízení k vašemu smartphonu.

4. Po úspěšném připojení lze spotřebič spravovat vzdáleně prostřednictvím mobilní aplikace.

■ SPRÁVA WI-FI

Deaktivace modulu Wi-Fi

- Zapněte digestoř.
- Stisknutím a podržením tlačítka Wi-Fi (T1) na digestoři po dobu 3 sekund zapnete modul Wi-Fi.

Připojení spotřebiče

- Nastavení připojení aktivujete stisknutím a podržením tlačítka Wi-Fi (T1) na digestoři po dobu 6 sekund.
- Naskenujte přiložený QR kód, který je uveden na identifikačním štítku spotřebiče.

POZNÁMKA: POZNÁMKA: Pro další nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci ConnectLife.

Připojení ostatních uživatelů

- Stiskněte a podržte tlačítko Wi-Fi (T1) na digestoři po dobu 9 sekund pro připojení dalšího uživatele.
- Po navázání spojení se symbol Wi-Fi úplně rozsvítí a přestane blikat. Zařízení je nyní připojeno k aplikaci.

POZNÁMKA: Chcete-li pokračovat v nastavení, postupujte podle pokynů v aplikaci ConnectLife.

Odebrání všech přihlášených uživatelů

- Zapněte digestoř.
- Stisknutím a podržením tlačítka Wi-Fi (T1) po dobu 12 sekund odeberete všechny připojené uživatele z aplikace ConnectLife.

POZNÁMKA: Po provedení procesu odpojení je spotřebič odpojen od ConnectLife a varné desky. Chcete-li se znovu připojit k varné desce nebo ConnectLife, musíte opakovat postup párování. Vaše heslo a všechna ostatní nastavení nakonfigurovaná v aplikaci ConnectLife budou resetována a bude třeba je znovu nakonfigurovat.

Vypnutí modulu Wi-Fi

- Zapněte digestoř.
- Stisknutím a podržením tlačítka Wi-Fi (T7) na odsavači par po dobu 15 sekund vypnete modul Wi-Fi.

Tabulka stavu Wi-Fi

LED L1	Stav Wi-Fi
Bílá kontrolka tlačítka	Wi-Fi čeká na párování.

LED L1	Stav Wi-Fi
Bílá kontrolka tlačítka	Zadání přihlašovacích údajů ke směrovači konfigurace Wi-Fi (párování) .
Bílá kontrolka tlačítka	Wi-Fi modul nebyl detekován.
Pevně rozsvícené bílé světlo	Směrovač a Wi-Fi připojené ke cloudu
Jemné bílé světlo svítí	Wi-Fi vypnuto

■ PŘIPOJENÍ EXTERNÍ VARNÉ DESKY - „VARNÁ DESKA S ODSAVAČEM PAR“

Připojený spotřebič umožňuje připojení externí indukční varné desky. S připojením přizpůsobí digestoř svůj provoz parametrům vaření indukční varné desky. Inteligentní algoritmus použitý v zařízeních přesně monitoruje intenzitu vaření na varné desce a na základě shromážděných údajů vybírá výkon digestoře.

Připojení digestoře k varné desce

Chcete-li začít párovat digestoř s indukční varnou deskou, postupujte podle níže uvedených kroků. Současně spusťte proces párování na indukční varné desce (podrobnosti naleznete v návodu k použití varné desky).

- Zapněte digestoř.
- Stisknutím a podržením tlačítka Wi-Fi (T1) na digestoři po dobu 3 sekund zapnete modul Wi-Fi.
- Před prvním použitím funkce „Cooktop-Cap“ musíte digestoř aktualizovat prostřednictvím aplikace ConnectLife.
- Postup párování spustíte stisknutím a podržením tlačítka Wi-Fi (T1) na digestoři po dobu 9 sekund.

Disociace digestoře od varné desky

- Zapněte digestoř.
- Stiskněte a podržte tlačítko WiFi (T1) po dobu 12 sekund, abyste odpojili digestoř od varné desky.

POZNÁMKA: při odpojování je spotřebič odpojen od varné desky a ConnectLife. Chcete-li se znovu připojit k varné desce nebo ConnectLife, musíte opakovat postup párování. Vaše heslo a všechna ostatní nastavení nakonfigurovaná v aplikaci ConnectLife budou resetována a bude třeba je znovu nakonfigurovat.

INFORMACE



Pokud přístroj vypnete, aniž byste jej předtím odpojili od indukční varné desky, digestoř a indukční varná deska se automaticky připojí, když začne nová relace vaření.

Tabulka stavu Bluetooth

LED L7	Stav Bluetooth
Bílá kontrolka tlačítka	Bluetooth aktivní.
Bílá kontrolka tlačítka	Digestoř a varná deska čekají na spojení.
Bílá kontrolka tlačítka	Pokus o vyhledání varné desky.
Oranžová kontrolka tlačítka	Připojení digestoře a varné desky se nezdařilo.
Pevně rozsvícené bílé světlo	Dosaženo spárování varné desky a odsavače par.
Jemné bílé světlo svítí	Bluetooth je vypnutý.

■ POKYNY K ÚDRŽBĚ

- **Čištění:** Na čištění používejte výlučně hadřík navlhčený neutrálními tekutými čisticími prostředky. Na čištění nepoužívejte náradí nebo nástroje.
- Nepoužívejte výrobky obsahující abraziva. NEPOUŽÍVEJTE ALKOHOL!



Informace o údržbě výrobku naleznete na obrázcích na konci instalace označených tímto symbolem.



• **✖A Tukový filtr:** Kovový tukový filtr musí být čištěn jednou měsíčně jemnými čisticími prostředky, ručně nebo v myčce na nádobí při nízkých teplotách a krátkém cyklu. Chcete-li tukový filtr vyjmout, zatáhněte za madlo uvolňovací pružiny.

- Tukový filtr zadržuje částičky tuku z vaření. Při mytí v myčce se kovový tukový filtr může odbarvit, ale jeho filtrační charakteristiky se absolutně nemění.



• **✖B Uhlíkový filtr (pouze pro filtrační verzi):** Vložku je nutné vyměňovat alespoň každé čtyři měsíce. NELZE jej umýt nebo regenerovat. Jak je uvedeno ve výkresové části: vyjměte tukové filtry, na každou stranu nasadte uhlíkový filtr a připevněte jej k výrobku. Znovu namontujte tukové filtry.

- Uhlíkový filtr zadržuje nepříjemné pachy z vaření. • K nasycení uhlíkového filtru dochází po více či méně dlouhém používání v závislosti na typu vaření a pravidelnosti čištění tukového filtru.



• **✖B Uhlíkový filtr omyvatelný (pouze pro filtrační provedení):**

uhlíkový filtr lze umývat každé dva měsíce (nebo když systém indikátoru nasycení filtru - pokud je u vašeho modelu k dispozici - indikuje, že je to nutné). Jak je uvedeno v části s obrázky: vyjměte tukové filtry, odstraňte uhlíkový filtr a umyjte jej v horké vodě a vhodných mycích prostředcích nebo v myčce nádobí při teplotě 65 °C (při mytí v myčce nádobí proveďte celý mycí cyklus bez nádobí uvnitř). Odstraňte přebytečnou vodu, aniž byste filtr

poškodili, a poté jej vložte na 10 minut do trouby při teplotě 100 °C, aby se vysušil. Znovu namontujte tukové filtry.

Vložku vyměňujte každé 3 roky a vždy, když je materiál poškozen.



• **Obvodový odsávací panel (údržba panelu)**

Demontáž:

- a. zatáhněte panel (PŘEDNÍ STRANA) rázně směrem dolů
- b. uvolněte jej ze zadních závěsů.

Čištění: odsávací panel se musí čistit ručně neagresivními čisticími prostředky.

Montáž: panel musí být vzadu zavěšen a vpředu upevněn (upevnění pomocí magnetů).

Pozor! vždy zkontrolujte, zda je panel pevně na svém místě.

Osvětlení

- Systém osvětlení je založen na technologii LED. LED diody poskytují optimální osvětlení, mají až desetkrát delší životnost než běžné žárovky a šetří 90 % elektrické energie.

• **Systém osvětlení :** Systém osvětlení nemůže být vyměňován uživatelem, v případě poruchy kontaktujte servisní službu.

Výrobok je vytvorený na odsávanie dymov a pár z varenia a je určený iba na domáce použitie.

Prísne dodržiavajte pokyny uvedené v tomto návode.

Odmietame akúkoľvek zodpovednosť za prípadné poruchy, poškodenia alebo úrazy vyvolané výrobkom a spôsobené nedodržaním pokynov uvedených v tomto návode.

Zariadenie môže mať odlišný vzhľad v porovnaní s obrázkami v tomto návode, no pokyny na použitie, údržbu a inštaláciu zostávajú rovnaké.

- Je dôležité uchovať všetky návody, ktoré sú súčasťou výrobku, aby ste do nich mohli kedykoľvek nahliadnuť. V prípade predaja, postúpenia alebo presťahovania sa uistite, či návody zostali spolu s výrobkom. • Pokyny si pozorne prečítajte: obsahujú dôležité informácie o inštalácii, používaní a bezpečnosti. • Pred inštaláciou skontrolujte odporúčanú kvalitu výrobku. V opačnom prípade sa skontaktujte s predajcom a pokračujte v inštalácii.

■ POZNÁMKY

*: súčiastky označené týmto symbolom sú voliteľné prídatné zariadenia dodávané iba v niektorých modeloch alebo súčiastky, ktoré sa nedodávajú, ale je možné si ich kúpiť.

■ BEZPEČNOSŤ A NORMY

⚠ VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSŤ

- Na výrobku alebo na odvádzacích potrubíach nevykonávajte elektrické alebo mechanické zmeny. • Pred akýmkoľvek úkonom čistenia alebo údržby odpojte zariadenie od elektrickej siete vytiahnutím zástrčky alebo odpojením hlavného vypínača v byte. • Pri všetkých úkonoch montáže a údržby používajte pracovné rukavice. • Zariadenie smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez skúseností alebo potrebných znalostí len vtedy, keď sú pod dozorom alebo keď im boli dané pokyny týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a tieto osoby pochopili nebezpečenstvá spojené so zariadením. • Deti musia byť pod dozorom, aby sa s výrobkom nehrali. • Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. • V miestnosti musí byť zabezpečené dostatočné vetranie, keď sa výrobok používa súčasne s ďalšími spaľovacími zariadeniami na plyn alebo iné palivá. • Zariadenie sa musí často čistiť, zvnútra aj zvonku (ASPOŇ RAZ ZA MESIAC), v každom prípade dodržiavajte pokyny výslovne uvedené v pokynoch na údržbu. • Nedodržanie noriem na čistenie výrobku a výmeny/čistenia filtrov spôsobuje riziká požiarov. • Je prísne zakázané pripravovať jedlá na plameni pod týmto výrobkom. • POZOR: Keď je varná doska v prevádzke, prístupné časti výrobku môžu byť horúce. • Výrobok nepripájajte k elektrickej sieti, kým inštalácia nebude úplne dokončená. • Čo sa týka

technických a bezpečnostných opatrení, ktoré je potrebné prijať na odvádzanie dymov, prísne dodržiavajte nariadenia kompetentných miestnych orgánov. • Nasatý vzduch sa nesmie odvádzať do potrubia používaného na odvádzanie dymov vyprodukovaných spaľovacími zariadeniami na plyn alebo iné palivá. • Výrobok nepoužívajte a nenechávajte bez správne namontovaných žiaroviek pre možné riziko zásahu elektrickým prúdom. • Výrobok sa NIKDY nesmie použiť bez správne namontovanej mriežky. • Výrobok sa NIKDY nesmie použiť ako oporná doska, pokiaľ to nie je výslovne uvedené.

- Pri výmene žiarovky používajte iba typ žiarovky uvedený v oddiele údržby/osvetľovacieho systému v tomto návode. • Použitie otvoreného ohňa je škodlivé pre filtre a môže vyvolať požiar, preto sa mu vždy vyhýbajte. • Fritovanie sa musí vykonávať pod kontrolou, aby sa zabránilo vzniku prehriateho oleja. • V prípade pochybností sa poraďte s autorizovaným centrom pomoci alebo podobným kvalifikovaným personálom.

⚠ BEZPEČNOSŤ PRI INŠTALÁCII

- Používajte upevňovacie skrutky dodané s výrobkom iba, ak sú vhodné pre plochu, inak si kúpte skrutky správneho typu. Uistite sa, že vnútri produktu sa nenachádza (pre účely prepravy) doplnkový materiál (napríklad sáčky so skrutkami, záruky atď.), ktorý je potrebné vybrať a uschovať. • VÝSTRAHA: Inštalácia skrutiek a spojovacích prvkov, ktorá nie je v súlade s týmito pokynmi, môže spôsobiť riziká elektrickej povahy. • Odtokové potrubie nie je súčasťou dodávky a je nutné ho zakúpiť. • Priemer odvádzacej trubky musí byť ekvivalentný priemeru spojovacieho krúžku. • Pri inštalácii výrobku na varnú dosku dodržte výšku uvedenú vo výkresoch. • Minimálna vzdialenosť medzi podpornou plochou nádob na varnom zariadení a najnižšou časťou kuchynského odsávača nesmie byť menšia ako 50 cm v prípade elektrických sporákov a 65 cm v prípade plynov alebo zmiešaných sporákov. • Ak sa v pokynoch na inštaláciu varného plynového zariadenia uvádza väčšia vzdialenosť, je potrebné ju brať do úvahy.

⚠ BEZPEČNOSŤ V PRÍPADE ELEKTRICKÉHO PRIPOJENIA

- Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedenému na štítku nachádzajúcemu sa vnútri výrobku. • Ak je výrobok vybavený zástrčkou, pripojte výrobok k zásuvke v zhode s platnými normami nachádzajúcej sa v priestore prístupnom aj po inštalácii. • Ak zástrčka nie je vo výbave (priame pripojenie k sieti) alebo zásuvka sa nenachádza v prístupnom priestore, aj po inštalácii, použite bipolárny vypínač podľa normy, ktorý zabezpečí úplné odpojenie siete v podmienkach kategórie prepätia III, v súlade s inštalacími predpismi. • **Pozor!** Napájací kábel musí vymeniť autorizovaný technický servis alebo osoba so podobnou kvalifikáciou.

● **Pozor!** Pred opätovným pripojením k elektrickej sieti a kontrolou správneho fungovania spotrebiča vždy skontrolujte, či je napájací kábel správne namontovaný.

Pozor! Nepoužívajte programovacie zariadenie, časovač, samostatné diaľkové ovládanie alebo akékoľvek iné zariadenie, ktoré sa aktivuje automaticky.

■ ODPORÚČANIA PRI POUŽITÍ

Odporúčania na správne použitie za účelom zníženia vplyvu na životné prostredie: Keď začínate variť, zapnite zariadenie na minimálnu rýchlosť, a nechajte ho zapnuté aj niekoľko minút po ukončení varenia. Rýchlosť zvýšte iba v prípade veľkého množstva dymu a pary pomocou funkcie booster iba v extrémnych prípadoch. Aby sa zachovala dobrá účinnosť systému redukcie pachov, v prípade potreby vymeňte uhlíkový filter/filtre. Aby sa zachovala dobrá účinnosť tukového filtra, v prípade potreby ho vyčistíte. Na optimalizáciu účinnosti a minimalizáciu hluku používajte maximálny priemer kanalizačného systému uvedený v tejto príručke.

■ LIKVIDÁCIA PO UKONČENÍ ŽIVOTNOSTI



Toto zariadenie je označené v zhode s európskou smernicou 2012/19/ES - UK SI 2013 č.3113 o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Zabezpečte, aby sa tento výrobok zlikvidoval správnym spôsobom. Používateľ prispieva k tomu, aby sa zabránilo potenciálnym negatívnym dôsledkom pre prostredie a zdravie.

Symbol na výrobku alebo v dokumentácii, ktorá je k nemu priložená, poukazuje na to, že s týmto výrobkom nesmie byť narábané ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný do vhodnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Je potrebné ho zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi pre likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o spracovaní, opätovnom použití a recyklácii tohto výrobku získate na príslušnom miestnom úrade, od služby zberu domového odpadu alebo v obchode, kde bol tento výrobok zakúpený.

■ NORMY

Naprojektované, otestované zariadenie realizované pri dodržaní noriem o bezpečnosti: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Výkon: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ POUŽITIE

Odsávací systém sa môže použiť v odsávacej verzii s vonkajším odčerpávaním alebo filtračnej verzii s vnútorným obehom.

● Odsávacia verzia:

Výpary sa odčerpávajú smerom von pomocou vypúšťacej trubky pripevnenej ku spojovacej prírubе.

POZOR! Ak je výrobok vybavený uhlíkovým filtrom/uhlí-

kovými filtermi, tento/tieto sa musí/musia odstrániť.

Výrobok pripojte k trubkám a vypúšťacím otvorom na stene s priemerom ekvivalentným výstupu vzduchu (spojovacia prírubа).

Použitie vypúšťacích trubiek a otvorov na stene s menším priemerom spôsobí zníženie odsávacích výkonov a drastické zvýšenie hlučnosti.

Preto odmietame akúkoľvek zodpovednosť.

• Použite potrubie s minimálnou nevyhnutnou dĺžkou.

• Použite potrubie s čo najmenším počtom kolien (maximálny uhol kolena: 90 °).

• Zabráňte drastickým zmenám prierezu potrubia.

● Filtračná verzia:

Nasatý vzduch sa odmasť a zbaví zápachu pred dopravou do miestnosti. Pre použitie výrobku v tejto verzii je potrebné nainštalovať prídavný filtračný systém na báze aktívneho uhlia.

■ MONTÁŽ PRED INŠTALÁCIOU

• Skontrolujte, či zakúpený výrobok má rozmery zodpovedajúce zvolenému miestu inštalácie.

• Odoberte filter/filtre s aktívnym uhlím, ak sú dodané (pozri aj príslušný odsek).

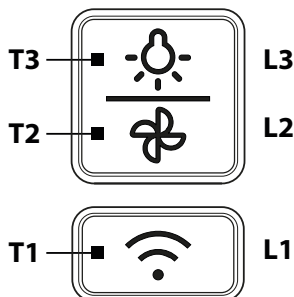
• Tento/tieto sa znovu namontuje/namontujú iba, ak chcete používať výrobok vo filtračnej verzii.

• V prípade prítomnosti bočných panelov a/alebo stien a/alebo závesných skriniek overte, či je k dispozícii dostatočný priestor na inštaláciu výrobku a či vždy bude možný ľahký prístup k ovládaciemu panelu.

• Výrobok je vybavený upevňovacími hmoždinkami vhodnými pre väčšiu časť stien/stropov. Avšak je potrebné sa poradiť s kvalifikovaným technikom, aby ste sa uistili o vhodnosti materiálov podľa typu steny/stropu. Stena/strop musí byť dostatočne silná/silný, aby zniesla/zniesol hmotnosť odsávača.

■ PREVÁDZKA

■ OVLÁDACÍ PANEL



T1= Tlačidlo Wi-Fi a Bluetooth

Pozor! Pre uľahčenie počít pípnutí signalizuje sekundy pre každý aktivovaný postup/konfiguráciu.

T2= Tlačidlo ovládania rýchlosti sania (výkonu): 1, 2, 3, 4 intenzívne.

- 1. Rýchlosť L2 zelená led
- 2. Rýchlosť L2 žltá led
- 3. Rýchlosť L2 modrá led
- 4. Intenzívna rýchlosť L2 led bliká na červeno

Poznámka: Intenzívna rýchlosť trvá približne 5 minút, potom sa automaticky nastaví 3. rýchlosť.

T3= Tlačidlo ON/OFF svetla

Indikátor nasýtenia filtrov

Odsávač signalizuje, keď je potrebné vykonať údržbu filtrov:

Alarm tukového filtra (približne každých 40 hodín používania):

- T1+T2+T3 ON červená farba na 3 sekundy pri zapnutí motora.
- T1+T2+T3 ON červená farba na 30 sekúnd pri vypnutí motora.

Po vykonaní údržby filtrov je treba resetovať nasýtenie filtrov masťou.

Zápachový filter s aktívnym uhlím (približne každých 160 hodín použitia):

- T1 ON a T2+T3 blikajú, červená farba na 3 sekundy pri zapnutí motora
- T1 ON a T2+T3 blikajú, červená farba na 30 sekúnd pri vypnutí motora.

Po vykonaní údržby filtrov je nevyhnutné resetovať nasýtenie zápachových filtrov pachov s aktívnym uhlím.

Reset saturácie filtrov

Po vykonaní údržby filtrov dlho stlačte tlačidlo T1 a T3, led kontrolky L1, L2 a L3 krátko blikajú načerveno, potom sa definitívne vypnú.

Aktivácia indikátora nasýtenia zápachového filtra s aktívnym uhlím

Tento indikátor je normálne deaktivovaný. Pri jeho aktivácii postupujte nasledovne:

Keď je odsávač vypnutý, stlačte a podržte dlho a súčasne stlačené tlačidlá T1 a T2: najprv sa zapne L1, potom aj L2 a L3 , potom po uvoľnení tlačidiel led kontrolky L2 a L3 krátko blikajú, čím signalizujú uskutočnenú aktiváciu.

Vypnutie LED nasýtenia uhlíkového filtra: zopakujte

vyššie opísaný zárok, najskôr sa naraz zapnú led kontrolky L1, L2 a L3, potom len L1, a po uvoľnení tlačidiel sa znovu rozsvietia led kontrolky L1, L2 a L3, čím signalizujú uskutočnené vypnutie.

■ **Ďalšie funkcie, ktoré je možné aktivovať iba v aplikácii. ConnectLife**

mer) postupujte podľa pokynov uvedených v aplikácii. **ConnectLife.**

- CLEAN AIR (ČISTÝ VZDUCH)

Funkcia CLEAN AIR (ČISTÝ VZDUCH) umožňuje vetrať kuchyňu po dobu do 24 hodín pri požadovanej rýchlosti.

Možné je nastaviť rýchlosť odsávania, trvanie každého cyklu v minútach (keď je cyklus ON, trvá minimálne 5 minút až maximálne 10 minút), dobu prestávky medzi jednotlivými cyklami v minútach a počet hodín prostredníctvom aplikácie. **ConnectLife.**

Keď je funkcia **Clean Air** aktívna, lednastavenej rýchlosti pomaly bliká.

Po uplynutí nastaveného času sa motor vypne a kontrolka zhasne.

Pozor! Funkcia **CLEAN AIR (ČISTÝ VZDUCH)** nefunguje pri aktivnej intenzívnej rýchlosti.

- ČASOVANÉ AUTOMATICKÉ VYPNUTIE (Timer)

Prostredníctvom aplikácie **ConnectLife** je možné naprogramovať oneskorenie vypnutia odsávača o maximálne **30 minút.**

Keď je funkcia **Timer** aktívna, led nastavenej rýchlosti rýchlo bliká.

Po uplynutí nastaveného času sa motor vypne a kontrolky zhasnú.

Pozor! Funkcia **ČASOVANÉ AUTOMATICKÉ VYPNUTIE (Timer)** nefunguje pri aktivovanej intenzívnej rýchlosti.

■ PRIPOJENIE SPOTREBIČA K APLIKÁCII CONNECTLIFE

ConnectLife je inteligentná domáca platforma, ktorá spája ľudí, zariadenia a služby.

Aplikácia ConnectLife obsahuje pokročilé digitálne služby a nenáročné riešenia, ktoré používateľom umožňujú monitorovať a ovládať spotrebiče, prijímať notifikácie zo smartfónu a aktualizovať softvér (podporované funkcie sa môžu líšiť v závislosti od spotrebiča a regiónu/krajiny, v ktorej sa nachádza).

Na pripojenie inteligentného zariadenia potrebujete domácu Wi-Fi sieť (podporované sú iba siete 2,4 GHz) a smartfón vybavený aplikáciou ConnectLife.

Pre stiahnutie aplikácie ConnectLife naskenujte QR kód alebo vyhľadajte ConnectLife vo svojom obľúbenom obchode s aplikáciami.

Pre aktiváciu/deaktiváciu funkcií **CLEAN AIR (ČISTÝ VZDUCH)** a **ČASOVANÉ AUTOMATICKÉ VYPNUTIE (Ti-**



1. Nainštalujte aplikáciu ConnectLife a vytvorte si účet.
2. V aplikácii ConnectLife prejdite do ponuky „Pridať zariadenie“ a vyberte príslušný typ zariadenia. Potom naskenujte QR kód (nachádza sa na identifikačnom štítku spotrebiča; môžete tiež manuálne vložiť číslo AUID/MV).
3. Aplikácia vás prevedie celým procesom pripojenia spotrebiča k smartfónu.
4. Po úspešnom pripojení je možné spotrebič spravovať na diaľku prostredníctvom mobilnej aplikácie.

■ SPRÁVA WI-FI

Aktivácia modulu Wi-Fi

- Zapnite odsávač.
- Pre zapnutie modulu Wi-Fi podržte tlačidlo Wi-Fi (T1) na odsávači po dobu 3 sekúnd.

Pripojenie spotrebiča

- Pre aktiváciu konfigurácie pripojenia podržte tlačidlo Wi-Fi (T1) na odsávači po dobu 6 sekúnd.
- Naskenujte priložený QR kód uvedený na identifikačnom štítku spotrebiča.

POZNÁMKA: Ďalšie nastavenia vykonajte podľa pokynov v aplikácii ConnectLife.

Pripojenie ostatných používateľov

- Pre pripojenie ďalšieho používateľa stlačte a podržte tlačidlo Wi-Fi (T1) na odsávači po dobu 9 sekúnd.
- Po úspešnom spojení sa symbol Wi-Fi úplne rozsvieti a prestane blikať. Zariadenie je teraz pripojené k aplikácii.

POZNÁMKA: Pre pokračovanie v konfigurácii postupujte podľa pokynov v aplikácii ConnectLife.

Odstránenie všetkých pripojených používateľov

- Zapnite odsávač.
- Pre odstránenie všetkých pripojených používateľov z aplikácie ConnectLife podržte tlačidlo Wi-Fi (T1) stlačené po dobu 12 sekúnd.

POZNÁMKA: pri procese zrušenia párovania sa spotrebič odpojí od ConnectLife a od varnej dosky. Pre opätovné pripojenie k varnej doske alebo ConnectLife je potrebné zopakovať postup párovania. Heslo a všetky ostatné nastavenia konfigurované v aplikácii ConnectLife sa nastavujú odznova a bude potrebné ich znovu nakonfigurovať.

Vypnutie modulu Wi-Fi

- Zapnite odsávač.
- Pre vypnutie modulu Wi-Fi podržte tlačidlo Wi-Fi (T7) na odsávači po dobu 15 sekúnd.

Tabuľka stavu Wi-Fi

LED L1	Stav Wi-Fi
Biele svetlo tlačidla	Wi-Fi čaká na spárovanie.
Biele svetlo tlačidla	Vloženie prihlasovacích údajov konfigurácie routera Wi-Fi (Pairing) .
Biele svetlo tlačidla	Wi-Fi modul nenájdený.
Biele svetlo zapnuté napevno	Router a Wi-Fi pripojené do cloudu
Tímené biele svetlo	Wi-Fi vypnuté

■ PRIPOJENIE EXTERNEJ VARNEJ DOSKY – „VARNÁ DOSKA S ODSÁVAČOM“

Pripojený elektrický spotrebič umožňuje pripojiť externú indukčnú varnú dosku. Pripojením odsávač prispôsobí svoju prevádzku parametrom tepelnej prípravy indukčnej varnej dosky. Inteligentný algoritmus použitý u zariadení presne monitoruje intenzitu tepelnej prípravy na varnej doske a na základe zhromaždených údajov zvolí výkon odsávača.

Spárovanie odsávača s varnou doskou

Pre spustenie párovania odsávača a indukčnej varnej dosky postupujte podľa ďalej uvedených krokov. Súčasne spustíte proces párovania na indukčnej varnej doske (podrobnosti nájdete v návode na použitie varnej dosky).

- Zapnite odsávač.
- Pre zapnutie modulu Wi-Fi podržte tlačidlo Wi-Fi (T1) na odsávači po dobu 3 sekúnd.
- Pred prvým použitím funkcie „Z varnej dosky k odsávaču“ je potrebné odsávač aktualizovať prostredníctvom aplikácie ConnectLife.
- Pre spustenie procesu párovania podržte stlačené tlačidlo Wi-Fi (T1) na odsávači po dobu 9 sekúnd.

Zrušenie spárovania odsávača s varnou doskou

- Zapnite odsávač.
- Pre zrušenie spárovania odsávača s varnou doskou podržte stlačené tlačidlo Wi-Fi (T1) po dobu 12 sekúnd.

POZNÁMKA: v procese zrušenia párovania sa spotrebič odpojí od varnej dosky a ConnectLife. Pre opätovné pripojenie k varnej doske alebo ConnectLife je potrebné zopakovať postup párovania. Heslo a všetky ostatné nastavenia konfigurované v aplikácii ConnectLife sa nastavujú odznova a bude potrebné ich znovu nakonfigurovať.

INFORMÁCIE



Ak spotrebič vypnete bez toho, aby ste ho predtým odpojili od indukčnej varnej dosky, odsávač a indukčná varná doska sa automaticky pripoja, keď začína nová tepelná príprava.

Tabuľka stavu Bluetooth

LED L7	Stav bluetooth
Biele svetlo tlačidla	Bluetooth je aktívny.
Biele svetlo tlačidla	Odsávač a varná doska čakajú na spáročanie.
Biele svetlo tlačidla	Prebieha vyhľadávanie varnej dosky.
Oranžové svetlo tlačidla	Spojenie odsávača varnej dosky zlyhalo.
Biele svetlo zapnuté naprevo	Varná doska sa spárovala s odsávačom.
Tlmené biele svetlo	Bluetooth je vypnutý.

VAROVANIA PRE ÚDRŽBU

- **Čistenie:** Na čistenie používajte výhradne utierku navlhčenú v neutrálnom tekutom čistiacom prostriedku. Pri čistení nepoužívajte žiadne nástroje.
- Vyhnite sa používaniu produktov s obsahom abrazívnych látok. NEPOUŽÍVAJTE ALKOHOL!



Pre údržbu výrobku si pozrite obrázky po ukončení inštalácie označené týmto symbolom.

• **Protitukový filter:** Kovový protitukový filter sa musí čistiť raz za mesiac neagresívnymi čistiacimi prostriedkami, ručne alebo v umývačke riadu pri nízkych teplotách a krátkom cykle. Protitukový filter demontujete potiahnutím za pružinovú uvoľňovaciu rukoväť.

• Protitukový filter zadržiava tukové častice pochádzajúce z varenia. Pri umývaní v umývačke riadu sa protitukový filter môže odparbiť, ale jeho filtračné vlastnosti sa absolútne nezmenia.

• **Uhlíkový filter (iba pre filtračnú verziu):** Je potrebné vymeniť vložku maximálne každé štyri mesiace. NESMIE sa umývať ani regenerovať. Ako je uvedené v oddiele výkresov: vyberte tukové filtre, vložte po jednom uhlíkovom filtri na každú stranu a pripevnite ich k výrobku. Znovu založte protitukové filtre.

• Uhlíkový filter zadržiava nepríjemné pachy pochádzajúce z varenia. • K nasýteniu uhlíkového filtra dôjde po viac alebo menej predĺženom používaní podľa typu sporáka a pravidelnosti čistenia tukových filtrov.

• **Umývateľný filter s aktívnym uhlím (iba pre filtračnú verziu):**

uhlíkový filter sa môže umyť každé dva mesiace (alebo,

keď signalizačný systém nasýtenia filtrov - ak je vo výbave modelu, ktorý vlastníte - signalizuje túto potrebu). Ako je to uvedené v oddiele výkresov: odoberte protitukové filtre, odstráňte uhlíkový filter a umyte teplou vodou a vhodnými čistiacimi prostriedkami alebo v umývačke riadu pri 65 °C (v prípade umývania v umývačke riadu vykonajte kompletný cyklus umývania bez riadu vnútri). Odstráňte nadmernú vodu bez zničenia filtra, potom ho uložte do rúry na 10 minút pri 100 °C, aby ste ho úplne vysušili. Znovu založte protitukové filtre.

Vložku filtra vymeňte každé 3 roky a vždy, keď filtračná plachta bude poškodená.

•XC Obvodový odsávací panel (údržba panelu)

Demontáž:

a. dôrazne potiahnite panel (PREDNÁ STRANA) smerom nadol

b. odpojte ho zo zadných klbových závesov.

Čistenie: odsávací panel sa čistí ručne neagresívnymi čistiacimi prostriedkami.

Montáž: panel sa pripojí v zadnej časti a upevní v prednej (upevnenie s magnetmi).

Pozor! Vždy overte, či panel je dobre pripevnený na svojom mieste.

Osvetlenie

• Osvetľovací systém je založený na technológii LED. LED zaručujú optimálne osvetlenie s trvaním až do 10-krát dlhším ako tradičné žiarovky a umožňujú ušetriť 90 % elektrickej energie.

• **Systém osvetlenia :** Systém osvetlenia nemôže vymieňať používateľ, v prípade funkčných porúch sa skontaktujte s asistenčnou službou.

A terméket a főzés közben keletkező pára és gőzök elszívására tervezték és csak háztartási használatra.

A kézikönyvben leírtakat szigorúan tartsa be. Nem vállalunk felelősséget a jelen kézikönyvben összefoglalt utasítások be nem tartása miatt a termékben bekövetkező hibákért, károkért vagy tüzesetekért.

A készülék esztétikailag eltérhet a kézikönyvben található rajzoktól, de a használati, karbantartási és telepítési utasítások nem változnak.

• Fontos, hogy a termékhez mellékelte összes kézikönyvet mindig megőrizze, hogy konzultálás céljából bármikor fellelőzhassa őket. Eladás, átadás vagy áttelepítés esetén győződjön meg róla, hogy a kézikönyvet a készülékkel együtt adja át. • Figyelmesen olvassa el az utasításokat: fontos beszerelési, használati és biztonsági információkat tartalmaz. • Ellenőrizze a termék épségét, mielőtt hozzákezdene a beszereléshez. Ellenkező esetben vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval és ne szerelje be a készüléket.

■ MEGJEGYZÉSEK

*****: az ezzel a szimbólummal jelölt alkatrészek olyan opcionális tartozékok, amelyekért csak bizonyos modellekhez szállítunk, vagy olyan alkatrészek, amelyek nem szállíthatók, de megvásárolhatók.

■ BIZTONSÁG ÉS ELŐÍRÁSOK

⚠ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁG

• Ne végezzen elektromos vagy mechanikai módosításokat a terméken vagy a kivezető csöveken. • Mindenféle tisztító vagy karbantartó folyamat előtt húzza ki a terméket az elektromos hálózatról a csatlakozódugóval vagy az otthoni főkapcsoló lekapcsolásával. • Minden telepítési vagy karbantartási folyamathoz viseljen munkavédelmi kesztyűt. • A terméket 8 évnél nem fiatalabb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy tapasztalatlan, vagy a szükséges ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt vannak vagy ha megkapták a készülék biztonságos használatával és a benne rejlő veszélyek megértésével kapcsolatos utasításokat. • Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne játsszanak a termékkel. • A tisztítási és karbantartási műveleteket gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik. • A helyiségben megfelelő szellőztetés legyen, amikor a terméket más gáz vagy tüzelőberendezéssel egyidejűleg használja. • A terméket gyakran tisztítsa mind belül, mind kívül (LEGALÁBB HAVI EGYSZER), mindenképp tartsa be a karbantartási utasításokban leírtakat. • A termék tisztítási, valamint a szűrők tisztítási és a cseréjükre vonatkozó szabványainak nem betartása tűzveszélyt okozhat. • Szigorúan tilos az ételeket nyílt lángon főzni a termék alatt. **FIGYELEM:** Amikor a főzőlap működésben van, a termék

hozzáférhető részei felforrósodhatnak. • Ne csatlakoztassa a terméket az elektromos hálózathoz, amíg a telepítést nem fejezte be. • Ami a füstelvezetéssel kapcsolatos műszaki és biztonsági intézkedéseket illeti, kifejezetten tartsa be a felelős helyi hatóságok szabályait. • A beszívott levegőt ne engedje gáztüzelésű vagy egyéb üzemanyaggal működő berendezések füstelszívó csatornájába. • Ne használja és ne hagyja a terméket megfelelően felszerelt lámpák nélkül, az áramütés veszélye miatt. • A terméket SOHA nem szabad helyesen felszerelt rácsmárára káros és tüzet okozhat, ezért minden esetben kerülje azt. • Felügyelet mellett süssön olajban, hogy elkerülje, hogy az olaj túlforrósodva tüzet fogjon. • Kétség esetén forduljon a hivatalos szervizközponthoz vagy hasonlóan képzett szakemberhez.

• A lámpacseréhez csak a jelen kézikönyv karbantartás/világítási rendszer című fejezetében megadott lámpatípust használja. • Nyílt láng használata a szűrők számára káros és tüzet okozhat, ezért minden esetben kerülje azt. • Felügyelet mellett süssön olajban, hogy elkerülje, hogy az olaj túlforrósodva tüzet fogjon. • Kétség esetén forduljon a hivatalos szervizközponthoz vagy hasonlóan képzett szakemberhez.

⚠ A TELEPÍTÉS BIZTONSÁGA

• Csak akkor használja a termékhez kapott rögzítőcsavarokat, ha azok megfelelnek a felületnek, különben vásárolja meg a megfelelő típust. Ellenőrizze, hogy a termékben ne legyen (a szállítás miatt) csomagolóanyag (mint például zacskó csavarral, jótállás stb.), ezeket vegye ki és őrizze meg. • **FIGYELMEZTETÉS:** A csavarok és rögzítő elemek nem az útmutató szerinti felhelyezésének hiánya elektromos veszélyt okozhat. • A kivezető cső nem a felszereltség része és külön meg kell vásárolni. • A kivezető cső átmérője legyen a csatlakozógyűrű átmérőjével azonos. • A termék főzőlapra történő felszereléséhez kövesse a rajzokon feltüntetett magasságot. • A főzőeszközön lévő edények támasztó felülete és a páraelszívó legalacsonyabb része közötti minimális távolságnak legalább 50 cm kell lennie elektromos és 65 cm gáz- vagy vegyes tüzelésű tűzhelyek esetén. • Ha a gáztűzhely telepítési útmutatója nagyobb távolságot határoz meg, azt figyelembe kell venni.

⚠ AZ ELEKTROMOS CSATLAKOZÁS BIZTONSÁGA

• A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a termék belsejében található címkén feltüntetett feszültséggel. • Ha dugóval van ellátva, csatlakoztassa a terméket az aktuális előírásoknak megfelelő aljzathoz, amely a beépítés után is hozzáférhető helyen található. • Ha nincs dugó (közvetlen csatlakozás az elektromos hálózathoz), vagy ha a dugó még a felszerelés után sem helyezkedik el hozzáférhető helyen, akkor alkalmazzon egy szabványos bipoláris kapcsolót, amely a III. kategóriájú túlfeszültség esetén teljes hálózati leválasztást biztosít, a telepítési szabályainak

megfelelően. • **Figyelem!** A tápkábel hivatalos műszaki szerviznek vagy hasonló képesítéssel rendelkező személynek kell kicserélnie.

• **Figyelem!** Mielőtt visszakötné a készüléket az elektromos hálózatra, ellenőrizze a készülék helyes működését, minden esetben ellenőrizze, hogy a tápkábel helyesen lett-e beszerelve.

Figyelem! Ne használja programozóval, időzítővel, külön távirányítóval vagy bármilyen más, automatikusan aktiválódó eszközzel.

■ A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ JAVASLATOK

A helyes használat a környezetszennyezés csökkentése érdekében: Amikor főzni kezd, akkor kapcsolja be a készüléket minimális sebességen, hagyja néhány percen keresztül bekapcsolva a főzés után is. A sebességet csak nagy mennyiségű füst és gőz esetén növelje a booster funkcióval csak különleges esetekben. A szagelszívó rendszer hatékonyságának megőrzése érdekében szükség esetén cserélje ki a szénzsűrű(ke)t. A zsírszűrő hatékonyságának megtartása érdekében szükség esetén cserélje ki. A hatékonyság optimalizációja és a zajcsökkentés érdekében használja a kézikönyvben megadott maximális átmérőjű csatornarendszert.

■ ÁRTALMATLANÍTÁS AZ ÉLETTARTAM VÉGÉN



Ez a készülék a 2012/19/EK európai irányelvnek, valamint a UK SI 2013 No.3113, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) angol jogszabálynak megfelelően van jelölve. Győződjön meg arról, hogy a terméket megfelelően ártalmatlanítja. A felhasználó hozzájárul a környezetre és az egészségre vonatkozó, lehetséges negatív következmények megelőzéséhez.

A terméken, vagy az azt kísérő dokumentáción szereplő jelölés jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként, hanem az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre kell szállítani. Ártalmatlanítását a helyi hulladékgazdálkodási szabályoknak megfelelően végezze. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

■ SZABVÁNYOK

A biztonsági előírásoknak megfelelően tervezett, tesztelt és gyártott berendezés: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Teljesítmény: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: MSZ EN 55014-1; CISPR 14-1; MSZ EN 55014-2; CISPR 14-2; MSZ EN/IEC 61000-3-2; MSZ EN/IEC 61000-3-3.

■ HASZNÁLAT

Az elszívórendszert beszívó vagy külső üritő illetve szűrős belső keringtető verzióban is lehet használni.

● Szívó változat:

A gőzők a csatlakozó karimához csatlakoztatott elvezető csővön keresztül távoznak a szabadba.

FIGYELEM! Ha a termék szénzsűrővel (szűrőkkel) van felszerelve, akkor ezt (ezeket) el kell távolítani.

A levegő kimenetnek megfelelő átmérővel (csatlakozó karima) csatlakoztassa a terméket a tömlőkhöz és a kieresztő lyukakhoz.

Kisebb átmérőjű tömlők és fali kieresztő lyukak csökkentik az elszívó teljesítményt és drasztikusan növelik a zajszintet.

Erre vonatkozó minden felelősség kizárt.

• Használja a szükséges legrövidebb hosszt.

• A lehető legkevesebb mennyiségű kanyart használja (a kanyarok maximális szöge: 90°).

• Kerülje a csatornaszakaszban a drasztikus cseréket.



● Szűrő változat:

Az elszívott levegőt zsirtalanítják és szagtalanítják, mielőtt visszavezetik a helyiségbe. A termék ebben a változatban történő használatához további aktív szén szűrőrendszert kell felszerelni.

■ SZERELÉS ELSŐ TELEPÍTÉS

• Ellenőrizze, hogy a megvásárolt termék a beszerelésre kiválasztott zóna méretének megfelelő-e.

• Távolítsa el az aktív szén szűrő(ke)t, ha van (lásd a vonatkozó bekezdést is).

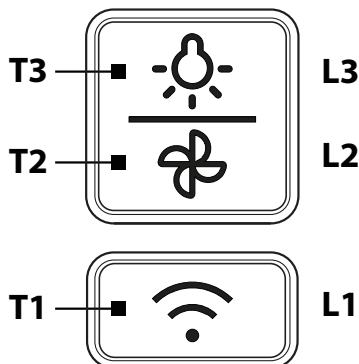
• Ezt (ezeket) csak akkor kell újra felszerelni, ha a terméket a szűrő változatban kívánja használni.

• Oldalpanelek és/vagy falak és/vagy fali egységek esetén ellenőrizze, hogy elegendő hely áll-e rendelkezésre a termék felszereléséhez, és hogy a kezelőpanelhez mindig könnyen hozzá lehet-e férni.

• A termék a legtöbb fal/mennyezet típushoz alkalmas rögzítőtübelekkel van ellátva. A fal/mennyezet típusától függően azonban szakképzett szakemberrel kell konzultálni az anyagok alkalmasságának megállapítása érdekében. A falnak/mennyezetnek elég erősnek kell lennie ahhoz, hogy elbírja a motorháztető súlyát.

■ MŰKÖDÉS

■ VEZÉRLŐPANEL



T1= WiFi és Bluetooth gomb

Figyelem! A sípólás számlálásának elősegítése érdekében minden aktivált eljáráshoz/konfigurációhoz ütemesen jelzi a másodperceket.

T2= Szívási sebesség (teljesítmény) vezérlőgomb: 1, 2, 3, 4 intenzív.

- LED 1. sebesség L2 zöld
- LED 2. sebesség L2 sárga
- LED 3. sebesség L2 kék
- 4. intenzív sebességen a led L2 pirosan villog

Megjegyzés: Az intenzív sebesség körülbelül 5 percig tart, majd automatikusan beállítja a 3. sebességet.

T3= BE/KI jelzőfény gomb

Szűrő telítettség kijelző

A páraelszívó jelzi, ha el kell végezni a szűrők karbantartását:

Zsírszűrő riasztás (kb. 40 óránként):

- T1+T2+T3 ON piros szín 3 másodpercig, amikor a motor beindul.
- T1+T2+T3 ON piros szín 30 másodpercig, amikor a motor ki van kapcsolva.

A szűrő karbantartása után el kell végezni a zsírszűrő telítettségének visszaállítását.

Aktív szagelszívó szénzsűrő (160 működési óránként):

- T1 ON és T2+T3 villog, piros szín 3 másodpercig, amikor a motor beindul.
- T1 ON és T2+T3 villog, piros szín 30 másodpercig, amikor a motor ki van kapcsolva.

A szűrők karbantartásának elvégzése után el kell végezni az aktivszén szagzsűrő telítettségének visszaállítását.

Szűrők telítettségének visszaállítása

A szűrők karbantartása után nyomja meg hosszan a T1 és a T3 gombokat, az L1, L2 és L3 LED-ek röviden piros fényvel villognak, majd végleg kialszanak.

Szagelszívó aktív szénzsűrő telítettségének jelző akti-

válása

Ez a jelző alapértelmezésben ki van kapcsolva. A bekapcsoláshoz a következőképp járjon el:

Kikapcsolt páraelszívó mellett tartsa lenyomva hosszan és egyszerre a T1 és T2 gombokat: először az L1 világít, majd az L2 és az L3 is, majd a gombok elengedésekor az L2 és L3 LED röviden villog, jelezve az aktiválás megtörténtét.

Szénzsűrő telítettség LED kikapcsolása: ismételje meg a fent leírt műveletet, először az L1, L2 és L3 LED-ek egyszerre kapcsolnak fel, majd csak az L1, majd a gombok elengedése után az L1, L2 és L3 LED-ek újra felkapcsolnak, jelezve a kikapcsolást.

■ További funkciók, amelyek csak a ConnectLife alkalmazással aktiválhatók

A **CLEAN AIR (TISZTA LEVEGŐ)** és az **AUTOMATA IDŐZÍTETT KIKAPCSOLÁS (Timer)** funkciók aktiválásához/letiltásához kövesse a **ConnectLife alkalmazásban található utasításokat**

- CLEAN AIR (TISZTA LEVEGŐ)

A **CLEAN AIR (TISZTA LEVEGŐ)** funkció lehetővé teszi, hogy akár 24 órán keresztül szellőztesse a konyhát a kívánt sebességgel.

A **ConnectLife Alkalmazás segítségével beállítható a szívási sebesség, az egyes ciklusok időtartama (BE állásban a ciklus minimális időtartama 5 perc, maximális időtartama 10 perc), a ciklusok közötti szünet időtartama és az órák száma.**

Ha a **Tiszta levegő** funkció aktív, a beállított sebességhez tartozó LED lassan villog.

A beállított idő letelte után a motor és a jelzőfény kialszik.

Figyelem! A CLEAN AIR (TISZTA LEVEGŐ) funkció nem működik, ha az Intenzív sebesség be van kapcsolva.

- IDŐZÍTETT AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS (Timer)

A **ConnectLife alkalmazás** lehetővé teszi a páraelszívó késleltetett leállításának legfeljebb **30 percre** történő beprogramozását.

Ha az **IDőZÍTő** funkció aktív, a beállított sebesség LED gyorsan villog.

A beállított idő letelte után a motor és a jelzőfények kialszanak.

Figyelem! Az IDőZÍTETT AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS (Időzítő) funkció nem működik, ha az Intenzív sebesség be van kapcsolva.

■ A KÉSZÜLÉK CSATLAKOZTATÁSA A CONNECTLIFE ALKALMAZÁSHOZ

A **ConnectLife** egy intelligens otthoni platform, amely összeköti az embereket, az eszközöket és a szolgáltatásokat.

A **ConnectLife alkalmazás** fejlett digitális szolgáltatásokat és gondtalan megoldásokat tartalmaz, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára, hogy figyelemmel kísérjék

és vezéreljék a készülékeket, értesítéseket kapjanak egy okostelefonról, és frissítsék a szoftvert (a támogatott funkciók a készüléktől és a régiótól/országtól függően változhatnak).

Okoseszköze csatlakoztatásához otthoni Wi-Fi hálózatra (csak 2,4 GHz-es hálózatok támogatottak) és a ConnectLife alkalmazással felszerelt okostelefonra van szüksége.

A ConnectLife alkalmazás letöltéséhez olvassa be a QR-kódot, vagy keresse meg a ConnectLife alkalmazást kedvenc alkalmazásboltjában.



1. Telepítse a ConnectLife alkalmazást, és hozzon létre egy fiókot.
2. A ConnectLife alkalmazásban lépjen az „Eszköz hozzáadása” menübe, és válassza ki a megfelelő eszköztípust. Ezután olvassa be a QR-kódot (a készülék adattábláján található; manuálisan is megadhatja az AUID/MV számot).
3. Az alkalmazás végigvezeti Önt az eszköz okostelefonhoz való csatlakoztatásának teljes folyamatán.
4. Sikeres csatlakoztatás után a készülék távolról kezelhető a mobilalkalmazáson keresztül.

■ WI-FI KEZELÉS

A Wi-Fi modul aktiválása

- Kapcsolja be az elszívót.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a Wi-Fi gombot (T1) az elszívón 3 másodpercig a Wi-Fi modul bekapcsolásához.

A készülék csatlakoztatása

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a Wi-Fi gombot (T1) az elszívón 6 másodpercig a kapcsolat beállításának aktiválásához.
- Olvassa be a mellékelt QR-kódot, amely a készülék azonosító tábláján látható.

MEGJEGYZÉS: További beállításokért kövesse a ConnectLife alkalmazás utasításait.

Más felhasználók csatlakoztatása

- Egy másik felhasználó csatlakoztatásához tartsa lenyomva 9 másodpercig a Wi-Fi gombot (T1) az elszívón.
- A kapcsolat létrehozása után a Wi-Fi szimbólum teljesen világít, és megszűnik a villogás. Az eszköz most csatlakozik az alkalmazáshoz.

MEGJEGYZÉS: A beállítás folytatásához kövesse a ConnectLife alkalmazás utasításait.

Az összes bejelentkezett felhasználó eltávolítása

- Kapcsolja be az elszívót.
- Tartsa lenyomva a Wi-Fi gombot (T1) 12 másodpercig, hogy eltávolítsa az összes csatlakoztatott felhasználót a ConnectLife alkalmazásból.

MEGJEGYZÉS: A leválasztási folyamat végrehajtása után a készüléket leválasztja a ConnectLife-ről és a főzőlapról. A főzőlaphoz vagy a ConnectLife-hoz való újbóli csatlakoztatáshoz meg kell ismételnie a párosítási eljárást. Jelszavát és a ConnectLife alkalmazásban konfigurált összes többi beállítást visszaállítjuk, és újra kell konfigurálni.

A Wi-Fi modul kikapcsolása

- Kapcsolja be az elszívót.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a Wi-Fi gombot (T7) az elszívón 15 másodpercig a Wi-Fi modul kikapcsolásához.

Wi-Fi állapottáblázat

LED L1	Wi-Fi állapot
Fehér villogó fény	A Wi-Fi párosításra vár.
Fehér villogó fény	Wi-Fi konfigurációs router hitelesítő adatainak megadása (párosítás).
Fehér villogó fény	Wi-Fi modul nem észlelhető.
Állandó fehér fény	A router és a Wi-Fi csatlakozik a felhőhöz
Halványan világító fehér fény	Wi-Fi kikapcsolva

■ KÜLSŐ FŐZŐLAP CSATLAKOZTATÁSA - "A FŐZŐLAPTÓL A PÁRAESZLÍVÓHOZ"

A csatlakoztatott készülék lehetővé teszi egy külső indukciós főzőlap csatlakoztatását. A csatlakozással a páraelszívó az indukciós főzőlap főzési paramétereire igazítja működését. Az eszközökben használt intelligens algoritmus pontosan figyeli a főzési intenzitást a főzőlapon, és az összegyűjtött adatok alapján kiválasztja a páraelszívó teljesítményét.

Páraelszívó csatlakoztatása a főzőlaphoz

A páraelszívó és az indukciós főzőlap közötti társítás megkezdéséhez kövesse az alábbi lépéseket. Egyidejűleg indítsa el a párosítási eljárást az indukciós főzőlapon (a részleteket lásd a főzőlap használati útmutatójában).

- Kapcsolja be az elszívót.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a Wi-Fi gombot (T1) az elszívón 3 másodpercig a Wi-Fi modul bekapcsolásához.
- A „főzőlaptól az elszívóhoz” funkció első használata előtt frissítenie kell az elszívót a ConnectLife alkalmazáson keresztül.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a Wi-Fi gombot (T1) az elszívón 9 másodpercig a párosítási eljárás elindításához.

A páraelszívó leválasztása a főzőlapról

- Kapcsolja be az elszívót.
- Tartsa nyomva a Wi-Fi gombot (T1) 12 másodpercig, hogy leválassza a páraelszívót a főzőlapról.

MEGJEGYZÉS: A szétválasztási folyamat végrehajtásakor a készülék le van választva a főzőlapról és a ConnectLife-ről. A főzőlaphoz vagy a ConnectLife-hoz való újbóli csatlakoztatáshoz meg kell ismételnie a párosítási eljárást. Jelzsvát és a ConnectLife alkalmazásban konfigurált összes többi beállítást visszaállítjuk, és újra kell konfigurálni.

INFORMÁCIÓ



Ha anélkül kapcsolja ki a készüléket, hogy előzőleg leválasztotta volna az indukciós főzőlapról, a páraelszívó és az indukciós főzőlap automatikusan csatlakozik, amikor az új főzési munkamenet megkezdődik.

Bluetooth-állapotablázat

L7 LED	Bluetooth állapot
Fehér villogó fény	Bluetooth aktív.
Fehér villogó fény	Az elszívó és a főzőlap társításra vár.
Fehér villogó fény	Kísérlet a főzőlap megkeresésére.
Narancssárga villogó fény	A főzőlap elszívó csatlakoztatása sikertelen.
Állandó fehér fény	Főzőlap és elszívó társítása sikeres.
Halványan világító fehér fény	Bluetooth kikapcsolva.

■ KARBANTARTÁSI FIGYELMEZTETÉSEK

- **Tisztítás:** A tisztításhoz kizárólag semleges folyadékkal megnedvesített ruhát használjon. Ne használjon tisztító eszközöket vagy szerszámokat.
- Kerülje a súrolóanyagokat tartalmazó termékeket. NE HASZNÁLJON ALKOHOLT!



A termék karbantartásához lásd a telepítés végén lévő, ezzel a szimbólummal jelölt képeket.

• **✂️ Zsírszűrő:** A fém zsírszűrőt havonta egyszer enyhe mosószerrel, kézzel vagy mosogatógépben, alacsony hőmérsékleten és rövid ciklusban kell megtisztítani. A zsírszűrő leszereléséhez húzza meg a rugós kiakasztó nyitókart.

- A zsírszűrő megfogja a főzésből származó zsírrészecskéket. Mosogatógépben mosáshoz a fém zsírtalanító szűrő színét vesztheti, de a szűrő tulajdonságai egyáltalán nem

változnak.



• **Szénszűrő (csak a szűrő verzióhoz):** Legfeljebb négy havonta ki kell cserélni a patront. NEM lehet kimosni vagy regenerálni. Mint ahogy az a rajzok szakaszban jelölt: vegye ki a zsír- és szén- szűrőket, tegyen be oldalanként egy szén- szűrőt és akassza a termékre. Tegye vissza a zsír- szűrőket.

- A szén- szűrő megfogja a főzésből származó kellemetlen szagokat.
- A szén- szűrő telítettsége a főzés módjától és a zsír- szűrő tisztításának gyakoriságától függően, hosszabb használat után következ be.



• **Mosható aktív szén- szűrő (csak a szűrős változathoz):**

a szén- szűrőt két havonta lehet mosni (vagy amikor a szűrők telítettségét jelző rendszer - ha van ilyen a saját model- len - jelzi ennek szükségességét). A rajzokat tartalmazó szakaszban leírtak szerint: távolítsa el a zsír- szűrőket, vegye ki a szén- szűrőt, és mossa ki forró vízben és megfelelő mosószerrel vagy mosogatógépben 65°C-on (mosogatógépben történő mosás esetén a teljes mosási ciklust úgy végezze el, hogy az edények ne legyenek a gépben). Távolítsa el a felesleges vizet anélkül, hogy a szűrő megsérül- ne, majd tegye a sütőbe 10 percre 100°C-on, hogy meg- száradjon. Tegye vissza a zsír- szűrőket.

3 évente cserélje ki a matracot és minden alkalommal, amik- or a szövet megsérül.



• **Perimetrikus elszívó panel (a panel karbantar- tása)**

Leszerelés:

a. határozottan húzza a panelt (ANNAK ELÜLSŐ RÉSZÉT) lefelé

b. akassza le a hátsó zsanérokat.

Tisztítás: az elszívó panelt nem agresszív mosószerekkel meg kell tisztítani.

Beszerelés: a panelt hátul és elől kell beakasztani (rögzít- és mágnesekkel).

Figyelem! mindig ellenőrizze, hogy a panel biztonságosan van-e a helyére rögzítve.

Megvilágítás

- A világítási rendszer LED-technológián alapul. A LEDEK optimális megvilágítást biztosítanak, a hagyományos lám- pák élettartamánál 10-szer nagyobb élettartammal rendel- keznek, mindemellett 90%-os elektromos energia megtaka- rítást tesznek lehetővé.

• **Világítási rendszer :** A világítási rendszer cseréjét nem végezheti a felhasználó, működési rendellenesség esetén lépjen kapcsolatba a műszaki szervizszolgálatl.

Изделие предназначено для отсасывания дымов и испарений, возникающих при готовке, для применения только в домашнем хозяйстве.

Необходимо неукоснительно придерживаться инструкций, приведенных в данном руководстве. Производитель снимает с себя всякую ответственность за возникшие неисправности, причиненный ущерб или пожары, которые возникли при использовании изделия вследствие несоблюдения указаний, приведенных в данном руководстве.

Устройство может иметь дизайн, не совпадающий с иллюстрациями в данной брошюре, однако указания по эксплуатации, техническому обслуживанию и установке остаются неизменными.

• Важно сохранить все руководства, прилагаемые к изделию, чтобы иметь возможность обращаться к ним в любое время. В случае продажи, отчуждения или перемещения прибора следует убедиться, чтобы руководство находилось вместе с ним. • Внимательно прочитайте инструкции, так как в них содержится важная информация по установке, применению и технике безопасности. • Проверьте целостность изделия перед установкой. В случае наличия повреждений следует обратиться к поставщику и не выполнять установку.

■ ПРИМЕЧАНИЯ

*: детали, обозначенные этим символом, являются опциональными, поставляемыми только на некоторые модели, или представляют собой детали, не входящие в комплект поставки, и которые закупаются отдельно.

■ БЕЗОПАСНОСТЬ И НОРМАТИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

⚠ ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

• Не вносите изменений ни в электрическую, ни в механическую часть изделия или выхлопные трубы. Перед выполнением любых операций по очистке или техобслуживанию отключите изделие от электросети, вынув вилку или отключив главный выключатель жилого помещения. • Для выполнения операций по установке и техобслуживанию используйте рабочие перчатки. • Устройством могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, а также лица без опыта или с недостаточным уровнем знаний, при условии, что они находятся под присмотром или после получения ими инструкций по безопасной эксплуатации прибора и усвоения связанных с ним потенциальных рисков. • Необходимо следить, чтобы дети не игрались с этим изделием. • Не разрешайте детям выполнять очистку и техобслуживание изделия

без присмотра. • Помещение должно быть оборудовано достаточно эффективной системой вентиляции, если прибор используется одновременно с другими устройствами, работающими на газу или другом топливе. • Изделие следует почаще очищать как внутри, так и снаружи (МИНИМУМ ОДИН РАЗ В МЕСЯЦ). В любом случае, следуйте указаниям, приведенным в руководстве по техобслуживанию. • Несоблюдение правил очистки изделия, периодичности замены и очистки фильтров влечет за собой опасность возгорания. • Категорически запрещено приготовление пищи на открытом огне под изделием. • ВНИМАНИЕ: При работе варочной панели ее доступные части могут становиться горячими. • Не подключайте прибор к электрической сети до полного завершения операций установки. • Что касается мер безопасности и технических мер, предусмотренных для выпуска дымов и испарений - строго придерживайтесь предписаний местных компетентных учреждений. • Отсасываемый воздух нельзя направлять в канал, используемый для отвода дыма из устройств, сжигающих газ или другое топливо. • Не используйте и не оставляйте вытяжку без надлежащим образом установленных ламп, поскольку это может стать причиной поражения электротоком. • НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не пользуйтесь прибором без правильно установленной решетки. • Изделие НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ нельзя использовать как опорную поверхность, если это не указано явным образом.

• При замене лампы используйте только тот тип лампы, который указан в разделе «Техническое обслуживание/система освещения» данного руководства. • В любом случае следует избегать использования открытого огня, так как это наносит вред фильтрам и может стать причиной возгорания. • Процесс жарки должен осуществляться под надзором, так как перегретое масло может воспламениться. • В случае сомнений обратитесь в авторизованный сервисный центр или к соответствующему квалифицированному персоналу.

⚠ ТБ ДЛЯ МОНТАЖНЫХ РАБОТ

• Используйте только те крепежные винты, которые поставляются с прибором для его установки, либо, при их отсутствии, приобретите винты соответствующего типа. Убедитесь, чтобы внутри изделия не было (для удобства транспортировки) входящих в комплект материалов (например, пакетиков с винтами, гарантии и т.д.); при наличии, их следует извлечь и сохранять. • ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Несоблюдение данных инструкций при установке винтов и фиксирующих приспособлений может повлечь за собой риски, связанные с электричеством. • Отводящая труба не входит в комплект и приобретается отдельно. • Диаметр вытяжного канала должен соответствовать размеру соединительного кольца. • Для установки изделия над варочной поверхностью придерживайтесь высоты, указанной на чертежах • Миним. расстояние от

опорной поверхности емкостей на конфорке и нижней частью вытяжки для кухонь должно быть не менее 50 см в случае электрических плит, и не менее 65 см в случае газовых или смешанного типа. • Если в инструкции по установке газовой плиты указано большее расстояние, это необходимо учитывать.

ТБ ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

• Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному на табличке с характеристиками, расположенной внутри изделия. • Если продукт оснащен вилкой, подключите продукт к розетке, соответствующей действующим нормам, и расположенной в зоне, доступной и после завершения установки. • Если вилка отсутствует (прямое подключение к сети) или вилка находится в недоступном месте и после установки, примените соответствующий стандарт биполярный переключатель, который обеспечивает полное отключение от сети в условиях III категории перенапряжения, в соответствии с правилами установки. • **Внимание!** Замена кабеля питания должна производиться авторизованной службой технической помощи или лицом с аналогичной квалификацией.

• **Внимание!** Перед подключением устройства к сети питания и проверкой правильности работы, обязательно убедитесь в том, что кабель питания подключен правильно.

Внимание! Не используйте устройство с программатором, таймером, отдельным пультом дистанционного управления или любым другим устройством, которое включается автоматически.

■ УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Рекомендации по правильной эксплуатации оборудования с целью уменьшения воздействия на окружающую среду: В начале готовки включайте прибор на минимальную скорость и оставляйте включенным на несколько минут после завершения процесса готовки. Следует увеличивать скорость только при наличии большого количества дыма и пара и использовать функцию Boost только в исключительных случаях. Для поддержания эффективности системы удаления запахов следует заменять по мере необходимости угольный(-е) фильтр(ы). Для поддержания эффективности жирового фильтра необходимо по мере необходимости его очищать. Для оптимизации эффективности и уменьшения шума следует использовать воздуховоды максимального диаметра, указанного в данном руководстве.

■ УТИЛИЗАЦИЯ ПО ОКОНЧАНИИ СРОКА СЛУЖБЫ



Этот аппарат маркирован классификационным знаком в соответствии с Директивой 2012/19/EC - UK SI 2013 No.3113, Об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Контролируя, чтобы этот продукт утилизировался должным образом. Пользователь помогает предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья.

Этот символ на изделии или прилагаемой к нему документации указывает на то, что данное устройство не должно утилизироваться как бытовые отходы. Его следует сдать в соответствующий сборочный пункт, занимающийся переработкой электрического и электронного оборудования. Утилизуйте согласно местным нормативам по переработке отходов. Для получения дополнительной информации по обращению с данным изделием, переработке и утилизации, следует обратиться в соответствующий местный орган, в службу сбора бытовых отходов или в магазин, где был приобретен прибор.

■ НОРМАТИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Оборудование спроектировано, испытано и изготовлено согласно следующим стандартам безопасности: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Рабочие характеристики: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. ЭМС: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Система удаления паров может изготавливаться в вытяжном исполнении, с выводом паров наружу, или фильтрующем исполнении, с рециркуляцией.

● Вытяжная версия:

Пары отводятся наружу через выпускную трубу, прикрепленную к соединительному фланцу.

ВНИМАНИЕ! Если изделие оснащено угольным фильтром (фильтрами), его необходимо удалить.

Подсоедините изделие к вытяжным трубам и отверстиям в стене, имеющим диаметр, который равен диаметру выходного отверстия (соединительного фланца).

Использование вытяжных труб и отверстий в стене с меньшим диаметром приведет к ухудшению рабочих характеристик системы вытяжки и существенному увеличению уровня шума.

Поэтому в подобных случаях производитель снимает с себя всякую ответственность.

- Длина канала должна быть не менее необходимой.
- Используйте канал с минимально возможным количеством изгибов (максимальный угол изгиба: 90°).

- Не допускайте существенного изменения сечения канала.

● **Фильтрующая версия:**

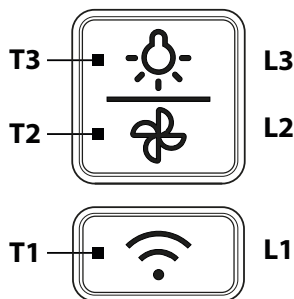
Всасываемый воздух обезжиривается и дезодорируется перед возвратом в помещение. Для использования изделия в этой версии необходимо установить дополнительную систему фильтрации на основе активированного угля.

■ СБОРКА ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

- Убедитесь, что приобретенное изделие имеет размеры, подходящие для выбранной зоны установки.
- Снимите фильтр(ы) с активированным углем, если они поставляются (см. также соответствующий раздел).
- Его необходимо установить, только если вы хотите использовать изделие в фильтрующей версии.
- Если имеются боковые панели и/или стены и/или навесные шкафы, проверьте, достаточно ли места для установки изделия и всегда ли возможен легкий доступ к панели управления.
- Вытяжка оснащена дюбелями, подходящими для большинства стен/потолков. Однако необходимо связаться с квалифицированным специалистом, чтобы убедиться в соответствии материалов типу стен/потолка. Стена/потолок должны быть достаточно прочными, чтобы выдерживать вес вытяжки.

■ РАБОТА УСТРОЙСТВА

■ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



T1= Кнопка Wi-Fi и Bluetooth

Внимание! Для удобства подсчета звуковой сигнал отмечает секунды каждой запущенной процедуры/настройки.

T2= Кнопка регулирования скорости (мощности) всасывания: 1, 2, 3, 4 интенсивная.

- 1-я скорость светодиод L2 зеленый
- 2-я скорость светодиод L2 желтый
- 3-й я скорость светодиод L2 синий
- 4-я интенсивная скорость и светодиод L2 мигает крас-

ным

Примечание: Интенсивная скорость длится около 5 минут, после чего автоматически устанавливается 3-я скорость.

T3= Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ подсветки

Индикатор засорения фильтров

Вытяжка указывает на необходимость выполнения техобслуживания фильтров:

Аварийный сигнал жиросоудаляющего фильтра (приблизительно каждые 40 часов работы):

- T1+T2+T3 горят красным цветом в течение 3 секунд при включении двигателя.
- T1+T2+T3 горят красным цветом в течение 30 секунд при выключении двигателя.

После проведения обслуживания необходимо сбросить индикатор загрязнения жиросоудаляющих фильтров.

Запахосоудаляющий фильтр с активированным углем (приблизительно каждые 160 часов работы):

- T1 горит и T2+T3 мигают красным цветом в течение 3 секунд при включении двигателя
- T1 горит и T2+T3 мигают красным цветом в течение 30 секунд при выключении двигателя.

После проведения обслуживания необходимо сбросить индикатор загрязнения запахосоудаляющих фильтров с активированным углем.

Сброс засорения фильтров

После проведения технического обслуживания фильтров нажмите и удерживайте кнопки T1 и T3, индикаторы L1, L2 и L3 кратковременно мигнут красным цветом, а затем окончательно погаснут.

Активация индикатора засорения запахосоудаляющего фильтра с активированным углем

Данный индикатор обычно отключен. Для его включения выполните следующие действия:

При выключенной вытяжке нажмите и удерживайте одновременно кнопки T1 и T2 в течение длительного времени: сначала загорится индикатор L1, затем L2 и L3, после чего, при отпускании кнопок, кратковременно замигают индикаторы L2 и L3, указывая на активацию.

Отключение светодиодного индикатора засорения угольного фильтра: повторите

операцию, описанную выше; сначала одновременно загорятся индикаторы L1, L2 и L3, затем только L1, после чего, при отпускании кнопок, снова загорятся индикаторы L1, L2 и L3, указывая на отключение.

■ **Дополнительные функции, активируемые только через приложение ConnectLife**

Для активации/деактивации функций **CLEAN AIR (ЧИСТЫЙ ВОЗДУХ)** и **АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПО ТАЙМЕРУ (Timer)** следуйте инструкциям в приложении **ConnectLife**.

- CLEAN AIR (ЧИСТЫЙ ВОЗДУХ)

Функция CLEAN AIR (ЧИСТЫЙ ВОЗДУХ) позволяет проветривать кухню до 24 часов на требуемой скорости.

Можно будет настроить скорость всасывания, минуты каждого цикла (в положении ВКЛ цикл длится от минимум 5 до максимум 10 минут), а также минуты прерывания между циклами и количество часов через приложение ConnectLife.

Если функция **Clean Air** включена, светодиод заданной скорости медленно мигает.

По истечении заданного времени двигатель и световой индикатор выключаются.

Внимание! Функция CLEAN AIR (ЧИСТЫЙ ВОЗДУХ) не действует при включенной интенсивной скорости.

- АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПО ТАЙМЕРУ (Timer)

Через приложение ConnectLife можно запрограммировать выключение вытяжки с задержкой максимум на 30 минут.

Если функция **Timer** включена, светодиод заданной скорости быстро мигает.

По истечении заданного времени двигатель и световые индикаторы выключаются.

Внимание! ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ВЫКЛЮЧЕНИЯ ПО ТАЙМЕРУ (Timer) не действует при включенной интенсивной скорости.

■ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА К ПРИЛОЖЕНИЮ CONNECTLIFE

ConnectLife – это платформа для умного дома, которая соединяет людей, устройства и сервисы.

Приложение ConnectLife включает в себя передовые цифровые сервисы и удобные решения, позволяющие пользователям отслеживать и управлять приборами, получать уведомления на смартфон и обновлять программное обеспечение (поддерживаемые функции могут отличаться в зависимости от устройства и региона/страны, в которой вы находитесь).

Для подключения умного устройства необходима домашняя сеть Wi-Fi (поддерживаются только сети с частотой 2,4 ГГц) и смартфон с установленным приложением ConnectLife.

Чтобы скачать приложение ConnectLife, отсканируйте QR-код или найдите ConnectLife в предпочитаемом вами магазине приложений.

 ConnectLife



1. Установите приложение ConnectLife и создайте учетную запись.
2. В приложении ConnectLife перейдите в меню «Добавить устройство» и выберите соответствующий тип устройства. Затем отсканируйте QR-код (он находится на табличке прибора; можно также ввести номер AUID/MV вручную).
3. Приложение будет направлять вас в ходе всего процесса подключения прибора к смартфону.
4. После успешного подключения можно управлять прибором удаленно через мобильное приложение.

■ УПРАВЛЕНИЕ ПО WI-FI

Активация модуля Wi-Fi

- Включите вытяжку.
- Нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi (T1) на вытяжке в течение 3 секунд, чтобы включить модуль Wi-Fi.

Подключение прибора

- Нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi (T1) на вытяжке в течение 6 секунд, чтобы начать настройку подключения.
- Отсканируйте прилагаемый QR-код, приведенный на идентификационной табличке прибора.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для дополнительных настроек следуйте инструкциям в приложении ConnectLife.

Подключение других пользователей

- Нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi (T1) на вытяжке в течение 9 секунд, чтобы подключить другого пользователя.
- После установления соединения символ Wi-Fi загорится полностью и перестанет мигать. Теперь устройство подключено к приложению.

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы продолжить настройку, следуйте инструкциям в приложении ConnectLife.

Удаление всех подключенных пользователей

- Включите вытяжку.
- Нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi (T1) в течение 12 секунд, чтобы удалить всех подключенных пользователей из приложения ConnectLife.

ПРИМЕЧАНИЕ: При выполнении процесса отсоедине-

ния прибор отключается от ConnectLife и от варочной панели. Для того чтобы вновь подключиться к варочной панели и ConnectLife, необходимо повторить процедуру сопряжения. Пароль и все остальные параметры, настроенные в приложении ConnectLife, будут сброшены и должны быть настроены снова.

Выключение модуля Wi-Fi

- Включите вытяжку.
- Нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi (T1) на вытяжке в течение 15 секунд, чтобы выключить модуль Wi-Fi.

Таблица состояния Wi-Fi

Светодиод L1	Состояние Wi-Fi
Мигающий белый свет	Wi-Fi в ожидании сопряжения.
Мигающий белый свет	Ввод учетных данных роутера для настройки Wi-Fi (сопряжения) .
Мигающий белый свет	Модуль Wi-Fi не обнаружен.
Горит немигающим белым светом	Роутер и Wi-Fi подключены к облаку.
Горит тусклым белым светом	Wi-Fi выключен.

■ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНЕЙ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ – «ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ - ВЫТЯЖКА»

Подключенный прибор позволяет подсоединить внешнюю индукционную варочную панель. С этим подключением вытяжка будет адаптировать свою работу под параметры готовки на индукционной варочной панели. Интеллектуальный алгоритм, используемый в этих устройствах, точно отслеживает интенсивность готовки на варочной панели и на основе полученных данных выбирает мощность вытяжки.

Сопряжение вытяжки с варочной панелью

Чтобы начать сопряжение вытяжки с индукционной варочной панелью, следуйте инструкциям ниже. Одновременно запустите процедуру сопряжения на индукционной варочной панели (подробности смотрите в руководстве по эксплуатации варочной панели).

- Включите вытяжку.
- Нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi (T1) на вытяжке в течение 3 секунд, чтобы включить модуль Wi-Fi.
- Перед первым использованием функции «От варочной панели к вытяжке» необходимо обновить вытяжку через приложение ConnectLife.

- Нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi (T1) на вытяжке в течение 9 секунд, чтобы начать процедуру сопряжения.

Рассоединение вытяжки и варочной панели

- Включите вытяжку.
- Нажмите и удерживайте кнопку Wi-Fi (T1) в течение 12 секунд, чтобы рассоединить вытяжку и варочную панель.

ПРИМЕЧАНИЕ: При выполнении процесса рассоединения прибор отключается от варочной панели и от ConnectLife. Для того чтобы вновь подключиться к варочной панели и ConnectLife, необходимо повторить процедуру сопряжения. Пароль и все остальные параметры, настроенные в приложении ConnectLife, будут сброшены и должны быть настроены снова.

ИНФОРМАЦИЯ



Если прибор будет выключен без его предварительного отсоединения от индукционной варочной панели, то вытяжка и индукционная варочная панель соединятся между собой автоматически при следующей готовке.

Таблица состояния Bluetooth

Светодиод L7	Состояние Bluetooth
Мигающий белый свет	Bluetooth активен.
Мигающий белый свет	Вытяжка и варочная панель находятся в ожидании сопряжения.
Мигающий белый свет	Идет поиск варочной панели.
Мигающий оранжевый свет	Подключение вытяжки и варочной панели не удалось.
Горит немигающим белым светом	Сопряжение варочной панели и вытяжки выполнено.
Горит тусклым белым светом	Bluetooth выключен.

■ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

- **Очистка:** Для очистки используйте только мягкую ткань, смоченную нейтральным моющим средством. Не применяйте инструменты или какие-либо приспособления для очистки.
- Избегайте использования абразивных средств. НЕ

ИСПОЛЬЗУЙТЕ СПИРТ!



Для ухода за изделием см. изображения после установки, отмеченные этим символом.

• **Жироулавливающий фильтр:** Металлический жироулавливающий фильтр подлежит чистки раз в месяц с применением не едких detergentов. Его можно чистить вручную или в посудомоечной машине в режиме низких температур с коротким циклом. Чтобы снять жироулавливающий фильтр, потяните за ручку расцепления с пружиной.

• Жироулавливающий фильтр служит для удержания частиц жира, образующихся при приготовлении пищи. При мойке в посудомоечной машине металлический жироулавливающий фильтр может обесцветиться, однако его фильтрующие характеристики совершенно не изменятся.

• **Угольный фильтр (только для фильтрующей версии):** Необходимо заменять картридж не реже одного раза в четыре месяца. Его НЕВОЗМОЖНО помыть или регенерировать. Как указано в разделе чертежей: снимите жироулавливающие фильтры, установите по одному угольному фильтру с каждой стороны и прикрепите его к изделию. Снова установите жироулавливающие фильтры.

• Угольный фильтр служит для удержания неприятных запахов, образующихся при приготовлении пищи. • Насыщение угольного фильтра происходит после длительного использования в зависимости от типа кухни и регулярности очистки жироулавливающего фильтра.

• **Фильтр с активированным углем моющийся (только для фильтрующей версии):**

Угольный фильтр можно мыть каждые два месяца (или когда система информирования о загрязнении фильтров - если она предусмотрена в вашей модели - указывает на эту необходимость). Как указано в разделе изображений: снимите жироулавливающие фильтры, снимите угольный фильтр и вымойте в горячей воде с подходящими моющими средствами или в посудомоечной машине при температуре 65 °C (при мытье в посудомоечной машине выполните полный цикл мойки без посуды). Удалите лишнюю воду, не повредив фильтр, затем поместите его в печь на 10 минут при температуре 100 °C для окончательной сушки. Снова установите жироулавливающие фильтры.

Заменяйте коврик каждые 3 года и всякий раз, когда ткань повреждена.

• **Периметральная всасывающая панель (уход за панелью)**

Снятие:

a. с усилием потяните панель (ПЕРЕДНЯЯ СТОРОНА) вниз

b. снимите ее с задних петель.

Очистка: всасывающую панель необходимо очищать

вручную неагрессивными моющими средствами.

Установка: панель зацепляется сзади и фиксируется спереди (фиксация магнитами).

Внимание! Обязательно проверьте, надежно ли закреплена панель на своем месте.

Подсветка

• Система освещения основана на светодиодной технологии. Светодиоды гарантируют оптимальное освещение, имеют срок службы до 10 раз дольше, чем у традиционных ламп, и позволяют сэкономить 90 % электроэнергии.

• **Система подсветки :** Пользователь не может производить замену системы подсветки. В случае неполадок связывайтесь со службой технической поддержки.

Виріб призначений для відсмоктування димів і випарів, що виникають при готуванні, для застосування тільки в домашньому господарстві.

Неухильно дотримуватися інструкцій, наведених в цьому посібнику. Ми знімаємо будь-яку відповідальність за будь-які несправності, пошкодження або пожежу, спричинені виробом через недотримання інструкцій, що містяться в цьому посібнику.

Пристрій може мати інший зовнішній вигляд, ніж той, що зображений на малюнках в цій інструкції, однак вказівки з використання, обслуговування і встановлення залишаються такими ж самими.

• Важливо зберігати всі посібники, що супроводжують виріб, щоб мати можливість ознайомитися з ними в будь-який час. У випадку продажу, передачі або переміщення переконайтеся, що посібник залишиться разом з пристроєм. • Уважно прочитайте інструкції: вони містять важливу інформацію зі встановлення, використання та безпеки. • Переконайтеся у відсутності пошкоджень пристрою перед встановленням. При їх наявності зверніться до продавця і не продовжуйте установку.

■ ПРИМІТКИ

*****: деталі, позначені цим символом, є опційними, що поставляються лише в деяких моделях, або є деталями, які не входять в комплект поставки і які можна придбати окремо.

■ БЕЗПЕКА ТА НОРМАТИВНІ ДОКУМЕНТИ

⚠ ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

• Не вносьте змін ні в електричну, ні в механічну частину виробу або вихлопні труби. • Перед будь-яким очищенням або обслуговуванням, відключіть пристрій від мережі електроживлення, витягнувши вилку або вимкнувши загальний вимикач приміщення. • Під час всіх операцій по встановленню та обслуговуванню використовуйте рукавички. • Пристроєм можуть користуватися діти віком не менше, ніж 8 років, а також особи з обмеженими фізичними можливостями, сенсорними або розумовими, або такі, що не мають досвіду або знань, але лише під наглядом, або після того, як вони отримали відповідні інструкції щодо безпечного використання пристрою та зрозуміли усю небезпеку, пов'язану з його використанням. • Необхідно наглядати за дітьми, щоб вони не гралися з приладом. • Очищення та обслуговування приладу не може виконуватися дітьми без нагляду. • Приміщення має бути обладнане досить ефективною системою вентиляції, якщо прилад використовується одночасно з

іншими пристроями, що працюють на газу або іншому паливі. • Прилад слід почастише очищати як усередині, так і зовні (МІНІМУМ РАЗ НА МІСЯЦЬ). У будь-якому випадку, слідуйте вказівкам, приведеним в керівництві по техобслуговуванню. • Недотримання правил очищення приладу, а також правил заміни і очищення фільтрів тягне за собою небезпеку займання. • Категорично заборонено приготування їжі на відкритому вогні під виробом. • **УВАГА:** Коли варильна поверхня увімкнена, доступні частини приладу можуть нагріватися. • Не підключайте прилад до електричної мережі до повного завершення операцій установки. • Що стосується заходів безпеки і технічних заходів, передбачених для випуску димів і випарів - строго дотримуйтеся приписів місцевих компетентних установ. • Усмоктуване повітря не можна виводити в канал, який використовується для відведення димових газів, що генеруються пристроями для спалювання газу або інших видів палива. • Не використовуйте та не залишайте витяжку без належним чином встановлених ламп, оскільки це може призвести до ураження електрострумом. • **НІ В ЯКОМУ РАЗІ** не користуйтеся приладом без правильно встановленої решітки. • Виріб **НІ В ЯКОМУ РАЗІ** не можна використовувати як опору поверхню, якщо це не вказано явним чином.

• Для заміни використовуйте тільки той тип ламп, який зазначено в розділі технічного обслуговування системи освітлення цього посібника. • Використання відкритого полум'я шкодить фільтрам і може призвести до пожежі, тому цього слід уникати в будь-якому випадку. • Смажити їжу потрібно з обережністю, щоб нагріте масло не спалахнуло. • Якщо ви сумніваєтеся, зверніться до авторизованого сервісного центру або відповідного кваліфікованого персоналу.

⚠ ТБ ДЛЯ МОНТАЖНИХ РОБІТ

• Використовуйте тільки ті кріпильні гвинти, які поставляються з приладом для його установки, або, при їх відсутності, придбайте гвинти відповідного типу. Переконайтеся, щоб усередині виробу не було (для зручності транспортування) матеріалів, що входять в комплект (наприклад, пакетиків з гвинтами, гарантії і т.д.); при наявності, їх слід витягнути і зберігати. • **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Неправильна установка гвинтів і кріпильних виробів, не у відповідності до цих інструкцій, може призвести до небезпеки ураження електричним струмом. • Вивідна труба не постачається в комплекті і повинна бути придбана окремо. • Діаметр вивідної труби повинен дорівнювати діаметру з'єднувального кільця. • Для установки виробу над варильною поверхню дотримуйтеся висоти, зазначеної на кресленнях. • Мінім. відстань від опорної поверхні посудин на конфорці і нижньою частиною витяжки для кухонь повинно бути не менше 50 см в разі електричних

плит, і не менш 65 см в разі газових або змішаного типу.

- Якщо в інструкції по установці газової плити вказано більшу відстань, це необхідно враховувати.

⚠ ТБ ПРИ ПІДКЛЮЧЕННІ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

- Напруга мережі повинно відповідати значенню, надrukованому на табличці з характеристиками, розташованій усередині виробу.
- Якщо продукт оснащений вилокю, підключіть продукт до розетки, відповідної діючим нормам, і розташованій в зоні, доступною і після завершення установки.
- Якщо вилка відсутня (пряме підключення до мережі) або вилка знаходиться в недоступному місці і після установки, застосуєте відповідний стандартам біполярний перемикач, який забезпечує повне відключення від мережі в умовах III категорії перенапруги, відповідно до правил установки.
- **Увага!** Заміна кабелю живлення повинна здійснюватися уповноваженою службою технічної допомоги або особою зі схожою кваліфікацією.

- **Увага!** Перед тим, як під'єднувати контур до мережі і перевіряти правильність роботи, завжди перевіряйте, щоб кабель живлення був правильно змонтований.

Увага! Не використовуйте прилад з програматором, таймером, окремим дистанційним керуванням або будь-яким іншим пристроєм, який активується автоматично.

■ РЕКОМЕНДАЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

Поради для належного використання в цілях зниження впливу на навколишнє середовище: На початку приготування увімкніть прилад на мінімальну швидкість та залиште її увімкненою на деякий час також після закінчення приготування. Збільшуйте швидкість тільки в разі великої кількості диму і пари, використовуючи функцію booster лише в окремих випадках. Для підтримки ефективності системи для зменшення запахів, замініти при необхідності вугільний/і фільтр/и. Для підтримки ефективної роботи жирового фільтра, очищуйте його в разі потреби. Для оптимізації ефективності та зниження рівня шуму, використовуйте максимальний діаметр системи повітропроводів, як описано в цьому посібнику.

■ УТИЛІЗАЦІЯ ПІСЛЯ ЗАКІНЧЕННЯ ТЕРМІНУ СЛУЖБИ



Цей апарат маркований класифікаційним символом відповідно до Директиви 2012/19/ЕС - UK SI 2013 No.3113, Про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE). Контролюючи, щоб цей продукт утилізували належним чином. Користувач допомагає запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища і здоров'я.

Символ на самому виробі або супроводжуючі документації вказує, що при утилізації даного виробу з

ним не можна поводитися як з будь-якими іншими побутовими відходами. Натомість його слід віддавати у відповідний пункт прийому електричного та електронного обладнання для подальшої утилізації. Утилізуйте його відповідно до місцевих правил утилізації відходів. За більш докладнішою інформацією про правила поводження з такими виробами, їх утилізації та переробки звертайтеся в місцеві органи влади, в службу по утилізації відходів або в магазин, в якому був придбаний даний пристрій.

■ НОРМАТИВНІ ДОКУМЕНТИ

Устаткування спроектовано, протестовано та виготовлено згідно з такими стандартами безпеки: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31; EN/IEC 62233. Робочі характеристики: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ ВИКОРИСТАННЯ

Систему витяжки можна використовувати в режимі всмоктування та відведення назовні або у режимі фільтрації з внутрішньою рециркуляцією.

• Варіант із всмоктуванням:

Пара виводиться назовні через витяжну трубу, закріплену на з'єднувальному фланці.

УВАГА! Якщо виріб оснащено вугільним фільтром(-ами), його/їх необхідно видалити.

Під'єднайте виріб до витяжних труб і отворів в стіні, що мають діаметр, який дорівнює діаметру вихідного отвору (сполучного фланця).

Використання труб і настінних випускних отворів меншого діаметра призведе до зменшення продуктивності всмоктування і різкого збільшення рівня шуму.

В цьому випадку виробник не несе жодної відповідальності.

- Використовуйте канал мінімально необхідної довжини.
- Використовуйте канал з якомога меншою кількістю вигинів (максимальний кут: 90°).
- Уникайте різких змін в перерізі каналу.

• Варіант з фільтрацією:

Повітря, що всмоктується, знежирюється та дезодорується перед поверненням у приміщення. Для використання виробу в цій версії необхідно встановити додаткову систему фільтрації на основі активованого вугілля.

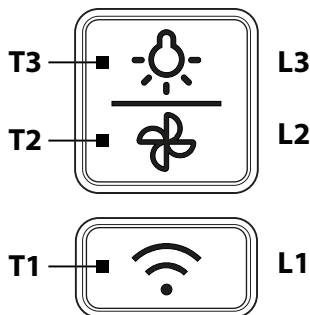
■ СКЛАДАННЯ ПЕРЕД УСТАНОВЛЕННЯМ

- Переконайтеся, що придбаний виріб відповідає розмірам обраного місця встановлення.

- Зніміть фільтр(и) з активованим вугіллям, при наявності (див. також відповідний розділ).
- Його/їх потрібно встановити, лише якщо ви хочете використовувати вироб у версії з фільтрацією.
- Якщо є бічні панелі та/або стіни та/або настінні меблі, перевірте, чи є достатньо місця для встановлення виробу та можливість легкого доступу до панелі керування.
- Виріб оснащено дюбелями, які підходять для більшості стін/стель. Однак необхідно звернутися до кваліфікованого фахівця, щоб визначити придатність матеріалів відповідно до типу стіни/стелі. Стіна/стеля повинні бути достатньо міцними, щоб витримати вагу витяжки.

■ РОБОТА ПРИСТРОЮ

■ ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



T1= кнопка WiFi та Bluetooth

Увага! Для полегшення підрахунку кожна процедура/конфігурація супроводжується звуковим сигналом, що відлічує секунди.

T2= Кнопка регулювання швидкості (потужності) всмоктування: 1, 2, 3, 4 інтенсивна.

- Світлодіод 1-ї швидкості L2 Зелений

- Світлодіод 2-ї швидкості L2 Жовтий

- Світлодіод 3-ї швидкості L2 Синій

- Світлодіод 4-ї Інтенсивної швидкості L2 блимає червоним

Примітка: Інтенсивна швидкість триває приблизно 5 хвилин, після чого автоматично встановлюється 3-я швидкість.

T3= індикатор увімкнення/вимкнення освітлення

Індикатор насичення фільтрів

Витяжка вказує, коли необхідно виконати обслуговування фільтрів:

Сигналізація жирового фільтра (приблизно кожні 40 годин використання):

- T1+T2+T3 горять червоним кольором протягом 3 секунд після запуску двигуна.

- T1+T2+T3 горять червоним кольором протягом 30 секунд, коли двигун вимикається.

Після проведення технічного обслуговування фільтрів необхідно скинути сигналізацію забруднення жирових фільтрів.

Фільтр антизапах з активованим вугіллям (кожні 160 годин використання):

- T1 ВКЛ і T2+T3 блимають червоним кольором протягом 3 секунд після запуску двигуна

- T1 ВКЛ і T2+T3 блимають червоним кольором протягом 30 секунд, коли двигун вимкнено.

Після проведення технічного обслуговування фільтрів необхідно скинути сигналізацію забруднення фільтрів антизапах з активованим вугіллям.

Reset/ Скидання насичення фільтрів

Після технічного обслуговування фільтрів натисніть і утримуйте клавіші T1 і T3, світлодіоди L1, L2 і L3 коротко блимнуть червоним світлом, а потім остаточно згаснуть.

Активація індикатора насичення фільтра антизапах з активованим вугіллям

Зазвичай цей індикатор вимкнений. Щоб активувати його, виконати наступне:

При вимкненій витяжці одночасно натиснути і довго утримувати кнопки T1 і T2: загоряться спочатку L1, потім також загоряться L2 і L3, після чого, при відпусканні кнопок, світлодіоди L2 і L3 будуть короткочасно блимати, що вказуватиме на активацію.

Вимкнення індикатора насичення вугільного фільтра: повторити

описану вище процедуру, спочатку одночасно загоряються світлодіоди L1, L2 і L3, потім тільки L1, після чого, коли кнопки будуть відпущені, світлодіоди L1, L2 і L3 знову загоряються для підтвердження вимкнення.

■ Додаткові функції, які можна активувати лише за допомогою Застосунка ConnectLife

Щоб увімкнути/вимкнути функції "CLEAN AIR (ЧИСТЕ ПОВІТРЯ)" та «АВТОМАТИЧНЕ ВИМКНЕННЯ ЗА ТАЙМЕРОМ (Timer)», дотримуйтеся інструкцій у Застосунку. ConnectLife.

- CLEAN AIR (ЧИСТЕ ПОВІТРЯ)

Функція CLEAN AIR (ЧИСТЕ ПОВІТРЯ) дозволяє провітрювати кухню протягом максимум 24 годин на бажаній швидкості.

Налаштувати швидкість всмоктування, встановити тривалість кожного циклу (у положенні ON цикл триває від мінімум 5 до максимум 10 хвилин) і тривалість перерви між циклами, а також кількість годин можна через Застосунок ConnectLife.

Коли функція Clean Air увімкнена, індикатор

встановленої швидкості блимає повільно.

Після закінчення встановленого часу двигун і світловий індикатор вимикаються.

Увага! Функція CLEAN AIR (ЧИСТЕ ПОВІТРЯ) не працює, якщо увімкнена Інтенсивна швидкість.

- АВТОМАТИЧНЕ ВИМКНЕННЯ ЗА ТАЙМЕРОМ (Timer)

Через Застосунок ConnectLife можна запрограмувати затримку вимкнення витяжки максимум на **30 хвилин**.

Коли функція таймера активна, індикатор встановленої швидкості швидко блимає.

Після закінчення встановленого часу двигун і світлові індикатори вимикаються.

Увага! Функція АВТОМАТИЧНЕ ВИМКНЕННЯ ЗА ТАЙМЕРОМ (Timer) не працює, коли увімкнена Інтенсивна швидкість.

■ ПІДКЛЮЧЕННЯ ПРИЛАДУ ДО ЗАСТОСУНКУ CONNECTLIFE

ConnectLife – це платформа для розумного дому, яка об'єднує людей, пристрої та послуги.

Застосунок ConnectLife включає в себе передові цифрові послуги та зручні рішення, які дозволяють користувачам відстежувати та контролювати пристрої, отримувати сповіщення на смартфон та оновлювати програмне забезпечення (підтримувані функції можуть відрізнятися залежно від пристрою та регіону/країни, в якій ви перебуваєте).

Для підключення смарт-пристрою потрібна домашня мережа Wi-Fi (підтримуються лише мережі 2,4 ГГц) та смартфон, де встановлений застосунок ConnectLife.

Щоб завантажити застосунок ConnectLife, відскануйте QR-код або знайдіть ConnectLife у своєму улюбленому магазині додатків.



1. Встановіть додаток ConnectLife та створіть обліковий запис.
2. У додатку ConnectLife перейдіть до меню "Додати пристрій" та виберіть відповідний тип пристрою. Потім відскануйте QR-код (розташований на паспортній табличці приладу; ви також можете вручну ввести номер AUID/MV).
3. Додаток допоможе вам пройти весь процес

підключення пристрою до смартфона.

4. Після успішного підключення, приладом можна дистанційно керувати за допомогою мобільного застосунку.

■ КЕРУВАННЯ WI-FI

Увімкнення модуля Wi-Fi

- Увімкніть витяжку.
- Натисніть і утримуйте кнопку Wi-Fi (T1) на витяжці протягом 3 секунд, щоб увімкнути модуль Wi-Fi.

Підключення приладу

- Натисніть і утримуйте кнопку Wi-Fi (T1) на витяжці протягом 6 секунд, щоб активувати налаштування з'єднання.
- Відскануйте QR-код на ідентифікаційній табличці приладу.

ПРИМІТКА: Для подальших налаштувань дотримуйтесь інструкцій у застосунку ConnectLife.

Підключення інших користувачів

- Натисніть і утримуйте кнопку Wi-Fi (T1) на витяжці протягом 9 секунд, щоб підключити іншого користувача.
- Після встановлення з'єднання символ Wi-Fi буде світитися повністю і перестане блимати. Тепер пристрій підключено до застосунку.

ПРИМІТКА: Щоб продовжити налаштування, дотримуйтеся інструкцій у застосунку ConnectLife.

Видалення всіх підключених користувачів

- Увімкніть витяжку.
- Натисніть і утримуйте кнопку Wi-Fi (T1) протягом 12 секунд, щоб видалити всіх підключених користувачів з додатка ConnectLife.

ПРИМІТКА. Коли виконується процес роз'єднання, прилад від'єднується від ConnectLife та варильної поверхні. Щоб знову підключитися до варильної поверхні або ConnectLife, потрібно повторити процедуру під'єднання. Ваш пароль та всі інші налаштування, встановлені в додатку ConnectLife, буде скинуто, і їх потрібно буде переналаштувати.

Вимкнення модуля Wi-Fi

- Увімкніть витяжку.
- Натисніть і утримуйте кнопку Wi-Fi (T1) на витяжці протягом 15 секунд, щоб вимкнути модуль Wi-Fi.

Таблиця стану Wi-Fi

Світлодіод L1	Стан Wi-Fi
Біле світло, що блимає	Wi-Fi очікує на під'єднання пари.

Світлодіод L1	Стан Wi-Fi
Біле світло, що блимає	Введення облікових даних маршрутизатора конфігурації Wi-Fi (Pairing) .
Біле світло, що блимає	Модуль Wi-Fi не виявлено.
Підсвічування горить постійним білим світлом	Маршрутизатор і Wi-Fi підключені до Cloud
Горить біле бліде світло	Wi-Fi вимкнено

■ ПІДКЛЮЧЕННЯ ЗОВНІШНЬОЇ ВАРИЛЬНОЇ ПОВЕРХНІ - «ВАРИЛЬНА ПОВЕРХНЯ ДО ВИТЯЖКИ»

Підключений прилад дозволяє підключити зовнішню індукційну варильну поверхню. Після підключення витяжка адаптує свою роботу до параметрів роботи індукційної варильної поверхні. Інтелектуальний алгоритм, що використовується в пристроях, точно відстежує інтенсивність готування на варильній поверхні та на основі зібраних даних вибирає потужність витяжки.

З'єднання витяжки з варильною поверхнею

Щоб розпочати сполучення витяжки та індукційної варильної поверхні, виконайте наведені нижче дії. Одночасно розпочніть процедуру сполучення на індукційній варильній поверхні (детальні відомості див. в інструкції з експлуатації варильної поверхні).

- Увімкніть витяжку.
- Натисніть і утримуйте кнопку Wi-Fi (T1) на витяжці протягом 3 секунд, щоб увімкнути модуль Wi-Fi.
- Перед першим використанням функції «Від варильної поверхні до витяжки» необхідно оновити витяжку за допомогою додатка ConnectLife.
- Утримуйте кнопку Wi-Fi (T1) на витяжці протягом 9 секунд, щоб розпочати процедуру сполучення.

Від'єднання витяжки від варильної поверхні

- Увімкніть витяжку.
- Натисніть і утримуйте кнопку Wi-Fi (T1) протягом 12 секунд, щоб від'єднати витяжку від варильної поверхні.

ПРИМІТКА. Під час виконання процесу роз'єднання прилад від'єднується від варильної поверхні та ConnectLife. Щоб знову під'єднати прилад до варильної поверхні або ConnectLife, необхідно повторити процедуру сполучення. Ваш пароль та всі інші налаштування, встановлені в додатку ConnectLife, буде скинуто, і їх потрібно буде переналаштувати.

ІНФОРМАЦІЯ



Якщо вимкнути прилад, не від'єднавши його попередньо від індукційної варильної поверхні, витяжка та індукційна варильна поверхня автоматично з'єднаються, коли ви почнете новий цикл приготування.

Таблиця стану Bluetooth

СВІТЛОДІОД L7	Стан Bluetooth
Біле світло, що блимає	Bluetooth активний.
Біле світло, що блимає	Витяжка та Плита чекають на під'єднання.
Біле світло, що блимає	Триває спроба пошуку варильної поверхні.
Помаранчеве світло, що блимає	Помилка підключення витяжки до варильної поверхні.
Підсвічування горить постійним білим світлом	Виконується сполучення варильної поверхні та витяжки.
Горить біле бліде світло	Bluetooth вимкнено.

■ ВКАЗІВКИ ЩОДО ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

- **Очищення:** Під час очищення використовуйте виключно вологу тканину з нейтральним миючим засобом. Не використовуйте інструменти та прилади під час очищення.
- Уникайте використання абразивних засобів. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ СПИРТ!



Для догляду за виробом див. зображення в кінці установки, позначені цим символом.



Жировловлювальний фільтр: Металевий жировловлюючий фільтр підлягає щоденному раз на місяць із застосуванням не їдких миючих засобів. Його можна чистити вручну або в посудомийній машині в режимі низьких температур з коротким циклом. Щоб знати жировловлюючий фільтр, потягніть за ручку розчеплення з пружиною.

Жировловлювальний фільтр затримує частинки жиру, що утворюються під час приготування їжі. При митті в посудомийній машині, жировий фільтр може знебарвитися, але його фільтрувальні властивості залишаються незмінними.



Вугільний фільтр (тільки для версії з фільтрацією): Необхідно замінювати картридж не рідше одного разу на чотири місяці. Його НЕМОЖЛИВО

помити або регенерувати. Як зазначено в розділі креслень: зніміть жировловлюючі фільтри, встановіть по одному вугільному фільтру з кожного боку і прикріпіть його до виробу. Знову встановіть жировловлюючі фільтри.

- Вугільний фільтр затримує неприємні запахи, що утворюються під час приготування їжі.
- Насичення фільтрів для поглинання запахів відбувається після тривалого використання залежно від типу кухні і регулярності очищення жировловлювального фільтру.

•ЖВ Фільтр з активованим вугіллям, що мисться (тільки для версії з фільтрацією):

вугільний фільтр можна мити кожні два місяці (або коли система інформування забруднення фільтрів - якщо це передбачено у вашій моделі - вкаже на цю необхідність). Як зазначено в розділі креслень: зніміть жиропоглинаючі фільтри, зніміть вугільний фільтр і вимийте в гарячій воді відповідними миючими засобами або в посудомийній машині при температурі 65 °C (під час миття в посудомийній машині виконайте повний цикл миття без посуду всередині). Видаліть зайву воду, слідкуючи за тим, щоб не пошкодити фільтр, а потім помістіть його в духовку на 10 хвилин при температурі 100°C, щоб остаточно висушити. Знову встановіть жировловлюючі фільтри.

Замінюйте килимок кожні 3 роки та кожного разу, коли тканина була пошкоджена.

•XS Периметрична панель всмоктування (догляд за панеллю)

Демонтаж:

- а. сильно потягніть панель (ЗА ПЕРЕДНІЙ КРАЙ) донизу
- б. зніміть її із задніх петель.

Очищення: панель всмоктування слід очищати вручну м'якими миючими засобами.

Встановлення: панель зачіпляється ззаду та фіксується спереду (фіксація магнітами).

Увага! завжди перевіряйте, чи надійно закріплена панель на своєму місці.

Освітлення

- Система освітлення базується на світлодіодній технології. Світлодіоди гарантують оптимальне освітлення та мають термін служби до 10 разів більше, ніж у традиційних ламп, і дозволяють заощадити 90 % електроенергії.

- **Система підсвічування:** Користувач не може робити заміну системи підсвічування. У разі неполадок зв'яжіться зі службою технічної підтримки.

Бұл құрылғы тамақ пісіру кезінде шығатын түтін мен бұды сорып, сыртқа шығаруға және тек үйде қолдануға арналған.

Осы нұсқаулықта берілген нұсқауларды қатаң қадағалаңыз. Біз осы нұсқаулықта келтірілген нұсқауларды орындамау нәтижесінде бұйымға келтірілген көз келген қолайсыздық, зақым немесе өрт үшін жауап бермейміз.

Бұл өнім оқулықтағы суреттерде берілгеннен өзгеше эстетикалық функцияларға ие болуы мүмкін, алайда, жұмыс істеуі, техникалық қызмет көрсету және орнату бірдей болады.

• Бұйыммен бірге берілген барлық нұсқаулықтарды қажет кезде қол астында болатындай жерде сақтау маңызды. Сату, беру немесе жылжыту жағдайында олардың өніммен бірге беріңіз. • Нұсқауларды мұқият оқыңыз: онда орнатуға, іске қосуға және қауіпсіздікке қатысты маңызды ақпарат беріледі. • Орнатпас бұрын өнімнің толықтығын тексеріңіз. Болмаса дилерге хабарласып, орнатуды тоқтатыңыз.

■ ЕСКЕРТПЕЛЕР

*****: осы таңбамен белгіленген элементтер тек кейбір модельдермен немесе жеткізілмеген, бірақ сатып алуға болатын элементтермен бірге келетін қосымша керек-жарақтар болып табылады.

■ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

⚠ ЖАЛПЫ ҚАУІПСІЗДІК

•Өнімнің немесе шығару құбырларының электрлік желілеріне немесе құрылымына өзгерістер енгізбеңіз. •Кез келген тазалау немесе техникалық қызмет көрсету алдында өнімді розеткадан суырыңыз немесе қосқышты өшіріңіз. •Барлық орнату және күтім көрсету жұмыстарын орындаған кезде әрқашан жұмыс қолғабын киіңіз. •Бұл өнімді 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдар немесе құрылғыны пайдалану тәжірибесі немесе қажетті білімі жоқ адамдар олардың қауіпсіздігіне жауап беретін басқа адамның бақылаусыз немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану және оның қауіптілігін түсіну туралы нұсқаулар алмайынша қолданбауы керек. •Балалардың осы өніммен ойнамауын қадағалаңыз. •Тазалау және күтім көрсету жұмыстарын балалар тиісті бақылаусыз орындамаулары керек. •Егер өнім газды немесе басқа отынды жағатын басқа құрылғылармен бір уақытта қолданылса, бөлме жеткілікті түрде желдетілуі керек. •Өнімнің ішін де, сыртын да жиі тазалап отыру керек (КЕМІНДЕ БІР АЙДА БІР РЕТ); әрқашан пайдалану нұсқаулығында берілген нұсқауларды орындаңыз.

•Өнімді тазарту және сүзгілерді ауыстыру / тазалау жөніндегі нұсқаулықтың орындалмауы өрт қаупіне әкелуі мүмкін. •Бұл өнімді жалынды отпен тамақ пісіргенде пайдалануға қатаң тыйым салынады. •ЕСКЕРТУ: •Өнім қосулы болған кезде оның қолжетімді бөліктері қызып кетуі мүмкін. •Орнату жұмыстары толық аяқталғанша, құрылғыны электр желісіне қоспаңыз. •Жергілікті билік органдары бекіткен, түтін шығаруға байланысты қауіпсіздік техникасы және қауіпсіздік шаралары бойынша ережелер қатаң сақталуы керек. •Шығарылған ауа газ жағатын құрылғылар не басқа да жағу құрылғылары тудыратын түтінді жою үшін пайдаланылатын құбырлар арқылы жіберілуі керек. •Өнімді дұрыс орнатылмаған шамдармен пайдаланбаңыз немесе қалдырмаңыз, себебі бұл тоқ соғу қаупіне әкелуі мүмкін. •Торды дұрыс орнатпайынша, бұл өнімді ЕШҚАШАН пайдаланбаңыз. •Егер басқалай айқын түрде рұқсат етілмесе, өнімді тіреуші бет ретінде ЕШҚАШАН пайдалануға болмайды.

• Шамды ауыстыру үшін осы нұсқаулықтың "Техникалық қызмет көрсету/жарықтандыру жүйесі" бөлімінде көрсетілген шам түрін ғана пайдаланыңыз. •Отты пайдалану сүзгілерді зақымдауы және өрт қаупін тудыруы мүмкін, сондықтан ондай жағдайға ешқашан жол берілмеуі керек. •Май қатты қызып кетіп, өртенуіне жол бермеу үшін қуыру кезінде аса сақ болған жөн. •Күмән болған жағдайда уәкілетті қызмет көрсету орталығымен немесе сол сияқты білікті маманмен хабарласыңыз.

⚠ ОРНАТУ ҚАУІПСІЗДІГІ

•Өнімді орнату үшін онымен бірге берілетін бекіткіш бұрандаларды тек тиісті бетке ғана пайдаланыңыз; болмаса, дұрыс бұранда түрлерін сатып алыңыз. •Өнімнің ішіндегі (тасымалдау мақсатында салынған) керек-жарақтардың (мысалы, бұрандалар салынған қалташықтар, кепілдік куәліктері және т.б.) бар-жоғына көз жеткізіңіз. Егер ондай нәрселер болса, оларды алып, қауіпсіз жерде сақтаңыз. •ЕСКЕРТУ: Бұрандалар мен ысырмаларды ос нұсқауларға сай орнатпасаңыз, электр тоғы қаупі орын алуы мүмкін. •Шығару құбыры бірге берілмейді және ол бөлек сатып алынуы керек. •Сорғыш құбырдың диаметрі жалғағыш сақинаның диаметріне сай келуі керек. •Өнімді плита үстіне орнатқан кезде, сызбаларда көрсетілген биіктікті сақтаңыз. •Плитадағы ыдыстың беті мен түтінсорғының төменгі бөлігі арасындағы минималды арақашықтық электр плиталары үшін кемінде 50 см, ал газ немесе аралас пештер үшін 65 см болуы керек. •Егер газ плитасын орнату нұсқаулығында бұдан үлкенірек арақашықтықтар көрсетілген болса, оларды сақтаңыз.

ЭЛЕКТРЛІК БАЙЛАНЫСТАР ҚАУІПСІЗДІГІ

•Қуат көзіндегі кернеудің сипаттамалары өнімнің ішінде орналасқан деректер жапсырмасындағы кернеу сипаттамаларына сәйкес келуі керек. •Егер өнім қуат сымы ашасымен жабдықталған болса, оны қолданыстағы стандарттарға сәйкес келетін және орнатқаннан кейін де қол жетімді болатын розеткаға қосыңыз. •Егер өнімнің қуат ашасы болмаса (электр желісіне тікелей қосылатын болса) немесе қуат ашасы қол жетпейтін жердегі розеткаға жалғанатын болса, тіпті орнатқаннан кейін де, стандартты екі полюсті ажыратып-қосқышты орнату ережелеріне сәйкес сай қосымша орнату арқылы III санаттағы артық кернеу болған жағдайларда құрылғыны желіден толық ажырату мүмкіндігін қамтамасыз етіңіз. • **Ескерту!** Қуат кабелін ауыстыруды уәкілетті техникалық қолдау қызметі немесе біліктілігі оған сай адам жүзеге асыруы керек.

• **Есіңізде болсын!** Электр желісіне қайта қоспас бұрын, оның дұрыс жұмыс істейтініне көз жеткізіңіз, әрқашан қуат кабелінің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.

Ескеріңіз! Автоматты түрде іске қосылатын бағдарламалаушымен, таймермен, бөлек пультпен немесе кез келген басқа құрылғымен пайдаланбаңыз.

■ ДҰРЫС ПАЙДАЛАНУ ҰСЫНЫСТАРЫ

Қоршаған ортаға келетін әсерді азайту үшін дұрыс пайдалану нұсқаулары: Тамақ пісіруді бастаған кезде құрылғыны ең аз жылдамдыққа қосу керек және оны пісіру аяқталғаннан кейін де бірнеше минутқа қосулы күйде қалдырыңыз. Жылдамдықты тек түтін мен бу көп болса ғана, шұғыл жағдайларда ғана Тездету (Booster) функциясы арқылы арттырыңыз. Иісті азайту жүйесінің тиімді жұмысын сақтау үшін, көмір сүзгісін(лерін) қажет болғанда ауыстырып тұрыңыз. Май сүзгісі жақсы жұмыс істеуі үшін оны қажетінше тазалап тұрыңыз. Тиімділікті арттырып, шуды азайту үшін, осы нұсқаулықта көрсетілген максималды құбыр диаметрін пайдаланыңыз.

■ МЕРЗІМ СОҢЫНДА ТАСТАУ

Бұл құрылғы Қолданылған электрондық және электрлік құрылғыларға (WEEE) қатысты 2012/19/EC - UK SI 2013 №3113 Еуропалық Директивасына сай таңбаланған. Осы өнімді тастауды тиісті түрде орындаңыз.



Осылайша пайдаланушы қоршаған орта мен денсаулыққа жағымсыз салдардың алдын алуға көмектеседі.

Өнімдегі не ілеспе құжаттардағы осы таңба бұл өнімнің тұрмыстық қалдықпен бірге тасталмай, электр және электрондық жабдықтарды қайта пайдалану үшін тиісті жинау пункттеріне жіберілуі керектігін білдіреді. Оны жергілікті қоқыс тастау ережелеріне сәйкес

тастаныз. Бұл өнімді пайдалану, қалпын келтіру және қалпына келтіру туралы қосымша ақпарат алу үшін жергілікті уәкілетті мекемеге, тұрмыстық қалдықтарды жинау қызметіне немесе өнімді сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

■ ЕРЕЖЕЛЕР

Бұл құрылғы мына қауіпсіздік стандартының ережелеріне сәйкес жасалды, сыналды және өндірілді: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Өнімділігі: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. ЭМУ: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ ПАЙДАЛАНУ

Бұл түтін шығару жүйесін мұржалы нұсқада немесе сүзгілі және ішкі айналымы бар рециркуляциялық нұсқада қолдануға болады.

Мұржалы нұсқа:

Бөлінетін бу жалғау фланеціне бекітілген ауа сору құбыры арқылы сыртқа шығарылады.

САҚ БОЛЫҢЫЗ! Егер өнім бір немесе бірнеше көмір сүзгілерімен жабдықталған болса, оларды алып тастау керек.

Өнімді диаметрі ауа шығысына (жалғау фланеці) сай келетін қабырғаға орнатылған сорғыш құбырларға және саңылауларға жалғаңыз.

Құбырлар мен қабырғадағы шағын диаметрлі шығыс тесіктерді пайдалану түтін сорғыштың тиімділігін төмендетеді және шу деңгейін күрт арттырады.

Осыған байланысты барлық жауапкершіліктерден бас тартылады.

- Ауа соратын шығаратын құбыр мүмкін болса барынша қысқа болғаны жөн.
- Құбырдағы бұрылыстар неғұрлым аз болғаны жөн (максималды иілу бұрышы: 90°).
- Құбыр диаметрінің күрт өзгеруіне жол бермеңіз.

Рециркуляциялық нұсқа:

Сорылған ауа бөлмеге өтпес бұрын майдан және иістерден тазаланады. Өнімді осы нұсқада пайдалану үшін қосымша белсендірілген көмір сүзгі жүйесін орнату қажет.

■ ОРНАТУДЫ БАСТАМАС БҰРЫН ҚҰРАСТЫРУ

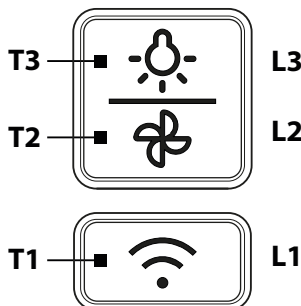
- Өнімнің өлшемдері орнатылатын орынға сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Белсендірілген көмір сүзгісі(лері) берілген болса, оны алып тастаңыз (тиісті тарауды да қараңыз).
- Егер өнім сүзгімен қолданылса, оны (оларды) қайта орнату керек.

• Егер жан-жағында панельдер және/немесе қабырғалар және/немесе қабырға блоктары болса, өнімді орнатуға жеткілікті орын бар екеніне және басқару тақтасына әрдайым оңай қол жеткізуге болатынына көз жеткізіңіз.

• Бұл өнім көптеген қабырғаларға/төбелерге жарамды бекіту тығыздарымен жабдықталған. Дегенмен, материалдар қабырға/төбенің түріне сәйкес келетініне көз жеткізу үшін білікті маманмен кеңесу керек. Қабырға/төбе материалы сорғыштың салмағын көтеру үшін жеткілікті деңгейде мықты болуы керек.

■ ПАЙДАЛАНУ

■ БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



T1= WiFi және Bluetooth пернесі

Назар аударыңыз! Уақытты бақылауға көмектесу үшін әр белсенді Процедура/Конфигурация үшін секунд сайын дыбыс шығады.

T2= Сору жылдамдығын (қуатын) басқару пернесі: 1, 2, 3, 4 қарқынды.

- 1-жылдамдық (L2) диодшамы - жасыл
- 2-жылдамдық диодшамы (L2) - сары
- 3-жылдамдық диодшамы (L2) - көк
- 4-ші қарқынды жылдамдық диодшамы (L2) - қызыл

Ескертпе: Қарқынды жылдамдық шамамен 5 минутқа созылады, одан кейін 3-жылдамдыққа автоматты түрде ауысады.

T3= Шамды ҚОСУ/ӨШІРУ пернесі

Сүзгінің қанығуы индикаторы

Бұл индикаторы түтін сорғыш келесі сүзгілерге техникалық қызмет көрсету қажет болған кезде көрсетеді:

Газ сүзгісінің дабылы (шамамен 40 сағат пайдаланған сайын):

- мотор қосылған кезде T1+T2+T3 шамдары 3 секунд қызыл түспен ЖАНАДЫ.
- мотор өшкен кезде T1+T2+T3 шамдары 30 секунд қызыл түспен ЖАНАДЫ.

Сүзгілерге техникалық қызмет көрсетуден кейін май

сүзгісінің ластану күйін қайта орнатуды орындау қажет.

Белсендірілген көмір иіс сүзгісі (шамамен әр 160 сағат жұмыс істеген сайын):

- мотор қосылған кезде T1 шамы ЖАНАДЫ және T2+T3 шамдары жыпылықтайды (3 секундтан)

- мотор өшкен кезде T1 шамы ЖАНАДЫ және T2+T3 шамдары жыпылықтайды (30 секунд).

Сүзгілерге техникалық қызмет көрсетуден кейін белсенді көмір бар иіс сүзгісінің ластану күйін қайта орнату қажет.

Сүзгінің толғанын көрсететін индикаторды қайта орнату

Сүзгілерге техникалық қызмет көрсетілген соң, T1 және T3 пернелерін басып тұрыңыз; сонда L1, L2 және L3 диодшамдары қызыл болып тезірек жыпылықтайды да, өшеді.

Белсендірілген көмір иіс сүзгісінің қанығуы индикаторын іске қосу

Бұл индикатор әдетте өшірулі болады. Оны іске қосу үшін бағдарламалау үшін, мыналарды орындаңыз:

Сорғыш өшірілген кезде, T1 және T2 пернелерін бірге басып тұрыңыз: Алдымен L1 жанып, сосын L2 және L3 жанады да, пернелер босатылған соң L2 және L3 қысқаша жыпылықтап, іске қосылғандықты көрсетеді.

Көмір сүзгісінің толғанын көрсететін индикаторының өшуі: қайталап

жоғарыда келтірілген қадамдарды қайталаңыз; алдымен L1, L2 және L3 диодшамдары бірге жанып, тек содан кейін ғана L1 жанады. Осыдан кейін, пернелер босатылған соң, L1, L2 және L3 тағы жанып, іске қосылғандықты көрсетеді.

■ **Тек ConnectLife қолданбасы арқылы іске қосуға болатын қосымша мүмкіндіктер**

ТАЗА АУА және ТАЙМЕРМЕН ӨШІРУ функцияларын іске қосу/өшіру үшін **ConnectLife** қолданбасында көрсетілген нұсқауларды орындаңыз.

- ТАЗА АУА

ТАЗА АУА функциясы ас үйді 24 сағатқа дейін қалаған жылдамдыққа желдетеді.

ConnectLife қолданбасы арқылы сору жылдамдығын, әр циклдің ұзақтығын (минутпен) орнатуға болады (құрылғы ҚОСУЛЫ күйде болғанда циклдің ұзақтығы кемінде 5 минуттан 10 минутқа дейін өзгеруі мүмкін), бір цикл мен келесі цикл арасындағы кідіріс уақытын (минутпен), сондай-ақ сағаттар санын таңдауға болады.

Таза ауа функциясы қосұлы кезде орнатылған жылдамдықтың диодшамы баяу жыпылықтайды.

Орнатылған уақыт өткеннен кейін мотор мен индикатор шамы өшеді.

Назар аударыңыз! ТАЗА АУА функциясы

"Қарқынды жылдамдық" режимі қосулы кезде жұмыс істемейді.

- ТАЙМЕРМЕН ӨШІРУ

ConnectLife қолданбасы арқылы сорғышты **30 минутқа** дейінгі кідіріспен өшіруді орнатуға болады.

Таймер функциясы қосулы кезде орнатылған жылдамдықтың диодшамы тез жыпылықтайды.

Орнатылған уақыт өткен соң мотор мен индикатор шамдары өшеді.

Назар аударыңыз! ТАЙМЕРМЕН ӨШІРУ функциясы "Қарқынды жылдамдық" режимі қосулы кезде жұмыс істемейді.

■ ҚҰРЫЛҒЫНЫ CONNECTLIFE ҚОЛДАНБАСЫМЕН БАЙЛАНЫСТЫРУ

ConnectLife — бұл адамдарды, құрылғылар мен қызметтерді байланыстыратын ақылды үй платформасы.

ConnectLife қолданбасында құрылғыларды бақылауға және басқаруға, хабарламаларды смартфоннан алуға, сондай-ақ бағдарламалық жасақтаманы жаңартуға мүмкіндік беретін кеңейтілген цифрлық қызметтер мен қарапайым шешімдер бар (қолдануға болатын функциялар құрылғыға және өз аймағыңызға/еліңізге байланысты әртүрлі болуы мүмкін).

Ақылды құрылғыны қосу үшін үйдегі Wi-Fi желісі (тек 2,4 ГГц жиілігін қолдайтын) және ConnectLife қолданбасы орнатылған смартфон қажет.

ConnectLife қолданбасын жүктеп алу үшін QR коды сканерлеңіз немесе өзіңіз ұнататын қолданбалар дүкенінен "ConnectLife" деп жазып іздеңіз.



1. ConnectLife қолданбасын орнатыңыз және тіркелгі жасаңыз.
2. ConnectLife қолданбасының ішінде "Құрылғы қосу" мәзіріне өтіп, қажет құрылғы түрін таңдаңыз. Содан кейін QR коды сканерлеңіз (ол құрылғының деректер тақтайшасында орналасқан; сондай-ақ, AUID/MV нөмірін қолмен енгізуге де болады).
3. Бұл қолданба құрылғыны смартфонмен байланыстыру процесінің барлық кезеңінде сізге бағыт-бағдар береді.
4. Байланыс орнатылғаннан кейін құрылғыны мобильді

қолданба арқылы қашықтан басқаруға болады.

■ WI-FI- БАСҚАРУ

Wi-Fi модулін іске қосу

- Сорғышты іске қосыңыз.
- Wi-Fi модулін іске қосу үшін Wi-Fi пернесін (T1) 3 секунд басып тұрыңыз.

Құрылғыны жалғау

- Байланысты конфигурациялау режимін іске қосу үшін Wi-Fi пернесін (T1) 6 секунд басып тұрыңыз.
- Құрылғының деректер тақтайшасында орналасқан QR коды сканерлеңіз.

ЕСКЕРТПЕ: Қосымша баптаулар үшін ConnectLife қолданбасындағы нұсқауларды орындаңыз.

Басқа пайдаланушыларды байланыстыру

- Басқа пайдаланушыны байланыстыру үшін сорғыштағы Wi-Fi пернесін (T1) 9 секунд басып тұрыңыз.
- Байланыс орнатылғаннан кейін Wi-Fi таңбасы толықтай жанады және жыпылықтауды тоқтатады. Демек құрылғы қолданбаға қосылды.

ЕСКЕРТПЕ: Конфигурацияны жалғастыру үшін ConnectLife қолданбасындағы нұсқауларды орындаңыз.

Барлық байланыстырылған пайдаланушыларды ажырату

- Сорғышты іске қосыңыз.
- Сорғышты плитадан ажырату үшін Wi-Fi (T1) пернесін 12 секунд басып тұрыңыз.

ЕСКЕРТУ: ажырату процесі орындалғанда құрылғы плата мен ConnectLife қолданбасынан ажыратылады. Плитамен не ConnectLife қолданбасымен қайта байланыстыру үшін жұптастыру процедурасын қайталау қажет. Құпиясөз бен ConnectLife қосымшасында орнатылған барлық басқа баптаулар қайта орнатылады және оларды тағы да орнату қажет болады.

Wi-Fi модулін өшіру

- Сорғышты іске қосыңыз.
- Wi-Fi модулін өшіру үшін сорғыштағы Wi-Fi пернесін (T1) 15 секунд басып тұрыңыз.

Wi-Fi күйлерінің кестесі

L1 диодшамы	Wi-Fi күйі
Жыпылықтаған ақ жарық	Wi-Fi жұптастырылуы күтілуде.

L1 диодшамы	Wi-Fi күйі
Жыпылықтаған ақ жарық	Wi-Fi (Жұптастыру) конфигурациясына арналған роутер тіркелгі деректері енгізілуде.
Жыпылықтаған ақ жарық	Wi-Fi модулі табылмады.
Тұрақты ақ жарық	Роутер мен Wi-Fi бұлт жүйесіне қосылған
Әлсіз тұрақты ақ жарық	Wi-Fi өшірулі

■ **СЫРТҚЫ ПЛИТАНЫ ҚОСУ - "ПЛИТАНЫ СОРҒЫШҚА"**

Байланыстырылған құрылғы сыртқы индукциялық плитаны байланыстыруға мүмкіндік береді. Байланыстырылған соң сорғыш өз жұмысын индукциялық плитаның пісіру параметрлеріне сәйкес реттейді. Құрылғыларда қолданылатын интеллектуалды алгоритм планшетадағы пісіру қарқындылығын дәл бақылайды және алынған мәліметтер негізінде сорғыштың қуатын таңдайды.

Сорғыш пен плитаны жұптастыру

Сорғыш пен индукциялық плитаны жұптастыру процесін бастау үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз. Жұптастыру процедурасын бір уақытта индукциялық планшетада да іске қосыңыз (толығырақ ақпаратты планшета нұсқаулығынан қараңыз).

- Сорғышты іске қосыңыз.
- Wi-Fi модулін іске қосу үшін Wi-Fi пернесін (T1) 3 секунд басып тұрыңыз.
- "Плитаны сорғышқа" функциясын бірінші рет қолданбай тұрып, сорғышты ConnectLife қолданбасы арқылы жаңартып алу қажет.
- Жұптастыру процедурасын бастау үшін сорғыштағы Wi-Fi пернесін (T1) 9 секунд басып тұрыңыз.

Сорғышты планшетадан ажырату

- Сорғышты іске қосыңыз.
- Сорғышты планшетадан ажырату үшін Wi-Fi (T1) батырмасын 12 секунд басып тұрыңыз.

ЕСКЕРТУ: ажырату процесі орындалғанда құрылғы планшета мен ConnectLife қолданбасынан ажыратылады. Планшетамен не ConnectLife қолданбасымен қайта байланыстыру үшін жұптастыру процедурасын қайталау қажет. Құпиясөз бен ConnectLife қосымшасында орнатылған барлық басқа баптаулар қайта орнатылады және оларды тағы да орнату қажет болады.

АҚПАРАТ



Егер құрылғыны индукциялық планшетадан ажыратпай тұрып өшірсеңіз, жаңа пісіру процесі басталған кезде сорғыш пен индукциялық планшета автоматты түрде қайта байланыстырылады.

Bluetooth күйінің кестесі

L7 диодшамы	Bluetooth күйі
Жыпылықтаған ақ жарық	Bluetooth қосулы.
Жыпылықтаған ақ жарық	Сорғыш пен плитаны жұптастыру күтілуде.
Жыпылықтаған ақ жарық	Планшета ізделуде.
Жыпылықтаған қызылт-сары жарық	Планшета мен сорғыш байланыстырылмады.
Тұрақты ақ жарық	Планшета мен сорғышты жұптастыру сәтті орындалды.
Әлсіз тұрақты ақ жарық	Bluetooth өшірулі.

■ **ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУГЕ ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУЛЕР**

- **Тазалау:** Тазалау үшін тек бейтарап сұйық жуғыш қоспаға малынған дымқыл шүберекті пайдаланыңыз. Тазалау құралдарын немесе аспаптарын пайдаланбаңыз.
- Абразивті заттарды пайдаланбаңыз. СПИРТТІ ПАЙДАЛАНУҒА БОЛМАЙДЫ!

 Өнімге техникалық қызмет көрсету үшін орнату соңында осы таңбамен белгіленген суреттерді қараңыз.

✖ **Майға қарсы сүзгі:** Майға қарсы металл сүзгі айына бір рет агрессивті емес жуғыш заттармен, қолмен немесе ыдыс жуғыш машинада қысқа уақытта төмен температурада жуылуы керек. Майға қарсы сүзгіні шығарып алу үшін, серіппеден босату тұтқасын тартыңыз.

• Майға қарсы сүзгі тамақ пісіру кезінде пайда шашырайтын май бөлшектерін ұстап қалады. Ыдыс жуғышта тазаланғаннан кейін металл май сүзгісінің түсі оңып кетуі мүмкін, бірақ оның сүзу сипаттамалары өзгеріссіз қалады.

✖ **Көмір сүзгі (тек сүзгілі нұсқа үшін):** Картриджді кемінде төрт айда бір рет ауыстыру қажет.

Оны жууға немесе қалпына келтіруге БОЛМАЙДЫ. Суреттер бөлімінде көрсетілгендей: майға қарсы сүзгілерді алып тастаңыз, екі жағына көмір сүзгісін салып, оны өнімге бекітіңіз. Майға қарсы сүзгілерді орындарына қайта орнатыңыз.

• Көмір сүзгісі тамақ пісіру кезінде пайда болатын жағымсыз иістерді ұстап қалады. • Ұзақ уақыт қолданғаннан кейін көмір сүзгі иістерге қанығуы мүмкін, бұл пісірілетін тамақ түріне және май сүзгісінің майдан қаншалықты жиі тазаланатынына байланысты.

•ЖВ Жуылатын белсендірілген көмір сүзгісі (тек сүзгілі нұсқа үшін):

Көмір сүзгісін екі ай сайын (егер сіздегі үлгіде болса-сүзгінің қанығу жүйесі көрсеткен кезде) жуып отыруға болады. Сызбалар бөлімінде көрсетілгендей: май сүзгісін алыңыз, көмір сүзгісін алыңыз және ыстық сумен, лайықты жуғыш қоспалармен қолдап жуыңыз немесе ыдыс жуғышта 65°C температурада жуыңыз (ыдыс жуғышта жуу кезінде толық жуу циклін ыдыс-аяқтарсыз орындаңыз). Артық суды сүзгіні зақымдамай алыңыз, содан кейін оны толығымен кептіру үшін пешке 100°C температурада 10 минутқа қойыңыз. Майға қарсы сүзгілерді орындарына қайта орнатыңыз.

Көбіктөсемді 3 жыл сайын және матаның зақымданғаны байқалған сайын ауыстырыңыз.

•ХС Периметрлік сору панелі (панельге техникалық қызмет көрсету)

Шешіп алу::

а. панельді төмен қарай қатты тартыңыз (АЛДЫҢҒЫ ЖАҒЫН)

ә. оны артқы ілгектерден босатыңыз.

Тазалау: сору панельді агрессивті емес жуғыш заттармен қолмен жуып тұру керек.

Құрастыру: панель артқы жақтағы ілгектерге ілініп, оның алды ұстатылуы тиіс (магниттермен).

Назар аударыңыз! Панельдің өз орнына мықтап бекітілгеніне әрдайым көз жеткізу керек.

Жарықтандыру құралдары

• Жарықтандыру жүйесі ДИОДШАМДАРҒА негізделген. Диодшамдар оңтайлы жарықтандыруды қамтамасыз етеді, қарапайым шамдарға қарағанда 10 есе ұзақ қызмет етеді және электр энергиясының 90% үнемдейді.

• **Жарықтандыру жүйесі :** Жарықтандыру жүйесін пайдаланушы ауыстыра алмайды, егер ол жұмыс істемесе, тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Toode on mõeldud toiduvalmistamise auru ja suitsu väljatõmbeks ning on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

Järgige täpselt juhendit. Tootja ei võta vastutust selles kasutusjuhendis toodud nõuete eiramisest tulenevate tootega seotud probleemide, kahjude või tuleõnnetuse korral.

Seadme välimus võib erineda selle juhendi joonistel näidatust, kuid kasutus-, hooldus- ja paigaldusjuhised on sellest hoolimata samad.

- Oluline on hoida alles kõik tootega kaasas olevad juhendid, et saaksite nendega igal ajal tutvuda. Müügi, ülevõtmise või kolimise korral hoolitsege, et need jääksid toote juurde.
- Lugege juhised hoolikalt läbi. Need annavad olulist teavet paigaldamise, kasutamise ja ohutuse kohta.
- Enne paigaldama asumist veenduge, et kõik toode osad on terved ja olemas. Vastasel juhul teavitage edasimüüjat ja ärge toodet paigaldage.

■ MÄRKUSED

*****: selle sümboliga tähistatud osad on valikulised lisatarvikud, mis tarnitakse ainult koos mõne mudeliga, või osad, mida ei saa tarnida, kuid mida saab osta.

■ OHUTUS JA MÄÄRUSED

⚠ ÜLDINE OHUTUSTEAVE

- Toote elektrilisi ega mehaanilisi osi ning väljalasketorusid ei tohi muuta.
- Enne puhastamist või hooldustöiminguid eraldage toode vooluvõrgust, tõmmates pistiku välja või lülitades välja maja pealüliti.
- Kõigil paigaldus- ja hooldustöimingutel kasutage töökindaid.
- Lapsed alates 8. eluaastast, piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimesed ning isikud, kellel puuduvad selleks kogemused või teadmised, tohivad seadet kasutada ainult järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad kasutusest tulenevaid ohte.
- Jälgige, et lapsed tootega ei mängiks.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teha puhastus- ja hooldustöid.
- Kui toote paigalduskohas kasutatakse gaasi või mõne muu kütteainega töötavaid seadmeid, peab olema tagatud piisav ventilatsioon.
- Toodet tuleb sageli puhastada nii seest kui ka väljast (VÄHEMALT KORD KUUS), kuid järgige hooldusjuhendis toodud selgeid juhiseid.
- Toote puhastamiseskirjade ja filtrite vahetamise/puhastamise nõude eiramine põhjustab tulekahjuohtu.
- Leekide kasutamine toidu valmistamisel selle toote all on rangelt keelatud.
- **TÄHELEPANU:** Kui pliidiplaat töötab, võivad toote ligipääsetavad osad kuumeneda.
- Ärge ühendage toodet vooluvõrku enne, kui paigaldamine on lõpule viidud.
- Suitsu väljatõmbe tehniliste ja ohutusmeetmete kohaldamisel pidage eranditult kinni kohalike asjakohaste volitatud ametite määrustest.
- Puhastatavat õhku ei tohi

suunata torusse, mis on mõeldud gaasi või mõne muu kütusega töötava seadme suitsu väljajuhtimiseks.

- Ärge kasutage ega jätke toodet ilma korralikult paigaldatud lampideta, see võib kaasa tuua elektrilöögi ohu.
- Toodet on keelatud kasutada, kui selle võre ei ole õigesti paigaldatud.
- Toodet on keelatud kasutada kande- või toetuspinna, välja arvatud juhul, kui seadmel või juhendis on vastav märg.

- Lambi vahetamisel kasutage ainult selle juhendi hoolduse/valgustussüsteemi peatükis toodud lambitüüpi.
- Lahtine leek kahjustab filtreid ja võib põhjustada tulekahju, seepärast tuleb seda igal juhul vältida.
- Praadimisel olge ettevaatlik, et vältida kuuma õli süttimist.
- Kahtluse korral pidage nõu volitatud teeninduskeskuse või sarnase kvalifitseeritud personaliga.

⚠ OHUTUS PAIGALDAMISEL

- Kasutage tootega kaasasolevaid kinnituskruvisid ainult siis, kui need pinnaga sobivad, vastasel juhul ostke õiget tüüpi kruvid. Veenduge, et toote sees (transpordi kaalutlustel) pole dokumente või tarvikuid (näiteks kruvidega ümbrikud, garantiilehed jne). Kui on, tuleks need eemaldada ja säilitada.
- **HOIATUS:** Kruvide ja kinnitusseadmete ebaõige ja juhistele mittevastav paigaldamine võib kaasa tuua elektrilisi ohte.
- Evakuatsioonitoru ei kuulu komplekti ja see tuleb ise osta.
- Väljatõmbetoru diameeter peab sobima ühendusrõnga omaga.
- Toote paigaldamiseks pliidiplaadile järgige joonistel näidatud kõrgust.
- Minimaalne kaugus toiduvalmistamiseseadme anumate tugipinna ja õhupuhasi madalaima osa vahel ei tohi olla elektripliidi korral väiksem kui 50 cm ja gaasi- või segapliidi korral väiksem kui 65 cm.
- Kui gaasipliidi paigaldusjuhendis on ette nähtud suurem vahemaa, tuleb seda arvestada.

⚠ OHUTU ELEKTRIÜHENDUS

- Toitepinge peab vastama toote sees olevale andmesildil märgitud pingele.
- Kui pistik on kaasas, ühendage toode kehtivatele standarditele vastavasse pistikupessa, mis asub piirkonnas, kuhu pääseb ligi ka pärast paigaldamist.
- Kui pistikut pole (otsene ühendus elektrivõrguga) või pistik ei asu pärast paigaldamist juurdepääsetavas kohas, kasutage standardset bipolaarset lüliti, mis tagaks voolutoite täieliku katkestamise ülepinge III kategooria korral.
- **Tähelepanu!** Toitekaablit tohib vahetada ainult volitatud teeninduskeskus või vastava väljaõppega töötaja.

- **Tähelepanu!** Enne vooluvõrku uuesti ühendamist ja seadme töötamise kontrollimist veenduge alati, et toitejuhe oleks õigesti paigaldatud.

Tähelepanu! Ärge kasutage koos eraldiseisva programmeerija, taimeriga, kaugjuhtimispuldiga või mõne muu automaatselt aktiveeruva seadmega.

■ SOOVITUSED KASUTAMISEKS

Soovitused õigeks kasutuseks, et vähendada keskkonnamõju: Toiduvalmistamist alustades lülitage

seadmel sisse kõige väiksem võimsus ning laske sellel töötada ka paar minutit pärast toiduvalmistamise lõpetamist. Suurendage võimsust ainult juhul, kui suitsu ja auru on suures koguses, ning kasutage funktsiooni Booster ainult äärmuslikel juhtudel. Et lõhnade vähendamise süsteem püsiks tõhus, asendage (söö)filter/filtrid vajaduse korral uutega. Et rasvafilter püsiks tõhus, puhastage seda vajaduse ilmnemisel. Tõhususe optimeerimiseks ja müra minimeerimiseks kasutage selles kasutusjuhendis märgitud maksimaalset kanalisatsioonisüsteemi diameetrit.

■ KASUTUSELT KÕRVALDAMINE



See seade on märgistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EÜ, UK SI 2013 nr 3113, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed (WEEE). Tagage toote nõuetekohane utiliseerimine. Kasutaja saab aidata vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja tervisele.

Tootel või sellega kaasas oleval dokumentatsioonil olev sümbol näitab, et toodet ei tohi käsitleda olmeprügina, vaid see tuleb anda ümbertöötlemiseks elektri- ja elektroonikaromude kogumispunkti. Kõrvaldage toode, järgides kohalikke jäätmekäitlusnõudeid. Lisateavet toote käitlemise, taaskasutuse ja ümbertöötuse kohta saab kohalikust asjakohasest ametist, olmejäätmete kogumispunkti või poest, kust toote ostsite.

■ MÄÄRUSED

Seade on projekteeritud ja valmistatud ning seda on katsetatud kooskõlas järgmiste ohutusstandarditega: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31; EN/IEC 62233. Jõudlus: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. ELEKTROMAGNETILINE ÜHILDUVUS: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ KASUTAMINE

Tõmbeventilaatorit saab kasutada välise väljatõmberežiimiga või sisemise filtritel põhineva ringlussüsteemiga.

● Ohu väljatõmbega versioon

Aur juhitakse välja väljalasketoru kaudu, mis on kinnitatud ühendusääriku külge.

TÄHELEPANU! Kui toode on varustatud söefiltri(te)ga, tuleb see (need) eemaldada.

Ühendage toode torude ja seina väljalaskeavaga. Väljalaskeava ja seina ava (ühendustoru flantsi) diameetrid peavad sobituma.

Kui torude ja seina väljalaskeavade diameeter on väiksem, on õhu väljatõmbe võimsus väiksem ja müra oluliselt suurem.

Sellisel juhul ei võta tootja endale vastutust.

• Torustik peaks olema võimalikult lühike.

• Püüdke minimeerida torustiku käänakute arvu (käänaku maksimaalne nurk: 90°).

• Väliste torustiku järske suunamuutusi.

● Filtersüsteem

Sisse imetud õhust eemaldatakse rasv ja lõhnad, seejärel suunatakse see tuppa tagasi. Toote kasutamiseks selles versioonis on vaja paigaldada täiendav aktiivsöel põhinev filtreerimissüsteem.

■ KOKKUPANEK ENNE PAIGALDAMIST

• Kontrollige, kas ostetud toote mõõtmed sobivad valitud paigaldamiskohaga.

• Eemaldage aktiivsöefilter (filtrid), kui need on komplektis (vt ka vastavat lõiku).

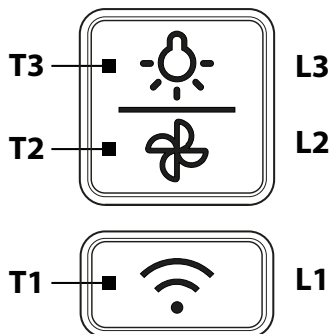
• Filtrid tuleb tagasi panna ainult siis, kui soovite toodet kasutada filtreerimisversioonis.

• Kui seadmel on külpaneeleid ja/või seinad ja/või seinaelemendid, kontrollige, et toote paigaldamiseks oleks piisavalt ruumi ja et juhtpaneelile oleks lihtne ligi pääseda.

• Toode on varustatud kinnitustüüblitega, mis sobivad enamiku seinte/lagede korral. Sellegipoolest pidage nõu kvalifitseeritud tehnikuga, et teha kindlaks materjalide sobivus seina/lae tüübiga. Sein/lagi peab olema piisavalt tugev, et kanda õhupuhasti raskust.

■ TÖÖTAMINE

■ JUHTPANEEL



T1 = WiFi ja Bluetoothi nupp

Tähelepanu! Aja arvestamise hõlbustamiseks kostub protseduuride/seadistamise ajal iga sekund helisignaal.

T2 = tõmbekiiruse (-võimsuse) nupp: 1, 2, 3, 4 ehk intensiivne

– 1. kiirus, roheline LED L2

– 2. kiirus, kollane LED L2

– 3. kiirus, sinine LED L2

– 4 ehk intensiivne kiirus, punane LED L2 vilgub.

Märkus. Intensiivne kiirus töötab umbes 5 minutit, pärast

seada lülitub automaatselt sisse 3. kiirus.

T3= tulede sisse-/väljalülitamise nupp

Filtri küllastumise indikaator

Õhupuhaсти annab märku, kui filtreid on vaja hooldada.

Rasvafiltri alarm (umbes iga 40 kasutustunni järel):

T1 + T2 + T3 põlevad mootori käivitamisel 3 sekundit punase tulega.

T1 + T2 + T3 põlevad mootori välja lülitamisel 30 sekundit punase tulega.

Pärast filtrite hooldust tuleb rasvafiltrite küllastumise märguanne lähtestada.

Aktiivsöel põhinev lõhnafilter (u iga 160 kasutustunni järel):

T1 põleb ja T2 + T3 vilguvad mootori käivitamisel 3 sekundit punase tulega.

T1 põleb ja T2 + T3 vilguvad mootori välja lülitamisel 30 sekundit punase tulega.

Pärast filtrite hooldust tuleb aktiivsöefiltrite küllastumise märguanne lähtestada.

Filtrite küllastuse lähtestamine

Pärast filtrite hooldust vajutage pikalt nuppe T1 ja T3 – LED-tuled L1, L2 ja L3 vilguvad korra punaselt ja lülituvad seejärel lõplikult välja.

Aktiivsöel põhineva lõhnafiltri küllastumise märguande aktiveerimine

üldiselt on see märguanne inaktiveeritud. Selle aktiveerimiseks toimige järgmiselt:

Kui õhupuhaсти on välja lülitatud, vajutage ja hoidke pikalt korraga all nuppe T1 ja T2: esmalt süttib L1, seejärel ka L2 ja L3. Kui siis nupud vabastada, vilguvad LED-id L2 ja L3 korra – see näitab, et märguanne on aktiveeritud.

Söefiltri küllastumise märguande LED-i väljalülitamine: korra

eespool kirjeldatud toimingut. Esmalt süttivad korraga LED-id L1, L2 ja L3, seejärel ainult L1. Kui siis nupud vabastada, süttivad uuesti LED-id L1, L2 ja L3 – see näitab, et märguanne on inaktiveeritud.

■ Lisafunktsioonid, mida saab aktiveerida ainult rakendusega ConnectLife

Funktsiooni **CLEAN AIR** ja **TAIMERI** aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks järgige juhiseid **rakenduses ConnectLife**.

– CLEAN AIR (PUHAS ÕHK)

Funktsioon **CLEAN AIR** võimaldab kööki ventileerida soovitud kiirusega kuni 24 tundi.

Saate seadistada tömbekiiruse, tsüklite minutid (asendi ON korral on tsüklil minimaalselt 5 minutit ja maksimaalselt 10 minutit), katkestuse minutid tsüklite vahel ning tundide arvu **rakenduses ConnectLife**.

Kui funktsioon **Clean Air** on aktiivne, vilgub seadistatud kiiruse LED-tuli aeglaselt.

Pärast määratud aja möödumist lülituvad mootor ja märgutuli välja.

Tähelepanu! Funktsioon **CLEAN AIR** ei tööta, kui sisse on lülitatud intensiivne kiirus.

– AJASTATUD AUTOMAATNE VÄLJALÜLITUS (taimer)

Rakenduses ConnectLife on võimalik õhupuhaсти viivitusega välja lülitada, maksimaalne viivituse aeg on **30 minutit**.

Kui **taimeri** funktsioon on aktiivne, vilgub valitud kiiruse LED-tuli kiiresti.

Pärast määratud aja möödumist lülituvad mootor ja märgutuled välja.

Tähelepanu! **AUTOMAATSE VÄLJALÜLITAMISE (taimer)** funktsioon ei tööta, kui intensiivne kiirus on sisse lülitatud.

■ SEADME ÜHENDAMINE RAKENDUSEGA CONNECTLIFE

ConnectLife on nutika kodu platvorm, mis ühendab inimesed, seadmed ja teenused.

Rakendusest ConnectLife leiate digitaalsed teenused ja muretud lahendused, mis võimaldavad seadmeid jälgida ja juhtida, nutitelefoni teateid saada ja tarkvara värskendada (saada olevad funktsioonid olenevad seadmest ja piirkonnast/riigist, kus asute).

Nutiseadme ühendamiseks vajate kodust WiFi-võrku (sobilikud on ainult 2,4 GHz võrgud) ja nutitelefoni, milles on rakendus ConnectLife.

ConnectLife'i rakenduse allalaadimiseks skannige QR-kood või otsige ConnectLife'i rakenduste poest.



1. Installige rakendus ConnectLife ja looge konto.
2. Avage rakenduses ConnectLife menüü "Lisa seade" ja valige sobiv seadme tüüp. Seejärel skannige QR-kood (asub seadme andmesildil; saate ka käsitsi sisestada AUID/MV numbrit).
3. Rakendus juhendab teid, kuidas seade nutitelefoni ühendada.
4. Pärast edukat ühendamist saab seadet kaughaldada mobiilirakenduse kaudu.

■ WIFI HALDAMINE

WiFi-mooduli aktiveerimine

- Lülitage õhupuhasti sisse.
- WiFi-mooduli sisselülitamiseks hoidke õhupuhastil olevat WiFi-nuppu (T1) 3 sekundit all.

Seadme ühendamine

- Ühenduse seadistamise aktiveerimiseks hoidke õhupuhastil olevat WiFi-nuppu (T1) 6 sekundit all.
- Skannige seadme andmeplaadilt QR-kood.

MÄRKUS. Lisaseadistuste tegemiseks järgige ConnectLife'i juhiseid.

Teiste kasutajate ühendamine

- Teise kasutaja ühendamiseks hoidke õhupuhastil olevat WiFi-nuppu (T1) 9 sekundit all.
- Pärast ühenduse loomist jääb WiFi sümbol pideva tulega põlema, lõpetades vilkumise. Seade on nüüd rakendusega ühendatud.

MÄRKUS. Seadistamise jätkamiseks järgige rakenduses ConnectLife olevaid juhiseid.

Kõigi ühendatud kasutajate eemaldamine

- Lülitage õhupuhasti sisse.
- Et eemaldada kõik ühendatud kasutajad rakendusest ConnectLife, vajutage ja hoidke WiFi-nuppu (T1) 12 sekundit all.

MÄRKUS. Lahtiühendamisega eraldatakse seade pliidist ja ConnectLife'ist. Pliidiplaadi või ConnectLife'iga uuesti ühendamiseks peate ühendamisprotseduuri uuesti läbi tegema. Teie parool ja kõik muud ConnectLife'i rakenduses määratud seaded lähtestatakse ja need tuleb uuesti seadistada.

WiFi-mooduli välja lülitamine

- Lülitage õhupuhasti sisse.
- WiFi-mooduli väljalülitamiseks hoidke õhupuhastil olevat WiFi-nuppu (T1) 15 sekundit all.

WiFi oleku tabel

LED L1	WiFi olek
Valge vilkuv tuli	WiFi on ühendamise ootel.
Valge vilkuv tuli	WiFi seadistamine, ruuteri andmete sisestamine (sidumine).
Valge vilkuv tuli	WiFi-moodulit ei tuvastatud.
Püsiv valge tuli	Pilvega ühendatud ruuter ja WiFi
Hämar valge tuli	WiFi välja lülitatud

■ VÄLISE PIIIDIPLAADI ÜHENDAMINE – "PLIIDIPLAAT JA ÕHUPUHASTI"

Ühendatud kodumasinaga saab ühendada välise induktsoonpliidi. Ühenduse korral kohandab õhupuhasti oma tööd vastavalt induktsoonpliidi toiduvalmistamise parameetritele. Seadmetes kasutatav intelligentne algoritm jälgib täpselt pliidiplaadil toiduvalmistamise intensiivsust ja valib nende andmete põhjal õhupuhasti võimsuse.

Õhupuhasti ja pliidiplaadi ühendamine

Õhupuhasti ja induktsoonpliidi ühendamise alustamiseks järgige allolevaid samme. Käivitage induktsoonpliidi ühendamisprotsess (üksikasju vaadake pliidi kasutusjuhendist).

- Lülitage õhupuhasti sisse.
- WiFi-mooduli sisselülitamiseks hoidke õhupuhastil olevat WiFi-nuppu (T1) 3 sekundit all.
- Enne funktsiooni "Pliidiplaat ja õhupuhasti" esmakordset kasutamist peate tegema õhupuhasti värskenduse ConnectLife'i rakenduses.
- Ühendamisprotsessi alustamiseks hoidke õhupuhastil olevat WiFi-nuppu (T1) 9 sekundit all.

Õhupuhasti pliidiplaadist lahtiühendamine

- Lülitage õhupuhasti sisse.
- Et õhupuhasti pliidiplaadist lahti ühendada, vajutage ja hoidke WiFi-nuppu (T1) 12 sekundit all.

MÄRKUS. Lahtiühendamisega eraldatakse seade pliidist ja ConnectLife'ist. Pliidiplaadi või ConnectLife'iga uuesti ühendamiseks peate ühendamisprotseduuri uuesti läbi tegema. Teie parool ja kõik muud ConnectLife'i rakenduses määratud seaded lähtestatakse ja need tuleb uuesti seadistada.

TEAVE



Kui lülitate seadme välja ilma selle eelnevalt induktsoonpliidist lahti ühendamata, ühenduvad õhupuhasti ja induktsoonpliit uue toiduvalmistamise alguses automaatselt.

Bluetoothi oleku tabel

LED L7	Bluetoothi olek
Valge vilkuv tuli	Bluetooth on aktiivne.
Valge vilkuv tuli	Õhupuhasti ja pliidiplaat on ühendamise ootel.
Valge vilkuv tuli	Pliidiplaadi otsimine.
Oranž vilkuv tuli	Õhupuhasti ja pliidi ühendamine ebaõnnestus.
Püsiv valge tuli	Pliidi ja kubu ühendamine on toimunud.

LED L7	Bluetoothi olek
Hämar valge tuli	Bluetooth väljas.

■ HOOLDUSEGA SEOTUD HOIATUSED

- **Puhastamine:** Puhastamiseks tohib kasutada ainult neutraalse vedela puhastusvahendiga niisutatud lappi. Puhastamiseks ei tohi kasutada tööriistu ega -vahendeid.
- Vältige abrasiivseid aineid sisaldavate toodete kasutamist. ÄRGE KASUTAGE ALKOHOLI.

✕ Toote hoolduse kohta vaadake selle sümboliga tähistatud pilte paigalduse jaotise lõpus.

✕ **A Rasvafilter:** Metallist rasvafiltrit tuleb puhastada kord kuus, pestes seda käsitsi ja mittesööbiva pesuvahendiga või nõudepesumasinas madalal temperatuuril ja lühikese pesutsükliga. Rasvafiltri välja võtmiseks tõmmake vedru vabastamise käepidet.

- Rasvafilter eemaldab õhust toiduvalmistamisel tekkivad rasvaosakesed. Metallist rasvafiltri pesemisel nõudepesumasinas võib selle värvus muutuda, kuid see ei muuda kuidagi filtri töomadusi.

✕ **B Söefilter (ainult filterversioonil):** Kassett tuleb vahetada välja vähemalt iga nelja kuu tagant. Seda EI SAA pesta ega taastada. Nagu joonistel näidatud, eemaldage rasvafiltrid, asetage mõlemale küljele üks söefilter ja kinnitage see toote külge. Pange rasvafiltrid tagasi.

- Söefilter eemaldab ebaseeldivad toiduvalmistamise lõhnad.
- Lõhnafiltrid küllastuvad lühema või pikema aja jooksul, olenevalt toiduvalmistamise tüübist ja rasvafiltri puhastamise korrapärasusest.

✕ **B Pestav aktiivsöefilter (ainult filtreerival versioonil):**

söefiltrit tuleb pesta iga kahe kuu järel (või kui filtrite küllastumise süsteem – kui see on mudelil olemas – sellest märku annab). Nagu on näidatud joonistel: eemaldage rasvafiltrid, eemaldage söefilter ja peske kuumas vees sobiva pesuvahendiga või nõudepesumasinas temperatuuril 65 °C (nõudepesumasinas pesemisel tehke kogu pesutsükkel läbi ilma nõudeta). Eemaldage liigne vesi ilma filtrit kahjustamata ja pange filter 10 minutiks 100 °C juures ahju, et see täielikult ära kuivaks. Pange rasvafiltrid tagasi.

Vahetage madrats välja iga 3 aasta tagant ja alati, kui riie saab kahjustada.

✕ **C Perimetraalne tõmbepaneel (paneeli hooldus)**

Lahtivõtmine:

- tõmmake paneel (ESIKÜLG) kindlalt alla
- haakige see tagumiste hingede küljest lahti.

Puhastamine: tõmbepaneeli tuleb puhastada käsitsi õrnade puhastusvahenditega.

Kokkupanek: paneel haagitakse tagantpoolt kinni ja

fikseeritakse esiküljel (kinnitus magnetitega).

Tähelepanu! Kontrollige alati, kas paneel on kindlalt oma kohale kinnitatud.

Valgustus

- Valgustussüsteem põhineb LED-tehnoloogial. LED-id tagavad optimaalse valgustuse, nende eluiga on kuni kümme korda pikem kui traditsioonilistel lampidel ja need võimaldavad säästa 90% elektrit.

• **Valgustussüsteem :** Kasutaja ei saa valgustussüsteemi ise välja vahetada, rikete korral pöörduge müügiärgse teeninduse poole.

Produktas sukurtas ištraukti ruošiant maistą susidariusius dūmus bei garus ir yra skirtas tik buitiniam naudojimui.

Griežtai laikykitės šiamo vadove pateiktų instrukcijų. Nepriisiimame jokios atsakomybės už sutrikimus, žalą ar gaisrus, padarytus todėl, kad nebuvo laikomasi šiamo vadove pateiktų instrukcijų.

Prietaisas gali būti kitokios išvaizdos negu pavaizduota šių instrukcijų nuotraukose. Bet kokių atveju, naudojimo, techninės priežiūros ir montavimo instrukcijos išlieka tos pačios.

• Svarbu saugoti visus su gaminiu tiekiamus vadovus, kad galėtumėte bet kuriuo metu juos peržiūrėti. Pardavimo, perdavimo ar perkėlimo atvejais, įsitikinkite, kad jie lieka kartu su gaminiu. • Atidžiai perskaitykite instrukcijas: jose pateikta svarbi informacija apie prietaiso montavimą, naudojimą ir saugumą. • Prieš pradėdami montuoti patikrinkite, ar gaminyje yra sveikas. Priešingu atveju, kreipkitės į pardavėją ir nemontuokite.

■ PASTABOS

*: šiuo simboliu pažymėtos detalės yra pasirenkami priedai, tiekami tik kai kuriuose modeliuose arba tai netiekiamos detalės, kurias galima įsigyti.

■ SAUGA IR REGLAMENTAI

⚠ BENDROJI SAUGA

• Neatlikite produkto elektros arba mechaninės įrangos arba išleidimo vamzdžių pakeitimų. • Prieš pradėdami bet kokius valymo arba priežiūros darbus, atjunkite gaminį nuo elektros energijos tinklo, ištraukdami kištuką arba atjungdami bendrą gyvenamosios patalpos maitinimo jungiklį. • Visų montavimo ir priežiūros darbų metu mūvėkite darbinės pirštines. • Produktą gali naudoti ne mažesnis nei 8 metų vaikai ir fizinę, jutiminę arba protinę negalią turintys asmenys arba asmenys, neturintys patirties arba reikalingų žinių, jei jie yra prižiūrimi arba jei jiems buvo pateiktos instrukcijos apie saugų prietaiso naudojimą ir su juo susijusius pavojus. • Vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su produktu. • Draudžiama atlikti priežiūrą ir valyti vaikams be priežiūros. • Patalpoje turi būti pakankama ventilacija, kai produktais naudojamas kartu su kitais produktais, degimui naudojančias dujas arba kitą kurą. • Produkto vidų ir išorę reikia dažnai nuvalyti (BENT KARTĄ PER MĖNESĮ). Bet kokių atveju, laikykitės priežiūros instrukcijose nurodytos informacijos. • Jei nebus laikomasi produkto valymo ir filtrų pakeitimo / valymo taisyklių, kyla gaisro rizika. • Griežtai draudžiama ruošti maistą, kai po produktu dega atvira liepsna. • DĖMESIO: Kai kaitlentė veikia, pasiekiamos produkto dalys gali įkaisti. • Nejunkite produkto prie elektros tinklo, kol nebus visiškai baigta montuoti. • Dūmų šalinimui reikia taikyti technines ir saugos priemones, griežtai vadovaujantis vietinėmis kompetentingų

institucijų reglamentuose numatytais nuostatomis. • Ištraukiamo oro negalima tiekti vamzdžiu, skirtu dujinių ar kito kuro prietaisų generuojamų garų šalinimui. • Nenaudokite ir nepalikite produkto be šiuo metu sumontuotų lempučių, nes kyla nutrenkimo elektra rizika. • Produkto NIEKADA negalima naudoti, kai nėra tinkamai sumontuotos grotelės. • Produkto NIEKADA negalima naudoti kaip atraminės platformos, nebent tai tiesiogiai nurodyta.

• Keisdami lemputę naudokite tik tokio tipo lemputę, kuri nurodyta šio vadovo skyriuje apie priežiūrą / apšvietimo sistemą. • Ugnis kenkia filtrams ir gali sukelti gaisrą, todėl jos jokių būdu negalima naudoti. • Kepant aliejuje būtina nuolatinė priežiūra, kad perkaitęs aliejus neužsidegtų. • Kilus abejonėms, kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą arba į panašų kvalifikuotą personalą.

⚠ SAUGA MONTUOJANT

• Naudokite su produktu tiekiamus tvirtinimo varžtus tik tada, jei jie tinkami paviršiui, o kitu atveju, įsigykite tinkamo tipo. Patikrinkite, ar produkto viduje (kad būtų lengviau gabenti) nėra rinkinio dalių, kurios išimamos ir supakuojamos atskirai (kad būtų lengviau pervežti, pavyzdžiui, maišeliai su varžtais, garantijos ir pan.). • ĮSPĖJIMAS: Netinkamai sumontavus varžtus ir kitas šiose instrukcijose nurodytas tvirtinimo detales, gali kilti pavojų su elektra. • Išleidimo vamzdis netiekiamas ir jį reikia įsigyti. • Šalinimo vamzdžio skersmuo turi būti lygus jungiamojo žiedo skersmeniui. • Norėdami sumontuoti produktą virš kaitlentės, laikykitės brėžiniuose nurodyto aukščio. • Minimalus atstumas tarp indų ant maisto ruošimo įrenginio atraminio paviršiaus ir žemiausios virtuvinio gartraukio dalies turi būti ne mažesnis nei 50 cm, jei virtuvė elektrinė ir 65 cm, jei virtuvė dujinė arba mišri. • Jei dujinio maisto ruošimo įrenginio montavimo instrukcijose nurodytas didesnis atstumas, reikia jį atsižvelgti.

⚠ SAUGA PRIJUNGIANT PRIE ELEKTROS

• Tinklo įtampa privalo atitikti produkto viduje esančioje charakteristikų etiketėje nurodytą įtampą. • Jei numatytas kištukas, prijunkite produktą prie elektros lizdo, atitinkančio taikomus standartus ir net sumontavus pasiekiamoje zonoje. • Jei neturi kištuko (tiesioginis prijungimas prie tinko) arba jei kištukas nėra pasiekiamoje zonoje, net ir sumontavus reikia naudoti dvipolį standartus atitinkantį jungiklį, kuris užtikrintų visišką tinklo atjungimą III kategorijos viršįtampio sąlygomis, pagal montavimo taisykles. • DĖMESIO! Maitinimo laidą pakeisti privalo įgaliotas techninio aptarnavimo centras arba panašios kvalifikacijos asmuo.

• DĖMESIO! Prieš prijungdami grandinę prie tinklo maitinimo ir, prieš tikrindami, ar veikia tinkamai, visuomet patikrinkite, ar maitinimo laidas yra gerai prijungtas.

DĖMESIO! Su programavimo įtaisu, laikmačiu nenaudokite atskiro valdymo pulto arba bet kurio kito automatiškai suaktyvinamo prietaiso.

■ NAUDOJIMO PASIŪLYMAI

Pasiūlymai, kaip teisingai naudoti siekiant sumažinti poveikį aplinkai: pradėję gaminti maistą, įjunkite prietaisą veikti mažiausiu greičiu, palikite jį įjungtą kelias minutes ir baigę ruošti maistą. Greitį padidinkite tik, jei dūmų ir garų kiekis didelis, o „Booster“ funkciją naudokite tik ekstremaliais atvejais. Tam, kad kvapų mažinimo sistema veiktų gerai, prireikus, pakeiskite anglies filtrą (-us). Tam, kad riebalų filtras veiktų gerai, prireikus, jį nuvalykite. Siekdami pagerinti veikimą ir sumažinti triukšmą, naudokite šiame vadove nurodytą didžiausio skersmens ortakių sistemą.

■ ŠALINIMAS BAIGUS EKSPLOATUOTI



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos direktyvą 2012/19/EB - UK SI 2013 Nr.3113, Elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EE[A]). Įsitikindami, kad šis produktas šalinamas tinkamai. Naudotojas padeda išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir sveikatai.

Šis simbolis ant gaminio ar pridėamos dokumentacijos nurodo, kad šis gaminys negali būti išmetamas kartu su buitinėmis atliekomis ir turi būti pristatytas į atitinkamą perdirbimo punktą, skirtą elektros ir elektroninės įrangos perdirbimui. Išmeskite pagal vietoje galiojančias atliekų šalinimo taisykles. Daugiau informacijos apie šio gaminio naudojimą, išsaugojimą ir perdirbimą gausite susisiekę su atitinkamomis vietinėmis institucijomis, buitinių atliekų surinkimo paslaugų įmonėmis ar parduotuve, iš kurios pirkote gaminį.

■ REGLAMENTAI

Įranga suprojektuota, išbandyta ir įrengta laikantis saugos standartų: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Eksploatacinės savybės: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMS: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ NAUDOJIMAS

Oro ištraukimo sistema gali būti naudojama garų išsiurbimui į išorę arba naudojant filtrus vidinei recirkuliacijai.

● Versija su oro ištraukimo įranga:

Garai į išorę šalinami prie jungties jungės pritvirtintu išleidimo vamzdžiu.

DĖMESIO! Jei gaminys turi anglies filtrą (-us), jis (jie) turi būti išimtas (-i).

Prijunkite gaminį prie sienoje įrengtų šalinimo vamzdžių ir angų, kurių skersmuo lygus oro išvado (flanšinės jungties) skersmeniui.

Naudojant mažesnio skersmens sienoje įrengtus šalinimo vamzdžius ir angas, sumažės oro ištraukimo eksploatacinės savybės ir žymiai padidės triukšmas.

Todėl už tai neprisiriama jokia atsakomybė.

• Būtina naudoti kiek įmanoma trumpesnį vamzdį.

• Naudokite vamzdį su kiek įmanoma mažiau išlinkimų (didžiausias išlinkimo kampas: 90°).

• Venkite didelių vamzdžio pjūvio pokyčių.



● Versija su filtru:

Prieš tiekiant į kambarį, iš ištraukiamo oro pirmiausia pašalinami riebalai ir kvapai. Norint naudoti šio modelio gaminį, reikia sumontuoti papildomą filtravimo sistemą su aktyviaja anglimi.

■ MONTAVIMAS PRIEŠ ĮRENGIANT

• Patikrinkite, ar įsigytas gaminys atitinka pasirinktos montavimo vietos matmenis.

• Jei tiekiamas (-i), išimkite aktyviosios anglies filtrą (-us) (taip pat žiūrėkite susijusį skirsnį).

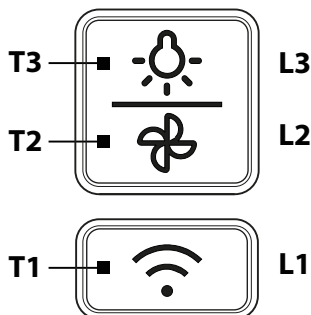
• Jis (jie) turi būti vėl sumontuotas (-i), jei norima naudoti gaminio modelį su filtru.

• Tuomet, jei yra skydėlių, sienų ir (arba) šoninių pakabinamų spintelių patikrinkite, ar yra pakankamai vietos gaminiui įrengti ir visada galima lengvai pasiekti valdymo skydelį.

• Gaminys turi didžiąjai daliai sienų / lubų pritaikytus tvirtinimo sprautukus. Bet kokių atveju, reikia kreiptis į kvalifikuotą techniką, kad patikrintų medžiagų tinkamumą sienos / lubų tipui. Sieną / lubos turi būti pakankamai tvirtos, kad atlaikytų gartraukio svorį.

■ VEIKIMAS

■ VALDYMO SKYDAS



T1 = Wi-Fi ir „Bluetooth“ klavišas

Dėmesio! Kad būtų lengviau suskaičiuoti, pyptelėjimu pažymimos kiekvienos suaktyvinamos procedūros / konfigūracijos sekundės.

T2= oro ištraukimo greičio (galios) valdymo klavišas: 1, 2, 3, 4 intensyvus.

- 1-o greičio šviesos diodas L2 žalias

- 2-o greičio šviesos diodas L2 geltonas

- 3-io greičio šviesos diodas L2 mėlynas

- 4 intensyvaus greičio šviesos diodas L2 mirksi raudonai

Pastaba: intensyvus greitis trunka apie 5 minutes, po kuriu automatiškai nustatomas 3-ias greitis.

T3= apšvietimo įjungimo / išjungimo klavišas

Filterų prisotrinimo rodiklis

Gartraukis nurodo, kada reikia atlikti filterų priežiūrą:

Riebalų filtro pavojaus signalas (maždaug kas 40 naudojimo valandų):

- T1+T2+T3 ĮJUNGTA raudona spalva 3 sekundes įjungus variklį.

- T1+T2+T3 ĮJUNGTA raudona spalva 30 sekundžių išjungus variklį.

Atlikus filterų priežiūros darbus, reikia atlikti riebalų filterų prisotrinimo nustatymą iš naujo.

Aktyviosios anglies kvapų filtras (maždaug kas 160 naudojimo valandų):

- T1 ĮJUNGTA ir T2+T3 mirksi, raudona spalva 3 sekundes įjungus variklį

- T1 ĮJUNGTA ir T2+T3 mirksi, raudona spalva 30 sekundžių išjungus variklį.

Atlikus filterų priežiūros darbus, reikia atlikti aktyviosios anglies kvapų filterų prisotrinimo nustatymą iš naujo.

Filterų prisotrinimo nustatymas iš naujo

Po filterų priežiūros darbų ilgai spauskite mygtuką T1 ir T3, šviesos diodai L1, L2 ir L3 trumpai mirksi raudonai, o po to galutinai išsijungia.

Aktyviosios anglies kvapų filtro rodiklio suaktyvinimas

Šis rodiklis paprastai yra išjungtas. Norėdami jį suaktyvinti, atlikite šiuos veiksmus:

Kai gartraukis išjungtas nuspauskite ir vienu metu ilgai laikykite nuspaudę T1 ir T2: pirmiausia išsijungia L1, po to taip pat L2 ir L3, o po to, atleidus mygtukus, šviesos diodai L2 ir L3 trumpai mirksi nurodant, kad buvo suaktyvinta.

Anglies filtro prisotrinimo šviesos diodo išjungimas: pakartokite

pirmiau aprašytą procedūrą; pirmiausia, vienu metu išsijungia šviesos diodai L1, L2 ir L3 po to tik L1, o po to, atleidus klavišus, iš naujo išsijungia šviesos diodai L1, L2 ir L3, nurodantys, kad buvo išjungta.

■ Papildomos funkcijos, kurias galima aktyvuoti tik programėle ConnectLife

Norėdami įjungti / išjungti funkcijas „CLEAN AIR“ (ŠVARUS ORAS) ir AUTOMATINIS IŠJUNGIMAS PAGAL LAIKĄ (Laikmatis), vadovaukitės nurodymais, pateiktais programėlėje ConnectLife.

- „CLEAN AIR“ (ŠVARUS ORAS)

Funkcija „CLEAN AIR“ (ŠVARUS ORAS) leidžia vėdinti virtuvę iki 24 valandų norimu greičiu.

Nustatyti oro ištraukimo greitį, nustatyti kiekvieno ciklo minutes (kai jis yra padėtyje ĮJUNGTA, ciklas trunka nuo

mažiausiai 5 min. iki daugiausia 10 min.) ir pertraukos tarp vieno ciklo ir kito minutes bei valandų skaičių galima programėle ConnectLife.

Kai funkcija „Clean Air“ (švarus oras) įjungta, nustatyto greičio šviesos diodas lėtai mirksi.

Pasibaigus nustatytam laikui, variklis ir įspėjamoji lemputė užgesa.

Dėmesio! Funkcija „CLEAN AIR“ (ŠVARUS ORAS) neveikia esant įjungtam intensyviam greičiui.

- AUTOMATINIS IŠJUNGIMAS PAGAL LAIKĄ (Laikmatis)

Programėlėje ConnectLife galima užprogramuoti uždelstą gartraukio išjungimą daugiausiai 30 minučių.

Kai įjungta Laikmačio funkcija, nustatyto greičio šviesos diodas greitai mirksi.

Pasibaigus nustatytam laikui, variklis ir įspėjamosios lemputės užgesa.

Dėmesio! AUTOMATINIO IŠJUNGIMO PAGAL LAIKĄ (laikmačio) funkcija neveikia esant įjungtam intensyviam greičiui.

■ PRIETAISO PRIJUNGIMAS PRIE PROGRAMĖLĖS „CONNECTLIFE“

„ConnectLife“ yra išmaniųjų namų platforma, jungianti žmones, įrenginius ir paslaugas.

Programėlė „ConnectLife“ apima pažangias skaitmenines paslaugas ir rūpesčių nekeliančius sprendimus, leidžiančius vartotojams stebėti ir valdyti prietaisus, gauti pranešimus iš išmaniojo telefono ir atnaujinti programinę įrangą (palaikomos funkcijos gali skirtis priklausomai nuo prietaiso ir regiono / šalies, kurioje esate).

Norint prijungti išmanųjį įrenginį, reikia namų Wi-Fi tinklo (palaikomi tik 2,4 GHz tinklai) ir išmaniojo telefono su programėle „ConnectLife“.

Norėdami atsisiųsti programėlę „ConnectLife“, nuskaitykite QR kodą arba ieškokite „ConnectLife“ mėgstamiausioje programėlių parduotuvėje.



1. Įdiekite programėlę „ConnectLife“ ir susikurkite paskyrą.
2. Programėlėje „ConnectLife“ atidarykite meniu „Pridėti įrenginį“ ir pasirinkite atitinkamą įrenginio tipą. Tada nuskaitykite QR kodą (jis yra prietaiso duomenų

plokštelėje; taip pat galite rankiniu būdu įvesti AUID/MV numerį).

3. Programėlė padės jums per visą prietaiso prijungimo prie išmaniojo telefono procesą.

4. Sėkmingai prisijungus, prietaisą galima valdyti nuotoliniu būdu per mobiliąją programėlę.

■ WI-FI VALDYMAS

Wi-Fi modulio suaktyvinimas

- Įjunkite gartraukį.
- Paspauskite ir palaikykite gartraukio Wi-Fi klavišą (T1) 3 sekundes, kad įjungtumėte Wi-Fi modulį.

Prietaiso prijungimas

- Paspauskite ir 6 sekundes palaikykite ant gartraukio esantį Wi-Fi klavišą (T1), kad suaktyvintumėte ryšio konfigūraciją.
- Nuskaitykite pridėtą QR kodą, nurodytą prietaiso identifikavimo plokštelėje.

PASTABA: Norėdami atlikti papildomus nustatymus, vadovaukitės programėlės „ConnectLife“ instrukcijomis.

Kitų naudotojų prijungimas

- Paspauskite ir 9 sekundes palaikykite ant gartraukio esantį Wi-Fi klavišą (T1), kad prijungtumėte kitą naudotoją.
- Užmezgus ryšį, Wi-Fi simbolis visiškai užsidsigs ir nustos mirksėti. Prietaisas dabar prijungtas prie programėlės.

PASTABA: Norėdami tęsti konfigūraciją, vadovaukitės programėlės „ConnectLife“ instrukcijomis.

Visų prisijungusių naudotojų pašalinimas

- Įjunkite gartraukį.
- Paspauskite ir palaikykite Wi-Fi klavišą (T1) 12 sekundžių, kad pašalintumėte visus prisijungusius naudotojus iš programėlės „ConnectLife“.

PASTABA: kai atliekamas atsiejimo procesas, prietaisas atjungiamas nuo „ConnectLife“ ir nuo kaitlentės. Norėdami vėl prisijungti prie kaitlentės arba „ConnectLife“, turite pakartoti susiejimo procedūrą. Slaptažodis ir visi kiti programėlėje „ConnectLife“ sukonfigūruoti nustatymai bus nustatyti iš naujo ir juos reikės sukonfigūruoti iš naujo.

Wi-Fi modulio išjungimas

- Įjunkite gartraukį.
- Paspauskite ir palaikykite gartraukio Wi-Fi klavišą (T7) 15 sekundžių, kad išjungtumėte Wi-Fi modulį.

Wi-Fi būsenos lentelė

ŠVIESOS DIODAS L1		Wi-Fi būseną
Balta lemputė	mygtuko	Wi-Fi laukia, kol bus susietas.
Balta lemputė	mygtuko	Wi-Fi (susiejimo) konfigūracijos maršrutizatoriaus kredencialų įvedimas.
Balta lemputė	mygtuko	Wi-Fi modulis neaptiktas.
Lemputė dega balta spalva	nuolat	Maršrutizatorius ir Wi-Fi prijungtas prie „Cloud“ (debesies)
Dega švelniai balta šviesa		Wi-Fi išjungtas

■ IŠORINĖS KAITLENTĖS PRIJUNGIMAS – „NUO KAITLENTĖS IKI GARTRAUKIO“

Prijungtas buitinis prietaisas leidžia prijungti išorinę indukcinę kaitlentę. Prijungus, gartraukis pritaikys savo veikimą prie indukcinės kaitlentės virimo ir kepimo parametrų. Įrenginiuose naudojamas išmanusis algoritmas tiksliai stebi virimo ir kepimo ant kaitlentės intensyvumą ir, remdamasis surinktais duomenimis, parenka gartraukio galia.

Gartraukio susiejimas su kaitlente

Norėdami užmegzti ryšį tarp gartraukio ir indukcinės kaitlentės, atlikite toliau nurodytus veiksmus. Tuo pačiu metu, pradėkite indukcinės kaitlentės susiejimo procedūrą (išsamesnės informacijos ieškokite kaitlentės instrukcijų vadove).

- Įjunkite gartraukį.
- Paspauskite ir palaikykite gartraukio Wi-Fi klavišą (T1) 3 sekundes, kad įjungtumėte Wi-Fi modulį.
- Prieš naudodami funkciją „nuo kaitlentės iki gartraukio“ pirmą kartą, turite atnaujinti gartraukį programėlėje „ConnectLife“.
- Paspauskite ir 9 sekundes palaikykite ant gartraukio esantį Wi-Fi klavišą (T1), kad pradėtumėte susiejimo procedūrą.

Gartraukio atsiejimas nuo kaitlentės

- Įjunkite gartraukį.
- Paspauskite ir palaikykite Wi-Fi klavišą (T1) 12 sekundžių, kad atsietumėte gartraukį nuo kaitlentės.

PASTABA: atliekant atsiejimo procesą, prietaisas atjungiamas nuo kaitlentės ir nuo „ConnectLife“. Norėdami vėl prisijungti prie kaitlentės arba „ConnectLife“, turite pakartoti sujungimo procedūrą. Slaptažodis ir visi kiti programėlėje „ConnectLife“ sukonfigūruoti nustatymai bus

nustatyti iš naujo ir juos reikės sukonfigūruoti iš naujo.

INFORMACIJA



Jei išjungsite prietaisą prieš tai neatjungę jo nuo indukcinės kaitlentės, gartraukis ir indukcinė kaitlentė automatiškai prisijungs, kai prasidės naujas virimo ir kepimo seansas.

„Bluetooth“ būsenos lentelė

LED L7	„Bluetooth“ būsena
Balta mygtuko lemputė	„Bluetooth“ aktyvus.
Balta mygtuko lemputė	Gartraukis ir kaitlentė laukia, kol bus susieti.
Balta mygtuko lemputė	Bandoma ieškoti kaitlentės.
Oranžinė mygtuko lemputė	Nepavyko sujungti gartraukio ir kaitlentės.
Lemputė nuolat dega balta spalva	Atliktas kaitlentės ir gartraukio susijimas.
Dega švelniai balta šviesa	„Bluetooth“ išjungtas.

■ PRIEŽIŪROS PERSPĖJIMAI

- **Valymas:** Valymui naudokite išskirtinai tik neutraliuose skystuose plovikliuose pamirkytą šluostę. Nenaudokite įrankių arba prietaisų valymui.
- Nenaudokite produktų, kurių sudėtyje yra braižančių medžiagų. **NENAUDOKITE ALKOHOLIO!**



Norėdami atlikti gaminio priežiūros darbus, baigę montuoti, peržiūrėkite šiuo simboliu pažymėtas nuotraukas.



Riebalų filtras: Metalinis riebalų filtras turi būti valomas kartą per mėnesį neagresyviais plovikliais, rankomis arba žemos temperatūros ir trumpo ciklo indaplovėse. Norėdami išmontuoti riebalų filtrą, patraukite atkabinimo rankeną su spyruokle.

- Riebalų filtras sulaiko maisto ruošimo metu susidariusias kietąsias daleles. Plaunant indaplovėje riebalų filtras gali išblukti, bet jo filtravimo savybės visiškai nepasikeičia.



Anglies filtras (tik versijoje su filtru): Kasetę reikia pakeisti bent kartą kas keturis mėnesius. **NEGALIMA** plauti arba regeneruoti. Kaip nurodyta brėžinių skyriuje: išimkite riebalų filtrus, šone uždėkite anglies filtrą ir prijunkite jį prie produkto. Vėl įdėkite riebalų filtrus.

- Anglies filtras sulaiko maisto ruošimo metu atsiradusius nemalonus kvapus. • Anglies filtrai prisotinami po daugiau ar mažiau ilgesnio naudojimo, priklausomai nuo virtuvės tipo ir nuo to, kaip reguliariai valomi riebalų filtrai.



Plaunamas aktyviosios anglies filtras (tik versijai su filtru):

anglies filtras gali būti plaunamas kas du mėnesius (arba tuomet, kai apie filtrų prisotinimą nurodanti sistema - jei numatyta turimame modelyje - nurodo šį poreikį). Kaip nurodyta brėžinių skyriuje: išimkite riebalų filtrus, išimkite anglies filtrą ir nuplaukite karštame vandenyje bei su tinkamais plovikliais arba indaplovėje 65 °C temperatūroje (jei plaunama indaplovėje, atlikite pilną plovimo ciklą be viduje įdėtų indų). Išpilkite vandens perteklių nesugadindami filtro, o po to įdėkite jį į orkaitę 10 minučių 100 °C temperatūroje, kad galutinai išdžiovinumėte. Vėl įdėkite riebalų filtrus.

Čiužinuką keiskite kas 3 metus arba kiekvieną kartą, kai šluostė pažeidžiama.



Išilginis siurbimo skydelis (skydelio priežiūra)

Išmontavimas:

- a. tvirtai patraukite skydelį (PRIEKINĘ PUŠĘ) į apačią
- b. atjunkite jį nuo galinių vyrių.

Valymas: siurbimo skydelis valomas rankomis naudojant neagresyvius valiklius.

Montavimas: skydelį reikia prijungti gale ir pritvirtinti priekyje (tvirtinimas kalamitu).

Dėmesio! visada patikrinkite, ar skydelis gerai pritvirtintas savo vietoje.

Apšvietimas

- Apšvietimo sistemai naudojama LED technologija. LED garantuoja optimalų apšvietimą, kuris trunka 10 kartų daugiau nei įprastos lemputės ir leidžia sutaupyti 90 proc. elektros energijos.

• **Apšvietimo sistema** : Apšvietimo sistemos naudotojas negali pakeisti. Jai sugedus kreipkitės į pagalbos tarnybą.

Izstrādājums ir paredzēts virtuves izgarojumu un tvaiku nosūkšanai un lietojams tikai mājāsaimniecībā.

Cieši sekojiet norādījumiem šajā rokasgrāmātā. Mēs atsakāmies no jebkādas atbildības par jebkādām neērtībām, bojājumiem vai ugunsgrēkiem, kas radušies izstrādājumam, ja netiek ievēroti šīs rokasgrāmatas norādījumi.

Ierīces estētika var atšķirties no tās, kas parādīta šīs brošūras zīmējumos, tomēr lietošanas, apkopes un uzstādīšanas instrukcijas paliek tās pašas.

• Ir svarīgi saglabāt visas izstrādājumam pievienotās rokasgrāmatas, lai tās jebkurā laikā varētu izmantot uzziņai. Ja izstrādājums tiek pārdots, nodots vai pārvietots, pārliecinieties, vai rokasgrāmata joprojām ir kopā ar izstrādājumu. • Uzmanīgi izlasiet šo instrukciju: tā satur svarīgu informāciju par uzstādīšanu, izmantošanu un drošību. • Pirms uzstādīšanas turpināšanas pārbaudiet izstrādājuma integritāti. Pretējā gadījumā sazinieties ar izplatītāju un uzstādīšanu neturpiniet.

■ PIEZĪME

*: detaļas, kas apzīmētas ar šo simbolu, ir papildu piederumi, kas tiek piegādāti tikai ar dažiem modeļiem, vai detaļas, kuras nevar piegādāt, bet kuras var iegādāties.

■ DROŠĪBA UN NORMATĪVA

⚠ VISPĀRĒJĀ DROŠĪBA

• Neveiciet izstrādājuma vai notekcauru elektriskās vai mehāniskās izmaiņas. Pirms jebkurām tīrīšanas vai tehniskās apkopes darbībām, atslēdziet izstrādājumu no tīkla, izņemot kontaktdakšu vai izslēdzot dzīvesvietas galveno slēdzi. • Visām uzstādīšanas un apkopes darbībām izmantojiet darba cimdus. • Izstrādājumu var lietot bērni, kas ir vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar samazinātām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai bez pieredzes un nepieciešamajām zināšanām, ja vien tas tiek darīts citu uzraudzībā vai pēc tam, kad tie ir saņēmuši norādījumus par drošu ierīces lietošanu un sapratuši ar ierīci saistītos riskus. • Bērni ir jāuzrauga, lai pārliecinātos, ka viņi nespēļējas ar izstrādājumu. • Tīrīšanu un tehnisko apkopi nevar veikt bērni bez uzraudzības. • Telpā jābūt pietiekamai ventilācijai, ja izstrādājumu lieto vienlaikus ar citām ierīcēm, kas sadedzina gāzi vai citu degvielu. - Izstrādājums ir bieži jātīra gan no iekšpuses, gan no āruses (VISMAZ VIENU REIZI MĒNESĪ), katrā ziņā ievērojot apkopes instrukcijās skaidri norādīto. • Izstrādājuma tīrīšanas noteikumu un filtru nomaiņas/tīrīšanas neievērošana rada ugunsgrēka risku. • Stingri aizliegts gatavot ēdienu uz liesmas zem izstrādājuma. • **UZMANĪBU:** Kad plīts darbojas, izstrādājuma pieejamās daļas var sakarst. • Nepievienojiet izstrādājumu elektrotīklam, kamēr instalēšana nav pabeigta. • Attiecībā uz tehniskajiem un drošības

pasākumiem, kas jāveic dūmu novadīšanai, stingri ievērojiet kompetento vietējo iestāžu noteikumus. • Iesūcāmo gaisu nedrīkst novadīt kanālā, kuru izmanto dūmu, ko rada gāze vai citas degvielas sadedzināšanas ierīces, novadīšanai. • Iespējama elektriskās strāvas trieciena dēļ nelietojiet izstrādājumu un neatstājiet to bez pareizi uzstādītām lampām. • Izstrādājumu NEKAD nedrīkst lietot bez pareizi uzstādīta režģa. • Izstrādājumu NEKAD nedrīkst izmantot kā atbalsta virsmu, ja vien tas nav skaidri norādīts.

• Nomainot lampu, izmantojiet tikai to lampu tipu, kas norādīts šīs rokasgrāmatas apkopes/apgaismošanas sistēmas sadaļā. • Atklātas liesmas izmantošana ir kaitīga filtriem un var izraisīt aizdegšanos, tāpēc no tās jebkurā gadījumā jāizvairās. • Cepšana jāveic kontrolētā veidā, lai nepieļautu pārkarsētas eļļas aizdegšanos. • Ja rodas šaubas, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru vai līdzīgu kvalificētu personālu.

⚠ DROŠĪBA UZSTĀDĪŠANAS LAIKĀ

• Izmantojiet izstrādājuma komplektācijā esošās stiprinājuma skrūves tikai tad, ja tās ir piemērotas virsmai, pretējā gadījumā iegādājieties pareizo veidu. Pārbaudiet, vai iepakojumā nav (transporta iemeslu dēļ) komplektācijas materiālu (piemēram, aploksnes ar skrūvēm, garantijas, u.c.), kas jāizņem un jāuzglabā. • **BRĪDINĀJUMS:** Ja skrūves un stiprinājumi netiek uzstādīti saskaņā ar šiem norādījumiem, var tikt izraisīti elektriskās strāvas iedarbības apdraudējumi. • Izvades caurule netiek nodrošināta, tā ir jānopērk. • Izplūdes caurules diametram ir jābūt vienādam ar savienojuma gredzena diametru. • Lai uzstādītu izstrādājumu uz plīts, ievērojiet zīmējumos norādīto augstumu. • Minimālajam attālumam starp tvertņu atbalsta virsmu uz plīts un tvaika nosūcēja apakšējo daļu jābūt ne mazākam par 50 cm elektrisko plīts un 65 cm gāzes vai jauktu plīšu gadījumā. • Ja gāzes plīts uzstādīšanas instrukcijās norādīts lielāks attālums, tas ir jāņem vērā.

⚠ ELEKTRĪBAS PIESLĒGUMA DROŠĪBA

• Tīkla spriegumam jāatbilst spriegumam, kas norādīts izstrādājuma iekšpusē. • Ja izstrādājums ir aprīkots ar kontaktdakšu, pievienojiet to pašreizējiem noteikumiem atbilstoši kontaktligzdai, kas atrodas vietā, kas pieejama pat pēc uzstādīšanas. • Ja kontaktdakšas nav (tiešs savienojums ar elektrotīklu) vai kontaktdakša neatrodas pieejamā vietā, pat pēc uzstādīšanas, izmantojiet standarta bipolāru slēdzi, kas nodrošina pilnīgu atvienošanu no elektrotīkla III pārsprieguma kategorijas apstākļos, ievērojot uzstādīšanas noteikumus. • **Uzmanību!** Starpsavienojuma kabelis jānomaina pilnvarotam tehniskās palīdzības dienestam vai personai ar līdzīgu kvalifikāciju.

• **Uzmanību!** Pirms ķēdes atkārtotas pievienošanas strāvas padevei un tās pareizas darbības pārbaudes vienmēr pārbaudiet, vai strāvas kabelis ir pareizi samontēts.

Uzmanību! Neizmantojiet ar programmētāju, taimerī,

atveišķu tālvaldības pultī vai jebkuru citu ierīci, kas aktivizējas automātiski.

■ LIETOŠANAS PADOMI

Padomi pareizai lietošanai, lai samazinātu ietekmi uz apkārtni: Sākot gatavot, ieslēdziet ierīci ar minimālo ātrumu, atstājot to ieslēgtu dažas minūtes pat pēc gatavošanas beigām. Palieliniet ātrumu tikai lielā dūmu un tvaiku daudzumā, lietojot palielināšanas funkciju tikai ārkārtas gadījumos. Lai uzturētu smaku samazināšanas sistēmu efektīvu, nomainiet, kad nepieciešams, ogles filtru/-us. Lai uzturētu tauku filtru efektīvu, nepieciešamības gadījumā iztīriet to. Lai optimizētu efektivitāti un samazinātu troksni, lietojiet maksimālo šajā rokasgrāmatā norādīto cauruļvadu sistēmas diametru.

■ UTILIZĀCIJA KALPOŠANAS LAIKA BEIGĀS



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/EK - UK SI 2013 Nr.3113, Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA). Pārliecinieties, vai šis izstrādājums tiek pareizi likvidēts. Lietotājs palīdz novērst iespējamās negatīvās sekas videi un veselībai.

Simbols uz izstrādājuma vai pievienotajā dokumentācijā norāda, ka šo izstrādājumu nedrīkst uzskatīt par sadzīves atkritumiem, bet tas jānogādā attiecīgajā savākšanas vietā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei. Atbrīvojies no izstrādājuma saskaņā ar vietējiem noteikumiem par atkritumu apglabāšanu. Lai iegūtu plašāku informāciju par šī izstrādājuma apstrādi, reģenerāciju un pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējo iestādi, sadzīves atkritumu savākšanas pakalpojumu dienestu vai veikalu, kur izstrādājums tika iegādāts.

■ NOTEIKUMI

Iekārtas, kas projektētas, pārbaudītas un ražotas saskaņā ar drošības noteikumiem: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Eksploataācijas īpašības: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ IZMANTOŠANA

Nosūcēja sistēma var tikt lietota iesūkšanas versijā ar izvadi uz āru vai filtrējošā versijā ar iekšējo recirkulāciju.

● Iesūkšanas versija

Tvaiki tiek izvadīti uz āru caur izplūdes cauruli, kas piestiprināta pie savienojošā atloka.

UZMANĪBU! Ja izstrādājums ir aprīkots ar oglekļa filtru(-iem), tas(-ie) ir jānomaina.

Pieslēdziet izstrādājuma caurules un izplūdes atveres pie sienas atveres ar diametru, kas ir vienāds ar gaisa izplūdes diametru (savienojuma atloks).

Mazāka diametra cauruļu un izplūdes atveru lietošana

izraisīs iesūkšanas veiktspējas samazināšanos un krasu trokšņa līmeņa palielināšanos.

Tādēļ mēs par to neuzņemamies atbildību.

- Lietojiet pēc iespējas īsāku cauruļvadu.
- Lietojiet cauruļvadu ar pēc iespējas mazāku izliekumu skaitu (maksimālais izliekuma leņķis: 90°).
- Izvairieties no krasām cauruļvada diametra izmaiņām.



● Filtrējošā versija:

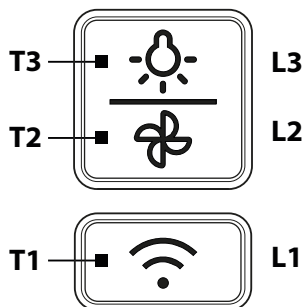
Iesūktais gaiss tiks attaukots un dezodorēts, pirms tas atgriežas telpā. Lai izmantotu izstrādājumu šajā versijā, ir nepieciešams uzstādīt papildu filtrēšanas sistēmu, kuras pamatā ir aktīvā ogle.

■ MONTĀŽA PIRMS UZSTĀDĪŠANAS

- Pārbaudiet, vai iegādātā izstrādājuma izmēri atbilst uzstādīšanas vietai.
- Noņemiet aktīvās ogles filtru (-s), ja tas (-ie) ir iekļauts (-i) komplektācijā (skatiet arī attiecīgo sadaļu).
- Tas/tie ir jāsamontē tikai tad, ja vēlaties izmantot izstrādājumu filtrēšanas versijā.
- Ja ir sānu paneli un/vai sienas un/vai sienas bloki, pārbaudiet, vai ir pietiekami daudz vietas izstrādājuma uzstādīšanai un vai vienmēr ir iespējams viegli piekļūt vadības panelim.
- Izstrādājums ir aprīkots ar stiprinājuma spraudņiem, kas piemēroti lielākajai daļai sienu/griestu. Tomēr ir jānoskaidro ar kvalificētu tehniķi, lai pārliecinātos par materiālu piemērotību sienu/griestu veidam. Sienai/griestiem jābūt pietiekami izturīgiem, lai izturētu tvaika nosūcēja svaru.

■ DARBĪBA

■ VADĪBAS PANELIS



T1= WiFi un Bluetooth taustiņš

Uzmanību! Lai palīdzētu saskatīt pīkstienus, tā atzīmē sekundes katrai aktivizētajai procedūrai/konfigurācijai.

T2= nosūkšanas ātruma (jaudas) vadības taustiņš: 1, 2, 3, 4 intensīvs.

- gaismas diodes L2 zaļa - 1. ātrums

- gaismas diodes L2 dzeltena - 2. ātrums
 - gaismas diode L2 zila - 3. ātrums
 - gaismas diode L2 sarkanā krāsā - 4. intensīvais ātruma
- Piezīme:** intensīvais ātrums ilgst aptuveni 5 minūtes, pēc tam automātiski tiek iestatīts trešais ātrums.
- T3=** gaismas ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš

Filteru piesātinājuma indikators

Tvaika nosūcējs norāda, kad ir nepieciešams veikt filtru tehnisko apkopi:

Tauku filtra trauksme (apmēram ik pēc 40 lietošanas stundām):

- T1+T2+T3 ieslēgts sarkanā krāsā 3 sekundes, kad motors tiek iedarbināts.
- T1+T2+T3 ieslēgts sarkanā krāsā 30 sekundes, kad motors ir izslēgts.

Pēc filtru apkopes veikšanas ir nepieciešams atiestatīt tauku filtra piesātinājumu.

Aktīvās ogles smaku novēršanas filtrs (apmēram katras 160 izmantošanas stundas):

- T1 ieslēgts un T2+T3 mirgo sarkanā krāsā 3 sekundes, kad tiek iedarbināts motors
- T1 ieslēgts un T2+T3 mirgo sarkanā krāsā 30 sekundes, kad dzinējs ir izslēgts.

Pēc filtru apkopes ir nepieciešams atiestatīt aktīvās ogles smaku filtra piesātinājumu.

Filteru piesātinājuma atiestatīšana

Pēc filtru apkopes ilgi nospiediet taustiņus T1 un T3, L1, L2 un L3 gaismas diodes īsi mirgo sarkanā krāsā un pēc tam pilnībā izslēdzas.

Aktīvās ogles smaku novēršanas filtra indikatora ieslēgšana

Parasti šis indikators ir atspējots. Lai to iespējotu, rīkojieties šādi:

Kad tvaika nosūcējs ir izslēgts, vienlaikus turiet nospiestu taustiņu T1 un T2: vispirms iedegas L1, tad arī L2 un L3, pēc tam, atlaižot taustiņus, īsi mirgo L2 un L3 gaismas diodes, lai norādītu uz aktivizāciju.

Ogļu filtra piesātinājuma gaismas diodes deaktivizēšana: atkārtojiet

iepriekš aprakstīto darbību, vispirms vienlaicīgi iedegas gaismas diodes L1, L2 un L3, pēc tam tikai L1, pēc tam, atlaižot taustiņus, atkal iedegas gaismas diodes L1, L2 un L3, norādot, ka ir notikusi deaktivizēšana.

■ Papildu funkcijas, kuras var aktivizēt tikai ar lietotni. ConnectLife

Lai aktivizētu/deaktivizētu funkcijas **CLEAN AIR (TĪRS GAISS)** un **LAIKA ZIŅĀ IEROBEŽOTA AUTOMĀTISKA IZSLĒGŠANA (Timer)**, izpildiet lietotnē ConnectLife sniegtos norādījumus.

- CLEAN AIR (TĪRS GAISS)

CLEAN AIR (TĪRS GAISS) funkcija ļauj vēdināt virtuvi līdz 24 stundām vēlamojā ātrumā.

Izmantojot lietotni ConnectLife, būs iespējams iestatīt atsūkšanas ātrumu, iestatīt katra cikla minūtes (kad tas ir ieslēgtā pozīcijā, cikls iet no vismaz 5 minūtēm līdz maksimāli 10 minūtēm) un pārtraukuma minūtes starp vienu un otru ciklu un stundu skaitu.

Kad funkcija **Clean Air** (Tīrs gaiss) ir aktīva, iestatītā ātruma gaismas diode mirgo lēni.

Kad iestatītais laiks ir pagājis, motors un indikatora lampiņa nodzies.

Uzmanību! Funkcija **CLEAN AIR (Tīrs gaiss)** nedarbojas, ja ir ieslēgts intensīvais ātrums.

- LAIKA ZIŅĀ IEROBEŽOTA AUTOMĀTISKA IZSLĒGŠANA (Taimer)

Izmantojot lietotni ConnectLife ir iespējams ieprogrammēt tvaika tvaika nosūcēja aizkavētu izslēgšanu uz ne vairāk kā 30 minūtēm.

Kad taimera funkcija ir aktīva, iestatītā ātruma gaismas diode ātri mirgo.

Kad iestatītais laiks ir pagājis, motors un indikatora lampiņas nodzies.

Uzmanību! Funkcija **LAIKA ZIŅĀ IEROBEŽOTA AUTOMĀTISKA IZSLĒGŠANA (Timer)** nedarbojas, ja ir ieslēgts intensīvais ātrums.

■ IERĪCES PIEVIENOŠANA LIETOJUMPROGRAMMAI CONNECTLIFE

ConnectLife ir viedās mājas platforma, kas savieno cilvēkus, ierīces un pakalpojumus.

ConnectLife lietotne ietver uzlabotus digitālos pakalpojumus un bezrūpīgus risinājumus, kas ļauj lietotājiem uzraudzīt un kontrolēt ierīces, saņemt paziņojumus no viedtālruna un atjaunināt programmatūru (atbalstītās funkcijas var atšķirties atkarībā no ierīces un reģiona/valsts, kurā atrodaties).

Lai pievienotu viedierīci, jums ir nepieciešams mājas Wi-Fi tīkls (tiek atbalstīti tikai 2,4 GHz tīkli) un viedtālrunis, kas aprīkots ar ConnectLife lietotni.

Lai lejupielādētu ConnectLife lietotni, noskenējiet QR kodu vai meklējiet ConnectLife savā iecienītajā lietotņu veikala.



1. Instalējiet ConnectLife lietojumprogrammu un izveidojiet kontu.

2. ConnectLife lietotnē atveriet izvēlni "Pievienot ierīci" un atlasiet atbilstošo ierīces veidu. Pēc tam noskenējiet QR kodu (atrodas uz ierīces datu plāksnītes; jūs varat arī manuāli ievadīt AUID/MV numuru).

3. Lietotne palīdz jums izveidot savienojumu starp ierīci un viedtālruni.

4. Pēc veiksmīgas savienošanas ierīci var pārvaldīt attālināti, izmantojot mobilo lietotni.

■ WI-FI PĀRVALDĪBA

Wi-Fi moduļa aktivizēšana

- Ieslēdziet tvaika nosūcēju.
- Nospiediet un turiet nospiestu Wi-Fi taustiņu (T1) uz tvaika nosūcēja 3 sekundes, lai ieslēgtu Wi-Fi moduli.

Ierīces pievienošana

- Nospiediet un turiet nospiestu Wi-Fi taustiņu (T1) uz tvaika nosūcēja 6 sekundes, lai aktivizētu savienojuma iestatīšanu.
- Noskenējiet pievienoto QR kodu, kas norādīts uz ierīces identifikācijas plāksnītes.

PIEZĪME: lai iegūtu papildu iestatījumus, izpildiet ConnectLife lietotnes norādījumus.

Savienojuma izveide ar citiem lietotājiem

- Nospiediet un turiet nospiestu Wi-Fi taustiņu (T1) uz tvaika nosūcēja 9 sekundes, lai pievienotu citu lietotāju.
- Pēc savienojuma izveidošanas Wi-Fi simbols pilnībā iedegas un pārstāj mirgot. Ierīce tagad ir savienota ar lietotni.

PIEZĪME: lai turpinātu iestatīšanu, izpildiet ConnectLife lietotnē sniegtos norādījumus.

Visu pieteikto lietotāju noņemšana

- Ieslēdziet tvaika nosūcēju.
- Nospiediet un turiet nospiestu Wi-Fi taustiņu (T1) 12 sekundes, lai noņemtu visus pievienotos lietotājus no ConnectLife lietotnes.

PIEZĪME: veicot atsaistīšanas procesu, ierīce tiek atvienota no plīts virsmas un ConnectLife. Lai atkārtoti izveidotu savienojumu ar plīts virsmu vai ConnectLife, jums jāatkārto savienošanas pārī procedūra. Jūsu parole un visi citi ConnectLife lietotnē konfigurētie iestatījumi tiks atiestatīti, un tie būs jāpārkonfigurē.

Wi-Fi moduļa deaktivizēšana

- Ieslēdziet tvaika nosūcēju.
- Nospiediet un turiet nospiestu Wi-Fi taustiņu (T1) uz tvaika nosūcēja 15 sekundes, lai deaktivizētu Wi-Fi moduli.

Wi-Fi statusa tabula

Gaismas diode L1		Wi-Fi statuss
Balta pulsējoša gaisma		Wi-Fi gaida savienošānu pārī.
Balta pulsējoša gaisma		Ievadiet maršrutētāja akreditācijas datus Wi-Fi (savienošana pārī) konfigurācijai.
Balta pulsējoša gaisma		Wi-Fi modulis nav noteikts.
Nepārtraukti deg balta gaisma		Maršrutētājs un Wi-Fi savienojums ar mākonī
Ieslēgta blāva balta gaisma		Wi-Fi izslēgts

■ ĀRĒJĀS PLĪTS VIRSMAS PIEVENOŠANA - "PLĪTS VIRSMAS TVAIKA NOSŪCĒJS"

Pievienota ierīce ļauj pievienot ārēju indukcijas plīts virsmu. Ar savienojumu tvaika nosūcējs pielāgo savu darbību indukcijas plīts virsmas gatavošanas parametriem. Ierīcēs izmantotais viedais algoritms precīzi uzrauga gatavošanas intensitāti uz plīts virsmas un, pamatojoties uz apkopotajiem datiem, izvēlas tvaika nosūcēja jaudu.

Tvaika nosūcēja pievienošana plīts virsmai

Lai izveidotu savienojumu starp tvaika nosūcēju un indukcijas plīts virsmu, veiciet tālāk norādītās darbības. Vienlaikus sāciet savienošanas pārī procedūru uz indukcijas plīts virsmas (sīkāku informāciju skatiet plīts virsmas lietošanas rokasgrāmatā).

- Ieslēdziet tvaika nosūcēju.
- Nospiediet un turiet nospiestu Wi-Fi taustiņu (T1) uz tvaika nosūcēja 3 sekundes, lai ieslēgtu Wi-Fi moduli.
- Pirms "Plīts virsma-tvaika nosūcējs" funkcijas izmantošanas pirmo reizi, jums ir jāatjaunina tvaika nosūcējs, izmantojot ConnectLife lietotni.
- Nospiediet un turiet nospiestu Wi-Fi taustiņu (T1) uz tvaika nosūcēja 9 sekundes, lai sāktu savienošānu pārī.

Tvaika nosūcēja atdalīšanās no plīts virsmas

- Ieslēdziet tvaika nosūcēju.
- Nospiediet un turiet nospiestu taustiņu Wi-Fi (T1) 12 sekundes, lai atdalītu tvaika nosūcēju no plīts virsmas.

PIEZĪME: veicot atsaistīšanas procesu, ierīce tiek atvienota no plīts virsmas un ConnectLife. Lai atkārtoti izveidotu savienojumu ar plīts virsmu vai ConnectLife, jums jāatkārto savienošanas pārī procedūra. Jūsu parole un visi citi ConnectLife lietotnē konfigurētie iestatījumi tiks atiestatīti, un tie būs jāpārkonfigurē.

INFORMĀCIJA



Ja izslēdzat ierīci, pirms tam neatvienojot to no indukcijas plīts virsmas, tvaika nosūcējs un indukcijas plīts automātiski savienojas, kad sākas jaunā gatavošanas sesija.

Bluetooth statusa tabula

Gaismas diode L7		Bluetooth statuss
Balta gaisma	pulsējoša	Bluetooth ir aktīvs.
Balta gaisma	pulsējoša	Tvaika tvaika nosūcējs un virsma gaida saistību.
Balta gaisma	pulsējoša	Mēģina meklēt virsmu.
Oranža gaisma	pulsējoša	Tvaika nosūcēja un virsmas savienojums neizdevās.
Nepārtraukti deg balta gaisma	deg	Plīts virsma un tvaika nosūcējs ir savienoti pārī.
Ieslēgta blāva balta gaisma		Bluetooth izslēgts.

■ APKOPES PAZIŅOJUMS

- **Tīrīšana:** Tīrīšanas veikšanai lietojiet tikai ar neitrālu šķidro mazgāšanas līdzekli samitrinātu drānu. Tīrīšanai neizmantojiet instrumentus vai rīkus.
- Izvairieties no abrazīvu vielu saturošu produktu lietošanas. NELIETOJIET SPIRTU!



Lai iegūtu informāciju par izstrādājuma apkopi, skatiet attēlus uzstādīšanas beigās, kas apzīmēti ar šo simbolu.

• **✂ Prettauku filtrs:** Metāla prettauku filtrs jātīra reizi mēnesī ar maigiem mazgāšanas līdzekļiem, manuāli vai trauku mazgājamā mašīnā zemā temperatūrā un ar īsu ciklu. Lai noņemtu prettauku filtru, pavelciet atsperes atbrīvošanas rokturi.

• Prettauku filtrs aiztur ēdiena gatavošanas laikā radušās tauku daļiņas. Mazgājot trauku mazgājamā mašīnā tauku filtrs var zaudēt krāsu, bet tā filtrēšanas raksturielumi paliek nemainīgi.

• **✂ Oglekļa filtrs (tikai filtrējošai versijai):** Kasetne ir jāmaina vismaz reizi četros mēnešos. To NEVAR mazgāt vai atjaunot. Kā norādīts zīmējumu sadaļā: noņemiet tauku filtrus, katrā pusē uzlieciet vienu oglekļa filtru un piestipriniet to pie izstrādājuma. Ievietojiet no jauna prettauku filtrus.

• Oglekļa filtrs saglabā nepatīkamas ēdiena gatavošanas smakas. • Oglekļa filtra piesātinājums notiek pēc vairāk vai mazāk ilgstošas lietošanas atkarībā no gatavošanas veida un tauku filtra tīrīšanas regularitātes.

• **✂ Mazgājams aktivās ogles filtrs (tikai filtru versijai):**

Ogles filtru var mazgāt ik pēc diviem mēnešiem (vai tad, ja filtra piesātinājuma indikatora sistēma, ja tāda ir modelī, norāda uz šo nepieciešamību). Kā norādīts zīmējumu sadaļā: noņemiet prettauku filtrus, noņemiet ogles filtru un mazgājiet karstā ūdenī ar piemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai trauku mazgājamajā mašīnā 65°C temperatūrā (ja mazgājat trauku mazgājamā mašīnā, veiciet visu mazgāšanas ciklu bez traukiem). Nosusiniet lieko ūdeni, nesabojājot filtru, pēc tam ievietojiet to cepeškrāsnī uz 10 minūtēm 100°C temperatūrā, lai tas pilnībā izžūtu. Ievietojiet no jauna prettauku filtrus.

Nomainiet paklāju ik pēc 3 gadiem un vienmēr tad, ja audums ir bojāts.

• **✂ Perimetra sūkšanas panelis (paneļa apkope)**

Demontāža:

- stingri pavelciet paneli (PRIEKŠĒJĀ PUSE) uz leju
- atkabīniet to no aizmugurējām engēm.

Tīrīšana: sūkšanas panelis ir jātīra manuāli ar neagresīviem mazgāšanas līdzekļiem.

Montāža: panelis aizmugurē ir ieaķēts un nostiprināts priekšpusē (fiksācija ar magnētiem).

Uzmanību! Vienmēr pārbaudiet, vai panelis ir stingri nostiprināts savā vietā.

Apgaismojums

• Apgaismojuma sistēmas pamatā ir LED tehnoloģija. LED lampas garantē optimālu apgaismojumu ar darbības laiku līdz pat 10 reizēm ilgāku nekā tradicionālajām lampām un ļauj ietaupīt 90% elektroenerģijas.

• **Apgaismošanas sistēma :** Apgaismošanas sistēmu lietotājs nevar nomainīt, darbības traucējumu gadījumā sazinieties ar pēcpalīdzības servisu.

Proizvod je namenjen za usisavanje dima i isparenja pri kuvanju i namenjen je samo za kućnu upotrebu.

Strogo se pridržavajte ovde navedenih uputstava. Odbijamo svaku odgovornost za bilo kakve neprijatnosti, štetu ili požar prouzrokovane na proizvodu kao rezultat nepoštovanja uputstava u ovom priručniku.

Proizvod može estetski izgledati drugačije nego što je prikazano na crtežima u ovom uputstvu. Međutim, uputstva za upotrebu, održavanje i ugradnju ostaju ista.

• Važno je da imate sva uputstva koja prate proizvod kako biste mogli da ih konsultujete u bilo kom trenutku. U slučaju prodaje, ustupanja drugima ili premeštanja proizvoda, pobrinite se da uputstva ostanu sa proizvodom. • Pažljivo pročitajte uputstva: ona sadrže važne podatke o montaži, korišćenju i bezbednosti. • Pre ugradnje uređaja proverite njegovu celovitost. U suprotnom, kontaktirajte svog dobavljača i nemojte da nastavite s montažom.

■ NAPOMENA

*: delovi označeni ovim simbolom su opcionalni pribor koji se isporučuje samo sa nekim modelima ili su delovi koji se ne mogu isporučiti, ali se mogu kupiti.

■ BEZBEDNOST I NORME

⚠ OPŠTA BEZBEDNOST

• Ne vršite električne ili mehaničke promene na proizvodu ili na odvodnim cevima. • Pre bilo koje operacije čišćenja ili održavanja, isključite uređaj iz električne mreže vađenjem utikača ili isključivanjem na glavnom prekidaču stana. • Za sve operacije instalacije i održavanja koristite rukavice. • Uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, psihičkim i mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod ispravnim nadzorom ili su obučeni o bezbednom načinu upotrebe uređaja i razumeju opasnosti do kojih može doći. • Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem. • Deca ne smeju da vrše čišćenje i održavanje bez nadgledanja. • Prostorija mora da bude dovoljno provetrena kada se proizvod koristi u kombinaciji sa drugim uređajima za izgaranje gasa ili drugih goriva. • Aparat se mora često čistiti kako iznutra tako i izvana (NAJMANJE JEDNOM MESEČNO), te strogo pratite ono što je navedeno u uputstvima za održavanje. • Nepridržavanje pravila za čišćenje proizvoda i zamene i čišćenja filtera dovodi do rizika od požara. • Strogo je zabranjeno pripremanje flambiranih jela ispod proizvoda. • **PAŽNJA:** Kada se koristi ploča za kuvanje, dostupni delovi proizvoda se mogu pregrijati. • Ne priključujte proizvod na napajanje sve dok instalacija nije u potpunosti završena. • Što se tiče tehničkih i bezbednosnih mera koje treba poduzeti za ispuštanje isparenja, potrebno da se strogo

pridržavate odredbi nadležnih lokalnih vlasti. • Usisani vazduh se ne sme poslati u odvod koji se koristi za ispuštanje dima nastalog od uređaja za izgaranje gasa ili drugih goriva. • Ne koristite i ne ostavljajte proizvod bez ispravno montiranih sijalica jer postoji opasnost od strujnog udara. • Proizvod se NIKADA ne sme koristiti bez ispravno montirane rešetke. • Proizvod se NIKADA ne sme koristiti kao noseća površina, osim ako je izričito naznačeno.

• Kada menjate sijalicu, koristite samo tip sijalice koji je naveden u odeljku za održavanje/sistem osvetljenja ovog uputstva. • Upotreba plamena je štetna po filtere i može dovesti do požara te je zbog toga svakako zabranjena. • Prženje se mora vršiti s posebnom pažnjom kako bi se izbeglo paljenje pregrejanog ulja. • Ako ste u nedoumici, konsultujte ovlašćeni servisni centar ili slično kvalifikovano osoblje.

⚠ SIGURNOSNE PREPORUKE ZA INSTALACIJU

• Koristite pričvršne zavrtnje isporučene sa proizvodom samo ako odgovaraju površini, u suprotnom kupite odgovarajući tip vijaka. Proverite da unutar proizvoda (zbog prevoza) nema pratećeg materijala (na primer, kesice sa vjercima, garancije i sl.), koji se mora ukloniti i čuvati. • **UPOZORENJE:** Instalacija vijaka i zatvarača koja nije skladna ovim uputama može da dovede do rizika vezanih uz električnu energiju. • Odvodna cev nije isporučena i mora se kupiti. • Prečnik izduvne cevi mora biti jednak prečniku prstena za povezivanje. • Minimalno rastojanje između potporne površine kontejnera na uređaju za kuvanje i najnižeg dela nape ne sme biti manje od 50 cm u slučaju električnih šporeta i od 65 cm u slučaju plinskih ili mešanih šporeta. • Ako uputstva za ugradnju plinske ploče za kuvanje određuju veću udaljenost, mora se uzeti u obzir ta vrednost.

⚠ SIGURNOSNE PREPORUKE ZA ELEKTRIČNO POVEZIVANJE

• Mrežni napon mora odgovarati naponu prikazanom na nalepnici sa karakteristikama koja se nalazi unutar proizvoda. • Ako je opremljen utikačem priključite proizvod u utičnicu koja je u skladu sa važećim propisima i nalazi se na mestu dostupnom čak i nakon instalacije. • Ako nema utikača (direktni priključak na električnu mrežu) ili utikač nije postavljen na pristupačnom mestu, čak i nakon ugradnje, primenite standardni bipolarni prekidač koji obezbeđuje potpuno isključenje sa mreže u uslovima prenaponske kategorije III, u skladu sa pravila ugradnje. • **Pažnja!** Zamena kablja za napajanje mora biti izvršena od strane ovlašćenog servisera ili od osobe sa sličnom kvalifikacijom.

• **Pažnja!** Pre ponovnog povezivanja na mrežu i provere ispravnog rada, uvek proverite da li je mrežni kabel ispravno montiran.

Pažnja! Ne koristite sa programatorom, tajmerom, odvojenim daljinskim upravljačem ili bilo kojim drugim

uređajem koji se automatski aktivira.

■ PREPORUKE ZA UPOTREBU

Saveti za pravilnu upotrebu kako bi se smanjio uticaj na okolinu: Kada počnete kuvanje, uključite proizvod na minimalnu brzinu, ostavljajući je uključenom neko vreme i nakon završetka kuvanja. Povećajte brzinu samo u slučaju velikih količina dima i pare, koristeći funkciju booster samo u ekstremnim slučajevima. Za održavanje efikasnijim sistema za smanjivanje mirisa, zamenite, kad je to potrebno, ugljen/e filter/-re. Za održavanje efikasnijim filtera za mast, po potrebi ga očistite. Da bi optimizovali efikasnost i smanjili buku, koristite maksimalni presek sistema kanala, opisan u ovom priručniku.

■ ODLAGANJE NA KRAJU ŽIVOTNOG VEKA



Ovaj uređaj označen je u skladu s Evropskom direktivom 2012/19/EZ - UK SI 2013 No.3113, o otpadu električne i elektronske opreme (OEEO). Ispravnim zbrinjavanjem ovog proizvoda, korisnik će pomoći u sprečavanju mogućih negativnih posledica za okolinu i zdravlje.

Simbol na proizvodu ili na dokumentima koji prate proizvod pokazuje da se ovaj aparat ne može tretirati kao otpad u domaćinstvu, već treba da se dostavi odgovarajućem centru za sakupljanje i recikliranje električne i elektronske opreme. Odlaganje mora da se obavi u skladu s lokalnim propisima za odlaganje otpada. Za više informacija o tretiranju, preuzimanju i recikliranju ovog proizvoda obratite se odgovarajućoj lokalnoj kancelariji, službi za sakupljanje kućnog otpada ili prodavnici u kojoj je kupljen proizvod.

■ STANDARDI

Uređaj je dizajniran, testiran i proizveden u skladu sa pravilima: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2- 31, EN/IEC 62233. Efikasnost: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ UPOTREBA

Sustav za usisavanje se može koristiti u načinu rada za izvlačenje i evakuaciju vazduha ili za filtriranje za unutrašnju recirkulaciju.

● Usisna verzija:

Pare se odvođe napolje kroz izduvnu cev pričvršćenu za priključnu pribudnicu.

PAŽNJA! Ako je proizvod opremljen ugljenim filterom/ima, ovaj/ji se moraju ukloniti.

Priključite proizvod na cevi i odvodne rupe na zidu s prečnikom koji odgovara prečniku izlaznog vazduha (pribudnici).

Upotreba cevi i rupa na zidu s manjim prečnikom će rezultirati smanjivanjem usisne efikasnosti i drastičnim povećavanjem nivoa buke.

Zbog toga, ne prihvata se nikakva odgovornost.

- Koristite minimalno dug kanal.
- Koristite kanal sa što manje zavoja (maksimalni ugao zavoja: 90°).
- Izbegavajte drastične promene prečnika cevi.

● Filtrirajuća verzija:

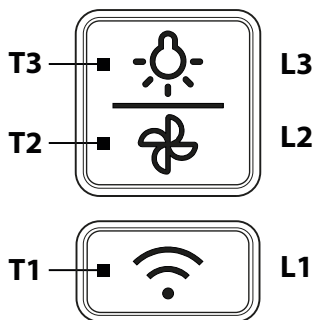
Usisani vazduh će biti odmašćen i dezodorisan pre nego što se vrati u prostoriju. Za korišćenje proizvoda u ovoj verziji potrebno je ugraditi dodatni sistem za filtriranje na bazi aktivnog uglja.

■ MONTAŽA PRE INSTALACIJE

- Proverite da li kupljeni proizvod ima odgovarajuće dimenzije za odabranu zonu ugradnje.
- Uklonite filter/e sa aktivnim ugljem ako je isporučen (takođe pogledajte odgovarajući paragraf).
- Filter/i se mora/ju ponovo sastaviti samo ako želite da koristite proizvod u verziji za filtriranje.
- Ako postoje bočne ploče i/ili zidovi i/ili zidne jedinice, proverite da li ima dovoljno prostora za instalaciju proizvoda i da li je uvek moguće lako pristupiti kontrolnoj tabli.
- Proizvod je snabdeven čepovima za pričvršćivanje pogodnim za većinu zidova/plafona. Međutim, potrebno je kontaktirati kvalifikovanog tehničara kako bi se utvrdilo da li materijali odgovaraju vrsti zida/plafona. Zid/plafon mora biti dovoljno jak da izdrži težinu aspiratora.

■ RAD

■ KONTROLNA PLOČA



T1= WiFi i Bluetooth taster

Pažnja! Da bi se olakšalo brojanje, zvučni signal označava sekunde za svaku aktiviranu proceduru/konfiguraciju.

T2= Taster za kontrolu brzine (snage) usisavanja: 1, 2, 3, 4 intenzivno.

- 1. brzina, led L2 zelena
- 2. brzina, led L2 žuta

- 3. brzina, led L2 plava
- 4. Intenzivna, brzina, led L2 treperi crveno

Napomena: Intenzivna brzina traje oko 5 minuta, nakon čega se automatski podešava 3. brzina.

T3= taster za UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE svetla

Pokazatelj zasićenja filtera

Aspirator prikazuje kada je potrebno izvršiti održavanje filtera:

Alarm filtera za mast (svakih oko 40 časova upotrebe):

- T1+T2+T3 ON crvena boja na tri sekunde pri uključivanju motora.
- T1+T2+T3 ON crvena boja na 30 sekundi pri isključivanju motora.

Nakon što ste obavili održavanje filtera obavite resetovanje za zasićenje filtera za mast.

Filter za miris sa aktivnim ugljenom (na oko svakih 160 sati uporabe):

- T1 ON i T2+T3 trepereći, crvena boja na tri sekunde pri uključivanju motora.
- T1 ON i T2+T3 trepereći, crvena boja na 30 sekundi pri isključivanju motora.

Nakon što ste obavili održavanje filtera potrebno je da obavite resetovanje za zasićenje filtera za mirise s aktivnim ugljenom.

Resetovanje zasićenja filtera

Nakon što ste obavili održavanje dugo pritisnite taster T1 i T3, led lampice L1, L2 i L3 kratko trepere crveno da bi se na kraju sasvim ugasele.

Aktiviranje pokazivača zasićenja filtera za miris sa aktivnim ugljenom

Ovaj indikator je obično isključen. Za njegovo uključivanje postupite na sledeći način:

Dok je aspirator isključen pritisnite i držite pritisnutim dugo i istovremeno T1 i T2: najpre se pali L1, a zatim i L2 nakon čega, pri otpuštanju tastera lampice L2 i L3 kratko trepere da bi naznačile da se dogodilo aktiviranje.

Deaktiviranje LED lampice zasićenja filtera na ugljen: ponovite

gore opisanu radnju, najpre se, istovremeno, pale led lampice L1, L2 i L3 a zatim samo L1 nakon čega se, pri otpuštanju tastera, ponovo pale led lampice L1, L2 i L3 da bi naznačile da se dogodilo deaktiviranje.

- **Dodatne funkcije koje se mogu aktivirati samo pomoću aplikacije ConnectLife**

Da biste aktivirali/deaktivirali funkcije **CLEAN AIR (ČIST VAZDUH)** i **VREMENSKO AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE (Timer)**, pratite uputstva u aplikaciji ConnectLife.

- CLEAN AIR (ČIST VAZDUH)

Funkcija CLEAN AIR (ČIST VAZDUH) vam omogućava da

provetravate kuhinju do 24 sata željenom brzinom.

Preko aplikacije ConnectLife moguće je podesiti brzinu usisavanja, podesiti minute svakog ciklusa (kada je u položaju UKLJ ciklus ide od minimalno 5 min. do maksimalno 10 min.) i minute prekida između jednog ciklusa i drugog u broja sati.

Kada je funkcija Clean Air aktivna, led indikator podešene brzine polako treperi.

Nakon isteka podešenog vremena, motor i indikatorska lampica se gase.

Pažnja! Funkcija CLEAN AIR (ČIST VAZDUH) ne radi sa uključenom intenzivnom brzinom.

- VREMENSKO AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE (Timer)

Preko aplikacije ConnectLife je moguće programirati odloženo isključivanje aspiratora na najviše 30 minuta.

Kada je funkcija Timer aktivna, led indikator podešene brzine brzo treperi.

Kada istekne podešeno vreme, motor i indikatorske lampice se isključuju.

Pažnja! Funkcija VREMENSKOG AUTOMATSKOG ISKLJUČIVANJA (Timer) ne radi sa uključenom intenzivnom brzinom.

■ POVEZIVANJE UREĐAJA SA APLIKACIJOM CONNECTLIFE

ConnectLife je platforma za pametne kuće koja povezuje ljude, uređaje i usluge.

Aplikacija ConnectLife uključuje napredne digitalne usluge i bezbrižna rešenja koja korisnicima omogućavaju da nadgledaju i kontrolišu uređaje, primaju obaveštenja sa pametnog telefona i ažuriraju softver (podržane funkcije mogu se razlikovati u zavisnosti od uređaja i regiona/zemlje u kojoj se nalazite).

Da biste povezali pametni uređaj, potrebna vam je kućna Wi-Fi mreža (podržane su samo mreže od 2,4 GHz) i pametni telefon opremljen aplikacijom ConnectLife.

Da biste preuzeli aplikaciju ConnectLife, skenirajte QR kôd ili potražite ConnectLife u omiljenoj prodavnici aplikacija.



1. Instalirajte aplikaciju ConnectLife i kreirajte nalog.
2. U aplikaciji ConnectLife idite na meni „Dodaj uređaj“ i izaberite odgovarajući tip uređaja. Zatim skenirajte QR kod

(koji se nalazi na natpisnoj pločici uređaja; takođe možete ručno uneti AUID/MV broj).

3. Aplikacija će vas voditi kroz ceo proces povezivanja uređaja sa pametnim telefonom.

4. Nakon uspešnog povezivanja, uređajem se može upravljati na daljinu putem mobilne aplikacije.

■ UPRAVLJANJE WI-FI MREŽOM

Aktiviranje Wi-Fi modula

- Uključite aspirator.
- Pritisnite i držite taster Wi-Fi (T1) na aspiratoru 3 sekunde da biste uključili Wi-Fi modul.

Povezivanje uređaja

- Pritisnite i držite taster Wi-Fi (T1) na aspiratoru 6 sekundi da biste aktivirali podešavanje veze.
- Skenirajte priloženi QR kod, prikazan na identifikacionoj pločici uređaja.

NAPOMENA: Za dodatna podešavanja pratite uputstva u aplikaciji ConnectLife.

Povezivanje drugih korisnika

- Pritisnite i držite taster Wi-Fi (T1) na aspiratoru 9 sekundi da biste povezali drugog korisnika.
- Nakon uspostavljanja veze, Wi-Fi simbol će potpuno zasvetleti i prestati da treperi. Uređaj je sada povezan sa aplikacijom.

NAPOMENA: Da biste nastavili sa podešavanjem, pratite uputstva u aplikaciji ConnectLife.

Uklanjanje svih prijavljenih korisnika

- Uključite aspirator.
- Pritisnite i držite taster Wi-Fi (T1) 12 sekundi da biste uklonili sve povezane korisnike iz aplikacije ConnectLife.

NAPOMENA: Kada se izvrši proces razdvajanja, uređaj se isključuje iz ConnectLife-a i ploče za kuvanje. Da biste se ponovo povezali na ploču za kuvanje ili ConnectLife, morate ponoviti postupak uparivanja. Vaša lozinka i sva druga podešavanja konfigurisana u aplikaciji ConnectLife će biti resetovana i moraće da se ponovo konfigurišu.

Isključivanje Wi-Fi modula

- Uključite aspirator.
- Pritisnite i držite taster Wi-Fi (T7) na aspiratoru 15 sekundi da biste isključili Wi-Fi modul.

Tabela statusa Wi-Fi mreže

LED L1	Stanje bežične mreže
Svetlo dugmeta, belo	Wi-Fi čeka na uparivanje.

LED L1	Stanje bežične mreže
Svetlo dugmeta, belo	Unos akreditiva za Wi-Fi konfiguraciju rutera (uparivanje).
Svetlo dugmeta, belo	Wi-Fi modul nije detektovan.
Upaljeno belo svetlo	Ruter i Wi-Fi povezani sa oblakom
Uključeno prigušeno svetlo	je belo Wi-Fi je isključen

■ POVEZIVANJE SPOLJNE PLOČE - "PLOČA ZA HAUBU"

Povezani uređaj vam omogućava da povežete spoljnu indukcionu ploču za kuvanje. Sa priključkom, aspirator će prilagoditi svoj rad parametrima kuvanja indukcione ploče za kuvanje. Inteligentni algoritam koji se koristi u uređajima precizno prati intenzitet kuvanja na ploči za kuvanje i, na osnovu prikupljenih podataka, bira snagu aspiratora.

Povezivanje aspiratora sa pločom za kuvanje

Da biste pokrenuli vezu između aspiratora i indukcione ploče za kuvanje, pratite korake u nastavku. Istovremeno pokrenite postupak uparivanja na indukcionalnoj ploči za kuvanje (za detalje pogledajte uputstvo za kuvanje).

- Uključite aspirator.
- Pritisnite i držite taster Wi-Fi (T1) na aspiratoru 3 sekunde da biste uključili Wi-Fi modul.
- Pre prve upotrebe funkcije „od ploče do aspiratore“, morate da ažurirate aspiratoru putem aplikacije ConnectLife.
- Pritisnite i držite taster Wi-Fi (T1) na aspiratoru 9 sekundi da biste započeli postupak uparivanja.

Odvajanje aspiratora od ploče za kuvanje

- Uključite aspirator.
- Pritisnite i držite taster za Wi-Fi (T1) 12 sekundi da biste odvojili aspirator od ploče za kuvanje.

NAPOMENA: Prilikom izvođenja procesa razdvajanja, uređaj se isključuje sa ploče za kuvanje i ConnectLife-a. Da biste se ponovo povezali na ploču za kuvanje ili ConnectLife, morate ponoviti postupak uparivanja. Vaša lozinka i sva druga podešavanja konfigurisana u aplikaciji ConnectLife će biti resetovana i moraće da se ponovo konfigurišu.

INFORMACIJE



Ako isključite uređaj bez prethodnog isključivanja sa indukcijske ploče, aspirator i indukcijska ploča će se automatski povezati kada započne nova sesija kuvanja.

Bluetooth statusna tabela

LED L7	Stanje Bluetooth
Svetlo dugmeta, belo	Bluetooth je aktivan.
Svetlo dugmeta, belo	Aspirator i ploča čekaju da budu povezani.
Svetlo dugmeta, belo	Pokušaj traženja ploče.
Svetlo dugmeta, narandžasto	Povezivanje aspiratora sa pločom nije uspeo.
Upaljeno fiksno belo svetlo	Aspirator i ploča su spojene.
Uključeno je prigušeno belo svetlo	Bluetooth isključen.

■ UPOZORENJA O ODRŽAVANJU

- **Čišćenje:** Za čišćenje koristite ISKLJUČIVO vlažnu krpu i tečne neutralne deterdžente. Za čišćenje nemojte koristiti alate ili instrumente.
- Izbegavajte uporabu abrazivnih proizvoda. NEMOJTE KORISTITI ALKOHOL!



Za održavanje proizvoda pogledajte slike na kraju instalacije označene ovim simbolom.



•XA Filter za mast: Metalni filter protiv masti mora se čistiti jednom mesečno blagim deterdžentima, ručno ili u mašini za pranje sudova na niskim temperaturama i sa kratkim ciklusom. Da biste uklonili filter za mast, povucite ručicu za oslobađanje opruge.

• Filter za mast zadržava čestice masti nastale kuvanjem. Prilikom pranja u mašini za suđe, metalni filter može izbledeti, ali njegova filterska svojstva se ne menjaju.



•XB Ugljeni filter (samo za filtrirajuću verziju): Uložak je potrebno zameniti najmanje svaka četiri meseca. NE MOŽE se prati ili obnovljati. Kao što je navedeno u odeljku sa crtežima: skinite filtere za mast, postavite po jedan filter sa aktivnim ugljenom na svaku stranu i zakačite ga za proizvod. Vratite filtere za mast.

- Ugljeni filter upija neugodne mirise uzrokovane kuvanjem.
- Zasićenje ugljenog filtera nastaje posle više ili manje duže upotrebe, ovisno o vrsti kuhinje i pravilnosti čišćenja filtera za mast.



•XB Filter sa aktivnim ugljem koji se može prati (samo za filtrirajuću verziju):

Ugljeni filter se može prati svaka dva meseca (ili kada sistem indikatora zasićenosti filtera - ako je predviđen na vašem modelu - ukazuje na ovu potrebu). Kao što je navedeno u odeljku za crteže: uklonite filtere za mast, uklonite filter za ugalj i operite u vrućoj vodi i odgovarajućim deterdžentima ili u mašini za pranje sudova na 65 °C (ako perete u mašini za pranje sudova, izvedite kompletan ciklus pranja bez posuda unutra). Uklonite višak vode bez oštećenja filtera, a zatim ga stavite u renu 10 minuta na 100 °C da se konačno osuši. Vratite filtere za mast.

Zamenite dušek svake 3 godine i kad god je krpa oštećena.



•XC Perimetralna usisna ploča (održavanje ploče)

Rastavljanje:

- a. čvrsto povucite ploču (PREDNJA STRANA) nadole
- b. otkačite je sa zadnjih šarki.

Čišćenje: usisna ploča se mora čistiti ručno neagresivnim deterdžentima.

Montaža: ploča je zakačena sa zadnje strane i fiksirana na prednjoj strani (fiksiranje magnetima).

Pažnja! uvek proverite da li je ploča čvrsto fiksirana na svom mestu.

Osvetljenje

• Sistem osvetljenja je zasnovan na LED tehnologiji. LED diode garantuju optimalno osvetljenje, sa trajanjem do 10 puta duže od tradicionalnih lampi i omogućavaju vam da ušedite 90% električne energije.

• **Sistem osvetljenja:** Korisnik ne može da zameni sistem osvetljenja, u slučaju kvara kontaktirajte servisnu službu.

Izdelek je namenjen odvajanju dima in hlapov, ki nastajajo pri kuhanju, in je namenjen samo za domačo uporabo.

Strogo upoštevajte navodila v tem priročniku. Zavračamo vsakršno odgovornost za morebitne nevarnosti, škodo ali požar, ki bi nastali na izdelku zaradi neupoštevanja navodil v tem priročniku.

Aparat se po videzu lahko razlikuje od prikazanega na risbah v tej knjižici, vendar pa so navodila za njegovo uporabo, vzdrževanje in montažo enako veljavna.

• Pomembno je, da vse priročnike, ki so priloženi izdelku, vedno hranite kot referenco. V primeru prodaje, prenosa drugemu lastniku ali selitve, se prepričajte, da bo ta priložnik spremljal izdelek. • Pozorno preberite navodila, saj vsebujejo pomembne informacije o montaži, uporabi in varnosti. • Pred nameščanjem preverite celovitost izdelka. V nasprotnem primeru, pokličite pooblaščenega prodajalca in ne nameščajte.

■ OPOMBE

* : deli, označeni s tem simbolom, so dodatna oprema, ki je na voljo le pri nekaterih modelih, ali deli, ki niso na voljo, vendar jih je mogoče kupiti.

■ VARNOST IN PREDPISI

⚠ SPLOŠNA O VARNOSTI

• Na izdelku ali na izpušnih ceveh za odvajanje ne izvajate električnih ali mehanskih sprememb. • Pred vsakim čiščenjem in vzdrževanjem izdelek izklopite iz električnega omrežja tako, da izvlečete vtič ali izklopite glavno električno stikalo stanovanja. • Pri vseh postopkih montaže in vzdrževanja nosite delovne rokavice. • Izdelek lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali potrebnega znanja, pod pogojem, da jih nekdo nadzoruje, ali po tem, ko prejmejo navodila bodisi glede varne uporabe aparata bodisi razumevanja nevarnosti, ki jim pretijo. • Otroke je potrebno nadzirati in zagotoviti, da se z izdelkom ne igrajo. • Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, če niso pod nadzorom. • Prostor mora biti dovolj prezračen, ko se izdelek uporablja sočasno s drugimi aparati z zgorevanjem plina ali drugih goriv. • Izdelek je treba pogosto čistiti, tako notranjost kot tudi zunanost (VSAJ ENKRAT MESEČNO), v vsakem primeru pa upoštevajte, kar je izrecno navedeno v navodilih za vzdrževanje. • Neupoštevanje pravil za čiščenje izdelka ter zamenjava/čiščenje filtrov pomeni tveganje požara. • Strogo je prepovedana priprava jedi s plamenom pod izdelkom. • POZOR: Med delovanjem kuhališča se dostopni deli izdelka lahko segrejejo. • Izdelka ne priključujte v električno omrežje, dokler namestitev ni popolnoma dokončana. • Kar zadeva tehnične in varnostne ukrepe, ki jih je treba sprejeti za odvajanje hlapov, dosledno

upoštevajte določbe predpisov pristojne lokalne uprave. • Izsesanega zraka se ne sme odvajati v vod, ki se uporablja za odvajanje dimnih plinov naprav z zgorevanjem plina ali drugih goriv. • Izdelka ne uporabljajte brez pravilno nameščenih sijalk, zaradi tveganja električnega udara. • Izdelka NIKOLI ne uporabljajte brez pravilno nameščene rešetke. • Izdelka NIKOLI ne smete uporabiti kot odlagalno površino, razen če je to izrecno navedeno.

• Za zamenjavo svetilke uporabite samo tip svetilke, ki je naveden v razdelku o vzdrževanju / sistemu razsvetljave v tem priročniku. • Uporaba prostega plamena je škodljiva za filtre in lahko povzroči požar, zato se je v vsakem primeru temu treba izogniti. • Cvrtnje je treba nadzirati, da se prepreči vžig pregretega olja. • V dvomu se posvetujte s pooblaščenim centrom za pomoč strankam ali podobnim kvalificiranim osebjem.

⚠ VARNOST PRI MONTAŽI

• Priložene pritrdilne vijake uporabita samo, če so primerni za površino. V nasprotnem primeru nabavite ustrezno vrsto vijakov. Preverite, da v embalaži izdelka (zaradi potreb prevoza) ni morebitnega materiala (na primer, ovojnica z vijaki, garancijskih izjav itd.); če je, ga odstranite in shranite. • OPOZORILO: Opustitev montaže z vijaki in pritrdilnimi napravami v skladu s temi navodili lahko predstavlja tveganje električnega udara. • Odvajalna cev ni v dobavi in jo morate dokupiti. • Premer odvodne cevi mora biti enakovreden premeru priključnega obroča. • Pri montaži izdelka na kuharno ploščo upoštevajte višino, ki je navedena na risbah. • Najmanjša razdalja med nosilno površino posod na kuhalni plošči in najnižjim delom kuhinjske nape ne sme biti manjša od 50 cm v primeru električnih kuhališč, in 65 cm v primeru plinskih ali mešanih kuhališč. • Če navodila za namestitev plinske kuhalne plošče določajo večjo razdaljo, je to treba upoštevati.

⚠ VARNOST ELEKTRIČNE POVEZAVE

• Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, prikazani na nalepki z značilnostmi, ki se nahaja znotraj izdelka. • Če je izdelek opremljen z vtičem, ga priključite v vtičnico, ki je skladna z veljavnimi predpisi in se nahaja v območju, dostopnem tudi po namestitvi. • Če vtiča ni (priključitev neposredno na električno omrežje) ali če se vtič ne nahaja na dostopnem mestu tudi po namestitvi, uporabite standardno bipolarno stikalo, ki zagotavlja popoln odklop iz omrežja v primeru prenapetosti kategorije III, v skladu s predpisi za namestitev. • **Pozor!** Napajalni kabel mora zamenjati pooblaščen služba za tehnično pomoč ali oseba s podobno kvalifikacijo.

• **Pozor!** Pred vnovično vzpostavitev električnega napajanja aparata in preverjanjem pravilnega delovanja slednjega vselej preverite, ali je omrežni kabel pravilno montiran.

Pozor! Ne uporabljajte s programatorjem, timerjem, ločenim daljinskim upravljalnikom ali katero koli drugo napravo, ki se aktivira avtomatsko.

■ NASVETI ZA UPORABO

Nasveti za pravilno uporabo in manjši vpliv na okolje: Ko začnete kuhati, vklopite aparat z najmanjšo hitrostjo in ga pustite vklopljenega nekaj minut tudi po koncu kuhanja. Hitrost povečajte samo v primeru velike količine dima in pare, funkcijo Booster uporabite le v skrajnih primerih. Za ohranjanje učinkovitosti sistema odstranjevanja vonjav, zamenjajte filter/e z aktivnim ogljem, ko je to potrebno. Za ohranjanje učinkovitosti filtra maščob, ga po potrebi očistite. Za optimiziranje učinkovitosti in zmanjšanje hrupa naj bo največji premer odvodnega sistema tak, kot je navedeno v tem priročniku.

■ ODSTRANJEVANJE OB KONCU UPORABE



Ta naprava je označena v skladu z evropsko direktivo 2012/19 / ES - UK SI 2013 št.3113, Odpadna električna in elektronska oprema (OEEO). Poskrbite, da bo ta izdelek pravilno odstranjen. Uporabnik prispeva k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje.

Simbol na izdelku ali v spremljajoči dokumentaciji kaže, da tega izdelka ne smemo obravnavati kot gospodinjinski odpadke, ampak ga je treba dostaviti v ustrezno zbiralno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Aparat zavrzite v skladu s krajevnimi predpisi s področja odlaganja odpadkov. Za podrobnejše informacije o ravnanju, ponovni uporabi in recikliranju tega izdelka se obrnite na ustrezno krajevno službo, zbirni center komunalnih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

■ PREDPISI

Aparat je načrtovan, preizkušen in izdelan v skladu z varnostnimi standardi: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Lastnosti: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ UPORABA

Sesalni sistem lahko uporabljate v sesalni različici z zunanjo evakuacijo ali z notranjim filtriranjem in recikliranjem.

● Sesalna različica:

Hlapi se odvajajo navzven prek odvodne cevi, ki je pritrjena na priključno prirobnico.

POZOR! Če je izdelek opremljen z oglikovim(-i) filtrom(-i), ga(jih) odstranite.

Izdelek povežite s cevmi in odprtiniami za odvajanje skozi steno enakega premera, kot je izstop zraka (priključna prirobnica).

Uporaba cevi in odvodnih lukenj na steni z manjšim premerom bo pomenila zmanjšanje zmogljivosti sesanja in drastično povečanje hrupa.

S tem v zvezi zavračamo vsako odgovornost.

- Uporabite čim krajši cevovod.
- Uporabite cevovod s čim manj koleni (največji kot kolena: 90°).
- Izogibajte se drastičnim spremembam preseka cevovoda.

● Različica s filtriranjem:

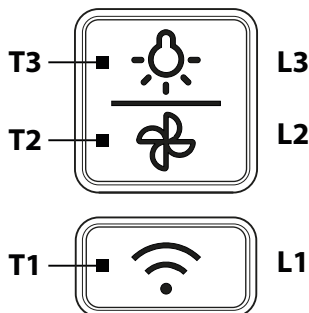
Odsesani zrak se pred vračanjem v prostor razmasti in odišavi. Za uporabo izdelka v tej različici je treba namestiti dodatni filtrirni sistem z aktivnim ogljem.

■ MONTAŽA PRED NAMEŠČANJEM

- Preverite, ali velikost kupljenega izdelka ustreza izbranemu prostoru namestitve.
- Odstranite filter(-e) z aktivnim ogljem, če je(so) priložen(-i) (glejte tudi ustrezno poglavje).
- Tega(-e) je treba ponovno namestiti le, če se izdelek uporablja v filtrirni različici.
- Pri stranskih ploščah in/ali stenah in/ali stenskih omaricah preverite, ali je dovolj prostora za namestitev izdelka in ali je vedno mogoč enostaven dostop do nadzorne plošče.
- Izdelek je opremljen s pritrdilnimi vložki, ki so primerni za večino sten / stropov. Vendar se je treba o ustreznosti materialov glede na vrsto stene / stropa posvetovati s kvalificiranim tehnikom. Stena / strop mora biti dovolj trdna, da prenese težo nape.

■ OPIS DELOVANJA

■ KOMANDNA PLOŠČA



T1= Tipka WiFi in Bluetooth

Pozor! Za pomoč pri šteju zvočni signal označuje sekunde za vsak postopek/konfiguracijo, ki se aktivira.

T2= Tipka za nadzor hitrosti (moči) sesanja: 1, 2, 3, 4 intenzivna.

- 1. hitrost, zelena LED-dioda L2
- 2. hitrost, rumena LED-dioda L2
- 3. hitrost, modra LED-dioda L2
- 4. intenzivna hitrost LED-dioda L2 utripa rdeče

Opomba: Intenzivna hitrost traja približno 5 minut, nato se avtomatsko nastavi 3. hitrost.

T3= Tipka VKLOP/IZKLOP luči

Indikator zasičenosti filtrov

Napa prikaže, kdaj je potrebno vzdrževanje filtrov:

Alarm maščobnega filtra (prib. vsakih 40 ur uporabe):

- T1+T2+T3 VKLOPLJENO rdeče barve 3 sekunde ob zagonu motorja.

- T1+T2+T3 VKLOPLJENO rdeče barve 30 sekund ob izklopu motorja.

Po vzdrževanju filtrov je treba ponastaviti nasičenost maščobnega filtra.

Filter vonjav z aktivnim ogljem (približno vsakih 160 ur uporabe):

- T1 VKLOPLJENO in T2+T3 utripata, rdeče barve 3 sekunde ob zagonu motorja

- T1 VKLOPLJENO in T2+T3 utripata, rdeče barve 30 sekund ob izklopu motorja.

Po vzdrževanju filtrov je treba ponastaviti nasičenost filtrov za vonjave z aktivnim ogljem.

Resetiranje zasičenosti filtrov

Po vzdrževanju filtra dolgo pritisčajte tipki T1 in T3, LED diode L1, L2 in L3 na kratko utripajo rdeče in nato ugasnejo.

Aktiviranje indikatorja zasičenosti filtra z aktivnim ogljem

Ta indikator je običajno izklopljen. Za aktiviranje naredite naslednje:

Ko je napa izklopljena, hkrati pritisnite in dolgo držite T1 in T2: najprej zasveti L1, nato tudi L2 in L3, ko tipki spustite, pa LED diode L2 in L3 na kratko utripata, kar pomeni, da je naprava aktivirana.

Deaktiviranje LED diode za zasičenost ogljikovega filtra: ponovite

zgoraj opisani postopek, pri čemer se najprej hkrati prižgejo diode LED L1, L2 in L3, nato pa samo L1, nakar se ob sprostitvi tipk ponovno prižgejo LED L1, L2 in L3, kar označuje uspešno deaktivacijo.

■ Dodatne funkcije, ki jih je mogoče aktivirati samo z aplikacijo ConnectLife

Če želite aktivirati/deaktivirati funkcije **CLEAN AIR (ČIST ZRAK)** in **ČASOVNO NASTAVLJEN AVTOMATSKI IZKLOP (Timer)**, sledite navodilom v aplikaciji **ConnectLife**.

- CLEAN AIR (ČIST ZRAK)

Funkcija **CLEAN AIR (ČIST ZRAK)** vam omogoča, da kuhinjo zračite do 24 ur z želeno hitrostjo.

Mogoče bo nastaviti hitrost odsesavanja, minute vsakega cikla (ko je v položaju ON, traja cikel najmanj 5 minut in največ 10 minut), minute prekinitve med posameznimi cikli

ter število ur – vse to prek aplikacije **ConnectLife**.

Ko je funkcija **Clean Air** aktivna, LED-dioda nastavljenega hitrosti počasi utripa.

Po preteku nastavljenega časa se motor in signalna lučka izklopita.

Pozor! Funkcija CLEAN AIR (ČIST ZRAK) ne deluje z vklopljeno intenzivno hitrostjo.

- ČASOVNO NASTAVLJEN AVTOMATSKI IZKLOP (Timer)

Prek aplikacije **ConnectLife** je mogoče programirati zamaknjen izklop nape za največ **30 minut**.

Ko je funkcija **Timer** aktivna, LED-dioda za nastavljeno hitrost hitro utripa.

Po preteku nastavljenega časa se motor in signalne lučke izklopijo.

Pozor! Funkcija ČASOVNO NASTAVLJENEGA AVTOMATSKEGA IZKLOPA (Timer) ne deluje z vklopljeno intenzivno hitrostjo.

■ POVEZAVA APARATA Z APLIKACIJO CONNECTLIFE

ConnectLife je platforma za pametni dom, ki povezuje ljudi, naprave in storitve.

Aplikacija ConnectLife vključuje napredne digitalne storitve in brezskrbne rešitve, ki uporabnikom omogočajo spremljanje in krmiljenje aparatov, prejemanje obvestil s pametnega telefona in posodabljanje programske opreme (podprte funkcije se lahko razlikujejo glede na aparat in regijo/državo, v kateri se nahajate).

Za povezavo pametne naprave potrebujete domače omrežje WiFi (podprta so samo omrežja 2,4 GHz) in pametni telefon, opremljen z aplikacijo ConnectLife.

Če želite prenesti aplikacijo ConnectLife, skenirajte kodo QR ali poiščite ConnectLife v svoji najljubši trgovini z aplikacijami.



1. Namestite aplikacijo ConnectLife in ustvarite račun.
2. V aplikaciji ConnectLife pojdite v meni »Dodaj napravo« in izberite ustrezno vrsto naprave. Nato skenirajte kodo QR (ki je na tipski ploščici aparata; lahko tudi ročno vnesete številko AUID/MV).
3. Aplikacija vas bo vodila po celotnem postopku

povezovanja aparata s pametnim telefonom.

4. Po uspešni povezavi lahko aparat upravljate na daljavo prek mobilne aplikacije.

■ UPRAVLJANJE WIFI-JA

Aktiviranje modula WiFi

- Vključite napo.
- Pritisnite in držite tipko WiFi (T1) na napi 3 sekund, da vklopite modul WiFi.

Povezava aparata

- Pritisnite in držite tipko WiFi (T1) na napi 6 sekund, da aktivirate konfiguracijo povezave.
- Skenirajte priloženo kodo QR, ki je prikazana na identifikacijski ploščici aparata.

OPOMBA: Za nadaljnje nastavitve sledite navodilom v aplikaciji ConnectLife.

Povezovanje drugih uporabnikov

- Pritisnite in držite tipko WiFi (T1) na napi 9 sekund, da povežete drugega uporabnika.
- Po vzpostavitvi povezave se bo simbol WiFi osvetlil in prenehal utripati. Naprava je zdaj povezana z aplikacijo.

OPOMBA: Če želite nadaljevati konfiguracijo, sledite navodilom v aplikaciji ConnectLife.

Odstranjevanje vseh povezanih uporabnikov

- Vključite napo.
- Pritisnite in držite tipko WiFi (T1) 12 sekund, da odstranite vse povezane uporabnike iz aplikacije ConnectLife.

OPOMBA: ko se izvede postopek razdruževanja, se aparat odklopi s ConnectLife in kuhalne plošče. Če se želite ponovno povezati s kuhhalno ploščo ali ConnectLife, morate ponoviti postopek seznanjanja. Vaše geslo in vse druge nastavitve, konfigurirane v aplikaciji ConnectLife, bodo ponastavljene in jih bo treba ponovno konfigurirati.

Izklop modula WiFi

- Vključite napo.
- Pritisnite in držite tipko WiFi (T7) na napi 15 sekund, da izklopite modul WiFi.

Tabela stanja WiFi

LED-dioda L1	Stanje Wi-Fi
Bela lučka gumba	WiFi čaka na seznanitev.
Bela lučka gumba	Vnos poverilnic usmerjevalnika za konfiguracijo WiFi (Pairing) .
Bela lučka gumba	Modul WiFi ni zaznan.
Stalno vklopljena bela luč	Usmerjevalnik in WiFi sta povezana z oblakom

LED-dioda L1	Stanje Wi-Fi
Prižgana nežna bela luč	WiFi je izklopljen

■ POVEZAVA ZUNANJE KUHALNE PLOŠČE - »KUHALNA PLOŠČA DO NAPE«

Povezan gospodinjski aparat vam omogoča priključitev zunanje indukcijske kuhalne plošče. S priključitvijo bo napa prilagodila svoje delovanje parametrom kuhanja indukcijske kuhalne plošče. Inteligentni algoritem, ki se uporablja v napravah, natančno spremlja intenzivnost kuhanja na kuhalni plošči in na podlagi zbranih podatkov izbere moč nape.

Seznanjanje nape s kuhhalno ploščo

Če želite zagnati seznanjanje med napo in indukcijsko kuhhalno ploščo, sledite spodnjim korakom. Hkrati zaženite postopek seznanjanja na indukcijski kuhalni plošči (za podrobnosti glejte navodila za uporabo kuhhalne plošče).

- Vključite napo.
- Pritisnite in držite tipko WiFi (T1) na napi 3 sekund, da vklopite modul WiFi.
- Preden prvič uporabite funkcijo "Od kuhhalne plošče do nape", morate posodobiti napo prek aplikacije ConnectLife.
- Pritisnite in držite tipko WiFi (T1) na napi 9 sekund, da zaženete postopek seznanjanja.

Prekinitev povezave nape s kuhhalno ploščo

- Vključite napo.
- Pritisnite in držite tipko WiFi (T1) 12 sekund, da ločite napo od kuhhalne plošče.

OPOMBA: ko se izvede postopek odklopa se aparat odklopi od kuhhalne plošče in ConnectLife. Če se želite ponovno povezati s kuhhalno ploščo ali ConnectLife, morate ponoviti postopek seznanjanja. Vaše geslo in vse druge nastavitve, konfigurirane v aplikaciji ConnectLife, bodo ponastavljene in jih bo treba ponovno konfigurirati.

INFORMACIJA



Če aparat izklopite, ne da bi ga prej odklopili z indukcijske kuhhalne plošče, se napa in indukcijska kuhhalna plošča avtomatsko povežeta, ko se začne nova seja kuhanja.

Tabela stanja Bluetooth

LED L7	Stanje Bluetooth
Bela lučka gumba	Bluetooth je aktiven.
Bela lučka gumba	Napa in plošča čakata na seznanitev.

LED L7	Stanje Bluetooth
Bela lučka gumba	Poskus iskanja plošče v teku.
Oranžna lučka gumba	Povezava nape in plošče ni uspela.
Stalno vklopljena bela luč	Povezava med ploščo in napo je uspešna.
Prižgana nežna bela luč	Bluetooth izklopljen.

■ OPOZORILA ZA VZDRŽEVANJE

- **Čiščenje:** Za čiščenje uporabljajte izključno samo krpo, navlaženo z nevtralnimi tekočimi čistilom. Za čiščenje ne uporabljajte orodij ali instrumentov.
- Izogibajte se uporabi grobih izdelkov. NE UPORABLJAJTE ALKOHOLA!



Za vzdrževanje izdelka si oglejte slike na koncu namestitve, označene s tem simbolom.



✕A Maščobni filter: Kovinski maščobni filter je treba očistiti enkrat mesečno z blagimi detergenti, ročno ali v pomivalnem stroju pri nizkih temperaturah in s kratkim ciklom. Za odstranitev maščobnega filtra povlecite vzmetni ročaj za odklop.

- Maščobni filter zadržuje maščobne delce iz kuhanja. S pranjem v pomivalnem stroju kovinski maščobni filter lahko zbledi, toda lastnosti filtriranja se v ničemer ne spremenijo.



✕B Filter na oglje (samo pri filtrirni različici): Vložek je treba zamenjati vsaj vsake štiri mesece. Ni ga mogoče oprati ali regenerirati. Kot je navedeno v oddelku risb: odstranite maščobne filtre, na vsako stran namestite po en ogleni filter in ga pritrdite na izdelek. Ponovno namestite maščobne filtre.

- Filter na oglje zadržuje neprijetne vonjave iz kuhanja.
- Nasičenost filtra na oglje se pojavi po bolj ali manj daljši uporabi, odvisno od vrste kuhinje in pravilnosti čiščenja maščobnega filtra.



✕B Pralni filter z aktivnim ogljem (samo različice s filtriranjem):

ogleni filter se lahko opere vsaka dva meseca (ali ko sistem za indikacijo zasičenosti filtrov - če je predviden z vašim modelom - označuje, da je to potrebno). Kot je navedeno v razdelku z risbami: odstranite maščobne filtre, odstranite ogleni filter in ga operite v vroči vodi in ustreznih detergentih ali v pomivalnem stroju pri 65°C (če ga operete v pomivalnem stroju, opravite celoten cikel pranja brez posode v njem). Odstranite odvečno vodo, ne da bi pri tem poškodovali filter, nato pa ga za 10 minut postavite v pečico pri 100°C, da se dokončno osuši. Ponovno namestite maščobne filtre.

Blazinico zamenjajte vsake 3 leta in vsakokrat, kadar je krpa poškodovana.



✕C Obodna sesalna plošča (vzdrževanje plošče)

Demontaža:

- trdno povlecite ploščo (SPREDNJA STRAN) navzdol
- odklopite jo z zadnjih tečajev.

Čiščenje: sesalno ploščo je treba očistiti ročno z neagresivnimi detergenti.

Montaža: ploščo je treba priklopiti na zadnji strani in pritrditi na sprednji strani (pritrditev z magneti).

Pozor! vedno preverite, ali je plošča trdno pritrjena na svojem mestu.

Razsvetljava

- Sistem razsvetljave temelji na tehnologiji LED. LED diode zagotavljajo optimalno osvetlitev, trajajo do 10-krat dlje kot običajne svetilke in omogočajo 90-odstotni prihranek električne energije.

• **Sistem osvetlitve :** Sistema osvetlitve uporabnik ne more zamenjati. V primeru nepravilnega delovanja se obrnite na servisni center.

Proizvod je dizajniran za usisavanje dima i para od kuhanja i namijenjen je samo za domaću upotrebu.

Strogo se pridržavajte uputa navedenih u ovom priručniku. Odričemo se odgovornosti za bilo kakve neugodnosti, požare ili štetu koju proizvod prouzrokuje zbog nepridržavanja uputa iz ovog priručnika.

Aparat može izgledati estetski drugačije nego što je prikazano na crtežima u ovom priručniku. Međutim, **upute za uporabu, održavanje i ugradnju ostaju iste.**

• Važno je čuvati sve priručnike koji dolaze uz proizvod kako bi vam bili dostupni u bilo kojem trenutku. U slučaju prodaje, premještanja ili ustupanja proizvoda drugima, pobrinite se da priručnici ostanu uz proizvod. • Pažljivo pročitajte upute: sadrže važne podatke o ugradnji, uporabi i sigurnosti. • Prije ugradnje proizvoda provjerite njegovu cjelovitost. U suprotnom, kontaktirajte svog dobavljača i nemojte nastaviti s ugradnjom.

■ NAPOMENE

* : dijelovi označeni ovim simbolom dodatni su pribor koji se isporučuje samo s nekim modelima ili su dijelovi koji se ne mogu isporučiti, ali se mogu kupiti.

■ SIGURNOST I NORME

⚠ OPĆA SIGURNOST

• Ne vršite električne ili mehaničke promjene na proizvodu ili na odvodnim cijevima. • Prije svake operacije čišćenja ili održavanja, isključite proizvod iz električne mreže uklanjanjem utikača ili odspajanjem na glavnoj sklopki kućanstva. • Za sve operacije instalacije i održavanja upotrebljavajte rukavice. • Uređajem se mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom odnosno nakon što su poučeni o sigurnom načinu uporabe uređaja te razumiju opasnosti do kojih može doći. • Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s proizvodom. • Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora. • Prostorija mora biti dovoljno prozračena, kada se proizvod upotrebljava istovremeno s drugim uređajima za izgaranje plina ili drugih goriva. • Proizvod se mora često čistiti kako iznutra tako i izvana (NAJMANJE JEDNOM MJESEČNO), te strogo pratite ono što je naznačeno u uputama za održavanje. • Nepridržavanje pravila za čišćenje proizvoda i zamjenu i čišćenje filtera dovodi do rizika od požara. • Strogo je zabranjeno pripremati flambirana jela ispod proizvoda. • UPOZORENJE: Kada je ploča za kuhanje u uporabi, dostupni dijelovi proizvoda mogu se pregrijati. • Ne priključujte proizvod na napajanje sve dok ugradnja nije u potpunosti završena. • Što se tiče tehničkih i sigurnosnih mjera koje treba poduzeti za odvod ispušnih dimova, treba

se strogo pridržavati odredbi nadležnih lokalnih vlasti. • Usisani zrak ne smije se poslati u odvod za ispuštanje dima nastalog od uređaja za izgaranje plina ili drugih goriva. • Nemojte koristiti proizvod ili ga ostavljati bez pravilno postavljenih žarulja zbog mogućeg strujnog udara. • Proizvod se NIKADA ne smije koristiti bez pravilno postavljene rešetke. • Proizvod se NIKADA ne smije koristiti kao potporna površina, osim ako nije izričito naznačeno.

• Priilikom zamjene žarulje, upotrijebite samo onu vrstu žarulje koja je navedena u odeljku za održavanje/sustava rasvjete ovog priručnika. • Uporaba otvorenog plamena štetna je za filtre i može dovesti do požara te je zbog toga strogo zabranjena. • Prženje se mora posebno nadzirati kako se pregrijano ulje ne bi zapalilo. • U slučaju nedoumice obratite se ovlaštenom servisu ili drugom kvalificiranom osoblju.

⚠ SIGURNOSNE UPUTE ZA UGRADNJU

• Za ugradnju koristite pričvršne vijke isporučene s proizvodom samo ako su prikladni za površinu, inače kupite ispravan tip vijaka. • Provjerite da unutar proizvoda (u svrhu prijevoza) nema popratnog materijala (na primjer, vrećice s vijcima, garancije i sl.), koji mora biti uklonjen i pohranjen. • UPOZORENJE: Instalacija vijaka i zatvarača koja nije u skladu s ovim uputama može dovesti do rizika vezanih uz električnu energiju. • Cijev za odvođenje nije isporučena i mora se kupiti. • Promjer ispušne cijevi mora biti jednak promjeru prstena za povezivanje. • Da biste proizvod postavili na ploču za kuhanje, slijedite visinu naznačenu na crtežima. • Minimalna udaljenost između potporne površine lonca na ploči i najnižeg dijela nape ne smije biti manja od 50 cm u slučaju električnih štednjaka i 65 cm u slučaju plinskih ili miješanih štednjaka. • Ako upute za ugradnju plinske ploče za kuhanje navode veću udaljenost, to se mora uzeti u obzir.

⚠ SIGURNOSNE UPUTE ZA ELEKTRIČNO PRIKLJUČIVANJE

• Mrežni napon mora odgovarati naponu prikazanom na naljepnici sa karakteristikama koja se nalazi unutar proizvoda. • Ako je opremljen utikačem, spojite proizvod na utičnicu koja je u skladu s važećim propisima i nalazi se na mjestu dostupnom čak i nakon instalacije. • Ako nema utikača (izravni priključak na električnu mrežu) ili utikač nije postavljen na pristupačnom mjestu, čak i nakon instalacije, primijenite standardni bipolarni prekidač koji osigurava potpuno odvajanje od mreže u uvjetima prenaponske kategorije III, u skladu s pravila instalacije. • **Pozornost!** Kabel napajanja mora zamijeniti ovlašten servis za tehničku pomoć ili osoba slične kvalifikacije.

• **Pažnja!** Prije ponovnog povezivanja na mrežu i provjere ispravnog rada, uvijek provjerite je li kabel napajanja ispravno montiran.

Upozorenje! Nemojte upotrebljavati s programatorom, mjeračem vremena, zasebnim daljinskim upravljačem ili bilo kojim drugim uređajem koji se aktivira automatski.

■ SAVJETI ZA UPORABU

Savjeti za pravilnu uporabu kako bi se smanjio utjecaj na okoliš: Kada započnete s kuhanjem postavite uređaj na najmanju brzinu ostavljajući ga uključenim neko vrijeme i nakon završetka kuhanja. Povećajte brzinu samo u slučaju velikih količina dima i pare, koristeći funkciju booster samo u ekstremnim slučajevima. Za održavanje sustava za smanjenje mirisa učinkovitijim, u slučaju potrebe zamijenite ugljeni filter/ugljene filtre. Za održavanje učinkovitijim filtra za mast očistite ga po potrebi. Da bi optimizirali učinkovitost i smanjili buku, koristite maksimalni promjer sustava kanala opisan u ovom priručniku.

■ ODLAGANJE NA KRAJU ŽIVOTNOG VIJEKA



Ovaj uređaj označen je u skladu s Europskom smjernicom 2012/19/EZ - UK SI 2013 No.3113, o otpadu električne i elektroničke opreme (OEEO). Ispravnim zbrinjavanjem ovog proizvoda, korisnik će pomoći u sprečavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje.

Simbol na proizvodu ili na popratnoj dokumentaciji pokazuje da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao kućni otpad, nego se mora dostaviti na odgovarajuće mjesto prikupljanja otpada za recikliranje električne i elektroničke opreme. Potrebno je smjestiti ovaj proizvod u otpad uz poštivanje lokalnih propisa o zbrinjavanju otpada. Za više informacija o tretiranju, preuzimanju i recikliranju ovog proizvoda obratite se odgovarajućem lokalnom uredu za upravljanje, uredu usluge prikupljanja kućnog otpada ili trgovini u kojoj je kupljen proizvod.

■ PROPISI

Uređaj je dizajniran, testiran i proizveden u skladu sa sigurnosnim propisima: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Performanse: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ UPORABA

Sustav za usisavanje se može koristiti u načinu rada za ekstrakciju i evakuaciju zraka ili za filtriranje za unutarnju recirkulaciju.

● Usisna verzija:

Para izlazi van kroz ispušnu cijev pričvršćenu na spojnu priрубnicu.

PAŽNJA! Ako je proizvod opremljen filterima s ugljenom, oni se moraju ukloniti.

Priključite proizvod na cijevi i odvodne rupe na zidu s promjerom koji odgovara promjeru izlaza zraka (spojnoj priрубnici).

Uporaba cijevi i odvodnih rupa na zidu s manjim promjerom dovest će do smanjenja usisne učinkovitosti i drastičnog povećanja razine buke.

Zbog toga proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost.

- Koristite minimalno dugu cijev.
- Koristite cijev sa što manje zavoja (maksimalni kut zavoja: 90°).
- Izbjegavajte drastične promjene promjera cijevi.

● Filtrirajuća verzija:

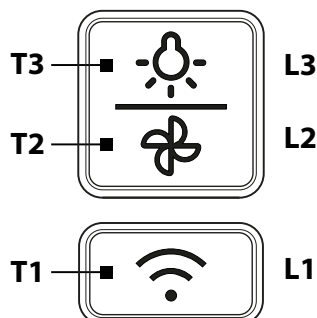
Usisani zrak odmastit će se i dezodorirati prije nego što se vrati u prostoriju. Za uporabu ove verzije proizvoda potrebno je ugraditi dodatni sustav filtriranja na bazi aktivnog ugljena.

■ POSTAVLJANJE PRIJE UGRADNJE

- Provjerite ima li kupljeni proizvod prikladne dimenzije za odabrano područje ugradnje.
- Uklonite filtre s aktivnim ugljenom ako su isporučeni (vidjeti odgovarajući odjeljak).
- Ponovno ih postavite samo ako želite upotrebljavati proizvod u filtrirajućoj verziji.
- Ako postoje bočne ploče, zidovi i/ili viseće jedinice, provjerite ima li dovoljno prostora za ugradnju proizvoda i je li uvijek moguće lako pristupiti upravljačkoj ploči.
- Proizvod je opremljen tiplama za pričvršćivanje prikladnima za većinu zidova/stropova. Međutim, potrebno je savjetovati se s kvalificiranim tehničarom kako bi se utvrdila prikladnost materijala prema vrsti zida/stropa. Zid odnosno strop moraju biti dovoljno jaki da izdrže težinu nape.

■ RAD

■ UPRAVLJAČKA PLOČA



T1= tipka WiFi i Bluetooth

Upozorenje! Kako bi se olakšalo brojanje, zvučni signal označava sekunde za svaki postupak/konfiguraciju koja se aktivira.

T2= tipka za kontrolu brzine (snage) usisavanja: 1, 2, 3, 4 intenzivno.

- 1. brzina LED L2 zelena
- 2. brzina LED L2 žuta

- 3. brzina LED L2 plava
- 4. intenzivna brzina LED L2 treperi crveno

Napomena: Intenzivna brzina traje oko 5 minuta, nakon čega se automatski postavlja 3. brzina.

T3= Lampica tipke za uključivanje/isključivanje

Pokazatelj zasićenja filtera

Napa prikazuje kada je potrebno izvesti održavanje filtra:

Alarm filtra za mast (otprilike svakih 40 sati korištenja):

- T1+T2+T3 ON crvena boja 3 sekunde kada se motor pokrene.
- T1+T2+T3 ON crvena boja 30 sekundi kada je motor ugašen.

Nakon održavanja filtera, potrebno je resetirati zasićenost filtera za mast.

Filter za miris s aktivnim ugljenom (na oko svakih 160 sati uporabe):

- T1 ON i T2+T3 trepću crveno 3 sekunde kada se motor pokrene
- T1 ON i T2+T3 trepću crveno 30 sekundi kada je motor isključen.

Nakon održavanja filtera, potrebno je resetirati zasićenost filtera mirisa s aktivnim ugljenom.

Resetiranje zasićenja filtera

Nakon održavanja filtera, pritisnite i držite tipke T1 i T3, LED L1, L2 i L3 kratko će zatreperiti crvenom bojom i zatim se definitivno ugasi.

Aktiviranje pokazatelja zasićenja filtra za miris s aktivnim ugljenom

Ovaj pokazatelj je obično isključen. Za njegovo uključivanje postupite na slijedeći način:

S isključenom haubom, pritisnite i držite T1 i T2 istovremeno dugo: prvo se uključuje L1, zatim i L2 i L3, nakon čega kada otpustite tipke, LED L2 i L3 kratko trepću kako bi označili da došlo je do aktivacije.

Isključivanje LED zasićenja ugljenog filtera: ponovite

gore opisanu operaciju, prvo LED diode L1, L2 i L3 svijetle istovremeno, zatim samo L1, zatim, kada se tipke otpuste, LED diode L1, L2 i L3 ponovno svijetle, da naznače došlo je do deaktivacije.

■ Dodatne funkcije koje se mogu aktivirati samo aplikacijom. ConnectLife

Za aktiviranje/deaktiviranje funkcija **CLEAN AIR (ČISTOG ZRAKA)** i **VREMENSKI ODREĐENOG AUTOMATSKOG ISKLJUČIVANJA** slijedite upute u aplikaciji. ConnectLife.

– CLEAN AIR (ČISTOG ZRAKA)

Funkcija **CLEAN AIR (ČISTOG ZRAKA)** omogućuje prozračivanje kuhinje do 24 sata željenom brzinom.

Bit će moguće postaviti brzinu usisavanja, postaviti minute svakog ciklusa (kada je u položaju **UKLJUČENO**, ciklus ide od najmanje 5 min. do najviše 10 min.) i minute prekida

između jednog ciklusa i drugog i broj sati, putem aplikacije **ConnectLife**.

Kad je aktivna funkcija **Clean Air**, LED indikator postavljen brzine sporo treperi.

Nakon isteka postavljenog vremena, motor i lampica indikatora se isključuju.

Upozorenje! Funkcija CLEAN AIR (ČISTOG ZRAKA) ne radi s uključenom intenzivnom brzinom.

– VREMENSKI ODREĐENO AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE (Mjerač vremena)

Putem aplikacije **ConnectLife** moguće je programirati odgođeno isključivanje nape na najviše **30 minuta**.

Kad je aktivna funkcija **mjerača vremena**, LED indikator postavljene brzine brzo treperi.

Nakon isteka postavljenog vremena, motor i lampice indikatora se isključuju.

Upozorenje! Funkcija VREMENSKI ODREĐENOG AUTOMATSKOG ISKLJUČIVANJA (Mjerača vremena) ne radi s uključenom intenzivnom brzinom.

■ POVEZIVANJE UREĐAJA S APLIKACIJOM CONNECTLIFE

ConnectLife jest platforma za pametne domove koja povezuje ljude, uređaje i usluge.

Aplikacija ConnectLife uključuje napredne digitalne usluge i bezbrižna rješenja koja korisnicima omogućuju nadzor i upravljanje uređajima, primanje obavijesti s pametnog telefona i ažuriranje softvera (podržane značajke mogu se razlikovati ovisno o uređaju i regiji/zemlji u kojoj se nalazite).

Za povezivanje pametnog uređaja potrebna vam je kućna Wi-Fi mreža (podržane su samo mreže od 2,4 GHz) i pametni telefon s aplikacijom ConnectLife.

Kako biste preuzeli aplikaciju ConnectLife, skenirajte QR kod ili potražite aplikaciju ConnectLife u svojoj omiljenoj trgovini aplikacija.



1. Instalirajte aplikaciju ConnectLife i izradite račun.
2. U aplikaciji ConnectLife pristupite izborniku „Dodaj uređaj“ i odaberite odgovarajuću vrstu uređaja. Zatim skenirajte QR kod (nalazi se na natpisnoj pločici uređaja; možete i ručno unijeti broj AUID/MV).

3. Aplikacija će vas voditi kroz cijeli postupak povezivanja uređaja s pametnim telefonom.

4. Nakon uspješnog povezivanja uređajem se može upravljati daljinski putem mobilne aplikacije.

■ UPRAVLJANJE PUTEM MREŽE WI-FI

Aktiviranje modula Wi-Fi

- Uključite napu.
- Pritisnite i držite tipku Wi-Fi (T1) na napi 3 sekunde kako biste uključili modul Wi-Fi.

Povezivanje uređaja

- Pritisnite i držite tipku Wi-Fi (T1) na napi 6 sekundi kako biste aktivirali konfiguraciju veze.
- Skenirajte priloženi QR kod prikazan na identifikacijskoj pločici uređaja.

NAPOMENA: Za daljnje postavke slijedite upute u aplikaciji ConnectLife.

Povezivanje drugih korisnika

- Pritisnite i držite tipku Wi-Fi (T1) na napi 9 sekundi kako biste povezali drugog korisnika.
- Nakon uspostavljanja veze simbol za Wi-Fi zasvijetlit će u potpunosti i prestati treperiti. Uređaj je sada povezan s aplikacijom.

NAPOMENA: Za nastavak postavljanja slijedite upute u aplikaciji ConnectLife.

Uklanjanje svih prijavljenih korisnika

- Uključite napu.
- Pritisnite i držite tipku Wi-Fi (T1) 12 sekundi kako biste uklonili sve povezane korisnike iz aplikacije ConnectLife.

NAPOMENA: kada se provede postupak odspajanja, uređaj se odspaja od aplikacije ConnectLife i ploče za kuhanje. Za ponovno povezivanje s pločom za kuhanje ili aplikacijom ConnectLife, morate ponoviti postupak uparivanja. Vaša lozinka i sve druge postavke konfigurirane u aplikaciji ConnectLife resetirat će se i morat će se ponovno konfigurirati.

Isključivanje modula Wi-Fi

- Uključite napu.
- Pritisnite i držite tipku Wi-Fi (T1) na napi 15 sekunde kako biste isključili modul Wi-Fi.

Tablica statusa mreže Wi-Fi

LED L1	Stanje mreže Wi-Fi
Pulsirajuće bijelo svjetlo	Wi-Fi čeka uparivanje.
Pulsirajuće bijelo svjetlo	Unos vjerodajnica za konfiguraciju usmjerivača Wi-Fi (uparivanje) .

LED L1	Stanje mreže Wi-Fi
Pulsirajuće bijelo svjetlo	Modul Wi-Fi nije otkriven.
Upaljeno fiksno bijelo svjetlo	Usmjerivač i Wi-Fi povezani s oblakom
Slabo bijelo svjetlo uključeno	Wi-Fi isključen

■ SPAJANJE VANJSKE PLOČE ZA KUHANJE – „PLOČA ZA KUHANJE DO NAPE”

Povezani uređaj omogućuje spajanje vanjske induksijske ploče za kuhanje. Napa će uz priključak prilagoditi svoj rad parametrima kuhanja induksijske ploče za kuhanje. Inteligentni algoritam koji se primjenjuje u uređajima precizno prati intenzitet kuhanja na ploči za kuhanje i odabire snagu nape na temelju prikupljenih podataka.

Povezivanje nape s pločom za kuhanje

Za pokretanje povezanosti između nape i induksijske ploče za kuhanje slijedite korake u nastavku. Istodobno pokrenite postupak uparivanja na induksijskoj ploči za kuhanje (za detalje pogledajte upute za uporabu ploče za kuhanje).

- Uključite napu.
- Pritisnite i držite tipku Wi-Fi (T1) na napi 3 sekunde kako biste uključili modul Wi-Fi.
- Prije prve uporabe funkcije „od ploče za kuhanje do nape” morate ažurirati napu putem aplikacije ConnectLife.
- Pritisnite i držite tipku Wi-Fi (T1) na napi 9 sekundi kako biste započeli postupak uparivanja.

Odspajanje nape od ploče za kuhanje

- Uključite napu.
- Pritisnite i držite tipku Wi-Fi (T1) 12 sekundi kako biste odspojili napu od ploče za kuhanje.

NAPOMENA: tijekom postupka odspajanja uređaj se odspaja od ploče za kuhanje i aplikacije ConnectLife. Za ponovno povezivanje s pločom za kuhanje ili aplikacijom ConnectLife, morate ponoviti postupak spajanja. Vaša lozinka i sve druge postavke konfigurirane u aplikaciji ConnectLife resetirat će se i morat će se ponovno konfigurirati.

INFORMACIJE



Ako isključite uređaj bez prethodnog odspajanja s induksijske ploče za kuhanje, napa i induksijska ploča za kuhanje automatski će se spojiti kada započne novo kuhanje.

Tablica statusa Bluetooth

LED L7	Stanje funkcije Bluetooth
Pulsirajuće bijelo svjetlo	Bluetooth aktivan.
Pulsirajuće bijelo svjetlo	Napa i ploča čekaju povezivanje.
Pulsirajuće bijelo svjetlo	Pokušaj traženja ploče u tijeku.
Pulsirajuće narančasto svjetlo	Spajanje napa – ploča neuspješno.
Upaljeno fiksno bijelo svjetlo	Obavljeno povezivanje ploče i nape.
Slabo bijelo svjetlo uključeno	Bluetooth isključen.

■ UPOZORENJA O ODRŽAVANJU

- **Čišćenje:** Za čišćenje koristite ISKLJUČIVO vlažnu krpu i tekuće neutralne deterdžente. Nemojte upotrebljavati pribor ili alate za čišćenje.
- Izbjegavajte uporabu abrazivnih proizvoda. NEMOJTE KORISTITI ALKOHOL!



Za održavanje proizvoda pogledajte slike na kraju instalacije označene ovim simbolom.



✕A Filtar za masnoću: Metalni filtari za mast mora se čistiti jednom mjesečno blagim deterdžentima, ručno ili u perilici posuđa na niskim temperaturama i u kratkom ciklusu. Da biste uklonili filtari za mast, povucite ručicu za oslobađanje opruge.

Filtar za masnoću zadržava čestice masti koje nastaju kuhanjem. Prilikom pranja u perilici za posuđe, metalni filtari može izbljediti, ali njegova filterska svojstva se ne mijenjaju.



✕B Filtar s ugljenom (samo za filtrirajuću verziju): Uložak je potrebno zamijeniti najmanje svaka četiri mjeseca. NE MOŽE se oprati niti regenerirati. Kao što je naznačeno u odjeljku s crtežima: uklonite filtre za mast, postavite po jedan filtari s aktivnim ugljem sa svake strane i zakačite ga za proizvod. Vratite filtre za mast.

Filtari s ugljenom zadržava neugodne mirise kuhanja. • Zasićenost filtra s ugljenom uglavnom nastaje nakon dugotrajne uporabe, ovisno o vrsti kuhinje i redovitosti čišćenja filtra za masnoću.



✕B Filtari sa aktivnim ugljem koji se može prati (samo za filtersku verziju):

ugljeni filtari se može prati svaka dva mjeseca (ili kada sustav indikatora zasićenosti filtra - ako je predviđen na vašem modelu - ukazuje na tu potrebu). Kao što je naznačeno u odjeljku za crteže: uklonite filtre za masnoću, uklonite filtari ugljena i operite u vrućoj vodi i prikladnim

deterdžentima ili u perilici posuđa na 65 °C (ako perete u perilici posuđa, izvedite kompletan ciklus pranja bez posuđa iznutra). Uklonite višak vode bez oštećenja filtra, a zatim skinite madrac i okvir i stavite ga u pećnicu 10 minuta na 100 °C da se konačno osuši. Vratite filtre za mast.

Zamijenite podlogu svake 3 godine i kad god je krpa oštećena.



✕C Perimetarska usisna ploča (održavanje ploče)

Rastavljanje:

- čvrsto povucite ploču (PREDNJA STRANA) prema dolje
- otkvačite ga sa stražnjih šarki.

Čišćenje: usisna ploča se mora čistiti ručno neagresivnim deterdžentima.

Montaža: ploča je zakačena sa stražnje strane i pričvršćena s prednje strane (fiksiranje magnetima).

Upozorenje! uvijek provjerite je li ploča čvrsto pričvršćena na svoje mjesto.

Rasvjeta

• Sustav rasvjete temelji se na LED tehnologiji. LED diode jamče optimalno osvjetljenje koje traje do 10 puta duže od onog tradicionalnih svjetiljki i omogućuju uštedu električne energije od 90 %.

• **Sustav rasvjete:** Korisnik ne može zamijeniti sustav rasvjete, u slučaju kvara obratite se službi za prodaju.

Produkti është konceptuar për thithjen e tymrave dhe avujve të gatimit dhe është projektuar vetëm për përdorim shtëpiak.

Ndiqui rreptësisht udhëzimet në këtë manual. Nuk mbahet asnjë përgjegjësi për probleme, dëme ose rënie zjarri të mundshme të provokuara në produkt si pasojë e mosrespektimit të udhëzimeve në këtë manual.

Pajisja mund të ketë pamje të ndryshme nga ato të ilustruara në vizatimet në këtë broshurë, megjithatë udhëzimet e përdorimit, mirëmbajtjes dhe instalimit mbeten të njëjta.

• Është e rëndësishme që t'i ruani të gjitha manualët që shoqërojnë produktin për t'iu referuar në çdo moment. Në rast shitjeje, transferimi ose lëvizjeje, sigurohuni që ato të mbeten me produktin. • Lexoni me kujdes udhëzimet: ka informacione të rëndësishme lidhur me instalimin, përdorimin dhe sigurinë. • Verifikoni plotësinë e produktit para se të vijoni me instalimin. Në rast të kundërt, kontaktoni rishitësin dhe mos vijoni me instalimin.

■ SHËNIME

* : veçoritë e shënuara me këtë simbol janë aksesore opsionale që përfshihen vetëm në disa modele, ose që nuk përfshihen por mund të blihen.

■ SIGURIA DHE NORMATIVAT

⚠ SIGURIA E PËRGJITHSHME

• Mos kryeni ndryshime elektrike ose mekanike në produkt ose në tubat e shkarkimit. • Përpara çdo operacioni pastrimi ose mirëmbajtjeje, shkëputni produktin nga rrjeti elektrik duke hequr spinën ose duke shkëputur çelësin kryesor të banesës. • Për të gjitha operacionet e instalimit dhe të mirëmbajtjes, përdorni doreza pune. • Produkti mund të përdoret nga fëmijë të moshës jo më të vegjël se 8 vjeç dhe nga njerëz me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore apo pa përvojë ose pa njohurinë e duhur, me kusht që të jenë nën mbikëqyrje ose pasi të kenë marrë udhëzime në lidhje me përdorimin e sigurt të pajisjes dhe të kenë kuptuar rreziqet që përfshihen. • Fëmijët duhet të mbikëqyrren që të mos luajnë me produktin. • Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të kryhen nga fëmijët pa mbikëqyrje. • Dhoma duhet të ketë ajrosje të mjaftueshme kur produkti përdoret në të njëjtën kohë me pajisje të tjera me gaz ose lëndë të tjera djegëse. • Produkti duhet të pastrohet shpesh si nga brenda, edhe nga jashtë (TË PAKTËN NJË HERË NË MUAJ). Në çdo rast respektoni atë që tregohet shprehimisht në udhëzimet e mirëmbajtjes. • Mosrespektimi i rregullave për pastrimin e produktit dhe ndërrimin/ pastrimin e filtrave sjell rrezik zjarri. • Ndalohet rreptësisht gatimi i ushqimeve në flakë nën produkt. • KUJDES: Kur pianura është ndezur, pjesët e aksesueshme të produktit mund të nxehen. • Mos e lidhni produktin me rrjetin elektrik

derisa instalimi të ketë përfunduar plotësisht. • Për sa u përket masave teknike dhe të sigurisë që duhet të merren për shkarkimin e tymrave, respektoni rreptësisht dispozitat e rregulloreve të autoriteteve vendore kompetente. • Ajri i thithur nuk duhet të përcillet në një kanal që përdoret për shkarkimin e tymrave të prodhuar nga pajisjet me gaz ose lëndë të tjera djegëse. • Mos e përdorni ose mos e lini produktin pa llamba të montuara siç duhet për shkak të rrezikut të mundshëm të goditjes elektrike. • Produkti nuk duhet të përdoret ASNJËHERË pa një skarë të montuar siç duhet. • Produkti nuk duhet të përdoret ASNJËHERË si sipërfaqe mbështetëse, përveçse nëse tregohet shprehimisht.

• Për të zëvendësuar llambën, përdorni vetëm llojin e llambës të treguar në seksionin e mirëmbajtjes /sistemit të ndriçimit të këtij manuali. • Përdorimi i flakës së hapur është i dëmshëm për filtrat dhe mund të shkaktojë zjarre, prandaj duhet shmangur në çdo rast. • Skuqja duhet të bëhet nën mbikëqyrje për të mos lejuar që vaji i mbinxehur të marrë flakë. • Nëse keni dyshime, konsultohuni me një qendër shërbimi të autorizuar ose personel të kualifikuar të ngjashëm.

⚠ SIGURIA PËR INSTALIMIN

• Përdorni vidat fiksuese të marra në dorëzim me produktin, vetëm nëse janë të përshtatshme për sipërfaqen, përndryshe blini llojin e duhur. Sigurohuni që brenda produktit të mos ketë (për arsye transporti) materiale shoqëruese (për shembull, zarfe me vida, garancia etj.). Nëse ka, hiqini që aty dhe ruajini. • PARALAJMËRIM: Mosinstalimi i vidave dhe i pajisjeve montuese në përputhje me këto udhëzime mund të shkaktojë rreziqe elektrike. • Tubi i shkarkimit nuk përfshihet por blihet. • Diametri i tubit të shkarkimit duhet të jetë i barabartë me diametrin e unazës bashkuese. • Për instalimin e produktit mbi planin e gatimit, respektoni lartësinë e specifikuar tek skicat. • Distanca minimale midis sipërfaqes mbështetëse të enëve mbi pajisjen e gatimit dhe pjesës më të poshtme të aspiratorit të kuzhinës duhet të mos jetë më e vogël se 50 cm në rastin e kuzhinave elektrike dhe 65 cm në rastin e kuzhinave me gaz ose të përziera. • Nëse udhëzimet e instalimit të pajisjes suaj të gatimit me gaz specifikojnë një distancë më të madhe, kjo duhet të merret parasysh.

⚠ SIGURIA PËR LIDHJEN ELEKTRIKE

• Tensionin e rrjetit duhet të përkojë me tensionin e specifikuar në etiketën e karakteristikave që ndodhet brenda produktit. • Nëse është i pajisur me spinë, lidhni produktin në një prizë që përbush normat në fuqi të zonës edhe pas instalimit. • Nëse nuk ka spinë (lidhje direkte me rrjetin elektrik) ose spina nuk ndodhet në një zonë të aksesueshme, edhe pas instalimit, aplikoni një çelës të përshtatshëm me dy pole që të sigurojë shkëputjen e plotë të rrjetit në kushtet e mbitensionit të kategorisë III, në

përputhje me rregullat e instalimit. • **Kujdes!** Zëvendësimi i kabllit të ushqimit duhet të kryhet nga shërbimi i asistencës teknike i autorizuar ose nga një person i kualifikuar.

• **Kujdes!** Para se të lidhni qarkun e ushqimit të rrjetit dhe të verifikoni funksionimin e saktë, kontrolloni gjithmonë nëse kabli i ushqimit është montuar si duhet.

Kujdes! Mos e përdorni me një programues, kohëmatës, telekomandë të veçantë ose ndonjë pajisje tjetër që aktivizohet automatikisht.

■ KËSHILLA PËR PËRDORIMIN

Këshilla për një përdorim korrekt për të reduktuar ndikimin në mjedis: Kur të filloni gatimin, ndizni pajisjen me shpejtësi minimale, duke e lënë të ndezur për disa minuta edhe pasi të ketë përfunduar gatimi. Rriteni shpejtësinë vetëm në rast sasish të mëdha tymi dhe avulli, duke e përdorur funksionin përforcues vetëm në raste ekstreme. Për ta mbajtur efikas sistemin e reduktimit të aromave, ndërrojeni filtrin/at prej karboni kur është e nevojshme. Për ta mbajtur efikas filtrin e yndyrës, pastrojeni kur është e nevojshme. Për të optimizuar efikasitetin dhe për të minimizuar zhurmat, përdorni diametrin maksimal të sistemit të kanalizimit të treguar në këtë manual.

■ ASGJËSIMI NË FUND TË JETËS



Kjo pajisje është e shënuar në përputhje me Direktivën Evropiane 2012/19/EC - UK SI 2013 Nr.3113, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Sigurohuni që ky produkt të asgjësohet siç duhet. Përdoruesi ndihmon për të parandaluar pasojat e mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin.

Simboli në produkt ose në dokumentacionin shoqërues tregon se ky produkt nuk duhet të trajtohet si mbetje shtëpiake, por duhet të dorëzohet në pikën përkatëse të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Asgjësojeni duke ndjekur rregulloret lokale të depozitimit të mbetjeve. Për më shumë informacione mbi trajtimin, rikuperimin dhe riciklimin e këtij produkti, kontaktoni zyrrën përkatëse lokale, shërbimin e grumbullimit të mbeturinave shtëpiake ose dyqanin ku është blerë produkti.

■ RREGULLORET

Pajisje e projektuar, e testuar dhe e prodhuar në përputhje me rregullat e sigurisë: EN/IEC 60335-1; EN/IEC 60335-2-31, EN/IEC 62233. Performanca: EN/IEC 61591; ISO 5167-1; ISO 5167-3; ISO 5168; EN/IEC 60704-1; EN/IEC 60704-2-13; EN/IEC 60704-3; ISO 3741; EN 50564; IEC 62301. EMC: EN 55014-1; CISPR 14-1; EN 55014-2; CISPR 14-2; EN/IEC 61000-3-2; EN/IEC 61000-3-3.

■ PËRDORIMI

Sistemi i aspirimit mund të përdoret në versionin thithës me shkarkim të jashtëm ose filtrues me riqarkullim të brendshëm.

●  **Versioni thithës:**

Avujt nxirren nga jashtë nëpërmjet një tubi shkarkimi të fiksuar në fllanxhën e lidhjes.

KUJDESI! Nëse produkti është pajisur me filtra karboni, ata duhet të hiqen.

Lidheni produktin me tuba dhe vrima shkarkimi në mur me diametër të barasvlershëm me daljen e ajrit (fllanxha lidhëse).

Përdorimi i tubave dhe vrimave të shkarkimit në mur me diametër më të vogël do të shkaktojë një rënie në performancën e thithjes dhe një rritje drastike të zhurmës.

Si rezultat, ne refuzojmë çdo përgjegjësi në këtë drejtim.

• Përdorni një tub të gjatë, minimumin e domosdoshëm.

• Përdorni një tub me sa më pak kthesa të jetë e mundur (këndi maksimal i kthesës: 90°).

• Shmangni ndryshime drastike të seksionit të tubit.



● **Versioni filtrues:**

Ajri i thithur do të pastrohet nga yndyra dhe erërat përpara se të kthehet në dhomë. Për ta përdorur produktin në këtë version, duhet të instaloni një sistem filtrimi shtesë me bazë karbonesh aktive.

■ MONTIMI PRA INSTALIMIT

• Sigurohuni që produkti i blerë të ketë përmasat e përshtatshme sipas zonës së zgjedhur të instalimit.

• Hiqni filtrat e karbonit aktiv nëse janë furnizuar (shihni edhe paragrafin përkatës).

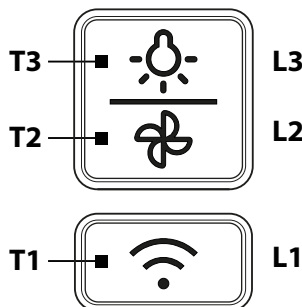
• Ata rimontohen vetëm nëse doni ta përdorni produktin në versionin filtrues.

• Në rast se ka panele dhe/ose mure dhe/ose fletë anësore, sigurohuni që të ketë hapësirë të mjaftueshme për instalimin e produktit dhe që të jetë gjithmonë e mundur të arrini panelin e komandave me lehtësi.

• Produkti është i pajisur me elementë fiksues në pjesën më të madhe të mureve/tavaneve. Megjithatë duhet të thirret një teknik i kualifikuar për t'u siguruar për përshtatshmërinë e materialeve sipas llojit të murit/tavanit. Muri/tavani duhet të jetë mjaftueshëm i fortë për të mbajtur peshën e aspiratorit.

FUNKSIONIMI

PANELI I KONTROLLIT



T1= Butoni i WiFi-t dhe Bluetooth-it

Kujdes! Për të ndihmuar në numërimin e një sinjali akustik (bip), shënon sekondat për çdo procedurë/konfigurim që aktivizohet.

T2= Butoni i kontrollit të shpejtësisë (fuqisë) së aspirimit: intensiteti 1, 2, 3, 4.

- Shpejtësia e 1-rë - Drita LED L2 E gjelbër
- Shpejtësia e 2-të - Drita LED L2 E verdhë
- Shpejtësia e 3-të - Drita LED L2 Blu
- Shpejtësia e 4-të intensive - Drita LED L2 pulson e kuqe

Shënim: Shpejtësia intensive ka një kohëzgjatje prej rreth 5 minutash, pas së cilës caktohet automatikisht Shpejtësia e 3-të.

T3= Butoni NDEZUR/FIKUR për dritën

Treguesi i ngopjes së filtrave

Aspiratori tregon kur është e nevojshme të kryhet mirëmbajtja e filtrave:

Alarmi i filtrit të yndyrës (pas çdo 40 orësh ose më shumë kohe përdorimi):

- T1+T2+T3 NDEZUR ngjyrë e kuqe për 3 sekonda kur motori ndizet.
- T1+T2+T3 NDEZUR ngjyrë e kuqe për 30 sekonda kur motori fiket.

Pas kryerjes së mirëmbajtjes së filtrave, nevojitet të kryhet rivendosja e ngopjes së filtrave të yndyrës.

Filtri me karbon aktiv kundër aromave (pas çdo 160 orësh kohe përdorimi):

- T1 NDEZUR dhe T2+T3 pulsojnë, ngjyrë e kuqe për 3 sekonda kur motori ndizet
- T1 NDEZUR dhe T2+T3 pulsojnë, ngjyrë e kuqe për 30 sekonda kur motori fiket.

Pas kryerjes së mirëmbajtjes së filtrave, nevojitet të kryhet rivendosja e ngopjes së filtrave me karbon aktiv kundër aromave.

Rivendosja e filtrit të ngopjes

Pas mirëmbajtjes së filtrave, mbani shtypur për një kohë të gjatë butonat T1 dhe T3, dritat LED L1, L2 dhe L3 pulsojnë

për pak kohë në të kuqe dhe pastaj fiken përfundimisht.

Aktivizimi i treguesit të ngopjes së filtrit me karbon aktiv kundër aromave

Ky tregues normalisht është joaktiv. Për ta aktivizuar, veproni si më poshtë:

Me aspiratorin të fikur, shtypni dhe mbani të shtypur njëkohësisht T1 dhe T2 për një kohë të gjatë. Së pari ndizet L1, pastaj L2 dhe L3, më pas, pasi të mos i mbani më shtypur butonat, dritat LED L2 dhe L3 pulsojnë shkurtimisht për të treguar aktivizimin.

Çaktivizimi i dritës LED të filtrit me karbon të ngopjes: përsëriteni

siç përshkruhet më lart, së pari dritat LED L1, L2 dhe L3 ndizen njëkohësisht, pastaj vetëm drita LED L1, pas së cilës, kur butonat nuk mbahen më shtypur, dritat LED L1, L2 dhe L3 ndizen përsëri për të treguar aktivizimin.

Funksione shtesë që mund të aktivizohen vetëm përmes aplikacionit ConnectLife

Për të aktivizuar/çaktivizuar funksionet e **CLEAN AIR (AJËR I PASTËR)** dhe **FIKJA AUTOMATIKE ME KOHËMATËS (Timer)**, ndiqni udhëzimet në aplikacion **ConnectLife**.

- CLEAN AIR (AJËR I PASTËR)

Funksioni **CLEAN AIR (AJËR I PASTËR)** ju lejon të ajrosin kuzhinën deri në 24 orë me shpejtësinë e dëshiruar.

Përmes aplikacionit **ConnectLife** ju do të mund: të caktoni shpejtësinë e aspirimit, të vendosni minutazhin e çdo cikli (kur është në pozicionin **NDEZUR**, cikli zgjat nga minimumi 5 minuta deri në maksimumi 10 minuta) dhe të vendosni minutazhin e ndërprerjes nga një cikël te tjetri dhe të vendosni numrin e orëve.

Kur funksioni **Clean Air** është aktiv, shpejtësia e caktuar LED pulson ngadalë.

Pas kalimit të kohës së vendosur, motori dhe drita e treguesit fiken.

Kujdes! Funksioni **CLEAN AIR (AJËR I PASTËR)** nuk funksionon kur shpejtësia Intensive është aktive.

- FIKJA AUTOMATIKE ME KOHËMATËS (Timer)

Përmes aplikacionit **ConnectLife** mund të kryhet programimi i mbylljes së vonuar të aspiratorit për maksimumi **30 minuta**.

Kur funksioni **Timer** është aktiv, drita LED i shpejtësisë së vendosur pulson shpejt.

Pas kalimit të kohës së vendosur, motori dhe dritat e treguesit fiken.

Kujdes! Funksioni **FIKJA AUTOMATIKE ME KOHËMATËS (Timer)** nuk funksionon kur shpejtësia Intensive është aktive.

■ LIDHJA E PAJISJES ME APLIKACIONIN CONNECTLIFE

ConnectLife është një platformë për shtëpitë inteligjente që lidh njerëzit, pajisjet dhe shërbimet.

Aplikacioni ConnectLife përfshin shërbime digjitale të avancuara dhe zgjidhje lehtësuese që lejojnë përdoruesit të monitorojnë dhe kontrollojnë pajisjet, të marrin njoftime nga një smartfon dhe të përditësojnë softuerin (veçoritë e mbështetura mund të ndryshojnë në varësi të pajisjes dhe rajonit/vendit ku ndodhëni).

Për të lidhur pajisjen tuaj inteligjente, keni nevojë për një rrjet Wi-Fi në shtëpi (mbështeten vetëm rrjetet 2,4 GHz) dhe një smartfon të pajisur me aplikacionin ConnectLife.

Për të shkarkuar aplikacionin ConnectLife, skanoni kodin QR ose kërkoni për ConnectLife në dyqanin e preferuar të aplikacioneve.



1. Instaloni aplikacionin ConnectLife dhe krijoni një llogari.
2. Në aplikacionin ConnectLife, shkoni te menyja "Shto pajisje" dhe zgjidhni llojin përkatës së pajisjes. Pastaj skanoni kodin QR (ndodhet në etiketën e pajisjes. Gjithashtu mund të shkruani manualisht numrin AUID/MV).
3. Aplikacioni do t'ju udhëzojë gjatë gjithë procesit të lidhjes së pajisjes me smartfonin tuaj.
4. Pas një lidhjeje të suksesshme, pajisja mund të menaxhohet në distancë përmes aplikacionit celular.

■ MENAXHIMI I LIDHJES WI-FI

Aktivizimi i modulit Wi-Fi

- Ndizni aspiratorin.
- Shtypni dhe mbani të shtypur për 3 sekonda butonin Wi-Fi (T1) në aspirator për të ndezur modulën Wi-Fi.

Lidhja e pajisjes

- Shtypni dhe mbani të shtypur për 6 sekonda butonin Wi-Fi (T1) në aspirator për të aktivizuar konfigurimin e lidhjes.
- Skanoni kodin QR të bashkangjitur, që ndodhet në etiketën e identifikimit të pajisjes.

SHËNIM: Për cilësime të mëtejshme, ndiqni udhëzimet në aplikacionin ConnectLife.

Lidhja me përdorues të tjerë

- Shtypni dhe mbani të shtypur për 9 sekonda butonin Wi-Fi (T1) në aspirator për të lidhur një përdorues tjetër.

- Pas vendosjes së lidhjes, simboli Wi-Fi do të ndizet plotësisht dhe do të ndalojë pulsmin. Pajisja tani është e lidhur me aplikacionin.

SHËNIM: Për të vazhduar konfigurimin, ndiqni udhëzimet në aplikacionin ConnectLife.

Heqja e të gjithë përdoruesve të lidhur

- Ndizni aspiratorin.
- Shtypni dhe mbani të shtypur për 12 sekonda butonin Wi-Fi (T1) për të hequr nga aplikacioni ConnectLife të gjithë përdoruesit e lidhur.

SHËNIM: Kur kryhet procesi i shkëputjes, pajisja shkëputet nga ConnectLife dhe pianura. Për t'u rilidhur me pianurën ose me ConnectLife, duhet të përsërisni procedurën e çiftimit. Fjalëkalimi yt dhe të gjitha cilësimet e tjera të konfiguruar në aplikacionin ConnectLife do të rivendosen dhe do të duhet të rikonfigurohen.

Fikja e modulit Wi-Fi

- Ndizni aspiratorin.
- Shtypni dhe mbani të shtypur për 15 sekonda butonin Wi-Fi (T1) në aspirator për të fikur modulën Wi-Fi.

Tabela e statusit të lidhjes Wi-Fi

Drita LED L1	Statusi i lidhjes Wi-Fi
Drita e butonit E bardhë	Wi-Fi në pritje për t'u çiftuar.
Drita e butonit E bardhë	Futja e kredencialeve të ruterit të konfigurimit të lidhjes Wi-Fi (Çiftimi).
Drita e butonit E bardhë	Moduli Wi-Fi nuk u zbulua.
Drita e bardhë statike e ndezur	Ruteri dhe Wi-Fi i lidhur me renë kompjuterike
Drita e bardhë e zbehtë e ndezur	Wi-Fi i fikur

■ LIDHJA ME NJË PIANURË TË JASHTME - "NGA PIANURA TE ASPIRATORI"

Një pajisje elektroshtëpiake e lidhur lejon lidhjen e një pianure të jashtme me induksion. Me lidhjen, aspiratori do të përshtasë funksionimin e tij me parametrat e gatimit të pianurës me induksion. Algoritmi inteligjent i përdorur në pajisje monitoron me saktësi intensitetin e gatimit në pianurë dhe, bazuar në të dhënat e mbledhura, përzgjedh fuqinë e aspiratorit.

Lidhja e aspiratorit me pianurën

Ndiqui hapat e mëposhtëm për të filluar lidhjen midis aspiratorit dhe pianurës me induksion. Filloni njëkohësisht procedurën e çiftimit në pianurën me induksion (për detaje, referojuni manualit të përdorimit të pianurës).

- Ndizni aspiratorin.

- Shtypni dhe mbani të shtypur për 3 sekonda butonin Wi-Fi (T1) në aspirator për të ndezur modulën Wi-Fi.
- Para se të përdorni funksionin "nga pianura te aspiratori" për herë të parë, duhet ta përditësoni aspiratorin nëpërmjet aplikacionit ConnectLife.
- Shtypni dhe mbani të shtypur për 9 sekonda butonin Wi-Fi (T1) në aspirator për të filluar procedurën e çiftimit.

Shkëputja e aspiratorit nga pianura

- Ndizni aspiratorin.
- Shtypni dhe mbani të shtypur për 12 sekonda butonin Wi-Fi (T1) për të shkëputur aspiratorin nga pianura.

SHËNIM: Gjatë kryerjes së procesit të shkëputjes, pajisja shkëputet nga pianura dhe ConnectLife. Për t'u rilidhur me pianurën ose me ConnectLife, duhet të përsërisni procedurën e çiftimit. Fjalëkalimi yt dhe të gjitha cilësimet e tjera të konfiguruar në aplikacionin ConnectLife do të rivendosen dhe do të duhet të rikonfigurohen.

INFORMACION



Nëse e fikni pajisjen pa e shkëputur më parë nga pianura me induksion, aspiratori dhe pianura me induksion do të lidhen automatikisht kur të fillojë seanca e re e gatimit.

Tabela e statusit të lidhjes me Bluetooth

DRITA LED L7	Statusi i lidhjes me Bluetooth
Drita e butonit E bardhë	Bluetooth aktiv.
Drita e butonit E bardhë	Aspiratori dhe pianura janë në pritje për t'u lidhur.
Drita e butonit E bardhë	Përpjekje për të kërkuar planin.
Drita e butonit Portokalli	Lidhja aspirator-pianurë dështoi.
Drita e bardhë statike e ndezur	Lidhja e pianurës dhe aspiratorit u krye me sukses.
Drita e bardhë e zbehtë e ndezur	Bluetooth-i është i fikur.

■ PARALAJMËRIME PËR MIRËMBAJTJEN

- **Pastrimi:** Për pastrimin përdorni vetëm një leckë të lagur me detergjentë të lëngshëm neutralë. Mos përdorni enë apo mjete pastrimi.
- Mos përdorni produkte me përmbajtje gërryese. MOS PËRDORNI ALKOOL!



Për mirëmbajtjen e produktit, shihni imazhet në përfundim të instalimit, të shënuara me këtë simbol.



Filtri kundër yndyrës: Filtri metalik kundër yndyrës duhet të pastrohet një herë në muaj me detergjentë jogërryese, me dorë ose në enëlarëse me temperatura të ulët dhe me cikël të shkurtër. Për të çmontuar filtrin kundër yndyrës, tërhiqni dorezën e liritimit me sustë.

- Filtri kundër yndyrës kap grimcat e yndyrës që vijnë nga gatimi. Kur lahet në lavastovilje, filtri metalik kundër yndyrës mund të zbardhet, por karakteristikat e tij filtruese nuk ndryshojnë fare.



Filtri prej karboni (vetëm për versionin filtrues): Duhet ta ndërroni kaseten maksimumi çdo katër muaj. NUK MUND të lahet apo të rigjenerohet. Siç tregohet në seksionin e vizatimeve: hiqni filtrat kundër yndyrës, vendosni një filter karboni në secilën anë dhe mbërthejeni te produkti. Rivendosni filtrat kundër yndyrës.

- Filtri prej karboni bllokton aromat e pakëndshme që vijnë nga gatimi. • Ngopja e filtrit prej karboni ndodh pas një përdorimi pak a shumë të zgjatur në varësi të llojit të kuzhinës dhe rregullsisë së pastrimit të filtrit kundër yndyrës.



Filtri i karbonit aktiv që lahet (vetëm për versionin filtrues):

filtri i karbonit mund të lahet çdo dy muaj (ose kur sistemi i treguesve të ngopjes së filtrave - nëse parashikohet në modelin në zotërim - tregon këtë nevojë). Siç specifikohet në seksionin e skicave: hiqni filtrat kundër yndyrës, hiqni filtrin e karbonit dhe lajeni me ujë të ngrohtë dhe detergjentë të përshtatshëm ose në enëlarëse me 65°C (në rast se e lani në enëlarëse, kryeni ciklin e larjes së plotë pa enë brenda). Hiqeni ujin e tepërt pa prishur filtrin, e më pas vendoseni në furrë për 10 minuta me 100°C për tharjen përfundimtare. Rivendosni filtrat kundër yndyrës.

Zëvendësojeni shtresën çdo 3 vjet dhe sa herë që lecka dëmtohet.



Paneli i aspirimit perimetral (mirëmbajtja e panelit)

Çmontimi:

- tërhiqni panelin (ANA E PËRPARME) bindshëm për poshtë
- zbërthejeni nga menteshat e pasme.

Pastrimi: paneli i aspirimit pastrohet manualisht me detergjente joagresive.

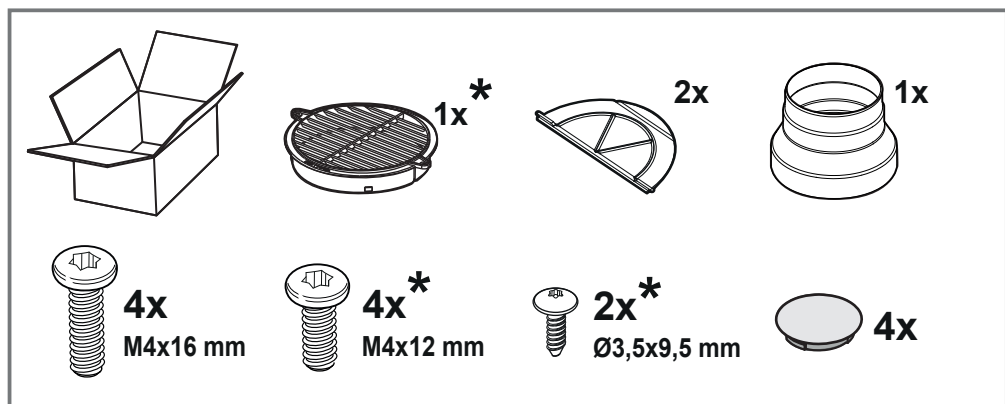
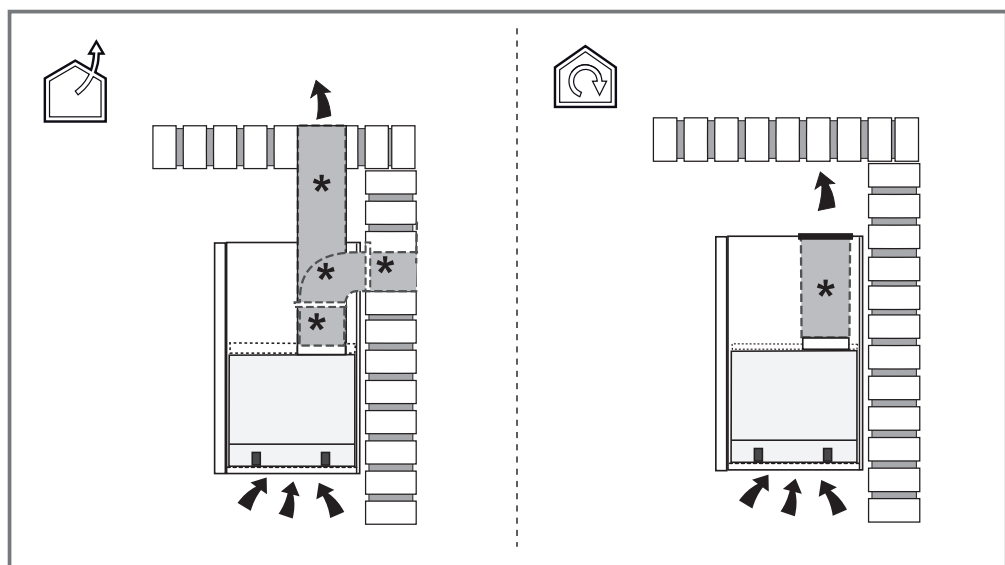
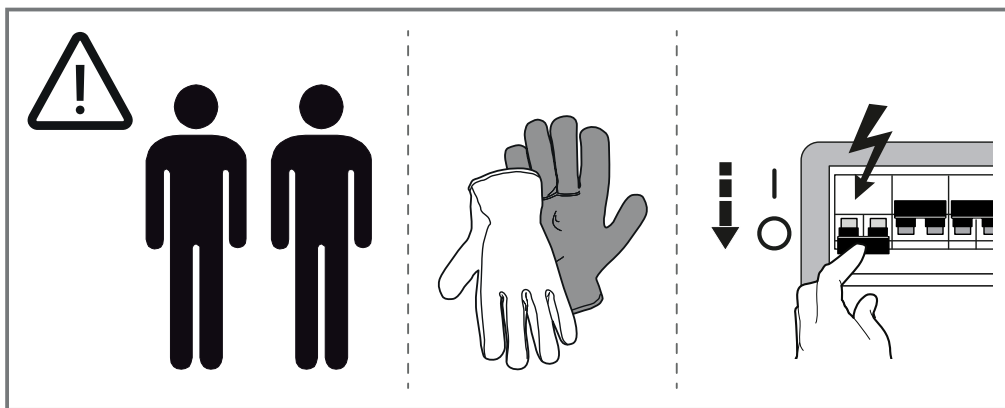
Montimi: paneli mbërthehet nga pas dhe fiksohet nga përpara (fiksimi me magnet).

Kujdes! verifikoni gjithmonë nëse paneli është fiksuar mirë në vend.

Ndriçimi

- Sistemi i ndriçimit bazohet në teknologjinë LED. Drita LED garantojnë një ndriçim optimal, me një kohëzgjatje deri në 10 herë më të madhe se llambat tradicionale dhe mundësojnë kursimin e 90% të energjisë elektrike.

• **Sistemi i ndriçimit:** Sistemi i ndriçimit nuk mund të zëvendësohet nga përdoruesi. Në rast keqfunksionimi, kontaktoni shërbimin e asistencës.

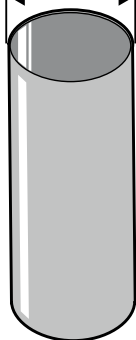




*

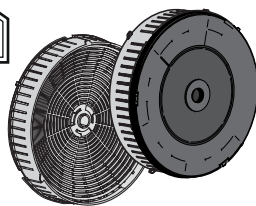
Ø 125 mm
Ø 150 mm

1x*

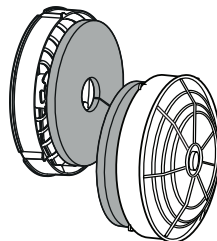


*

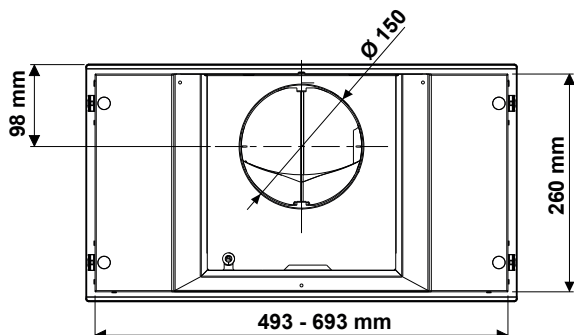
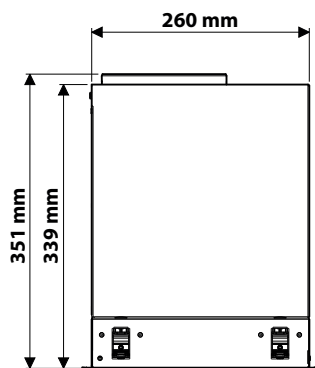
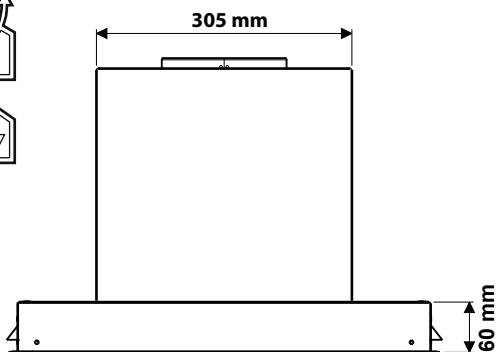
2x

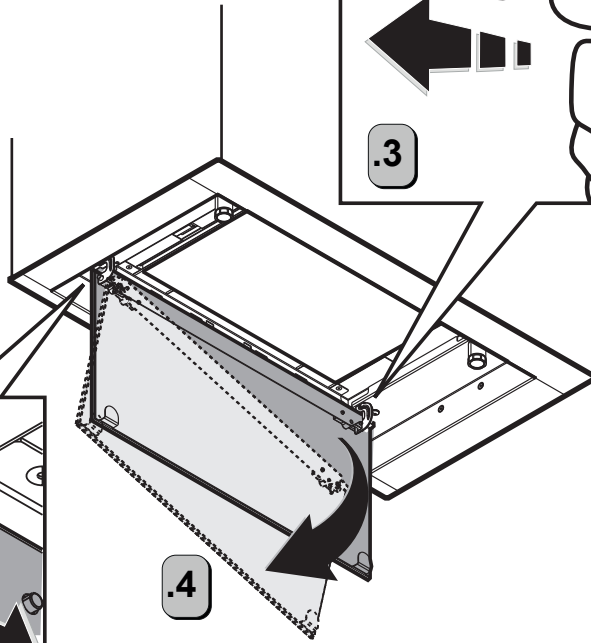
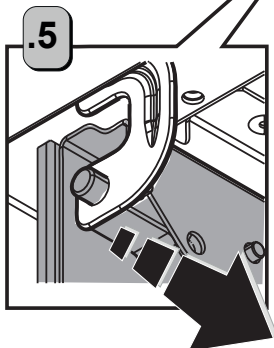
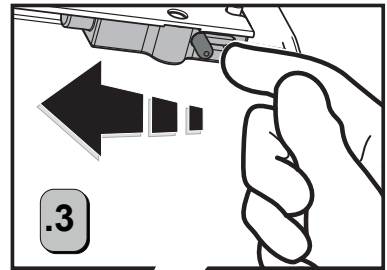
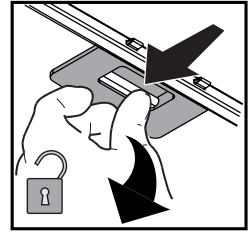
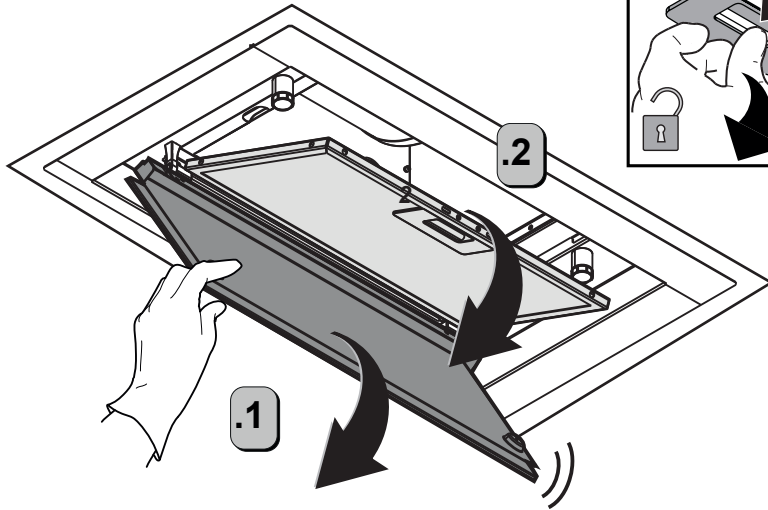


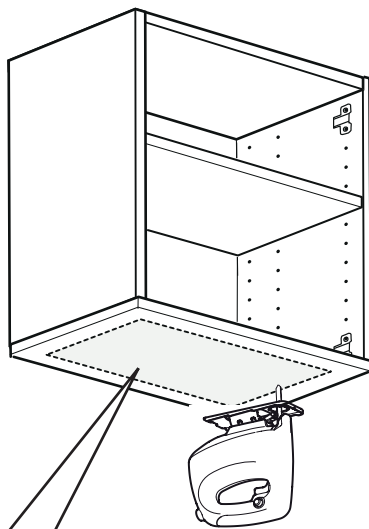
2x



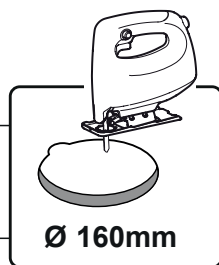
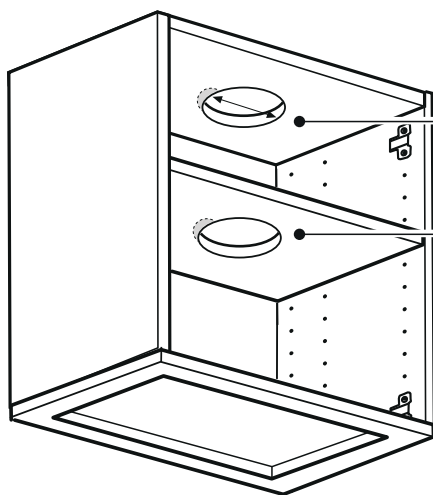
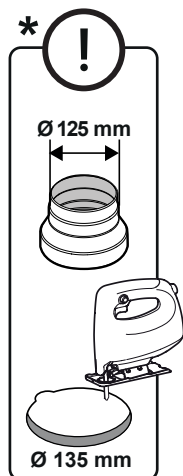
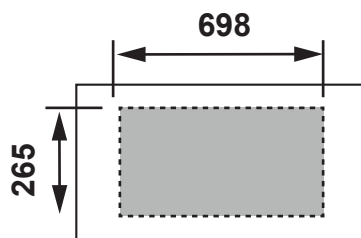
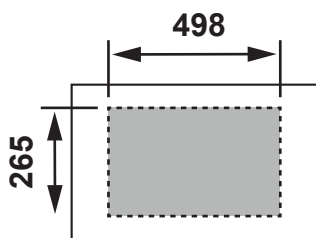
*



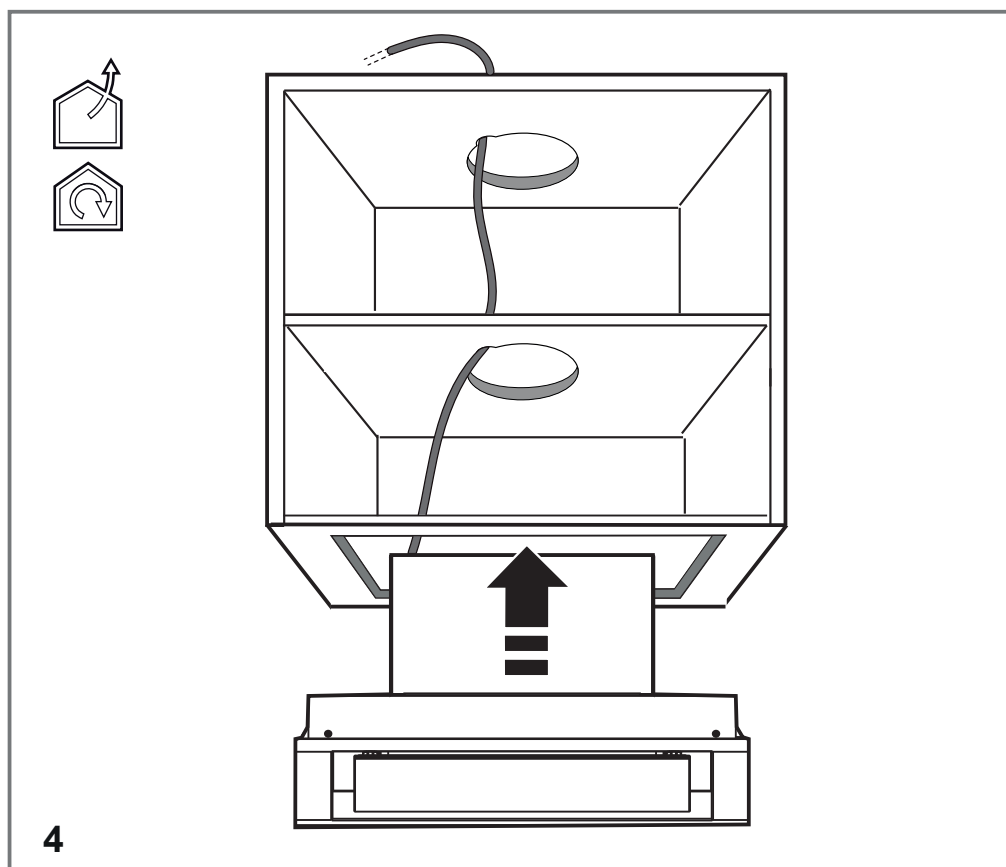
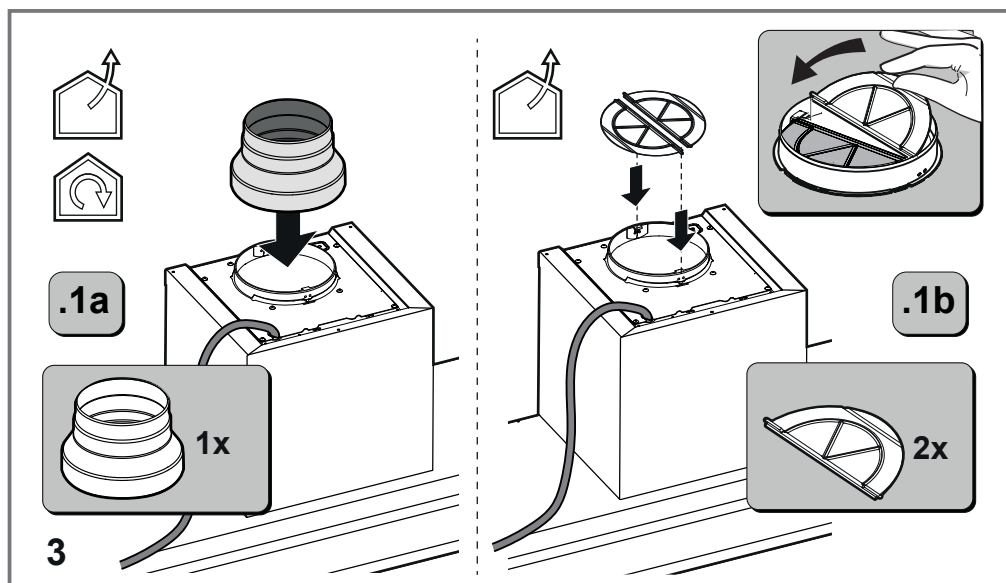


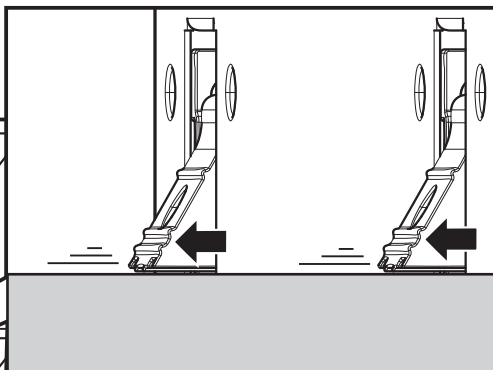
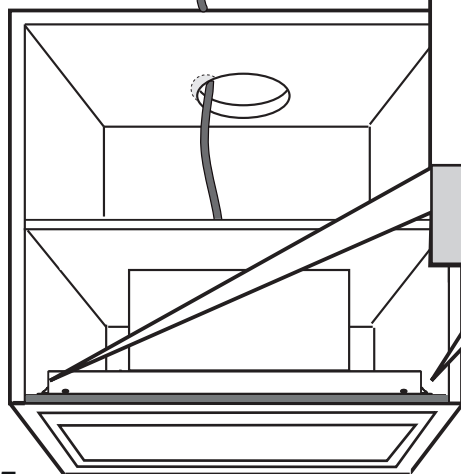


1

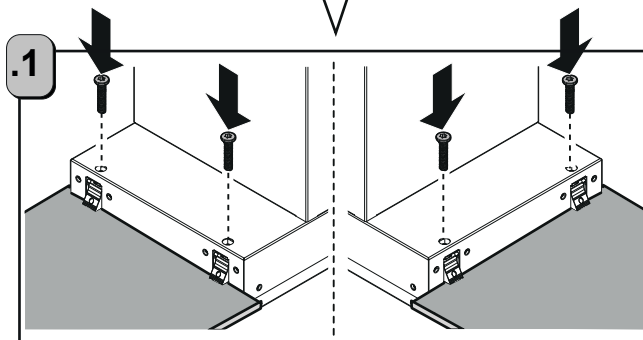
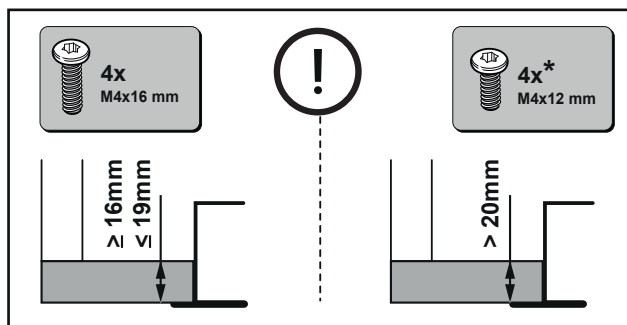
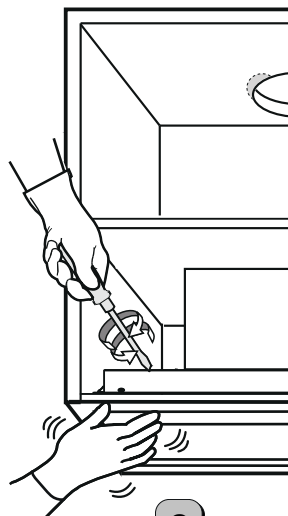


2



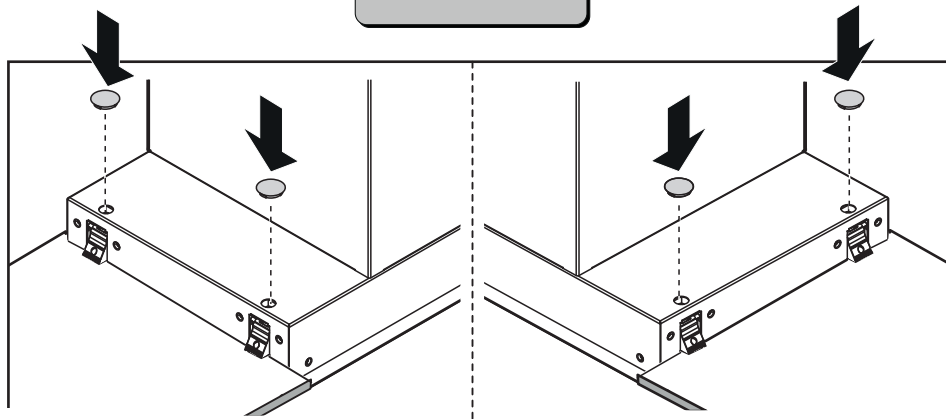
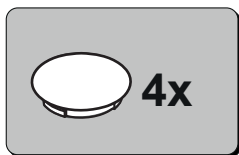


5

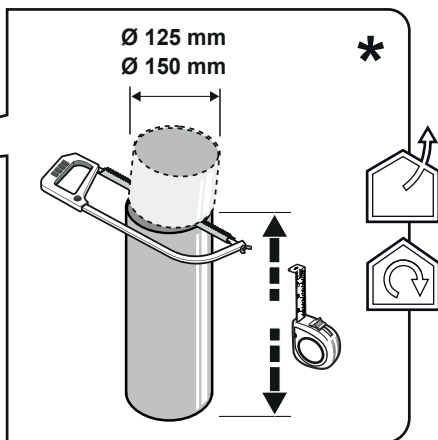
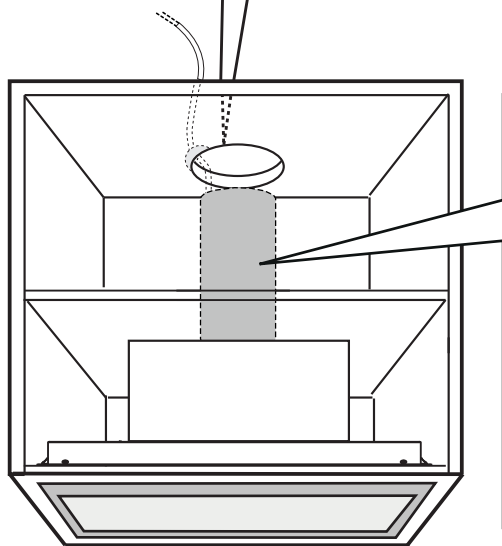
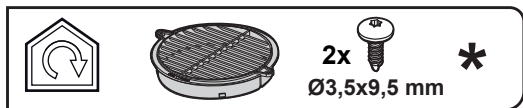


6

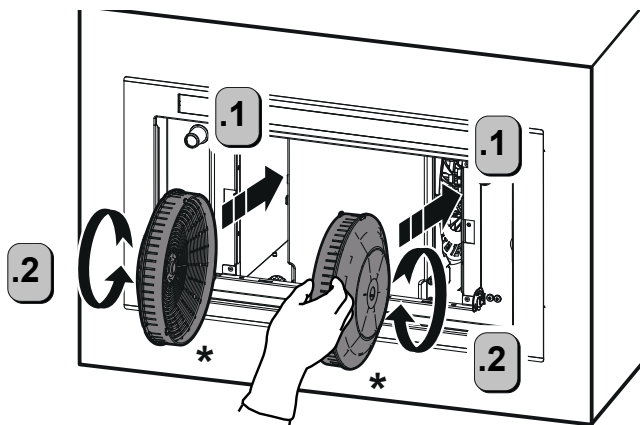
.2



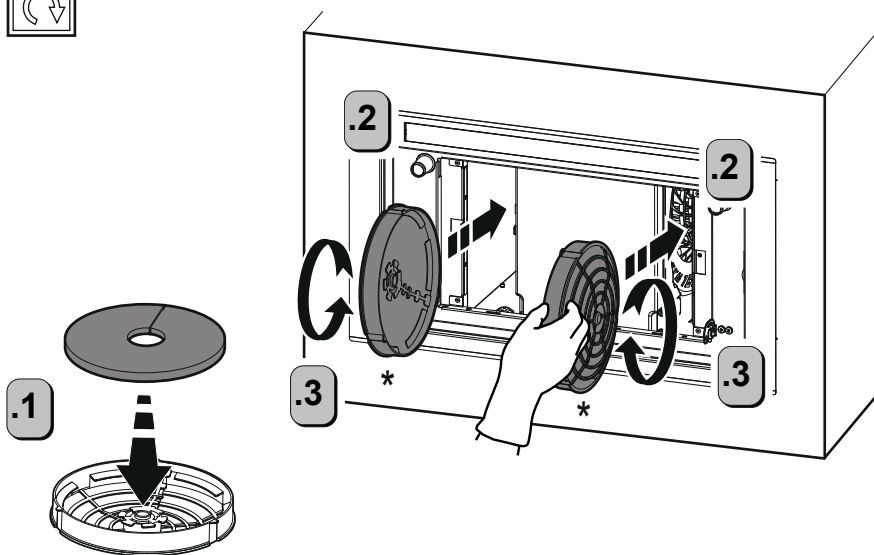
7



8

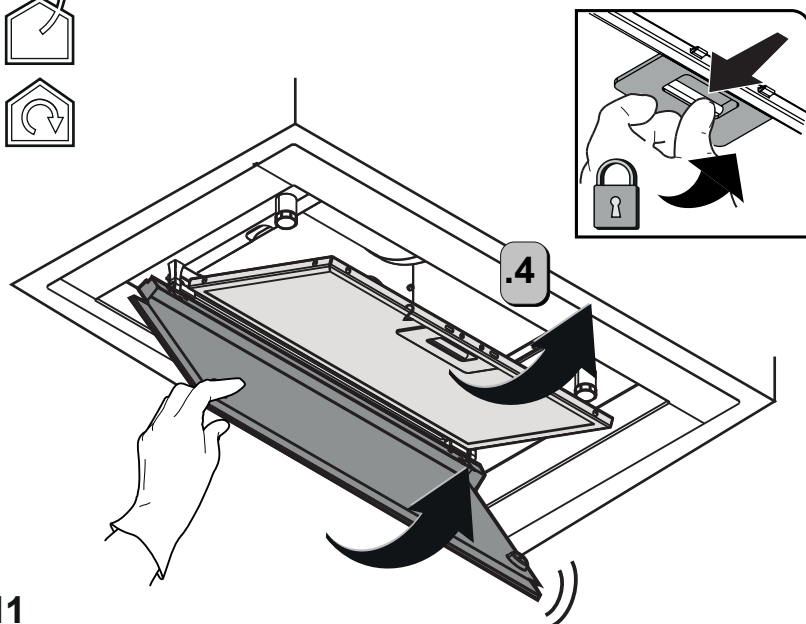
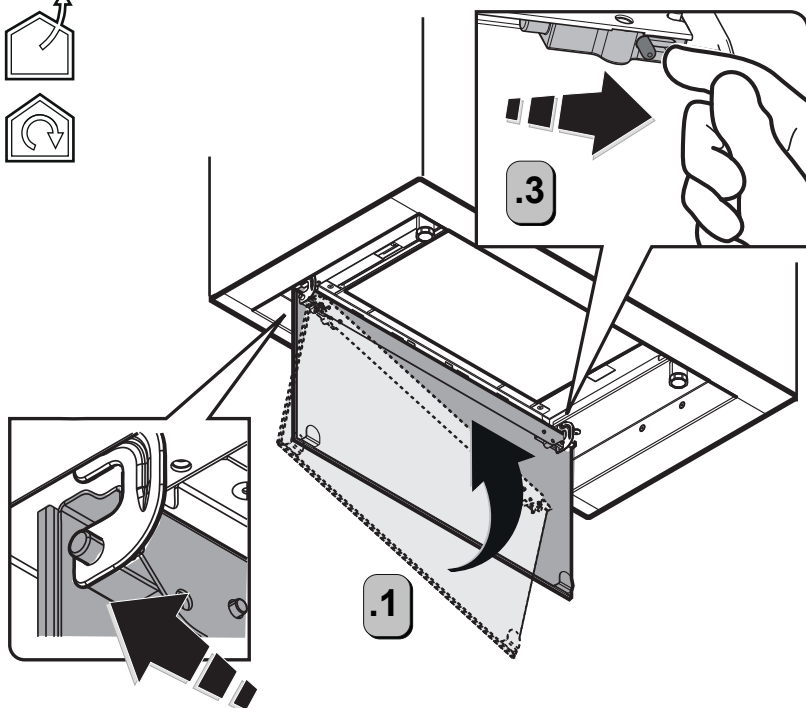


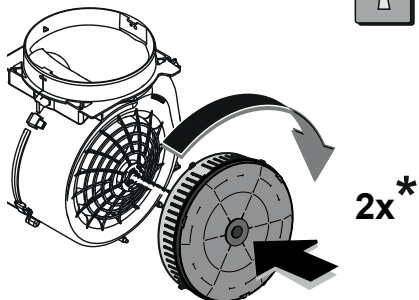
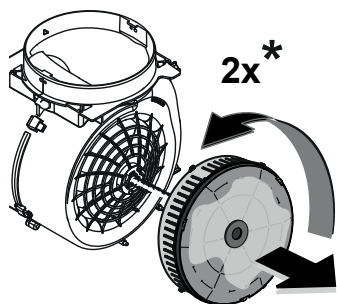
9 *



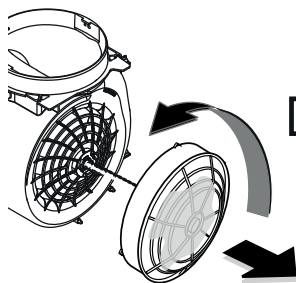
10 *



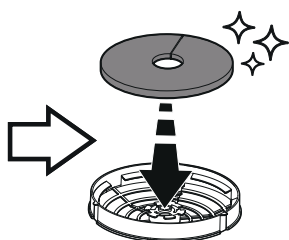




12.1



2x*



2x*



12.2

